## LE VATICAN ET LA POLOGNE

Jean-Paul II va recevoir une délégation de Solidarité LIRE PAGE 4



Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

5, RUE DES FTALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Telex Paris nº 656572 C.C.P. 4207 - 23 PARIS

Tél.: 246-72-23

Le P.C.F.

et Pékin

P.C.F. et la Chine pourront

laisser rêveurs ceux qui s'in-

téressent aussi bien aux

communistes trancais ou aux

successeurs de Mao Zedong.

Certes, le P.C. français

s'est toujours relusé à s'asso-

cier - comme on l'en pressa

autrefois à Moscou, - à une

quelconque - excommunica-

tion » du P.C. chinois. Ses

dirigeants n'ont pas pour

autant ménagé leurs cri-

tiques à ceux de Pékin, dont

ils ne cessaient de dénoncer

l'antisoviétisme. Sur nombre

de problèmes internationaux

le Vietnam, le Cambodge,

l'Afghanistan par exemple. -

les positions des deux partis

sont diamétralement oppo-

Le paradoxe est qu'elles

convergent, en revanche, sur

la Pologne. Tandis que la

direction du P.C.F. refusait

de condamner la répression

des syndicats libres polonals,

Pékin prenait ses distances à

l'égard de l'esprit de contes-

tation gul animait ces der-

niers et dont l'exemple lui

paraissait redoutable pour la

Chine. Redoutable, pourquoi?

Parce que dangereux au pre-

mier chef pour l'appareil du

parti. Et c'est bien sur ce

point que communistes tran-

# Le budget américain pour 1983 L'évolution politique de la Chine

# Le même

Malgré les protestations et les inquiétudes soulevées par si politique, M. Reagan ne change pas de cap. Le projet public le 8 février à Washhington — propose en effet d'accroître encore les dépenses militaires et de réduire un pen plus les programmes sociaux sans toucher anz allégements de l'impôt sur le revenu votës l'an dernier. La doctrine, il est vrai, n'a pas changé: la relance résultera des investissements des particuliers et des entreprises, qui bénéficieront de réductions d'impôts et de moindres contraintes (la « déréglementation»); quant aux pertes de recettes de l'Etat, elles seront compensées par une diminution de son train de vie, de ses interventions multiples, puis par une accélération de la croissance.

Cette persévérance n'empêche pas la nouveauté : M. Reagan a renoncé à équilibrer le budget des Etats-Unis à partir de 1984, et désormais toutes ses prévisions sont fondées sur des déficits records, qui accrostront d'antant une dette nationale déià supérieure à 1000 milliards de dollars.

Ces déficits — de 98,6 milliards de dollars en 1982 et de 91.5 milliards en 1983, la Maison Blanche les impute à de multiples facteurs : coût de la dette nationale, récession, responsabilité du Congrès, qui a refusé de voter l'ensemble des réductions de dépense, et - paradoxalement - succès dans la lutte contre l'inflation, puisqu'une hausse des prix supérieure aux prévisions a entraîné une moindre progression des impôts sur le revenu.

M. Reagan fait surtout valoir que les déficits ne sont revenu : 25 % de baisse répartie pas le résultat de sa poli- | sur trois ans, qu siont en fait un | tique, mais du laxisme de ses prédécesseurs. Et de promettre, courbe à l'appui, que, sons son mandat, le pourcentage du déficit par rapport an produit national brut va décroître d'année en année. Une évolution qui laisse déjà sceptique à Washington com-me à Wall Street, où l'on a pris l'habitude de voir les prévisions de la Maison Blanche être modifiées de trimestre en trimestre. Aussi enregistret-on, ici et là, comme provisoire et soumis aux aléas de la conjoncture économique et des bumeurs du Congrès, le fait que l'inflation devrait ralentir davantage en 1983. le chômage diminuer et la croissance faire un bond en avant. Encore faudrait-il résondre la contradiction qui fait que les autorités monétaires se refusent à desserrer le crédit tant que le déficit budgétaire ne sera pas réduit.

State - An observ

Premier budget entièrement « reaganien », ce projet confirme la mise en place d'un « Etat défenseur », après l'ère Kennedy-Johnson de l'a Etat bienfaiteur ». Sans doute le défi militaire soviétique imposait-il un effort que M. Carter lui-même, tout évangélique et pacifiste qu'il était au départ. avait mis sur les rails. Mais il reste à savoir si la société qu'il s'agit de défendre résistera, à l'intérieur, à cette mé-

M. Reagan jone sur l'emrarras des démocrates et sur leur incapacité de proposer une politique alternative. Mais il sait aussi que les élus républicains ne le suivent plus comme un seul homme. Avec son projet budgétaire, le président fait un double pari, économique et politique. Il lui fandra autant d'habileté que de chance pour ne pas perdre sur les deux tableaux.

# Le président Reagan propose et une réduction des dépenses sociales

De fait, pour 1982, la croissance attendue n'est que de 0,2 % et le taux moyen de chômage risque d'être le plus élevé depuis 1941 (8,9 %). ·La hausse des prix n'atteint que 6,6 % (contre 9,5 % en 1981). Le redressement ne serait donc que pour 1983 : les prévisions de la Maison Blanche font état d'un taux de croissance de 5,2 %, d'un tout de chômage de 7,9 % et d'un rythme de hausse du coût

De nouveau en déficit (91,5 milliards de dollars), le budget, qui va du 1er octobre 1982 au 30 septembre 1983, n'en comportera pas moins, s'il est adopté dans ces termes par le Congrès, de nouvelles réductions des dépenses sociales. Le président Reagan n'entend pas, en revanche, revenir sur les réductions d'impôts et propose une augmentation de 18 % des dépenses mûlitaires.

## Le déficit dépasserait 90 milliards de dollars

De notre correspondant

de l'économie américaine. Après les votes de l'an dernier —

(Live la suite page 3.)

## M. Deng Xiaoping aurait pris une semi-retraite

Ces propos ne lèvent pas totalement le voile sur les incertitudes relatives à l'aménagement du pouvoir à Pékin. La politique préconisée par M. Deng Xiaoping s'était heurtée à de sérieuses résistances ces derniers mois.

De notre correspondant

Pékin. - La Chine est-elle à la et que, si l'on comprend blen, cette veille de connaître l'un de ces bouleversements auxquels elle a babitué le monde depuis une trentaine d'années ? Ou bien le « mystère Deng Xiaoping » — car mys-tère il y a — finira-t-il par s'éclaireir et la montagne accouchera-t-elle d'une souris? L'ave-

MANUEL LUCBERT.

Les autorités chinoises viennent de l'aire une mise au point officielle sur la situation actuelle de M. Deng Xiaoping, vice-président du P.C., âgé de soixante-dix-sept ans, qui a disparu de la scène politique depuis plus de trois semaines. L'- homme lort » du regime aurait pris une semi-retraite et ne sernit plus consulté - que sur les - questions importantes -.

retraite ou semi-retraite, comme

de Pékin. Le rumeur de sa présence dans l'île de Hainan, en mer de Chine du sud, avait alors circulé, sans qu'il soit possible de la vérifier. mentionnée dans la presse re-

# Paysans sans frontières

Des paysans français s'intéressent à leurs collègues du tiers-monde. Pourquoi, dans ce milieu réputé fermé sur lui-même, ce regard au-delà des frontières? Sans doute parce que cette réputation est fausse. Des paysans français; des ruraux membres de l'association Agriculteurs français et développement international (AFDI) sont en train de le prouver. Nous les avons rencontrés dans leurs départements. Nous les avons sulvis en Casamance, où une organisation paysanne se met en place, sans moyens, saus reconnaissance, avec des mili-

192 pages -30F.

tants qui croient que le développement du Sénégal et de son agriculture ne peut venir que d'eux-mêmes. Leur mouvement se fortifie depuis trois années, à 300 kilomètres de Dakar.

Jamais ils n'ont rencontré aucun journaliste européen ni même africain. Des agriculteurs français ont choisi de leur apporter leur concours. Pas une aumône récoltée à Dijon ui un programme décidé à Paris, seulement un appui qui répond aux décisions et aux demandes des militants du terrain. Voici l'histoire

## I. -- « Avant de vouloir aider, faut comprendre »

manque à gagner de 91,5 milliards de dollars équivaut exactement au Marie-Christine a décidé son mari Dominique, et Marie-Paule le sien. Sortir 5 000 F quand on ne prend jamais de vacances, trouver un remplaçant pour la ferme, ce n'est guère facile. Pourquoi ces efforts? Pour participer au voyage organisé par le groupe de Bourgogne-Franche-Comté du mouvement Agriculteurs français et développement international

par JACQUES GRALL (AFDI). Il s'agissait de partager la vie, pendant huit on quinze jour, des villageois de Casamance (Sénégal) pour voir sur place comment ils s'organisent, quels sont leurs besoins. Alors que la plupart d'entre eux n'avaient jamais pris l'avion, une vingtaine

d'agriculteurs décident un jour de s'embarquer pour la brousse, pour « échanger » de paysans français à paysans africains. Cela est devenu possible avec la crestion, il y a six ans, d'une association nationale, composée des représentants des quatre c grandes » organisations agri-

tualité et coopération). Des asso-

coles (chambre d'agriculture,

syndicalisme aîné et jeune, mu-

AU JOUR LE JOUR

Si les Soviétiques ont observé pendant si longtemps une attitude modérée Jace à la situation polonaise, c'est grâce à la force de persuasion de M. Giscard d'Estaing. Il vient de l'expliquer au Sunday Times.

Si les Français, en mai 1981, avaient su qu'en élimmant M. Giscard d'Estaing ils levaient un obstacle à la normalisation en Pologne, ils s'y seraient pris à deux lois.

Si les Français de gauche veulent manifester concrètement leur solidarité à l'égard des Polonais, ils doivent runpeler d'urgence M. Giscard

BRUNO FRAPPAT.

ciations régionales se sont mises en place, dont celle de Bourgogne-France-Comté en 1980. Trois régions, Champagne, Sud-Ouest et Rhône-Alpes, où fut créé des 1968 le CRIAD (Centre de relations internationales entre agriculteurs pour le développement).

JACQUES GRALL

avaient précédé cette initiative.

(Lire la suite page 35.)

# Théâtres d'appartement

En 1979, au cours du Festival de laire. L'opération baptisée « Les inté-Nancy, une centaine de spectateurs rieurs » ou encore « Théâtre-Créationchaque soir ont pris des autobus pour une assez longue excursion dans la campagne lorraine à destination d'une grande demeure que la troupe du Théâtre Autarcique avait directeur du théâtre au ministère de

dien fabriquait des gâteaux au chocolat ; à l'étage, de salon en chambiliard en salle de bains, se compo- métro, en huit endroits différents saient des scènes muettes vastement de la ville, des responsables de achalandées. Sur le plancher du l'accueil ressemblent les quinze, grenier, planté d'arbres de Noël et de chandelles, près d'un canoè la superficie du logement concerné : renversé, une actrice tantôt pour- ces demiers sulvront le guide à le chassait des cauchemars fabriqués, queve leu leu sur les trottoirs. Les tantôt souria.. à d'imaginaires sou- adresses ne sont pas précisées dans venirs d'enfance. La maison avait les prospectus, histoire de ne pas été détournée, n'était plus habitation déranger davantage les particuliers, mais fantasmagorie. Chacun désm- assez sympathiques déjà d'avoir bulait à son rythme d'un simulacre prêté, le temps des répétitions et à l'autre, libre de se prendre ou non pour l'espace de dix représentations A travers Paris, en ce moment (el Jusqu'au 24 février) s'organise un · vaste jeu de piste d'inspiration simi-

Espace - est une coproduction d'Alpha-FNAC et du Centre américain. Elle bénéficle de toute la bienveillance de M. Robert Abirached.

la culture. Les initiés disent aussi « théâtre d'appartement » et connaissent les lleux de rendez-vous : en effet, à vingt ou trente clients prévus, selon

MATHILDE LA BARDONNIE (Lire la suite page 16.)

# une augmentation des crédits militaires cap

« Nous avons réalisé les réduc-

tions de dépenses et d'impôts les plus importantes de l'his-toire ». — il faut aller de l'avant

dans le même sens, c'est-à-dire

limiter le rôle du pouvoir fédéral

tout en renforçant la puissance

militaire des Etats-Unis. Le pré-

sident n'ignore pas que, dans son

propre parti, un certain nombre de responsables souhaitent re-

venir à des méthodes plus

douces, en tout cas moins hasar-

deuses, pour éviter des protesta-tions sociales et un trop grand déficit budgétaire. « Notre tâche, leur répond-il, est de persévérer, de tentr bon, de surmonter les

bouleversements et les pressions

qui accompagnent inévitablement le rétablissement de la

santé économique, fiscale et militaire » du pays. A ceux qui

attendaient un miracle et sont

déjà décus, il explique : a Notre

programme n'est entré en vi-

queur que le 1ª octobre 1981. Il

ne pouvoit résoudre en quatre

mois des problèmes qui se sont

accumulés depuis plus de quatre

Le président ne propose aucun

retouche à son plan, déjà voté, de réduction d'impôts sur le

mécanisme correcteur d'inflation

comme il en existe en France

depuis longtemps, mais dont les Etats-Unis étaient privés. Ce

déficit prévu pour la prochaine

30 septembre 1983). Un déficit qui

ferait passer la dette nationale

à quelque 1280 milliards. A eux seuls, les intérêts que l'Etat fédé-

ral devra payer cette année repré-

sentent autant que tout le budget

Mais M. Reagan refuse de telles

comparaisons en dollars courants.

Ce qui compte à ses yeux, c'est

Karl Kautsky

Le bolchevisme dans

l'impasse

Collection Quadrige put

Les livres des Puf questionnent le monde.

décennies, p

Le président Reagan a transmis, ce lundi 8 février, au Congrès, le projet de budget pour 1983. « Nous n'avons pas promis au peuple de la vie de 6 %.

Les premières réactions à ce budget ont été largement négatives.

Washington. — Le projet bud- le rapport entre le déficit et le gétaire pour 1983 est présenté produit national brut : il ne serait par M. Reagan comme un nou- que de 2,7 % en 1983 contre 4 % veau pas dans l'assainissement

ROBERT SOLE.

# nir nous l'apprendra,

UN ENTRETIEN AVEC M. CHOTARD

« Il ne saurait être question d'abandonner aux syndicats

foute la politique sociale de l'enfreprise »

nous déclare le premier vice-président du C.N.P.F.

(Lire page 34)

Ce qui, dans l'état actuel des choses, peut être dit tient dans la troublante constatation que celui qu'il est convenu d'appeler «l'homme fort» de la Chine a disparu de la scène politique depuis maintenant plus de trois semaines, qu'il s'agit bien d'un effacement et non d'un hasard

l'on voudra, pourrait être durable. Tout a commence, du point de vue du public, avec l'absence le 24 janvier du vice-président du parti à la « rencontre autour d'une tasse de the a organisée par la direction du parti à l'occasion du Nouvel An lunaire. Interrogés à ce propos, les officiels s'étaient contentés imperturbablement de répondre que cette absence n'était pas due à la maladie et que M. Deng avait passé la fête hors

La dernière activité de M. Deng montait au 13 janvier. Le Quotidien du peuple, rendant compte d'une conférence politique de l'armée qui s'était terminée la veille, avait publié ce jour-là une photo le montrant entoure de plusieurs membres du bureau

(Lire la suite page 5.)

cais et chinois semblent plus que jamais partager la même philosophie. A en croire M. Marchais ce sont les Chinois qui ont fait les premiers pas, du moins les plus significatits. il est normal que la main ainsi tendue alt été saisie et que le P.C.F. s'apprête à

sulvre prochainement l'exemple des communistes italiens et espagnois en envoyant prochainement, à son tour, une délégation à Pékin. il est plus étrange, sinon

inattendu. de voir le P.C.F. épouser d'emblée les thèses de la nouvelle direction chinoise non seulement sur les erreurs de Mao Zedong, mais également sur la conception que l'on se fait à Pékin d'un - socialisme novateur ».

A moins, là encore, que de part et d'autre on ne concoive de novation que dans des voles où ne saurait être mise en cause l'autorité du toutpuissant appareil du parti.

(Lire pages 6 et 7 nos informations sur le vingt-quatrième congrès du P.C.F.)

DUPIN DANS UN HANGAR

## D'un changement à l'autre

N ce début de février, le champ du possible est infiniment plus vaste pour l'opposition que la classe dirigeante ne le lui laisse espérer.

Au fil des mois, notre sérénité à l'égard de l'adversaire s'est émoussée. Il est vrai que, face à des vainqueurs mieux pourvus sous le rapport de l'humilité et de la mesure, cette sérénité imprégnerait notre conduite quotidienne. Mais nos adversaires en ont décidé pour nous. La violence de leur verbe et la rigueur idéologique qu'ils tentent de nous imposer nous contraignent à nous défendre. Je ne prêche pas ici pour un quelconque esprit de croisade. Ne tombons pas à notre tour dans les excès de l'irréflexion ou du fanatisme. Ce que je veux signifier, c'est que la pensée politique de l'opposition est à sa place quand elle s'inscrit dans un contexte de reconquête résolue du pouvoir. Que cette pensée soit forte et elle engendrera inéluctablement l'action.

Il est prévisible qu'à terme le devenir socialiste provoquera d'innombrables blessures chez ceux-là mêmes qui y ont souscrit. De quels Français s'agit-il? Essentiellement d'une partie de cette moyenne bourgeoisie sans l'appoint de laquelle les forces populaires » chercheraient encore leur victoire. Curieuse bourgeoisie que celle-ci qui de tradition se livre au prurit du déviationnisme, L'espace d'un temps oublieuse à la fois de sa provenance et de ses intérêts, elle plonge avec ravissement dans le fruit défendu. Cela ne dure guère. Quand le soupçon l'assaille, le bourgeois se reprend et se détourne alors de ce qui n'aura été qu'un fourvoiement passager. En vérité, il s'apercevra bientôt avec bien d'autres Français qu'il n'existe qu'une seule pensée de gauche : le mantisme, ni plus ni moins.

J'ai un motif supplémentaire de confiance : celui de ma conviction dans le ressaisissement de l'opposition. De ses désordres actuels - compréhensibles - naîtra un nouvel ordre de marche. Cela suppose qu'elle ne triche plus. La base ordonne l'entente ; obéissons-lui. Traçons-lui un axe de combat et elle retrouvera le goût unitaire de l'action. Mais il est attendu de celui qui dirigera nos pas qu'il nourrisse l'ardent discours à la nation de pensées politiques et sociales nouvelles. C'est à ce prix qu'il réintroduira la foi chez nos partisans.

par ANDRÉ MOUSSET (\*)

Qu'est-ce que la politique en Vº République ? C'est d'abord un homma qui rassemble et qui incame l'espoir. Comme tout le monde, j'entends s'écrier depuis quelques se rnaines que ce sujet n'est pas à l'orceux qui l'affirment sont ceux qui n'ont encore rassemblé personne. Toutefois, ils n'ont pas tort : c'est une priorité qui peut souffrir quelque retard. Pas trop, car rien ne serait plus détestable que l'impréparation à une pereille situation. Je souhaite vivement que les allées qui mènent au sommet soient le plus dégagées possible. J'en suis conscient : les lignes qui vont sulvre vont affecter la sensibilité des quelques amis qui, autrefois, furent mes compagnons de route. Qu'v puis-ie ? Ils savent qu'en politique la préséance n'est pas accordée aux sentiments altruistes. Ils savent que la recherche de l'efficacité dans ce métier féroce oblige le plus souvent au verrouillage des

Jadis, j'obtina mes diplômes en giscardisme. En 1966, l'entreprise n'était pas évidente. Qu'importe, la petite douzaine d'esprits que nous étions à cette époque sut dépasser les risques d'une aventure par l'ardeur à la vivre. Dégagé à présent de toute allégeance, je me réapproprie une liberté, celle de m'exprimer.

A cette heure, chacun à son rang.

deux hommes éminents, Valéry Giscard d'Estaing et Jacques Chirac, imprègnent la vie de l'opposition. Le premier, sévèrement frappé par la sanction populaire, reste en tout état de cause la référence pour de nombreux Français. A nouveou attentif aux murmures favorables de l'opinion publique, il ne repousserait pas, que je sache, les signes annonciateurs d'une légitime revanche. Le second, infiniment moins touché que le premier et au passé plus allégé, présente en pleine lumière sa prétention non moins légitime à l'avenir. Les sphères respectives de ces deux hommes ajoutées l'une à l'autre accaparent la presque totalité du cœur ou, à défaut, de l'esprit de l'opposition. Seulement, qui pourrait douter que ces deux forces s'annuleraient irrémédiablement si elles ne trouvaient le ferment nécessaire leur cohésion et à leur puissance de combativitá?

L'échec en politique a toujours une explication. Hélas ! elle est rarement retenue par les hommes d'État. Et c'est perce que ces hommes prêtent à leurs revers des causes souvent déformées qu'ils maintiennent en eux les feux incandescents d'un sursaut rafraîchi. Je le dis nettement ; je ne crois pas en la malédiction de l'échec. Le chef est le maître d'œuvre de l'édifice qu'il a bâti ; si l'édifice s'écroule, qu'il consulte son miroir : il lui en révélera la véritable raison.

Mes amis ont beaucoup écrit et parlé sur les causes de la défaite de Valéry Giscard d'Estaing; pas une de leurs analyses ne m'a convaincu. J'en mesure bien l'esprit, mais la mansuétude n'a jamais été le meil-

Le Monde de

L'AVENIR DE

LA RECHERCHE

leur auxiliaire de la vérité. Que l'on me pardonne ma franchise : j'estime tout à fait négatifs les jugements de l'histoire qui s'accompagnent de circonstances atténuentes.

Queile importance en effet y a-t-il connaître les degrés de nonresponsabilité d'un homme public oner ses erreurs quand elles peuvent encore instruire ? Je l'écris sans jole : l'ancien président de la République n'a pas été la victime de maléfices mais celle de fautes personnelles qu'il eût pu éviter. L'une 'elles me paraît capitale : celle de être efforcé - non sans sincérité de broder sur canevas un Hexagone irréel. Qu'a-t-il recherché durant sept années ? Devenir le *« président de* tous les Français. » Quelle gageure ! Que n'a-t-il vu dans cette formule qu'une dérisoire fleur de rhétorique i Que n'a-t-il appris qu'un président de République sous la Ve République est prioritairement le président de la ajorité qui l'a élu ? Observons à cet égard que François Mitterrand est exemplaire dans ses choix... et ses affections, et je l'en approuve.

Si l'on ne gouverne pas pour et avec sa majorité, alors au nom de qui et pour qui gouvernerait-on ? Soyons sans ambiguité: l'application d'une politique nationale n'est faite que de traduction d'intérêts particuliers. C'est valable pour la droite comme pour la gauche. Séduire des voix pour gagner est dans la règle du jeu politique. Ambitionner d'en acquérir de nouvelles est logique. Mais négliger les premières par souci de convoitise des secondes est un principe qui tôt ou tard conduit au désastre. En véritá. ce qui a manqué à Valéry Giscard d'Estaing, c'est la mémoire de son électorat... et de ses vrais amis. Quel dommage ! Sa lumineuse clairvoyance, son intelligence sagace, apercurent pas le grave danger que représente une troupe qui ne se reconnaît plus dans celui qui la guide.

Et maintenant? De quels mots puis-ie me servir pour m'adresser à cet ancien président, homme jeune mais aux enjambées momentanément retenues ? De par ce qu'il fut, Valéry Giscard d'Estaing peut encore apporter à la France. Il peut notamment, sans arrière-pensées, aider l'ex-majorité à y voir plus clair, à la rasséréner, à mieux se comprendre. Il demeure une voix forte. Mais de cette voix, quel souffle jaillira-t-il? Les prémices d'un destin recommencé ? Compte-t-il offrir alors à des électeurs aujourd'hui dubitatifs un pacte rajeuni ? Ou, au contraire, concourra-t-il à la naissance d'autres avènements avec l'intention d'y œuvrer ? C'est cet aspect singulier de son cas qui mobilise toute notre attention. Pour ce qui me concerne, ie ressens profondément une chose que la santé de l'opposition passe dans les mois à venir par la reconnaissance claire de calui qui en sera le leader. C'est pourquoi, en dépit du souvenir que je garde de mon passé, mes yeux, dorénavant, se tourneront vers un autre horizon.

(\*) Ancien membre du bureau politique de la Fédération nationale des républicains indépendants. Ancien conseiller technique de M. Michel Poniatowski.

> MENSUEL-Nº80-9F FEVRIER 1982 5 RUE DES TALIENS 75407 PARIS CEDEX 09-TBL 24672 23

# Le même phénomène?

par JEAN-MARIE DAILLET (\*)

ES commentaires, qui ont suivi jusqu'à présent la quadruple victoire de députés de l'opposition le 17 janvier, me semblent ignorer un aspect décisif de la psychologie populaire, et qui n'a fait que croître au fil des ans depuis les débuts de la Ve République : le ras-le-bol », popularisé naguère à la tribune de l'Assemblée nationale par un député de l'Orne particulièrement proche de ses électeurs, M. Roland Boudet, à l'encontre de la technocratie parisienne.

Ce phénomène de rejet était né de la suffisance bien maladroite de gouvernements trop sûrs d'eux-mêmes parce que trop assurés de leur longévité, dans un système évidemment conçu pour éviter l'alternance et se perpétner au pouvoir.

Les débordements de pouvoir parlementaire qu'avaient connus la IVe République et la majestueuse autorité du général de Gaulle s'étaient conjugués pour aboutir à la Constitution de 1958, révisée en 1962. Concentrant toutes les décisions à l'Élysée et à Matignon sur la base d'une large majorité parlementaire inconditionnelle et de présérence monolithique, elle conférait du même coup aux cabinets ministériels, intégralement composés de hauts fonctionnaires, d'autant plus de poids et de pérénnité qu'en de nombreux cas les membres du gouvernement eux-mêmes étaient délibérément choisis dans la haute administration. Ces gens-là n'avaient jamais rencontré le peuple français face à face, comme doit le faire tout candidat au moindre mandat électif.

Le fait est que cette nouvelle classe dirigeante française, véritable État dans l'État, tenait — et tient encore — les élus, fussent-ils parlementaires, en piètre estime. A peine élu député, en 1973, j'entendais — cela ne s'invente pas — un préfet me dire tout de go : « Oh ! vous savez, monsieur le député, moi, je considère les élus comme des irresponsables! » Boutade? Non : aven révélateur, proféré à l'étourdie, d'une mentalité induite par le système.

leconquête ou conquête?

Aura-t-ou assez parlé du changement qui serait survenu le 10 mai? S'il y a eu, certes, înversion de majorité, c'est cependant la même classe - ct. parfois, les hommes étant ce qu'ils sont depuis que Balzac les a montrés dans les allées du pouvoir, les mêmes personnes! - qui détient l'Etat et le détourne du contact et du dialogue avec le « pays réel », la France profonde ». Les socialistes n'y ont rien changé, même si leurs chefs croient ou essaient de nous faire croire que « le 10 mai, les Français ont voulu le socialisme ». Ces figures de proue au masque méprisant, ces nouveaux prophètes arrogants qui s'appellent Jospin, Joxe, Mermaz, Quilès, pensent-ils vraiment que les quelques pour cent de l'électorat qui firent la différence, c'est-à-dire évidemment des Francais qui se situent au centre, ont choisi le « socialisme », la « gauche », pour tout un peuple, alors même que 48 % de celui-ci s'y refusaient 1

Etrange arithmétique : 52 % = 100 %! Et même, puisque cette marge-là fut décisive, 2 % = 100 %... Voilà de quelles aberrations et de quelle intoxication sont capables ces gens qui croient tout savoir. ces gens qui, comme feu le Duce. ont toujours raison. Et qui, pour être plus surs d'avoir raison, abusent de leur position majoritaire, contrôlent, censurent et épurent la télévision. confinent les radios que l'on ose encore dire « libres », noyautent l'administration, accaparent les grands postes, imposent leurs hommes. leurs décisions, leur vocabulaire. leurs concepti... Les sots! Ils copient, exagèrent, aggravent, ce qui s'était - hélas! - déjà pratiqué trop longtemps, et dont beaucoup de Français ne voulaient plus. Résultat : le 17 janvier, avec une avance qui n'a rien de marginal, sont élus ou réélus des tenants de... la technocra-

tie précédente.

Si réjouissant que soit pour les hommes de l'actuelle opposition ce qu'à juste titre ils appellent un succès, je crois qu'ils auraient tort de ne pas d'abord y voir surtout l'échec des nouveaux maîtres, et intérêt à méditer sur la vraie nature du « retournement » appparent d'un peuple continûment, foncièrement, hostile à l'emprise des technocrates, et qui rejettera toujours les gens au pouvoir aussi longtemps que celui-ci sera exercé avec suffisance, et à plus forte raison, comme c'est le cas aujourd'hui, avec sectarisme.

L'opposition n'est d'ailleurs pas encore l'Opposition. Elle n'est que le

reliquat de l'ancienne majorité. Et, s'il est excellent que le R.P.R. et l'U.D.F. aient conclu la trêve et même sachent s'unir, le temps d'une élection, rien n'indique encore qu'une réflexion novatrice se fasse jour chez les leaders de ces deux formations et pénètre leurs cadres. Je crains qu'ils n'en soient guère capables, trop imprégnés qu'ils sont des souvenirs de leur long règne et des conforts anesthésiants du pouvoir perpétuel dans la bonne conscience et la non-recherche.

MERIQUES

le scrial d'importate Les Alles de la remporte le lection de la lection

faut sauver notre d

RAVERS IF MININ

\* 7 %

L'opposition ne sera l'Opposition que lorsqu'elle aura un projet, et pas seulement des nostalgies ou des idées de revanche. Que les cidevants ne se fassent aucune illusion : ce n'est pas l'ancienne majorité telle qu'elle était qui reprendra jamais le pouvoir. Ce n'est pas de reconquête, ce n'est pas de restauration, qu'il faut rêver, c'est de conquête qu'il s'agit, d'un renouvellement profond des thèmes et des objectifs, à partir d'une vision réaliste d'une France où il est vain d'imaginer qu'il sera facile, même simplement possible, d'abôlir toute la législation socio-économique socialiste. Il est clair que les nouveaux conquérants ne sauraient être les grands artisans involontaires de la défaite du 10 mai, quels qu'aient été leurs mérites, incontestables, sous le harnais des responsabilités d'Etat.

L'opposition ne doit pas espérer vaincre par le seul effet des erreurs de la majorité. Si elle se contentait de cet attentisme, elle risquerait de se retrouver à la fois majoritaire et dans une situation pire qu'avant le 10 mai et qu'à la fin du mandat socialo-communiste, faute d'avoir prévu et organisé le changement souhaitable et possible qu'elle n'avait pas su réaliser et que les socialo-communistes, trop pressés de profiter du modèle gaulliste, n'aurout pas eux-mêmes effectué, puisque aussi bien ils commettent euxmêmes l'erreur de se cramponner au système majoritaire pour conserver le pouvoir, l'ajoutant à leur foile obsession de traduire dans les faits leurs abstractions idéologiques.

Est-on capable, dans la classe politique française, de tirer les leçons du blocage dangereux auquel aboutit la bipolarisation organisée par la Constitution de 1958, aggravée par la loi électorale majoritaire? Quand comprendra-t-on que ce système est contre nature en France, puisque, dans ce pays modéré, nuancé, il organise l'éclatement des forces raisonnables en deux coalitions étanches, dont chacune se voit naturellement imposer la démagogie du partenaire le plus extrême?

L'ancien président de la République avait eu le courage de dire que la France devait être gouvernée au centre, mais il n'avait pu tirer les conséquences constitutionnelles de cette constatation de bon sens, et cela pas même en termes de loi électorale pour les législatives. Ainsi le sacro-saint système majoritaire, véritable guillotine, coupe-t-il chaque fois le pays en deux moitiés sensiblement égales et, d'élection en élection, institutionnalise-t-il en quelque sorte une guerre civile latente - « le coup d'État permanent », disait l'actuel président de la République lorsqu'il était dans l'opposition. Comment, dès lors, gouverner avec la moindre chance d'obtenir le consensus le plus large sur les grands projets on les grands sujets? Plus particulièrement en ces années de crise internationale, non seulement économique mais politique comment, si l'on entretient un tel rideau de fer entre Français, espérer que l'on puisse rapidement parvenir. en cas de besoin, à une suffisante unité nationale?

Il n'est peut-être pas trop tard, mais il est pour le moins grand temps. Prenons conscience, dépassant nos préjugés et nos habitudes, de la nécessité de préparer la fin de la bipolarisation. L'appel à l'introduction de la répartition proportionnelle dans tous les scrutins n'est certes pas le seul thème novateur dont une opposition intelligente devrait se faire la championne, mais c'est un point sondamental, puisque les Français, comme vient de le montrer l'élection du 17 janvier, rejettent la technocratie « de gauche » comme ils ont rejeté au printemps 1981 la technocratie - de droite - et aspirent à la possibilité d'un regroupement des talents et des capacités au sein d'une formule abolissant la division organisée, le sectarisme, l'acharmement à imposer durablement le pouvoir des représentants d'une moitié de la France - et encore! - à l'ensemble d'un peuple trop intelligent pour subir davantage les méfaits d'un si grossier et si dangereux manichéisme.

(\*) Député U.D.F. de la Manche, vice-président du C.D.S.

# Ils étaient la France

par PHILIPPE SÉGUIN (\*)

A manière dont il a été rendu compte des Assises du R.P.R. n'a généralement traduit qu'imparfaitement sa réalité profonde, la riche diversité de ses hommes et le véritable enjeu de ses débats.

1. - Une impasse totale a été faite sur l'existence et le rôle du groupe parlementaire. C'est mai comprendre la réalité du groupe R.P.R. Sans être nécessairement en relation conflictuelle (ou... dialectique), l'appareil du mouvement et le groupe de l'Assemblée nationale constituent, avec le président du R.P.R., les trois bases d'un même trépied. On s'est pâmé de voir « sous-traités » ailleurs le « projet » et « l'image » du mouvement. C'est oublier un peu vite que le groupe, jour après jour, par son action même, définit ce projet et que, par son comportement, il contribue à la qualité de l'image que se font les Français du mouvement et de son chef.

On ne comprend rien au pouvoir socialiste si on ignore qu'entre son groupe parlementaire et le gouvernement le parti est l'arbitre, et que ses décisions ne sont qu'épisodiquement revues en appel par l'Elysée.

On ne comprend rien au R.P.R. si l'on néglige que les décisions et orientations essentielles, à peine d'insuccès, sont prises — doivent être prises — par ses dirigeants devant ou au sein du groupe parlementaire

2. – Un accord implicite s'est fait, de môme, sur un prétendu monolithisme du R.P.R. C'est mal apprécier la richesse et la diversité de 
ses hommes. On a ainsi enterré une 
nouvelle fois les « barons » (ils en 
sont à leurs centièmes obsèques...) 
et exalté la montée des hommes de 
l'appareil. C'est confondre relève et 
amalgame.

S'il n'y a plus au R.P.R. de notables d'un côté et des dévouements obscurs de l'autre, ce n'est certes pas par élimination, mais-par fonte dans un même creuset. Là encore, le groupe parlementaire peut s'enorgueillir d'avoir montré la voisLa diversité n'est jamais dangereuse. Courants ? Tendances ? Ou'importe ! Pourvu qu'on sache que plus on pourra parler, plus on aura de chances de progresser et de gagner.

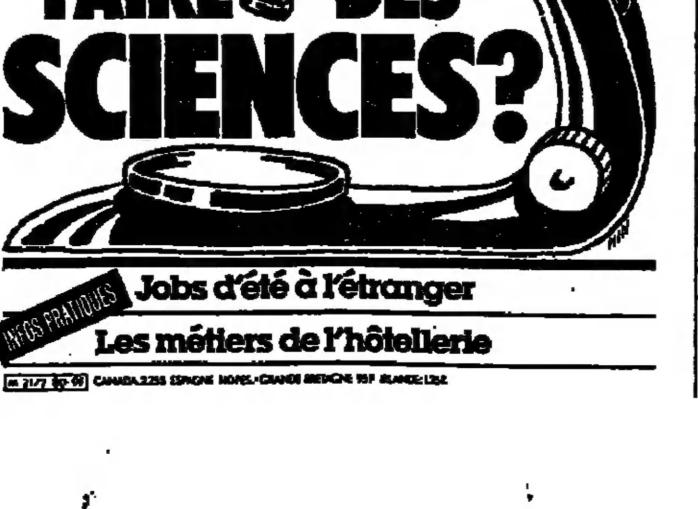
3. - Fatalement, les deux premières erreurs en induisaient une troisième : le constat (ou le pressentiment) d'on ne sait qualle « dérive droitière ». La vérité est que le R.P.R., plus que jamais sans douta, est placé devant une grande alternative : confirmer sa vocation à constituer un rassemblement ou se résigner à n'être qu'un parti ; assumer et transcender les aspirations de l'ensemble des Français, toutes catégories confondues : ou, faisant sienne la conception dogmatique qu'ont ses adversaires de la vie politique, n'être que l'expression d'une minorité sociologique qu'il s'attacherait à compléter au gré de circonstances favorables et d'un peu de démagogie. Et qui ne comprendrait que, par la choix opéré, le « projet » s'en trouverait affecté et l'« image » transformée ?

Le dilemme en recouvre un autre, plus immédiat : faut-il s'en tenir à la préparation de la reconquête du pouvoir et jouer, toujours, la politique du pire, ou faut-il, texte après texte, amendement par amendement, tenter de limiter les effets, pour la Franca et les Français, des projets les plus ineptes, (C'est ce dilemme que j'avais tenté d'exprimer aux journées parlementaires de La Baule en fondant la distinction entre opposition systématique et opposition globale.)

En tout état de cause, on se méprendrait gravement en prétendant que c'est, d'ores et déjà, la voie de la facilité qui a été choisie. La teneur du discours de Jacques Chirac en constitue l'indice; son auditoire en est la preuve.

A Toulouse, il sût failu moins regarder la tribune, moins spéculer sur les places à table et se tourner vers la halle immense où se pressaient les militants. Ils n'étaient pas la droite. Ils étaient la France.

(\*) Député R.P.R. des Vosges.



LES ÉTUDES, L'EMPLOI.

CPY in 150

# **AMÉRIQUES**

## Costa-Rica

## Le social-démocrate Luis Alberto Monge a remporté l'élection présidentielle

M. Luis Alberto Monge, candidat du Parti de libération nationale, de tendance socialdémocrate, a nettement remporté l'élection présidentielle au Costa-Rica, dimanche 7 février. Selon des résultats encore incomplets et offi-cieux connus ce lundi 8, M. Monge aurait obtenu près de 60 % des suffrages. Le candidat

du parti démocrate-chrétien (actuellement au pouvoir), M. Calderon, obtient moins de 32 % des voix. M. Luis Alberto Monge, qui prendra ses fonctions en mal, héritera d'une situation économique très difficile, et son premier objectif sera de défendre un régime démocratique très

prononces pour un goupernement

représentatives, y compris la

guérilla, mais notre suggestion n'a

28 mars pour la Constituante ne

faire cesser le bain de sang... »

Somoza, regrette que le « pro-

l'axe La Havane-Moscou ». « C'est

une ingratitude, dit-il, à l'égard

payé de quarante mille vies hu-

maines le renversement de la dic-

tature. Nous espérions un proces-

des droits démocratiques pour

tous, et nous l'espérons toujours

démontre qu'un régime qui adopte

les schemas marxistes-léninistes

s'engage dans une vois irréver-

sible. Pour nous, la militarisation

du Nicaragua est un sujet de

préoccupation, car les armes ac-

quises par Managua ne sont pas

uniquement défensives. Mais,

malgré des divergences idéologi-

ques, nous poulons la paix à nos

trontières et maintenir des rela-

« En ce qui nous concerne,

ajoute-t-il, nous n'avons nulle-

ment l'intention de recréer une

armée supprimée il y a trente-

trois ans. Ce serait ridicule de

gaspillet de la sorte des res-

tions diplomatiques normales, s.

## Il faut sauver notre démocratie

nous déclare 'e futur chef de l'État

De notre envoyé spécial

San - José - de - Casta - Rica. -« Nous -ne demandons ni armes ni aide militaire, mais une aide financière d'urgence des pays démocratiques pour parer au plus pressé. Notre crise ne saurait être analysée selon les critères froids des banquiers. La solution est avant tout politique. Il s'agit de savoir s'il est important ou non pour rétablir la paix dans l'ensemble de la région, de sauver la démocratie menacée au Costa-Rica. Il nous parait fondamental de parvenir à un redressement économique ajin d'empêcher que notre pays soit à son tour emporté dans un tourbillon de violence. >

Depuis sa désignation en 1979 comme candidat du parti de libération nationale, M. Monge critiqualt vivement la gestion du président Carazo, d'orientation démocrate-chrétienne. « Nous avons payé cher l'erreur électorale d'il y a quatre ans >, disait-il à la veille du scrutin en se référant à sa défaite de 1978 et à la crise économique très grave où le président sortant a conduit le

Le candidat social-démocrate prend anjourd'hui une belle revanche. Mais il en connaît les limites et sait qu'une lourde tache l'attend.

Costa-Rica.

Trapu, des cheveux noirs parsemés de quelques fils argentés, le front haut, et le regard net sous des sourcils fournis, le prochain président du Costa-Rica est un personnage tout en rondeurs. Avec des mains fines ponctuant...des gestes précis, un langage moderé, il dégage l'impression de réserve et d'attention lucide : une force tranquille. Il a un souci : veiller à ce que la situation ne se détériore pas devantage jusqu'à son accession zu pouvoir, en mai prochain.

« Nous craignons, dit-il, que pendant l'interrègne, le président Carazo ne laisse aller les choses. S'il ne joue pas le jeu, il pourrait y avoir de fortes pressions populaires pour qu'il s'en aille, Mais nous ferons tout pour ne pas en arriver à cette extrémité. respectueux que nous sommes des. règles démocratiques. Et nous espérons que le président sortant mettra à profit les dernières semaines de son mandat pour sement. »

conscient on lourd fardeau qui va désormais peser sur ses épaules. Né le 29 décembre 1925, à Palmares, dans la province d'Alaiuela, cet ancien syndicaliste n'aura pas trop de toute son experience de vieux routier de la politique pour exercer la charge suprême en cette période difficile. D'origine modeste, cet autodidacte a toujours été attiré par les problèmes sociaux. Président de la Confédération costaricienne des travailleurs à vingt ans,

est élu député social-démocrate à a Constituente de 1949. Avec les anciens présidents Jose Figueres et Daniel Oduber, il fonde, en 1951, le Parti de libération natiocale, qui domine la scène politique du Costa-Rica depuis une trentaine d'ennées et qui a largement contribué à en faire un flot de relative prospérité et de stabilité en Amérique centrale.

## costaricien »

De ses séjours à l'étranger,

M. Luis Alberto Monge a acquis une bonne connaissance des affaires internationales. De 1950 à 1952, il a été fonctionnaires du B.I.T. à Genève, puis, de 1953 à 1958, secrétaire général de l'Orga-nisation régionale interaméricaine des travailleurs (ORIT) à Mexico. et de 1963 à 1964, ambassadeur en Israël. Il a été tour à tour député. ministre et président du Parlement. Idéologiquement, il se définit comme un a social-démocrate costaricien », c'est-à-dire modéré et ancré dans la réalité nationale. Ayant participé à plusieurs réunions de l'Internationale socialiste, M. Luis Alberto Donge en connaît personnellement les principaux dirigeants et rappelle le paragraphe élogieux que M. Mitterrand a consacré au Costa-Rica dans son livre Ici et maintenant. Il adopte des positions nuancées sur les problèmes régionaux. « A propos des élections au Salvador. explique-t-il, nous nous sommes quelque peu différenciés de l'appui que l'Internationale socialiste donne au Front démocratique revolutionnaire. Dans l'état actuel des choses, aucune issue n'est M. Luis Alberto Monge est praiment bonne. Nous nous étions

Sources beaucoup plus utiles pour. la santé et l'éducation. » M. Luis Alberto Monge reconnaît que l'heure est à l'austérité. Un plan d'urgence, dont il n'a pas encore révélé les détails, est prévu pour les cent premiers jours de son mandat. e Il jaut parvenir. déclare-t-il, à un point de stabilisation de l'économie et de la

Son programme, significativement intitule a Retour à la terre ». met l'accent sur le développement des exportations agricoles, c'est-à-dire sur la mise en valeur de la principale richesse du pays. Ainsi, il espère réablir la confiance des milieux financiers internationaux et attirer de nouveaux investissements dont le pays a un

tourmente ».

JEAN-CLAUDE BUHRER

## (Suite de la première page.)

Pourquoi avoir chosi 1976?
Parce que ce fut également
« une année de rétablissement »,
explique la Maison Blanche. Il beaucoup moins probants rapport à 1977, 1978, 1979...

Selon le projet de M. Reagan, les recettes fédérales augmente-raient de 6.3 % en 1983 pour atteindre 666,1 milliards de dol-lars. Les impôts sur le revenu représenterement 40 % de cette Le président veut mettre un nouveau frein à la croissance du seraient one de 757.6 de dollars en 1983, soit 4,5 % de pas été retenue. Les élections du plus que l'année précédente En 1982, le taux d'engmentation avait sont pas une solution meilleure été de 10,4 %. En 1981 - sous que les autres, mais nous les M. Carter — il avait été de 14 %, et, en 1980, de 17,4 %. Comme l'an dernier, le seul accroissement notable concerne la défense nationale. M. Reagan

avons acceptées comme un moindre mal. Il importe avant tout de An sujet du Nicaragus, propose de donner 216 milliards M. Monge, qui a toujours résode dollars au Pentagone, soit 18,1 % de plus qu'en 1982. Le lument combattu la dictature des développement du programme cessus révolutionnaire s'aligne sur stratégique (armes nucléaires intercontinentales) disposedu peuple nicaraguayen, qui a rait d'un peu plus du dixième de cette somme pour construire notamment des missiles M.X. des bombardiers B.-1 et de nouveaux sous-marins Trident. Le sus pluraliste et la consolidation budget de la défense favorise la marine, met l'accent sur l'état de préparation des troupes améavec ferveur. Mais l'expérience ricaines et sur leur capacité d'intervenir en différents endroits du globe pour répondre indirectement à une agression soviétique. En revanche, la plupart des programmes sociaux subissent de nouvelles réductions. C'est le cas pour les bons alimentaires gratuits (903 millions de dollars de moins qu'en 1982), l'assistance médicale aux personnes défavorisées (1 milliard de moins), la formation professionnelle et les allocations de chômage (moins 1,9 milliard), les prêts aux étudiants (un tiers de réduction). La recherche scientifique ne s'en sort pas trop mal, même si son budget augmente moins vite que l'inflation. On prévoit pour l'espace 661 milliards de dollars

en 1963 contre 575 milliards en 1982 et 538 milliards en 1981. Les activités artistiques, en revanche, devront trouver davantage de mécènes privés : 100 millions de dollars de subventions

contre 119 l'an dernier. monnais pour voir au-delà de la DIPLOMATIE

## LE PRÉSIDENT MOUBARAK A PLAIDÉ LA CAUSE DES duit que 650 chars en 1980, contre

ET A BONN. Poursuivant sa tournée en Oc-

cident, le président égyptien Moubarak, après Rome, Paris et Washington, a en les 6 et 7 fé-vrier des entretiens avec les dirigeants du Royaume-Uni, à Che-quers près de Londres, puis avec ceux de l'Allemagne fédérale, à Bonn, plaidant, ici et là, la cause des Palestiniens.

Le premier ministre britannique, Mme Thatcher, qui a confirmé à son hôte la parti-cipation de trente-cinq Britan-niques à la force de paix au Sinai a, d'autre part, apporté son soutien à la thèse égyptienne de l'autonomie palestinienne, selon laquelle ce statut devait s'appli-quer non seulement aux personnes mais aussi aux territoires de Cisjordanie et de Gaza. Le raïs a insisté sur le rôle que l'Europe devrait jouer dans le processus de paix « en raison de ses rela-

tions avec Israel ».

A Bonn, le président Carstens a affirmé au général Moubarak que la République fédérale appuierait a tout plan comprenant le renoncement de recours à la le renoncement de recours à la force et respectant les droits du peuple palestinien et la sécurité de tous les Etats proche-orientaux y compris Israël ». Pendant que M. Monbarak était reçu à déjeuner par M. Carstens, six mille musulmans, turcs en majorité, ont manifesté à 2 kilomètres du palais présidentiel pour réclamer la libération des intégristes islamiques incarcèrés en Egypte.

 Une réunion des ambassa-deurs de France en Amérique centrale, au Mexique et aux Caleur retour à Chiang-Mai, en raibes, à commence, dimanche à Mexico, sous la présidence de tion le 6 février, les touristes du ministère des relations exténues avaient l'intention de les utiliser comme otages, afin d'ob-tenir la libération de deux cents de leurs sympathisants arrêtés par l'armée thai Ceux-graver la tension dans la région ci avaient en fait été remis et, dans le cas du Salvador, s'en en liberté; des que la nou- tenir à la déclaration francomexicaine qui reconnaît une re-présentativité politique aux forces

## États-Unis

## Le budget américain pour 1983

Washington souhaiterait réduire encore de 6 milliards de dollars l'alde accordée aux cinquante Etats et aux collectivités locales. On note aussi une nouvelle diminution des crédits à l'exportation:

3,8 milliards de dollars en 1983 contre 44 milliards on 1983 et contre 4,4 milliards en 1982 et 5,4 milliards en 1981. En revanche, une légère augmentation pour l'assistance économique aux pays étrangers (4,3 milliards de dollars contre 4,2 milliards en 1983) un accrossement plus sensible de l'aide militaire (3,8 milliards contre 3,4 milliards en

Dans ses prévisions, M. Reagan admet que la baisse des taux d'intérêt sera « plus lente » que prévu Il annonce néanmoins beaucoup de bonnes nouvelles. Entre l'été prochain — début de la relance — et 1987, la croissance annuelle movenne serait de 47 %. Le chomage passerait de 8,4 %

en 1981 à 7,6 % en 1983. Quant aux prix, ils n'augmenteralent que de 6,6 % en 1982 et de 5,1 % Aucun cri d'enthousiasme n'a été entendu au Capitole après la « Injuste, imprudent, inapplicable et irréaliste », a lance le sénateur Alan Cranston, qui fait office de crate. Quant à son homologue républicain, M. Edward Stevens, du déficit. Celui-ci risque fort de crever le plafond des 100 milliards de dollars, car on imagine mal M. Reagan obtenir tout ce qu'il

demande. A moins que le Congrès

l'accroissement du budget de la

défense ou sur la réduction des

impôts sur le revenu. ROBERT SOLE

Une brochure du ministère soviétique de la défense

## « Qui menace la paix ? » ou l'arsenal américain vu par Moscou

La bataille de propagande en cours entre les deux superpuissances à propos de la course aux armements a connu un nouvel épisode avec la publication, par les soins du ministère soviétique de la défense, d'une brochure de quatre-vingte pages sur le potentiel militaire américain. Sous le tire Qui menace la paix cette publication se veut une reponse à la brochure publiée en octobre 1981 par le Pentagone : Soviet Military Power (le Monde daté 4-5 octobre). Moins largement diffusée que sa concurrente américaine, elle n'en a pas moins été éditée en français et plusieurs autres langues.

La brochure soviétique copie l'américaine jusque dans ses défauts : le sujet quasi exclusif en est le potentiel militaire de l'autre, sans comparaison systématique entre les deux arsenaux. Les illustrations, nombreuses, ont été emprentées à des publications américaines, les «images-choc» aussi. Ainsi, le Pentagone avait surimposé au plan de Washington la superficie de l'usine de chers de Nijni-Taguil « la plus grande du monde » avec ses 837 000 m2 de surface converte. Les Soviétiques ne contestent pas les données sur Nimi-Taguil sauf à préciser qu'on y fabrique e des voagons de chemin de fer et des chars » — mais ils surimposent à l'ensemble le plan du

a complexe industriel de Detroit », plus vaste encore, avec ses a trois usines de chars ». Aucun chiffre de production actuelle n'est donné, et pour cause (les Etats-Unis n'ont produit que 650 chars en 1980, contre rappelé que le même complexe, a durant la seconde guerre mon-

chars par mois >. 135 grandes usines militaires saire modernisation » de leurs dénombrées en Union soviétique engins à moyenne portée. On nodénombrées en Union soviétique engins à moyenne portée. On nopar les Américains répondent tera cependant l'absence coml46 « entreprises jédérales amélète, dans l'historique pourtant plète, dans l'historique pourtant assez complet qui est fait de la défense, dont 33 chaînes de montage d'avions, 15 fabriques de missiles américains Thor et Jublindés, trois usines chímiques et pièr installés en Europe à la fin des années 50 et retirés après la res. Cette infrastructure, qui a crise de Cuba : à l'évidence, le permis de fabriquer jusqu'à retrait de ces premiers euromisles de fabriques pourtant acces années 60 et 70, s'adapte maintenant à la fabrication de misles dens l'historique pourtant auxel l'absence complète, dans l'historique pourtant auxel l'auxel l' tenant à la fabrication de missiles de croisière : Boeing en avancés. Comment justifier le
construira 700 par an dans son SS-20 si le seul système qui lui
usine de Kent, dans l'Etat de ressemblait à l'Ouest a été enWashington, General Dynamics voyé à la casse ? produira annuellement 500 engins

Tomahawk a San-Diego.

Des chiffres jusqu'alors inconnus sont donnés sur la précision des engins américains : le cercle d'erreur probable du missile stratégique MX sera de 90 mètres. celui de l'ogive Mk 12 A qui écuipe les Minuteman actuels est de 180 mètres. Si la brochure soviétique in-

siste légitimement sur les domaines où les Etats-Unis disposent d'une supériorité, notamment en matière de porte-avions 20 contre contre 2), d'infanterie de marine (190 000 hommes contre 12 000). ils forcent serieusement la dose lorsqu'ils prétent à la force américaine à déploiement rapide un effectif de 200 000 hommes « maintenus en permanence » (ce chiffre n'a jamais été mentionné que comme un objectif non officiel et à long terme) ou encore lorsqu'ils affirment sans sutre précision que les dépenses militaires soviétiques « n'ont en réalité pas bougé ces dernières années ».

A propos de l'Europe, la brochure admet que le pacte de Varsovie dispose d' « une quantité légèrement supérieure d'avions de combat » et que les pays de l'Est « possèdent effectivement plus de chars p. Mais la différence dans ce dernier domaine est chiffrée à... mille unités (24 000 contre 25 000). Un expert de l'OTAN a aussitôt contesté ces chiffres, rappelant que l'U.R.S.S. dispose de 50 000 chars au total et que les auteurs de la brochure n'ont probablement compté que ceux qui se trouvent dans les pays d'Europe centrale.

Quant aux armes nucléaires européennes, les auteurs n'apporpar rapport aux chiffres fournis diale, fabriquait jusqu'à mille par Moscou à l'automne dernier et reproduisent les arguments On apprend encore qu'aux connus à l'appui de la « nécesengins à moyenne portée. On no-

MICHEL TATU.

## A TRAVERS LE MONDE

## Cambodge

• LE MARECHAL NIKOLAI OGARKOV, chef d'etat-major soviétique et vice-ministre de la défense, a fait, du samedi 6 au lundi 7 février, une visite à Phnom-Penh en vue de resserrer les liens entre les forces armées soviétiques et celles du Cambodge, a indiqué l'agence cambodgienne de presse.

## Bolivie

• LES TRAVAILLEURS DES MINES D'ETAIN BOLIVIEN-NES ont annoncé dimanche 7 février qu'ils se mettraient en grève à partir de ce lundi 8 février pour protester contre les mesures d'austérité prises par le gouvernement. Celui-ci a annoncé vendredi 5 une série de mesures exceptionnelles, parmi lesquelles une dévaluation de 76 % et de fortes hausses des prix. La dette extérieure de la Bolivie se monte à 3,82 milliards de dollars, ses réserves de devises sont pratiquement épuisées et le président Torrello a déclaré que ces mesures étaient indis-pensables pour sauver le pays de la faillite totale. — (Reuter)

## Centrafrique

 M. GUY PENNE, conseiller du président de la République française pour les affaires africaines et malgaches, est arrivé samedi 6 février à Bangui pour une visite de tra-vail de trente-six heures en Centrafrique. Depuis la prise du pouvoir par le général Kolingba, le les septembre dernier, c'est la première visite d'une personnalité française à Bengui - (A.F.P.)

## Irlande du Nord

 QUATORZE PERSONNES SOUPÇONNEES D'ACTIVI-TES TERRORISTES ont été arrêtées et de nombreuses armes saisies, le samedi 6 février, au cours d'une descente de police et de l'armée dans les quartiers catholiques de Belfast. Ce raid est intervenu au lendemain d'une vaste opération au cours de la-quelle vingt-neuf personnes evalent été arrêtées (le Monde du 6 février). Les lois d'excep-tion en vigueur permettent de détenir les suspects pendant sept jours pour interrogatoire avant de les inculper ou de les relacher. - (AF.P.).

## Guatemala

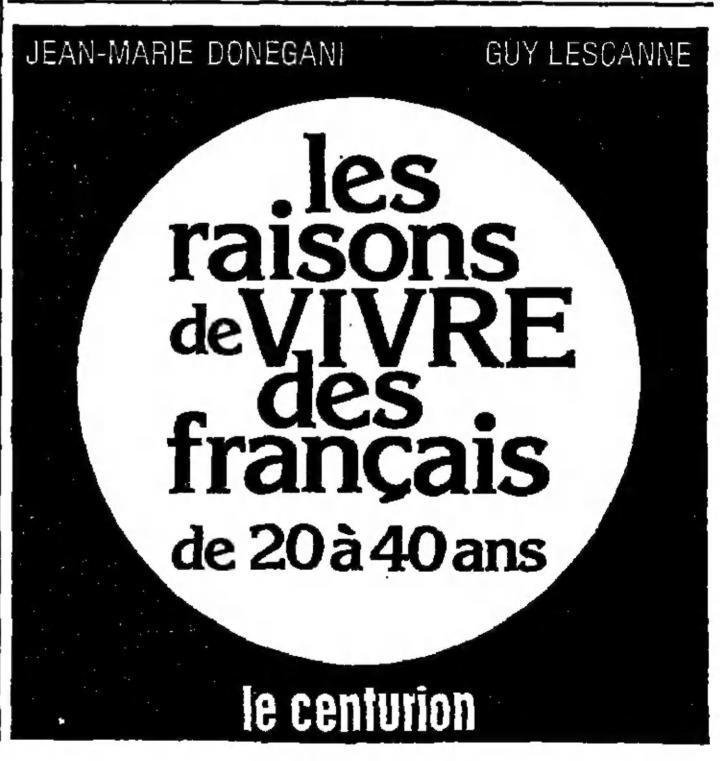
 UNE BANDE ARMEE a obligé les passagers de deux autocars à descendre sur une petite route de campagne avant de brûler les véhicules et d'ouvrir le feu, tuant huit personnes et en blessant plusieurs autres, e rapporté la police le samedi 6 février. Il s'agirait de gué-rilleros de gauche. Le massacre a eu lieu à Panajachel, à 110 kilomètres de la capitale. Par ailleurs, l'Association des journalistes guatemaltèques a demandé au gouvernement de déployer tous ses efforts pour retrouver les essassins de M. Roberto Giron Lemus, directeur du quotidien la Nacion, tué vendredi 5 (le Monde daté 7-8 février). Onze journalistes guatémaltèques ont été tués au cours des deux dernières années. La violence politique fait environ trois cents morts chaque mois au Guatemala. -

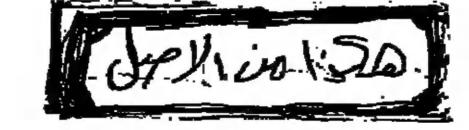
## R.F.A.

• LE CHANCELIER SCHMIDT A NOUVEAU CONTESTÉ. Trois nouvelles fédérations régionales du parti social-démocrate (S.P.D.) ont désa-voué les 6 et 7 février la poli-tique de sécurité du chancelier Schmidt. Les fédérations de Basse-Rhénanie et du Palatinat se sont prononcées en faveur d'un moratoire sur le stationnement des euromissiles pendant la durée des négocia-tions de Genève, rejoignant en cela la position déjà adoptée par quatre autres fédérations (Sarre. Bade Wurtemberg, Schleswig-Holstein. Ham-bourg). Celle de Bavière du Sud est allée encore plus loin en refusant la double résolu-tion de l'OTAN sur l'implemtion de l'OTAN sur l'implan-tation des euromissiles, paral-lèlement à l'ouverture de négo-ciations sur la réduction de ce type d'armements. — (A.F.P.)

## Thaïlande

• SIX TOURISTES OCCIDEN-TAUX (trois Américains, un Australien, un Israélien et une Allemande de l'Ouest), ainsi que leur guide thallandais, ont été retenus en otages, pendant trois jours, par des hommes du roi de l'ophum », Khun Sa, dans un camp, en Birnanie (le Monde du 3 février). A velle en est parvenue aux mexicaine qui i rebelles, le groupe de touris-tes a pu repartir. — (A.F.P.). de l'opposition.





## Le parti ouvrier unifié a perdu près de cinq cent mille membres

des pays socialistes n'ont pas leur droits, s'ils ne sont là que pour appliquer des ordres, cela conduira iôt ou tard à des conflits, cette expérience historique a été prouvée par les événe-ments de Pologne, a déclaré samedi 6 février à la télévision bongroise M. Sandor Gaspar, président des syndicats hongrois et de la F.S.M. (Fédération syndicale mondiale). M. Gaspar a affirmé aussi que la « contre-répolution hongroise de 1956 » aurait pu être évitée si les syndicats avaient eu leur mot à dire dans les affaires du pays.

A Varsovie, en revanche, l'existence d'un syndicalisme libre et indépendant a été remise en cause, pour la première fois ouvertement depuis l'accord de Gdansk du 31 août 1980, par le président du comité de la télévision polonaise, M. Wladyslaw Loranc. Dans un article publié samedi 6 février par le quotidien Zycie Warszawy, M. Loranc prend le contrepled de toutes les décla-rations officielles faites depuis la proclamation de l'aétat de guerre » sur le respect de l'indépendance syndicale. Pour lui, le mouvement syndical ane peut être considéré comme libre et indépendant du parti».

«Nous ne pouvons pas admettre, écrit-il, que les syndicats constituent l'unique représentation authentique des oupriers. L'acceptation d'une telle conception significati que, dans le domaine politique, le parti serait déractné de la classe ouvrière qui constitue sa base 20ciale. Il cesseratt alors d'être le parli des ouvriers et deviendratt une organisation d'employeurs,

 A la suite de l'opération « Banque d'images pour la Pologne », qui a permis de collecter auprès de plus de soixante plasticiens des peintures ou des sculptures (le Monde du 15 janvier), une exposition des œuvres offertes se tiendra au siège de la C.F.D.T., 5, rue Cadet, à partir du 10 février. Ces œuvres seront dispersées au cours d'une vente publique, qui aura lieu le vendredi 19 février, à l'hôtel Drougt. Le produit de cette vacation sera versé au profit du comité « Solidamosc » en France.

« Si les mouvements syndicaux presque une organisation profes-es pays socialistes n'ont pas leur sionnelle du pouvoir. En conséquence, le mouvement syndical et voir. Telle était d'ailleurs la conception politique qui avait

cours au sein de Solidarité.» En fait, le parti ouvrier unifié polonais (POUP) a perdu près d'un demi-million de membres depuis le congrès du parti en juillet, seion M. Wlodzimierz Mokrzyszczak, membre suppléant du bureau politique et secrétaire du comité central, cité samedi par Radio-Versovie, Selon hui, le POUP demeure un parti de masse avec deux millions six cent mille membres.

Evoquant la réunion samedi du bureau politique du POUP pour examiner la situation politique et économique du pays, M. Mokdevrait examiner le problème de l'« unité idéologique et politique » au sein du POUP.

## Récoverture des universités

Enfin, ce lundi 8 février, les neuf universités d'Etat que compte la Pologne rouvrent leurs portes, après huit semaines de suspension des cours, mais les étudiants seront désormais astreints à une discipline de fer, dont les recteurs sont personnel-lement responsables. Dorénavant, l'assistance aux cours est obligatoire, un examen raté ne peut être repassé qu'une seule fois. Il n'est à présent possible de redoubler qu'une seule année sur un cycle complet d'études, et toute présence à l'intérieur des locaux de l'université est interdite en dehors des heures de cours et d'ouverture des bibliothèques. Les organes représentatifs elus des enseignants et des étudiants conseils d'université, de faculté — n'ont plus qu'un rôle consultatif. Toute activité politique - réunion, distribution de tracts - est

strictement prohibée. En contrepartie de es règles, auxquelles s'ajoute la dissolution par le ministre de l'Union indépendante des étudiants (N.Z.S.), les autorités semblent avoir re-noncé, sauf dans des cas isolés, qui n'ont d'ailleurs pas pu être vérifications parmi les professeurs et les étudiants.

de membres du parti F.L.N., de

Le ton a été donné par

filles de « Fatma-Maoumeur » qui

du Coran. Les a filles du Djurd-

juru : -- ainsi se désignatent-

elles — n'ont cessé de mettre

parents d'élèves et de lyceens.

ont commencé par un chant

choc. Si les dirigeants du mouont fait circuler, la semaine dernière, un «appel aux étudiants dans le monde entier», leur demandant de « manifester leur solidarité » à l'occasion de l'annisyndicat étudiant, le 18 février. chargé un avocat de faire appel auprès du tribunal administratif

militants qui restent en liberté versaire de l'enregistrement du En outre, l'union estudiantine a de la décision du ministre de dissoudre le syndicat. Ce recours, déposé vendredi 5 février, conteste notamment la légalité d'une telle

de l'a état de guerre ».

décision, s'agissant d'une organisation suspendue dans le cadre

Stanislas ? Ce message du primat de Pologne peut être interprété comme

un des premiers résultats des

# reunion du comité central (dont la date n'est pas encore fixée) Le président, polonais, de la C.S.C.E. n'acceptera

gérence dans les affaires intérieures de notre pays », a déclaré dimanche 7 février, lors de son arrivée à Madrid, le vice-ministre des affaires étrangères et chef de la délégation polonaise à la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (C.S.C.E.),

M. Josef Wiejacz. a problèmes très complexes dredi 12 février sera présidée par

le délégué portugais. • A BELGRADE, le jounal Politika a critiqué dimanche l'intention des Occidentaux de dénoncer devant la conférence de Madrid l'instauration de l'état de

nons-nous de bonne source, une déclaration. Correspondance Rome. — Pour la première fois depuis le coup d'Etat militaire en Pologne le 13 décembre, le

pape Jean-Paul II s'est abstenu, dans son message dominical du 7 février, place Saint-Pierre, de toute allusion à la situation dans sa patrie d'origine. Etait-ce pour souligner l'importance de l'homélie qu'avait prononcée, deux henres plus tôt, Mgr Glemp, dans l'église polonaise de Rome, Saint-

# « aucune sorte de dédaration » sur son pays

M. Wiejacz, qui doit présider la séance inaugurale à la reprise de cette conference, mardi, n'a rien dévoilé de la stratégie qu'il entend déployer pour empêcher une majorité des trente-cinq membres de la C.S.C.E. — les Occidentaux et les neutres -- de condamner sevèrement l'adoption en Pologne des mesures répressives découlant de l'état de siège. « Nous n'accepterons aucune sorte de déclaration sur les événements polonais», a-t-il déclaré. Ce sont des « événements dramatiques », a-t-il reconnu mais consécutifs à des spécifiquement polonais ». La séance pleinière suivante, ven-

« Nous n'admetirons aucune in- sera d'aucune aide aux Polonais ». Pour l'influent journal yougoslave. l'initiative occidentale constitue « le summum de la tactique visant à internationaliser » la question polonaise « de la manière la plus dramatique». Ainsi, ajoute le journal, la crise polonaise « deviendra inévitablement l'objet de rivalités et le théâtre de

confrontations entre les blocs ». Le nouveau secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, a déclaré dans une émission diffusée dimanche par le télévision hongroise qu'il n'y a « pas de preuve, quelle qu'elle soit, d'une intervention étrangère en Poloone.» La situation en Pologne est, « du moins dans l'état actuel ». une affaire intérieure a ajouté M. Perez de Cuellar. — (A.F.P.)

● M. Mitterrand < soutient une du coup d'Etat militaire de 1936 à Varsovie) » écrivait Rude Prapo. organe du P.C. tchécoslovaque, samedi 6 février. Pour le journal. le président français « n'a pas caché ses sympathies à l'égard des prétendues sphères d'influence en Europe ». — (AFP)

## Jean-Paul II va recevoir une délégation de Solidarité

Le pape Jean-Paul II recevra, le mardi 9 février, en début d'après-midi, une délégation plusieurs centrales syndicales européennes. Le Saint-Père ferait, à cette occasion, appre-

sur le syndicat indépendant et la situation en

D'autre part, dans une homélie prononcée le dimanche 7 février, à Rome, Mgr Giemp primat de Pologne, a insisté sur la nécessité de parvenir par la négociation à une réconci-

trois jours d'entretiens au Vatican entre les trois évêques polonais (Mgr Glemp étalt ac-compagné du cardinal Macharski et de Mgr Gulbinowicz) arrivés Rome jeudi et le pape, ainsi que ses collaborateurs, pour pré-ciser, près de deux mois après la proclamation de l'« état de guerre», la stratégie de l'Eglise en Pologne et son articulation avec la diplomatie d'ouverture à l'Est du Saint-Siège.

Sur un ton très mesuré, qui s'explique peut-être par le fait qu'il pariait hors de son pays, et sans dénoncer explicitement l'aétat de guerre», Mgr Glemp a lancé un appel à la réconci-liation nationale. Il a demandé à ses concitoyens d'éviter de se laisser dominer par la colère et de chercher l'accord et le dialogue, « Nous ne pouvons admettre les condamnations sans appel : Jésus n'a pas condamné. Il n'y a pas ce: z a: . sont totalement bons et ceux qui sont totalement mauvais. L'Eglise souhait qu'aucun de nous ne fomente la colère. Les Polonais sont en mesure de se mettre d'accord. L'un'que poie possible est le dialogue. Il sera rossible de trouver une place pour Solidarité comme il y a une place pour l'Eglise, Nous devons trouver un accord parce que la Pologne est la patrie

de tous les Polonais dans la

tolérance et le respect de la légalité. »

PROCHI-WRIENT

an Sud-Liban in the attender

Faut-il voir dans cette homélie l'amorce d'une ouverture de l'épiscopat en direction du général Jaruzelski ? « Au début, a affir-mé Mgr Glemp, la frontière était claire entre « eux » qui persécutaient et « nous » oul étions éprouvés. Cette ligne de démarcation commence à devenir plus floue, passe au travers des hommes et suscite les soupçons. Les hommes se renjerment dans la méfiance. Avec beaucoup de faci-lité les uns jugent les autres. La colère, l'humiliation infuste conduisent au désir de vengeance et ainst les souffrances deviennent plus profondes. Mais nous sommes une nation de grande sensibilité. Un millénaire de chrétienté et tous les événements que l'histoire ne nous a pas épargnés ont renforcé notre conscience

nationale. » Cela fait plus d'une année et demis que dure la colère et nous avons réussi à la dominer. Les événements douloureux de la mine de Wujsk, où ont trouvé la mort sept personnes, sont restés un fait isolé. Nous avons confiance qu'avec l'aide de Dieu. nous pourrons nous expliquer les causes de noire colère par le dialogue, non par la force. La Pologne ne peut devenir le champ clos d'affrontements sanglants, >

MARC SEMO.

## M. Cossutta veut relancer le débat Pologne à l'image et à l'exemple sur la position du P.C.I. à l'égard de l'U.R.S.S.

Correspondance

Rome. - M. Armando Cosen Pologne, et il s'obstine à condamnation du modèle de soa réanimer la jausse légende sur cialisme soviétique (le Monde du la conclusion de la conférence de 29 janvier), a décidé de rompre le silence où il se cantonnatt depuis un mois. Parlant à Pérouse à l'occasion du soixante-deuxième anniversaire de la création du P.C.I., le dirigeant communiste milanais a choisi de mener la bataille au sein du parti dans la

> Les statuts du P.C.I. prévoient en effet que dans les débats de préparation du congrès l'ensemble des militants peuvent, section par section, voter ou non, une par une, les thèses proposées par la direction. Certaines d'entre elles, comme cela est arrivé au congrès précédent pour la thèse sur la sexualité, peuvent être mi-

perspective du prochain congrès.

ses en minorité par l'ensemble du parti, M. Cossutta refuse donc de se poser comme le leader d'une « fraction » et a fortiori comme l'artisan d'une éventuelle scission qui le marginaliserait totalement. Il centre ses attaques moins sur le contenu du cours

groupe dirigeant, qu'il accuse de sutta, seul membre de la direc- ne pas avoir consulté l'ensemble caché ses sympathies à l'égard des tion communiste à s'être opposé du parti avant d'effectuer ce forces contre - révolutionnaires » au tournant du P.C.I. et à la tournant politique. « Personne ne peut empêcher

un l'enmiste de rester tel, a affirme M. Cossutta. Le principe qui interdit le fractionnisme paut aussi pour la majorité. Les débats théoriques ne peuvent se conclure avec des votes à la majorité, el Fon ne peut imposer des formulations floues et ambigués. Le débat doit être le plus vaste possible et toutes les instances du parti doivent se prononcer. C'est ainsi seulement qu'à la fin du prochain congrès il seru possible de connaître les positions de la majorité et des différentes minorités. 3

Le dirigeant communiste milanais vent se poser comme le représentant de la tradition. S'il rappelle le rôle que joue l'Union soviétique dans le monde face aux Etats-Unis, il a évité, non sans habileté, de se poser comme un prosoviétique inconditionnel : a Reconnaître le rôle de l'U.R.S.S. ne signifie pas épouser toutes ses positions ni renoncer à la critique ou à l'autonomie. (\_) La critique est utile, la rupture est dommageable.

# **AFRIQUE**

## Une émission de télévision réhabilite en la dédramatisant la revendication culturelle berbère

De notre envoyé spécial

Tizi-Ouzou. — Etonnante Algérie : les « trois glorieuses » de Tizi-Ouzou qui marquèrent, en avril 1980, le point culminant de la contestation culturella berbère, sont encora présentes dans les mémoires, et pourtant, cette mini-insurrection, dont les militants berbères aiment à dire qu'elle fut leur mai 1968, vient d'être chantée sur le mode épique... à la télévision nationale.

L'événement s'est passé à Tizi-Ouzou même où les caméras de la R.T.A. (radio-télévision algé-rienne) s'étalent déplacées pour filmer en direct « Interlycées », émission suivie par des millions de téléspectateurs et qui fait rivallacr, tous les jeudis aprèsmidi, les potaches de différentes régions du pays. La semaine der-nière, les filles du lycée Fatma-Meonmeur (1) de Tizi-Ouzou étalent en compétition avec les élèves du lycée mixte de Khenchela dans les Aurès : montagnards contre montagnards. Berbères contre Berbères appartenant à deux régions qui ont été à l'avant-garde de la lutte de libération et lui ont payé un lourd tribut. Mais les Chaouiss data, n'out guere été sensibles jusqu'à présent aux thèmes développes par les Kabyles, et leur intégration culturelle et linguistique est volontiers citée en

exemple par les autorités. L'émission était d'autant plus attendue que, dans le passé, la R.T.A. avait censurée à l'antenne des chants en kabyle, provoquant une grève de protestation des lycéennes, L'incident avait alourdi un cilmat déjà tendu et entraîné, l'an dernier. la mise à l'écart de la Kabylle à « Interlycées ». Son retour constituait donc un petit événement, Jeudi après-midi, la Maison de la culture était solidement gardée par la police. Le public, trié sur le volet, était uniquement composé de cadres, de fonctionnaires,

Le bachaga Benaïssa Saïd Boualem, ancien vice-président de l'Assemblée nationale, est décédé, à Marseille, dans la nuit du samedi 6 au dimanche 7 février. Il était agé de soixantequinze ans.

## De l'Ouarsenis à la Camargue

sa slihouette toulours enveloppée d'un burnous foncé et grandle par blenvenue en kabyle puis en arabe et par des danses, tandis que leurs concurrents, plus tradition-nels, donnaient la parole à un imam et modulaient des versets bert, en bordure de la Camarque.

l'accent sur la spécificité de leur culture et de leur patrimoine, tout en proclamant bien haut leur aigériennité associant, constamment, le nom d'Amirouche (2) à celui d'Abdel Kader. Chants et poèmes exprimèrent une triple revendication : culturelle (« Nous voulons par le volon-tariat construire à Tizi-Ouzou une université berbère); politique (« Le but de notre lutte est la vents et marées au maintien de la réalisation du socialisme ») et féminine (« Je suis la fille du Djurdjura, je suis la fille de l'Autès, moi qui ai fait sortir la -LIVRES France de ce pays, pous avez

Signe tangible de l'évolution des autorités dans un domaine les sensibilités sont encors à vif, cette émission est de nature, plus que de longs discours, à spaiser les esprits et à dédramatiser le problème culturel
Visiblement satisfait, un jeune
cadre a tiré la leçon en nous
confiant: « On a prononcé à la
télévision les nous de Jugustha
et de Massimissa et le ciel n'est pas tombé sur nos têtes. »

chante ma beaute mais vous

m'avez laissée pour compte et

vous n'avez pas reconnu mon

DANIEL JUNQUA. (1) Patria Msoumeur (1830-1863) (1) Patma Misoumeur (1839-1863), héroine de la résistance à la colonisation française. Elle avait constitué une armée de deux mille femmes qui accompagnaient les hommes à la guerra, rempliessient leur poudrière et les marquaient au henné lorsqu'ils tentaient de fuir.

(2) Chef de la wilaya kabyle, thé pendant la guerre d'Aloirie.

## La mort du bachaga Boualem

un haut turban blanc, il avalt reconstitué près d'Aries sa petite communauté clanique (environ deux mille personnes), rapatriée de la région d'Oriéansville, à la veille de l'indépendance de l'Algérie, en 1962. Ná en 1906 à Souk-Ahras, près de la frontière tunisienne, c'est plus à l'ouest, dans la région montagneuse séparant l'Algérois de l'Oranais, qu'il avait ses recines, permi la tribu arabe des Beni-Boudouane. Laur village. baptisé assez insolltement en plein Ouersenis du nom de Lamartine. s'était transporté avec armes, bagages, us at coutumes au Mas-Thi-Pour ces musulmans déracinés cause de leur attachement contra

et livres français sur la Pologne LIBELLA Tél, 326-51-09-

AGENCES PUB Copies couleurs Qualité photographique professionnelle. FORMAT 21×29,7 ou 29,7×42 DELAI 24 H - URGENCES: 6 MINUTES **ETRAVE 38 AV. DAUMESNIR** 

PARIS-12" = 347.21.32

### Reconnaissable entre mille avec touverainelé française sur l'Algérie, l'Intégration dans l'ancienne métropole n'avait pas toujours été facile. nouveau du P.C.L. que sur la mé-- Je me demande maintenant al l'al thode employée par l'actuel choisi le bon parti », s'était même interrogé le vieux bachaga après que,

aur les bord du Rhône, en 1979 encore, des « Français de France » aient voulu imposer des horaires différents pour l'accès au lavoir public des « Européannes » et des « musulmanes ». La vieille distinction coloniale avait survécu aux drames de l'histoire\_\_ Elu député d'Orléansville en 1958. dans l'euphorie du 13-Mal, il avait

été choisi par ces pairs comme vice-président de l'Assemblée nationale, devenant le porte-drapeau musuiman des partisans de l'Algérie française. Mais c'est aur le terrain qu'il s'était auparavant fait connaître. où, en tant que chef de batalilon de réserve de l'armée française - les musulmans n'étalent pas très nombreux, à son époque, à avoir atteint une talle responsabilité militaire. li avalt été l'un des premiers à organiser en Algérie des « groupes d'auto-Jélense - autochtones, préfigurant les compagnies de harkia.

A la fois très attaché aux traditions proprement algériennes et à la nation française, le bachaga Bouelem, une fois installé en France. s'était consacré avec la même énergie, à la tête du Front national des

CORRESPONDANCE Le sort de Medhi Zana

Turquie

nard, député P.S. et maire de Nantes, la lettre suivante : Le 9 février 1982, M. Medhi Zana sera jugé. Vous ne le connaissez sans doute pas En décembre 1977, il fut élu maire de Diyarbakir, ville turque du Kurdistan, comptant quatre cent mille habitants. Il dut faire face à la misère des bidonvilles, il dénonça la violence, le terrorisme, et donna à sa ville un rayonnement qui traversa l'Eu-

Socialiste, face à la gravité des problèmes dont souffrait sa ville, il sut en appeler à la solidarité internationale. En llaison avec la Fédération nationale des élus socialistes et

comme Clermont-Ferrand Gre-noble, Montpellier et Rennes,

répondit à sa demande. Pour gration - politique des musulmans sa part, disposant d'autobus qui ne correspondaient plus aux exi-gences de ses usagers mais en parfait état. Nantes décidait de les donner à Diyarbakir. gie, à la tête du Front national des rapatriés français de confession islamique, à la défense des droits des mique, à la défense des droits des Français musulmans rapatriés .

En 1979, il avait été nommé président de la commission nationale chargée de leurs problèmes. Il est mort avant que soit exaucé son voiu de voir ple nement intégrés à la communauté nationale les musulmans algériens, dont le choix parsonnel ou les ciroonstances politisonnel ou les circonstances politi-ques ont fait des citoyens trançais.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

Test Pour fut, commençant cet in-fernal cycle de la répression san-glante. Une semaine plus tard, lui aussi fut emprisonné. Sa dé-tention rests secrête pendant

quarante-deux jours d'interrogatoires, de tortures. Les élus socialistes de toute l'Europe intervenaient alors massivement auprès des autorités turques qui finissaient par faire connaître le sort réservé à Medhi Zana. An-delà des accusations fabriquées, son seul tort aura été d'avoir osé être socialiste et mener un combat profondément humain. Après de multiples reports, le 9 février 1982, il devrait être jugé. D'après les témoignages horribles que j'ai recus sur les tortures qu'il a déjà subles, je crains que ce ne soit qu'une parodie de justice.

Une fois encore, l'élu du suffrage universal, c'est celui que l'on frappe dans sa chair lorsque républicains, ma ville de Nantes. la démocratie défaille et que l'opinion devient delit. Chaque jour, emprisonnés, bafoués, torturés, condamnés à l'Est comme à l'Ouest, portent dans leur corps

cette empreinte hideuse et angolssante de la démocratie qu'à travers eux on foule aux pieds.

Au nom de la Fédération nationale des élus socialistes et républicains, car les libertés, la démocratie, l'exigent, j'appelle chaque
citoyen, chaque élu, avec la plus
insistante solennité, la plus profonde conviction à dire à ces
militaires turcs l'indignation ene militaires tures l'indignation que leurs pratiques inspirent.

Pour restaurer la démocratie, pour assurer les droits de l'homme, il faut sauver Medhi Zana et ses soixante-dix-huit camarades kurdes. Ils ont besoin,

eux aussi, de notre solidarité.



# PROCHE-ORIENT

# Les ministres des affaires étrangères des pays

Correspondance

Manama. — Le choix de lières. Les ministres de la défense Bahrein pour la réunion cextraordinaire » des ministres des
affaires étrangères du Conseil de
coopération du Golfe (C.C.G.)
ne doit rien au hasard. La conférence a été convoquée à la demande de l'émirat, et, dans jeur
continue de l'émirat, et, dans jeur
mande de l'émirat, et, dans jeur
lières. Les ministres de la gelense du C.C.G., réunis à Ryad les leurs travaux par des « décisions secrètes ». Le voile qui les entoure a depuis été partiellement levé par le ministre bahreini de la défense. Selon lui, les pays mande de l'émirat, et, dans leur communiqué final, les ministres d'Arabie Sacudite, d'Oman, des Emirats arabes unis, du Qatar et du Kowelt ont affirmé leur « soutien total à Bahrein afin de garantir sa sécurité et son intégrité ». En effet, ce pays estime avoir fait l'objet d'une tentative de coup d'Etat à la mi-décembre, tentative dont les autorités ren-

delegation de Solidarii

M. Consulte pres seigner le débat

dent l'Iran responsable.

De fait, l'Iran fait blen figure d'accusé : la déclaration condamne les « tentatives de sabotage per-petrées par l'Iran qui visent à déstabiliser la région et menacer la sécurité de ses citoyens ». Le communique réaffirme qu'une at-C.C.G. équivant à une agression contre tous ses membres. Le ministre bahreini des affaires étrangères, cheikh Mohamed ben Moubarak, a cependant paru embarrassé lorsqu'il fut demandé ce que serait la réponse concrète du C.C.G. à un nouveau bombardement iranien contre le Koweft. « Nous n'en sommes qu'au début du processus de coordination ». a-t-il fait remarquer.

Par ailleurs, les ministres estiment que l'Irak (qui n'est pas membre du Consell) tente trouver une solution équitable au qui l'oppose à l'Iran. Téhéran est invité à répondre positivement aux médiations proposées tant par la Conférence islamique que par les non-alignés et l'ONU. Les ministres du C.C.G. ont

donc interpellé directement l'Iran sur deux tons, celui de la condamnation et celui de la conciliation. une conciliation il est vrai nuencée par un soutien sans équivoque à Bagdad. La sécurité demeure donc

l'obsession des monarchies pétro-

membres sont tombés d'accord pour « coordonner leur déjense aérienne », coordination facilitée par la proximité de ces pays. La visite qu'effectue actuelle-ment en Arabie Saoudite le secrément en Arabie Saoudite le secrétaire américain à la défense, M. Caspar Weinberger, revêt donc une importance toute particulière. D'autant qu'à son arrivée à Ryad, il a indiqué que la « coproduction d'armes de conception américaine [avec l'Arabie Saoudite] était une possibilité très réelle », ajoutant qu'il allait s'entretenir de la sécurité de l'Arabie Saoudite « et d'autres naus du Golte » dite « et d'autres pays du Golfe ». Ces révélations sembient avoir choqué les responsables saoudiens alors que, au même moment. réunion de Bahrein réaffirmait la souveraineté des pays riverains du Golfe en matière de défense. Cette rencontre avait également pour but de préparer la confé-rence ministérielle arabe qui se tiendra le 12 février à Tunis. Concernant l'Egypte, le ministre bahreini a tenu à démentir catégoriquement les rumeurs selon lesquelles les pays du Golfe s'apprétaient à renouer des relations diplomatiques avec Le Caire. Ces rumeurs se sont d'ailleurs amplifiées lorsque, le 4 février, l'ambassadeur omanais à Washington a transmis au président Moubarak un message du sultan de l'entretien, on entre dans le Qabous (1). . Depuis Camp David

(1) Oman n'a jamais rompu ses relations diplomatiques avec l'Egypte. contrairement aux autres pays du

aucun élément nouveau n'est

intervenu, a estimé cheikh

Mohamed ben Moubarak, et seul

un autre sommet arabe pourrait

le sommet de Bandad.

modifier les décisions prises par

## Chine

# du Golfe dénoncent les tentatives iraniennes M. Deng Xiaoping aurait pris une semi-retraite

(Suite de la première page.)

Il y avait : M. Hn Ycobang, président du parti, les vice-prési-dents Li Xiannian et Chen Yun, M. Wei Guoqing, chef du dépar-tement politique de l'armée, ainsi que M. Yang Shangkun, secré-taire de la commission militaire du comité central Depuis lors, plus rien.

Dans ces conditions, les spé-culations allaient bon train. Aussi bien, la direction, par l'in-termédiaire de M. Wan Li, vice-premier ministre et membre du secrétariet du parti, s'est-elle enfin décidée le samedi 6 février à lever un coin du voile. Rece-vant M. Glen Renfrew, directeur edministratif de l'agence Reuter, M. Wan Li, qui lisait un texte écrit préparé à l'avance, lui a fait une révélation de taille : a M. Deng Xiaoping, a-t-il dit, s'est retiré de la première ligne de front sur la seconde. Il est en excellente santé Du fait cert en excellente santé. Du fait qu'il est âgé de soixante-dix-sept ans, il joutt de toute notre sollicitude et nous le consultons seulement sur les questions importantes. » Parmi celles-ci. il aurait mentionné la préparation du plan quinquennal M. Wan Li aurait ajouté que M. Deng avait passé trois semaines de repos dans le sud du pays. Il aurait encore dit que le vice-président du parti avait joué un grand rôle dans les efforts actuels pour réduire la bureaucratie. Voilà pour l'information. A partir de la et en l'absence d'une version chinoise de l'entretien qu'on n'aura sans doute pas avant longtemps. l'agence Chine nouvelle ayant fait indirectement savoir qu'elle ne rapporterait pas cette partie

Avant d'y pénétrer, encore faudrait-il être absolument sûr du contenu des propos de M. Wan Li. Or, même à ce sujet, une incertitude demeure, tout au moins sur un point. Le dirigeant chinois a-t-il fatt état de la « sollicitude » des collègues de M. Deng Xiaoping à son égard on bien de leur a inquiétude »? Le texte en anglais de l'agence Reuter pencherait pour la seconde hypothèse (« greatly concerned about him »). Toutefois le terme chinois (a quanxin ») employé, selon un témoin sinisant de l'entretien, par M. Wan Li implique davantage l'idée que l'on s'intéresse au sort de quelqu'un et qu'on le fait en y mettant une certaine marque de respect et d'attention.

Ce point mérite qu'on s'y arrête, car il commande en partie la nature des hypothèses que l'on peut échafauder pour tenter d'expliquer l'effacement de M. Deng Xiaoping. Celles-ci, en

effet, ne peuvent être que de deux sortes : ou bien, pour une cause inconnue, l'état de santé de M. Deng Xiaoping est devenu soudain défaillant, ce qui aurait nécessité qu'il se retire temporai-rement des affaires ; ou bien, rement des affaires; ou blen, excédé des résistances qu'il rencontre dans la politique qu'il essaie de mettre en place depuis trois ans, « l'homme fort » du régime soit aurait décidé de prendre du recul, soit aurait été contraint de le faire. Bien qu'elle ne puisse être complétement exclue, l'explication « biologique » se heurte à certaines objections. La première d'entre elles découle La première d'entre elles découle des propos mêmes de M. Wan Li. Certes, ce dernier a mentionné l'âge avancé de M. Deng. Mais s'il avait voulu exprimer une préoccupation au sujet de sa forme physique, pourquoi aurait-il indiqué qu'il se trouvait dans une « excellente santé ». Par ailleurs, n'aurait-il pas été plus facile pour la direction chinoise, afin de couper court, au moins momentané-

des raisons de santé? Or, depuis le début, toutes les mises au point officielles à ce sujet ont rejeté cette éventualité. Resterait donc l'hypothèse politique. Et, à ce propos, on ne peut pas ne pas être intriqué, d'une part, perce que M. Wan Li aurait pu dire pour écarter ce type d'explication et qu'il n'a pas dit et, d'autre part, par les confidences faites dimanche sur cette affaire par une source chinoise officieuse M. Wan Li eurait pu, par exemple, mettre en valeur l'unité de la direction, comme d'autres dirigeants chinois, à commencer par M. Deng Xicoping, l'avaient fait eux-mêmes ces derniers temps en recevant des visiteurs étrangers. Il aurait bien norma! qu'à soixante-dixques semaines de repos en plein hiver, mais qu'il serait très proapparemment, il ne l'a pas

per court, au moins momentané-

ment, aux spéculations sur le sort

de M. Deng, de mettre en avant

domaine de l'exégèse et des pu encore remarquer qu'il était sept ans un dirigeant prenne quelchainement de retour à son poste. fait. On ne peut qu'être frappé d'autre part par la façon politique par laquelle une source chinoise, visiblement autorisée, a présenté dimanche le problème des correspondants étrangers. Selon cet interlocuteur, la nomination (en 1980) de M. Zhao Ziyang comme premier ministre et celle (en juin 1981) de M. Hu Yaobang comme président du parti permettralent aujourd'hui à M. Deng Xiaoping a de se rettrer travail opérationnel quotidien ». Dégagé de ces obligations. le vice-président du parti aurait ainsi « plus de temps pour réfléchir aux questions stratégiques du développement de la Chine ». Et

d'ejouter : « Le camarade Deng

voulu, devenir président du parti. Il a rejuse. Il est l'un des dirigeants de notre parti ayant le plus d'experience et de mérties. Il conserve toutes ses fonctions. » Ainsi, si l'on suit bien le ratsonnement, M. Deng Xiaoping, ras-suré quant à l'avenir, serait en mesure aujourd'hui de se mettre en retrait (ou en retraite) et ce geste serait le fruit d'une décision personnelle mûrement réfléchie.

Il y a sans doute une part de vérité dans cette explication, compte tenu surtout de la confir-mation donnée, ce lundi matin, par le département de l'informa-tion des affaires étrangères, que M. Deng conserve effectivement ses différentes fonctions. Que son effacement soit volontaire, cela paraît également fort plausible. Mao Zedong lui-même, ne s'était-il pas replié en 1959 sur le deuxième front en attendant des jours meilleurs ? Mais que « l'homme fort du parti » soit aujourd'hui certain de la pérennité de sa politique, c'est une tout autre histoire. Depuis plusieurs mois, les indices s'accumulent au contraire qui tendent à montrer que des débats, sans doute profonds, divisent la direction sur de nombreuses questions et que M. Deng Xiaoping et ses amis ont beaucoup de mal à imposer leurs vues. En raison de divergences persistantes sur le rétablissement de la présidence de la République, la nature de l'Etat, l'Assemblée nationale populaire n'a pu adopter, comme prévu, lors de 63 dernière session, en novembre dernier, la révision de la Consti-tution. Celle-ci a été repoussée d'un an. Il en a été de même du plan quinquennal 1981-1985.

Résistances au changement En matière économique, les partisans de l'industrie lourde et ceux d'une centralisation et d'une planification plus effectives ont repris du poil de la bête face aux réformateurs soucieux de favoriser l'initiative des entreprises et des individus, ainsi que la rentabilité économique. La division entre fonctions politiques et de gestion au sein des entreprises paraît avoir été abandonnée. Le rôle primordial de l'idéologie est de nouveau affirme. L'expérience industrielle de la base pétrollère de Daqing, érigée en modèle par Mao Zedong, a été remise en valeur. Dans les campagnes, systèmes accordant davantage de responsabilités aux paysans sont soumis à diverses critiques. Dans le domaine idéologique et artistique, il n'est pas niable qu'un coup d'arrêt à la libéralisation a été donné, M. Deng Xiaoping l'avait lui-même amorcé dès 1979. L'affaire Bai Hua, cet écrivain contraint de faire son autocritique pour avoir mis en cause le prestige du parti, a accentué, l'an dernier, la tendance (1).

Enfin, et surtout, il y a le parti. Avec ses vingt millions de cadres, dont beaucoup ont adhéré pen-dant la révolution culturelle, le parti représente une masse diffi-cile à remuer. Le souci de conservation l'emporte sur celui d'innovation. Les résistances au chan-gement se manifestent fortement à tous les echelons jusqu'eu sommet, en particulier contre le mouvement antibureaucratique lance à la fin de l'an dernier.

Sans doute faut-il voir là l'un des principaux facteurs à l'origine de la décision de M. Deng Xiaoping. Comment, en effet, le vice-président ne s'inquiéterait-il pas de voir que, par exemple, son projet consistant à créer un conseil des anciens regroupant les dirigeants les plus âgés afin de laisser la place à des hommes de laisser la place à des hommes plus jeunes et plus actifs n'a touours pas abouti après deux acis de discussions? Sur vingt-quatre membres du bureau politique, treize ont plus de soixante-dix ou de quatre-vingts ans. Certains, en raison de leur faiblesse physique, sont quasiment dans l'incapacité d'exercer leurs fonctions Explicable historiquement, cette situation est paradoxale dans un pays aussi jeune que la Chine populaire où l'âge moyen se situe autour de vingt-cinq ans. Il est évident que, si elle veut être représentative des aspirations de population, la direction du parti et l'ensemble des instances gouvernementales doivent s'ouvrir à de nouvelles générations. Le douzième congrés du parti, repoussé à la fin de la présente annie, fournira une occasion idéale pour procéder dans le parti à cette mutation délà engagée sur le plan de l'Etat par M. Zhao

On ne peut exclure que tel soit en définitive l'objectif de M. Deng Xiaoping, l'urgence des problèmes et les résistances de la vieille garde ayant pu l'amener. pour donner l'exemple, à réaliser par anticipation son désir annonce de longue date de se retirer de la vie politique au plus tard en 1985. Il reste que ce sont aujourd'hui l'unité et la stabilité de la direction du parti, qu' sont en cause et qu'on ne peut une fois de plus, que s'interroger sur les orientations du pays, tant à court terme qu'à long terme. Le repli de M. Deng Xisoping pourrait n'être que tactique. Ce faisant, toutefois, il a pris un risque : dans une zone de turbulence. Gagnera-t-il son pari?

MANUEL LUCBERT

(1) Voir notemment le Monde du

## (sraë)

## Les rumeurs au sujet d'une intervention au Sud-Liban se multiplient

De notre correspondant

disant une prochaine intervention laraélienne au Liban se multiplient à Jérusalem depuis que le ministre des affaires étrangères, M. Itzhak Shamir, a lui-même fait état d'une telle menace après la récente incurcommando palestinien dans la valiée du Jourdain (le Monde du 2 février). Selon une information diffusée ce lundi 8 février par la radio Israélienne, un émissaire du gouvernement de M. Begin se seralt rendu secrètement la semaine dernière à Washington pour exposer aux dirigeants américains « la grader de ne plus s'opposer à une opération militaire qui remettralt en cause le cessez-le-feu au Sud-Libar conclu en juillet 1981 sous les auspices des Etats-Unis. Mais cet émissaire n'aurait pas conveincu ses interlocuteurs et Washington aurali mis Israel en garde contre une nouvelle opération militaire. Le cabinet de M. Begin aurait accepté de tenir compte - des objections américaines

consultation. Israël aurait falt savoir qu'il s'apissait de sa part d'un = dernier avertissement », si bien que le gouvernement de Washington auralt pris la décision de renvoyer bientôt au Proche-Orient M. Philip Habib. qui avait négocié le fragile cessezle-feu en vigueur depuis six mols. Les observateurs Israéliens notent maintenant que les dirigeants américains ont paru ces derniers jours confirmer ces indications et sembialent prendre davantage le parti d'Israēl. On a particulièrement relevé à Jérusalem les propos tenus par le secrétaire d'Etat. M. Alexander Haig, le 6 février, qui pour la première fois a repris à son compte les accusations israéliennes selon lesquelles les organisations palestiniennes au Liban ne cessent de renforcer leurs positions et d'accroître considérablement leur armement avec faide de l'Union soviétique.

## Rencontre entre M. Sharon et M. Gemayel ?

D'autre part, la presse israéllenne reprend une révélation publiée par l'hebdomadaire américain Time, qui croit savoir que, voilà deux semaines, le ministre de la détense. M. Ariel Sharon, a rencontré, à bord d'une vadatte de la marine israélienne, le chef des milices phalangistes, M. Bechir Gemay.L Cet entretien aurait

lienne au Sud-Liban, offensive qui pourrait conduire l'armée israélienne aux portes de Beyrouth. Cette prise de contact serait la première depuis que les dirigeants chrétiens libaneis ont annoncé, l'été demier, à la demande du gouvernement syrien, qu'ils suspendalent leur alilance avec Israël.

Le regain de tension à la frontière israélo-libanaise est manifesta. Le commandant Saad Haddad, qui, sous la protection d'Israel, dirige les enclaves chrétiennes du Sud-Liban, a souligné, le 4 février, au cours d'une conférence de presse, que le rémement des Palestiniens devenait de plus en plus dangereux », et il a affirmé notamment que les tedayin disposalent de plèces d'artillerie capables de bombarder la ville de Haîfa. Autre indication : dans les localités Israéliennes proches de la frontière libanaise, celles qui ont subi pendant des jours des tirs de roquettes en juillet 1981, des représentants de la population ont fall connaître au gouvernement de Jérusalem leur « Inquiétude » devant les risques, seion eux grandissents. d'une reprise des combats.

## Le vote à l'Assemblée générale de l'OMU

le 7 février, au dernier vote de l'Assemblée générale des Nations unies préconisant des sanctions contre Israel après l'annexion du Golan, mais II a laissé entendre qu'il n'attachait guère d'importance cette nouvelle initiative de la majorité automatique », systématiquement hostile à Israël. Le consell des ministres a publié un communiqué déclarant que le gouvernement Israélien considérait la dernière résolution comme « nulle e non avenue ». Dans ce texte, le cabinet de M. Begin souligne avec satisfaction que soixente et onze pays ont voté contre la résolution. se sont abstenus ou n'ont pas pris part au vote. M. Begin a notamment apprécié l'attitude de la plupart des pays européens qui se sont opposés à des sanctions contre l'Etat hébreu. M. Begin, fort du soutien américain ne craint pas qu'israel pulsse être mis au ban des Nations unies. comme le voudraient certains pays arabes. A Jérusalem, on a été rassuré par les demières déclarations du gouvernement américain mettant en garde l'organisation internationale contre toute mesure d'expulsion.

# Du 11 au 28 février, 50 villes US à saisir avec TWA!



A l'occasion du Salon du Tourisme, le tarif "TWA Visite USA", uniquement réservé aux passagers de TWA sur l'Atlantique vous offre une occasion extraordinaire: sillonner les USA sur le réseau TWA, comme bon vous semble pendant 90 jours. Et ce à un prix incroyable: 1700 F pour vous et 1335 F pour enfants de 2 à 12 ans!\*

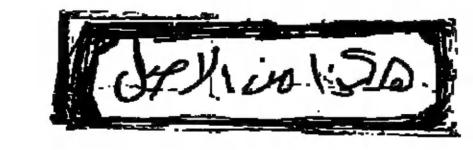
Ne manquez pas cette occasion de joindre l'économie au plaisir et au confort. Bien d'autres tarifs transatlantiques promotionnels vous sont offerts par TWA, la compagnie qui connaît bien l'Amérique. Pour tous renseignements, consultez votre agent de voyages ou TWA à Paris. Nice, Bordeaux, Nantes, Lyon ou Strasbourg.

Vous plaire, ca nous plaît.

\*Du 11 au 28 février 1982, tout acheteur d'un billet aller-retour transatlantique sur TWA bénéficie de

cette offre spéciale "TWA Visite USA". Le billet aller-retour transatlantique et le billet "TWA Visite USA" doivent être achetés et émis conjointement. Ils peuvent être utilisés jusqu'au

31 décembre 1982



# politique

# LE VINGT-QUATRIÈME

# M. MARCHAIS: parler et agir en parti de gouvernement

Le vingt-quatrième congrès du parti communiste s'est achevé, dimanche 7 février, en milieu de journée, à Saint-Ouen, par un discours de M. Georges Marchais, réélu secrétaire général, qui a mis l'accent sur l'engagement du P.C.F. au gouvernement. - Chaque communiste, a-t-il déclare, doit savoir parler et agir en tant que membre d'un parti de la majorité, d'un parti de gouvernement. » Cette affirmation était destinée à corriger l'impression produite par le peu de place qu'a occupée, dans ce congrès, l'action parlementaire et gouvernementale du

De même, les dirigeants du parti ont voulu atténuer l'effet des attaques lancées tout au long de ces assises — et. samedi encore, par M. Guy Hermier — contre la presse, la radio et la télévision. Le changement de ton était perceptible dans les réponses de M. Marchais

Samedi 6 février, M. Martial Bourquin, premier secrétaire de la fédération du Doubs, évoque l'action des communistes aux usines Peugeot et souligne l'importance du combat pour la nationalisation de cette entreprise. Mme Madeleine Vincent, membre du bureau politique, indique, à propos de la fiscalité locale, que, pour le P.C.F., la taxe d'habitation doit prendre en compte les ressources des familles et la taxe professionnelle doit continuer à etre perçue par les communes. Elle se prononce pour « l'élection au suffrage universel et au scrutin proportionnel de toutes les assemblees, de la commune au niceau nationals.

« grande importance » de la campagne des élections cantonales. aqui va se dérouler dans une bataille de classe intense ». Cette campagne, ajoute-t-elle, doit mettre en avant « les propositions des communisies » et. sans craindre « l'émulation », leur « contribution à la politique nouvelle voulue par la majorité du peuple D.

M. Jacques Tiverat (Haute-Loire) et Mme Marie-Georges Buffet (Hauts-de-Seine) évoquent, à leur tour, les luttes dans les entreprises. M. René Le Guen, membre du bureau politique, traite des progrès de la technologie, à propos desquels il repro-

aux journalistes d'Antenne 2, same di soir. Dimanche matin, des consignes ont été données aux délégués de ne plus réagir, par des applaudissements et des regards courroucés en direction de la tribune de presse, aux propos tenus à la tribune et mettant en cause l'information. De sorte que, lorsque M. Georges Séguy décidément à contretemps. — voulant par avance démentir toute interprétation politique de son départ du bureau politique, a à son tour adressé quelques gracieusetés aux journalistes, les gestes esquissés pour l'applaudir ont été aussitot réfrénés.

Les responsables communistes voulaient éviter que l'on ne retienne de ce congrès que les attaques contre la presse et l'absence de debat politique, qu'elles palfiaient. Pourtant, ces attaques ont contribué à animer des séances qui, passe la première journée consacrée au

occupée en partie par un . échange de vues » sur la période 1977-1981, avaient tendance à tirer en longueur. Une certaine lassitude était manifeste, samedi après-midi, chez les délégués, peu attentifs à des interventions répétitives ou rendues parfois fastidieuses par l'évocation trop détaillée de conflits sociaux locaux.

La matinée avait été marquée, cependant, par des interventions qui sortaient de l'ordinaire : celle de M. Alain Roux, universitaire, spécialiste de la Chine, sur l'évolution de ce pays où le P.C.F. a été invité par le P.C. chinois à envoyer une délégation (1), celle de M. Jacques Estager, directeur du quotidien communiste du Nord « Liberté », envoyé spécial des journaux communistes en Pologne. Deux interventions associant, chacune à sa manière, la prudence sur le fond et la fermeté dans la

forme, celle de M. Estager emportant l'adhésion du congrès par l'habileté de son argumentation et se signalant, en outre, par sa critique de la position de M. Mitterrand sur les accords

Dimanche, en attendant les résultats de la première réunion du nouveau comité central consacrée à l'élection du bureau politique et du secrétariat. les délégués ont entonné, sous la direction de M. Fernand Grenier, ministre du gouvernement provisoire en 1944, des chansons traditionnelles des régions françaises. L'annonce de la reconduction de M. Marchais au secrétariat général a été suivie d'une énorme ovation. — P. J.

(1) Les relations entre les deux partis étaient interrompues depuis 1981. Le P.C. chinois était représenté, pour la première fois depuis cette date, au congrès du P.C.P., par l'ambassadeur de Chine en France, M. Yao Guang,

Mme Vincent souligne la che à la C.F.D.T. et au P.S. de soutenir souvent des thèses qui a consistent, sur le jond, à ne pas mettre en cause le pouvoir du capital ». Il invite les communistes à « s'emparer » des contrats de solidarité emploi-formation, pour poser le problème des rapports entre le développement technologique de l'entreprise, le nombre et le contenu des emplois créés et le programme de forma-Il faut, souligne-t-il. « dépasser la tendance actuelle ». qui consiste à vouloir limiter les droits nouveaux des travilleurs aux question relatives aux conditions de travail.

M. Henri Garino, premier secrétaire de la fédération de l'Aude. déclare que, dans leurs appréciations sur les pays de l'Est, les communistes ne doivent pas « réqui construisent le socialisme ». du comité central, souligne que gence démocratique ».

les événements de Pologne dans

sa fédération, où la position prise

reserve ». Cette position, dit-il.

a été jugée « responsable », car

« le risque de guerre civile était

une réalité, en Pologne, en dé-

cembre 1981 ». du fait de l'atti-

tude des « forces politiques qui avaient pris le contrôle de Soli-

occulté » ce risque et de s'être

prêtés, après l'instauration de

l'état d'urgence, à « l'une des

plus incroyables entreprises de

fausses nouvelles qu'on ait jamais

La position du P.C.F., déclare

M. Estager, a inscrit l'issue à la

situation actuelle en Pologne dans

le rétablissement des droits cons-

titutionnels et des libertés indivi-

duelles, dans la reprise du pro-

cessus de renouveau socialiste et

la poursuite des réformes ». Il

ajoute : \* En exprimant notre

compréhension de la situation,

nous ne cautionnons ni les

erreurs, ni les déformations du

socialisme, ni l'état de choses

actuel a Enfin, cette position

préserve, estime-il, « l'indépen-

dance de jugement » du P.C.F.

sur « les problèmes posés par le

développement du socialisme en

M. Estager dénonce l'hypocrisie

de la campagne menée par les

forces de droite, en France, à

propos des événements de Polo-

gne et rappelle la répression de

la grève des mineurs en 1948

[N.D.L.R. — Sous la responsabi-

lité d'un ministre de l'intérieur

socialiste. M. Jules Moch]. Il

estime. d'autre part, que les Etats-

Unis avaient intérêt à « la persis-

tance d'un foyer de tension et de

conslit au centre de l'Europe » et

Pologne et ailleurs ».

de la confrontation ».

organisėes ».

l'évolution de la Pologne doit être analysée en tenant compte de l'état de ce pays au lendemain de la seconde guerre mondiale. M. Alain Roux (Seine-Seint-Denis) décrit les « percées » réalisées par la Chine, dans son développement, comparé à celui d'autres pays du même type. Il juge sévèrement la révolution culturelle, dans laquelle, dit-li, e la Chine a perdu dix ans ». Il ajoute : « Le gachis est considerable. Il aurait pu, il aurait du étre évité. » Aujourd'hul, souligne-t-il, le P.C. chinois « résualue le rôle historique de Mao Zedong v et « la révolution chinoise, qui avait marché sur la tete, se retrouve sur ses pieds v. M. Roux évoque, à ce propos, le rôle joué par le peuple chinois lui-même, et il conclut en reconpondre à la place des peuples naissant, dans l'évolution de ce pays, la confirmation de ce que Mme Sylviane Ainardi, membre « le socialisme est porteur d'exi-

«Ce n'est pas Yalta qui pèse sur la Pologne» M. Jacques Estager (Nord) qui pese toujours sur la Pologne, évoque les « inquiétudes » et les c'est, selon lui, celui des destruc-« interrogations » provoquées par tions subjes pendant la seconde guerre mondiale, cet non des accords de Yalta ». Il ajoute : « Le par le parti a été approuvée « sans socialisme a accéléré le développement du pays, en même temps qu'il a assuré la promotion culturelle de tout un peuple. (...) Le constat d'echec que nous oblige à dresser la crise polonaise n'est pas celui de l'échec historique du socialisme (\_), mais de l'échec darité ». M. Estager reproche aux d'une politique (...) qui a méconnu médias d'avoir « totalement et les réalités économiques et l'exigence de démocratie dont le socialisme est porteur. »

M. Julien Lauprètre (Eure). membre du comité central, traite brièvement du développement de la vie associative. M. Christian Georges (Loire) donne des nouvelles de Manufrance, et Mme Evelyne Rolet (Jura) relate la lutte des travailleurs de Jonef. M. Manuel Zieler (Moselle) évoque les problèmes des mineurs de son département, M. Jacques Roume (Corrèze) ceux des exploitants familiaux agricoles. M. Jacques Bessières, premier secrétaire de la fédération de Charente-Maritime, souligne la nécessité d'investir des cadres dans l'activité en direction

de la jeunesse. Mme Marie-Louise Yanelli (Côte-d'Or) affirme que les employées des Chèques postaux de Dijon veulent les trente-cinq heures a tout de suite ». M. Roland Monells (Pyrénées-Orientales) dénonce la facon dont les movens d'information ont rendu compte des luttes sociales dans son département. Mme Jocelyne Levillain (Seine-Maritime) évoque le même problème. M. Tomasing (Meurthe-et-MoselleNord) exprime l'étonnement des communistes de sa fédération devant le fait que M. Georges Valbon, membre du comité central, n'ait pas été nommé, par le conseil des ministres, P.-D.G. de Sacilor.

oue l'attitude des dirigeants de Solidarité, en novembre et décem-Mme Marie-Therese Bussy bre derniers, donne à penser que (Allier) et M. Jean-Claude Sutra « des assurances et des encoura-(Arlège) dénoncent les lenteurs gements avaient été prodigués de du changement, Mme Viviane l'extérieur aux milieux partisans Evoquant les déclarations du président de la République metson département. Mme Marietant en cause les accords de Thérèse Goutmann, membre du Yalta, M. Estager affirme que ces comité central, traite des problèaccords e ont marqué le retour de mes de l'enfance et déclare que la Pologne dans ses frontières his- « la crèche devra, à terme, être toriques et sières ». Le « jardeau » intégrée à l'éducation nationale ».

se sont mis « à jour, en élaborant une stratègie adaptée à la France de notre époque». Il ajoute : « Nos adversaires (...) préféreraient que nous restions captifs d'une rientation inadantée.

problème de l'information.

M. Hermier déclare : « Un fait

politique et culturel considérable

est en train de se produire. Le

changement démocratique dans

les médias devient, aujourd'hui,

en France, une puissante reven-

dication sociale, une exigence

politique et morale. » Il appelle

les communistes à mener « très

loin » contre les « professionnels

de l'intoxication publique », le

combat pour e le droit à une in-

formation pluraliste et honnête ».

sion, qu'il n'est pas question

pour le P.C.F. de renoncer au cen-

tralisme démocratique, dont il ne

s'interdit pas d'améliorer les

règles, et que, face aux- « défor-

mations a que les moyens d'in-

formation font subir aux événe-

ments, les communistes doivent

être z pleinoment liés, dans la

mesure de leurs possibilités, à la

Le projet de résolution est

adopté à l'unanimité moins deux

abstentions. Dimanche 7 février.

le rapport présenté par M. Mar-

chais à l'ouverture du congrès

est adopté à l'unanimité moins

une abstention. M. Gaston Plis-

sonnier, membre du secrétariat.

rapporte au nom de la commis-

sion des candidatures. Il déclare

« Hors la période exceptionnelle

de 1939-1944, l'affrontement de

classes que nous vivons aujour-

vie du parti ».

M. Hermier déclare, en conclu-

Evoquant l'accord du 23 min 1981 avec le P.S., M. Marchais déclare : « Depuis, plusieurs mois ont passé. Des mesures positives ont été prises. D'importantes réformes ont été adoptées ou mises en chantier. Bien sür, nous n'avons pas résolu tous les problemes. Mais on peut dire, je crois, que le gouvernement et la majorité se trouvent sur de bons rails. Ils n'ont pas mal travaillé. »

Le secrétaire général critique eles forces adverses s, qui e font tout leur possible pour diviser la majorité», en débitant «chaque jour la litanie des différences et des divergences entre socialistes et communistes ». Il souligne que « la majorité est pluraliste ». Il déclare : « Chacun des partis qui la composent entend conserver et exprimer son originalité : quoi de plus naturel et de plus légitime? Notre coopération, notre cohésion. n'en existent pas moins. C'est, en ffet, sur ces bases que nous apons conclu nos accords en juin. Ce qui compte, ce qui est essentiel, c'est d'agir ensemble pour les

ment connue depuis que le parti résolution. Evoquent, à ce propos,

M. Plissonnier souligne a Punité profonde » dans laquelle le comité central a mené son activité depuis le précédent congrès. « Le départ de Fiszbin, déclare-t-il, a été décidé par lui seul, puisqu'il a démissionné, alors même que le comité central l'invitait à poursuivre le débat en son sein, et qu'il a refusé, ensuite, de prendre sa place dans la discussion préparatoire au congrès. » Le rapporteur souligne l'insuffisance de l'activité du parti à l'entreprise. Il insiste sur la nécessité de promouvoir des cadres féminins et d'intensifier le travail en direction de la jeunesse. Il présente, enfin, les propositions de la commission pour l'élection du comité

Le scrutin, auquel participait mille neuf cent quatre-vingt-huit délégués, donne au cent cinquante candidats un nombre de voix allant de mille neuf cent sotrante-seize (Mme Thérèse Hirszberg) à mille neuf cent quatre-vingt-cinq pour cent trois d'entre eux (il y a deux bulletins blancs et un nul). Auparavant, M. Roland Leroy, membre du bureau politique, directeur de l'Humanité, a pris la parole pour souligner l'importance de la lecture de la presse communiste, dont le déclin, dit-fi, est une d'hui est d'une violence rare- « fable ».

« Le gouvernement n'a pas mai travaillé »

Après la réunion du comité cen- : objectifs communs dont le pays attena la realisation. Voila aréciet le secrétariat - désignation sement ce que jont, depuis des mois, socialistes et communistes. dont rend compte M. Plissonnier - M. Marchais déclare que, de-> Nous sommes conscients de puis le vingt-deuxième congrès l'enjeu et des responsabilités que (février 1976), les communistes nous apons choisi d'assumer. Rien ne nous fera dévier de notre cap. Avec sang-froid, nous déjouerons les calculs et les pièges. Nous na donnerous dans aucun panneau. Nous continuerons à prendre. avec tout ce que cela suppose. notre part de la construction des changements souhaités par les Françaises et les Français »

M. Marchais appelle les communistes à accomplir des efforts e pour être présents et actifs à tous les niveaux, sur tous les terrains, apec esprit d'initiatipe, intelligence, imagination; (...) pour bannis l'impatience et avancer avec ténacité et persévérance sur la longue route qui s'offre à nous; (\_) pour temoigner, comme l'a fait notre congrès luimême, du plus haut esprit de responsablité ».

À ajoute : « Oui, camarades, où qu'il se trouve, dans sa cellule d'entreprise, de quartier ou de village, comme au comité central, chaque communiste doit savoir parler et agir en tant que membre d'un parti de la majorité, d'un parti de gouvernement, sur lequel reposent, pour une part, les espérances des Françaises et des Français. Le peuple nous voit à Focurre. C'est sur nos actes, sur notre comportement en toutes circonstances, qu'il nous juge et

## LE COMITÉ CENTRAL

1) LES CENT TRENTE-TROIS MEMBRES REELUS :

Mme Sylviane Ainardi, M. Gérard Alexard, Mme Yvonne Ailegret, MM. Robert Allione, Edmond Amiable, Alain Amicabile, René Andrieu, Gustave Ansart Louis Aragon, Remy Auchedé, Louis Belllot: Mme Myriam Barbera: MM. Jean Barrière. Auguste Bechler: Mme Mireille Bertrand; MM. Guy Bease, Claude Billard: Mme Martine Blanco: MM. Pierre Blotin, Paul Boccara, Alain Bocquet: Mme Jacqueline Boyer; MM. Daniel Brunel, Marc Bruyère, Arthur Buchmann, Jean Burles, Charles Caressa, Antoine Casanova, Jean-Michel Catala, Jacques Chambaz, Jean Colpin, Claude Compeyron; Mmes Hélène Constans, Colette Coulon : MM. Félix Damette, Albert Demarch; MM, Jacques Denis, bosschere; Mme Danielle De-Jean-Charles Dubart, Michel Duffour, Etienne Fajon, Roland, Favaro, Charles Fiterman: Mmes Nelly Foissac, Paulette MM. Georges Prischmann. Paul Fromontell, Jean Garcia, Jean-François Gau, Jean-Claude Gayasot; Mme Jacqueline Gelly : MM. André Gerin. Georges Gosnat : Mme Marie - Therese Goutmann: MM. Mazime Gremetz, Raymond Guyot, Aimé Halbeher, Guy Hermier, Philippe Herzog: Mme Thérèse Hirszberg: M. François Hilsum; Mmes Jackle Hoffmann, Jeaning Jambu; M. Raymond Jeanne; Mme Plerrette Josephm; MM. Plerre Juquin, Jean-Pierre Kahane, Henri Krasuck!, André Lajointe, Georges Lanove, Jacky Laplume, Julien Lauprêtre, Paul Laurent; Mme Francette Lazard: MM. Georges Lazzarino, Roger Lecierc, Jean-Claude Lefort: Mme Andrée Lefrère ; MM. René Le Guen, Anice: Le Pors, Louis Leroux, Roland Leroy, Claude Llabres, René Lomet, Jean-Paul Magnon, Heart Malberg, Jean Mairasio. Georges Marchais; Mme Catherine Margate: MM. Henri Martin, Claude Macauric, Joe Metager, Jean-Francote Meyer, Jacques Milhau, Daniel Monteux; Mines Gisèle Moreau, Rolande Perilcan, Annie Perropnet : MM. René P!quet. Gaston Plissonnier: Mme Henriette Poircer; M. Claude Poperen : Mime Jennine Porte : MM. Guy Poussy. Jack Ralite, Marcel Rigout, Paul Rochan, Henri Roi-Tanguy, Mar-

LE BUREAU POLITIQUE

VINGT MEMBRES ONT ETE REELUS : M. Gustave Ausart, Mme Mireille Bertrand, MM. Jean Colpin, Charles Fiterman, Maxime Gremetz, Guy Hermier, Philippe Herzog, Pierre Juquin, Henri Krasucki, André Lajoinie, Paul Laurent, Maie Francette Lazard, MM. René Le Guen. Roland Leroy, Georges Marchals, Mme Gisele Moreau, MAL Rene Plquet, Gaston Plissonnier, Claude Poperen et Mme Madeleine Viu-

ce' Rosette, Jacques Roux, Yves

Roy. André Suinjeon. Joseph

Sanguedoice : Mme Michèle Sau-

DEUX NOUVEAUX MEMBRES ONT ETE ELUS : M. Jean-Clande Gayssot

[Agé de trente-sept ans, ouvrier professionnel à la S.N.C.F., M Gayasot a été secrétaire de l'union départementale C.G.T. de la Lozere, puis de celle du Gard. Membre du bureau fedetal du P.C.F. dans ce même departement on 1972 (!) avait adheré au parti en 1963), il est entre au comité central en 1979 et li est l'un des responsables de la section economique.] M. Louis Viannet

[Age de quarante-buit ans. employé des PT.T., M. Viannet a adhere au P.C.F. en 1953. Scctétuire départemental du syn-

Sève, Pierre Sotura, Gérard Streiff, Yvan Tricart, Marcel Trigon: Mme Marie-Claude Vaillant-Couturier: MM. Georges Valbon, Maurice Verdier. Louis Viannet, Yann Viens, Andre Vicuguet; Mmes Madeleine Vincent, Josiane Voyant; MM. Michel Warcholak, David Wizemberg, Francis Wartz, Marcel Zaidner et Pierre Zarka (1).

rel ; MM. Georges Seguy, Lucien

2) LES DOUZE NOUVEAUX

MEMBRES: M. François Asensi (trente-six ans, député de la Seine-Saint-Denis, premier secrétaire de la fédération de ce département) : Mme Danielle Bleitrach (quarante-trois ans, membre du co-Rhône, rédacteur en chef adjoint de Revolution) : M. Daniel Boulay (trente-cinq ans, ancien député de la Sarthe, premier secrétaire de la fédération de ce departement); M. Claude Cabannes (quarante-cinq ans, fedération de Paris, chef du service culture - idéologie - médias de l'Humanité); M. Paul Crespin (quarante ans, premier secrétaire de la fédération de l'Allier); M. Michel Dauba iquarante ans, membre du bureau federal du Val-d'Oise); M. Daniel Lacrolx (trente et un ans, premier secrétaire de la section Renault - Billancourt); M. Roger Martelll (trente et un ans, membre du comité fédéral de l'Essonne) : M Alain Obadia (trente-deux ans, fédération de la Seine - Saint - Denis) : M. Jean-Plerre Page (trentecina ans. membre du bureau federal du Val-de-Marne); M. Claude Pondemer (trenteneuf ans, premier secrétaire de la fédération des Yvelines) : M. Marc Zamichei (trente-trois ans, membre du comité fédéral de Meurthe-et-Moselle-Nord). 3) LES CINQ MEMBRES DE LA COMMISSION CENTRALE DE CONTROLE FINANCIER : MM. Auguste Brunet, Henri Costa, Armand Guillemot, Jacques Rimbault (dela membres) e: Pierre Pranchère (membre du comité central sortant). (1) Quittent le comité cen-

: Mme Arlette Bollot. MMI. Robert Boules, Georges Chirlo, Guy Fernandez, Marcel Guintard, Paul Le Gall, Daniel Lemeur, Maurice Martin, René Nozeran et Robi Pechanski. M. Henri Fiszbin avait donné sa démission le 5 novembre 1979 Robert Ballanger est décedé le 26 janvier 1981.

dicat C.G.T. des P.T.T. du Rhône, puis secretaire régional Rhône-Alpes, il est devenu, en fevrier 1979, secretaire général de la féderation C.G.T. des P.T.T. Il est membre du comité central du P.C.F. depuis 1976.] QUITTE LE BUREAU POLI-TIQLE :

- M. Georges Séguy. agé de cinquante-cinq ans, membre du comité central depuis 1954, était entré au bureau politique en 1956. Secrétaire général de la C.G.T., M. Seguy avait annoucé son intention de ne pas demander à être reconduit dans ses fonctions au prochain congrés de la confédération, prévu pour inin 1982.

## Le secrétariat

SECRETAIRE GENERAL: M. Georges Marchals. MEMBRES DU SECRETA-

RLIT : -Ont été réélus : MM. Charles Fiterman, Maxime Gremetz, Paul Laurent, Mme Gisèle Moreau et M. Gaston Plissonnier. - A été flu : M. André La-

- Se retire : M. Jean Colpin.

### « Le droit à une information pluraliste et honnête » M. Guy Hermier, membre du lution, il n'est nullement fatal

nom de la commission de la resolution, affirme l'a ampieur », la g profondeur a et la c richesse démocratique » de la preparation du congrès. Il indique que, sur fédérales, 20189 ont approuvé le projet de résolution, 93 ont voté contre, 232 se sont abstenu. Quatre-vinet-six cellules sur 27541 et 5 sections sur 3 090 ont rejeté le texte.

M. Hermier indique ensuite que la commission a examiné 2565 amendements, dont 465 adoptes par des conférences fédérales. Elle propose d'en retenir 241. A propos de la période 1977-1981, qui, selon certains militants, appelle une autocritique, le rapporteur déclare que le déclin des résultats électoraux du parti avait commence en 1973. Il ajoute : « C'est justement grace à ce que nous avons eu le courage de faire depuis 77 que 81 a été possible et que, aujourd'hui. comme le dit le projet de réso-

bureau politique, rapportant au que la situation engage le pays dans une expérience social-démocrate... »

La commission s'est refusée. indique M. Hermier, à a enfermer dans une définition du parti 20514 délégués aux conférences socialiste l'évaluation de la situation actuelle et de ses perspectives de développement. (...) Le rapport des jorces, explique-t-il, dans la société française, n'est pas seulement une donnée, c'est aussi et plus encore un résultat, celui de l'intervention des travailleurs, de notre intervention révolutionnaire. » Il souligne, à ce propos, que, aujourd'hui, en France, la rupture avec le capitalisme ne peut être qu'un « processus, qui se deploie à travers toute une période historique de luttes a.

Au sujet de la Pologne, le rapporteur précise que les amendements proposés a témoignent sans exception d'un complet accord » avec la position prise par canaliser les le parti, position qu'ils visent à notre parti »; introduire dans le texte de la!

## Parade (Dordogne) regrette la mobilisations insuffisante des tra-mobilisations insuffisante des tra-dans les entreprises de La résolution dénonce « des forces » de gauche qui « prônent ouvertement la collaboration de classe >

La résolution adoptée, samedi 6 février, par le vingt-quatrième congres du P.C.P., comporte des modifications, d'importance inégale, par rapport au projet ini-(le Monde du 14 octobre 1981), deux cent trente et un amendements ayant été retenus. Les plus importantes de ces modifications concernent :

 Les événements de Polog à propos desquels la résolution declare, notamment, cregrettable à tous égards que les fautes du passe, les difficultés et les surencheres cient conduit ce pays au bord du chaos et à la proclamation de l'état d'exception » : - L'action gouvernementale. -La résolution observe que, « au sein de la gauche, des forces qui

ont apporté leur concours au succès électoral du 10 mai veulent éviter l'affrontement avec le capital par crainte de voir la classe ouvrière y jouer un grand rôle, pronent ouvertement la collaboration de classe, cherchent à limiter l'intervention populate, à canaliser les luttes, à affaiblir

- L'action syndicale -

résolution déclare en particuliers « Nous nous félicitons de la qualité particulière des rapports qui existent entre notre parti et la C.G.T., première centrale syndicale du pays, forte de la confiance de millions de travailleurs d'opinions très diverses. Un syndicalisme de classe et de masse encore plus fort est un atout indispensable pour déjouer les manosuvres patronales, donner plus d'ampleur et d'efficacité aux buttes, créer les conditions d'une issue positive à la crise. Autant de raisons pour les communistes adhérents à la C.G.T. de prendre toute leur part à son activité et son renforcement, dans le strict respect de ses statuts et de son Drogramme, 2

RECTIFICATIF. - Nous avons attribué par erreur, dans le compte-rendu du congrès du P.C.F. publié dans le Monde daté 7-8 février, le rapport de la commission centrale de contrôle financier i M. Paul Le Gall. C'est M. Armand Guillemot qui avait présenté co CONGRES DU P.

Speciality

The second secon

Der Berner States and a con-

# LE VINGT-QUATRIEM

---

when the same in the second of STATE LAND AND THE STATE OF

BRANCH IN THE

T-25-1 % 7 .45 1 1

# CONGRÈS DU P.C.F.

## M. André Lajoinie : un dirigeant chevronné

M. André Lajoinie, nouveau membre du secrétariat du comité central du P.C.F., est un cedre chevronné, dont les responsebilités politiques s'accrolasent régullèrement depuis dix ans. Entré au parti à dix-neul ens - Il est né la 26 décembre 1929 à Chasteaux (Corrèze), - !! quitte l'agriculture, sept ana plus tard, pour devenir permanent de la fédération de Corrèze. Son premier voyage dans les pays de l'Est date de 1955, année où il se rend en Pologne à l'occesion du Festival mondial de la jeunessa. Il visite aussi la Bulgarie. Il sulvre, quelques années plus tard, les cours de l'école des

cadres du P.C. soviétique. M. Laioinie a connu. aussi l'épreuve de l'alfrontement physique avec l'advergaire. Gravement biessé par les forces de l'ordre au cours d'une manifestation, à Brive, en 1958, il dott subir une trépanation et passe sa convalescence en Tohécoslovaquie. Entré, en 1963, à la section agricole du comité central, dont le responsable est alors M. Waldeck Rochet, il travallie, ensulte, sous la direction de M. Gaston Plissonnier. En 1972, il est élu au comité central et prend la responsabilité de la section agri-

cole fil devlandra directeur de Phebdomadaire la Terre en 1977). L'ascension de M. Laiolnie s'accélère à partir de 1976, année de son entrée au bureau politique, lors du vingt-deuxième congrès. Deux ans plus tard.

Pierre Villon, ancien président

Les communistes, qui sont associés su gou-

vernement, continueront à participer « à la

construction des changements voulus par les

Français -. M. Marchais l'a répété au terme du

vingt-quatrième congrès du P.C.F. pour qu'il

n'y ait pas d'équivoque à ce sujet. De leur côté,

les socialistes, s'ils sont prêts à soutenir la

concurrence avec leurs partenaires, n'entendent

pas les rejeter et les dirigeants de l'opposition,

tel M. Jean Lecannet, n'envisagent pas, à court

exclu qu'elle veuille vraiment la naires, mais sans prétendre les reje-

Loraqu'ella était dans l'opposition.

ła gauche a pu, parfols, donner

l'impression qu'elle ne voulait pas

vraiment conquérir le pouvoir. Main-

tenant qu'elle le détient, il n'est pas

nuance les divergences entre le parti

socialiste et le parti communiste.

Des divergences réelles, mais qui

thèses, ce qui permet de gouverner

ensemble, et exacerbées, ce qui

S'il y a deux points sur lesqueis

socialistes et communistes sont

d'accord, ce sont blen ceux-là :

conserver le pouvoir suffisamment

longtemps pour appliquer une autre

gestion et ne pas se confondre dans

la communion de l'action gouverne-

mentale. Dès lors, tout ce qui est

dit ou écrit, avec plus ou moins de

virulence, qui souligne les différences

entre les deux partis, qui paraît

aggraver leur désaccord, doit être

entendu ou ju avec ce correctif :

les partenaires ne sont pas au bord

de la rupture. Tous deux rappellent

la dimension de la durée dans l'ac-

cord de gouvernement qu'ils ont

Le congrès du parti communiste

a oscillé entre ces deux pôles

celui de l'autonomie et celui de

l'alliance. M. Marchais appelle cela

le . pluralisme de la majorité », et

la touche finete qu'il a donnée au

vingt-quatrième congrès traduit son

souci de ne pas passer de la diffé-

rence au déchirement. Ce langage

s'adressalt, sous le couvert d'une

mise au point destinée à dissiper

les « illusions de la droite », aux

socialistes qui, tout à l'émulation

recommandée par le P.C.F., se sont

démarqués, quelque peu agressive-

ment, des appréciations de leurs

partenaires sur le communisme aux

couleurs de l'U.R.S.S. II est vrai

que, dans le même temps, la C.G.T.

mettait en cause la politique sociale

du gouvernement. Depuis, M. Mar-

chais a remis la pandule à l'heure

en notant que « le gouvernement et

la majorité se trouvent sur de bons rails - et qu'ils n'ont « pes mai

• KRRATUM. — C'est par

erreur que nous avons indiqué dans nos éditions datées 7-8 fé-vrier que M. Delfour avait été

reçu le 5 février avec une délé-

travailié ».

permet de se distinguer.

conserver.

du Front national, lui laisse la place dans la troisième circonscription de l'Altier, dont devient le député le 19 mars 1978. M. Lajoinia devrait. alors, prendre la présidence du groupe communiste de l'Assembiée nationale, mais Robert Bailanger n'entend pas renoncer à cette fonction, M. Lajoinie ne deviendra président du groupe qu'en février 1981, après la mort de Robert Ballanger, et 11 sera reconduit dans cette tonction le

29 juin sulvant. M. Lajoinie n'en assume pas moins, dès juin 1979, en même temps que la direction de la section agricole, les relations bureau politique avec le groupes pariementaires. C'est lui qui, dans la préparation du vingt-troisième congrès (mai 1979), aveit été chargé de tirer officiellement un trait, dans la « Tribune de discussion » de l'Humanité, sur la période du

programme commun. Pendant la campagne pour l'élection présidentielle. M Lajointe déclare, sur une station de radio, à cinq jours du premier tour, qu'un score de moins de 20 % des voix ne serait « pas bon - pour le candidat communiste : la phrase lui a-t-elle échappé ? Prend - il date pour

l'avenir ? Par sa tormation, sa carrière. sa facon d'associer l'amabilité à une grande fermeté dans l'application de la politique du parti, M. Lajoinie ne manque pas d'atouts. - P. J.

L'autonomie, la durée et l'information

En marquant que le « socialisme

aux couleurs de la France - ne se

situe pas du côté du P.C.F., les

dirigeants du P.S. veulent maintenir

une certaine pression sur leurs par-

ter. M. Pierre Maurov l'avait précisé

lors de son passage à l'émission

R.T.L-ie Monde « ie Grand Jury ».

en précisent : « Chacun comprand

que ai fon diminue le nombre des

voix de l'une des composantes de

la majorité actuelle, on affaiblit cette

Le vrai problème

Que la gauche dispose, institu-

tionnellement, d'une assurance de

durée au pouvoir et qu'elle veullle

la préserver, l'opposition n'en doute

pas et ne s'y méprend pas. L'acti-

visme de M. Chirac s'inscrit dans

cette perspective avec l'espoir que

des succès électoraux aux canto-

nales de mars 1962 ou aux munici-

pales du printemps 1983 entretien-

dront le flamme. M. Jean Lecanuet,

président de l'U.D.F., compte lui

aussi avec le temps. Le temps que

les Français fassent, selon lui, les

frais de la gestion socialiste. Il ne

lui paraît donc pas urgent de se

déterminer par rapport à l'échéance

présidentielle. S'Il estime qu'une rup-

ture de la coalition socialo-commu-

niste devrait entraîner une dissolution

de l'Assemblée nationale, il ne voit

pas se dessiner cette éventualité

Dans la mesure où cette siliance a

résisté à « la tragédie polonaise »

Il luge qu'après le vingt-quatrième

congrès du P.C.F., les communistes

Le vrai problème de la majorité

est moins dans des divergences

incontestables, mais occultées au

riveau du gouvernement, que dans

la difficulté à faire percevoir l'œuvre

de transformation entreprise, ses

promesses et ses limites, L'opposi-

tion a plus de succès apparent lors-

qu'elle en dénonce les dangers que

n'en ont les partis et les syndicats

de gauche lorsqu'ils en soulignent la

portée et les avantages : ils sont

mieux entendus lorsqu'ils se plai-

gnent de l'insuffisance ou des mau-

Le message ne passe pas très bien entre le pouvoir et l'opinion parce

qu'il est très difficile d'illustrer les

nuances du changement dans des

valses surprises du changement.

et les accialistes sont « mariés :

communiste.

pour la fin de l'année.

en souhaltant que la gauche reste tême audiovisuel contrôlé par l'Etat

au haut niveau de l'étiage des élec- est jugé inadapté sinon hostile à la

tions léaislatives de juin dernier et aituation nouvelle. Outre le risque d

## Un comportement d'attente

ment important de l'histoire s' comité central, secrétaire général du P.C.F., comme M. Marchais de la fédération C.G.T. de la l'a affirmé dimanche. On peut métallurgle, qui avait dénoncé observer, cependant, que l'important de la fédération C.G.T. de la métallurgle, qui avait dénoncé observer, cependant, que l'important de la fédération C.G.T. de la métallurgle, qui avait dénoncé observer, cependant, que l'important de la fédération C.G.T. de la métallurgle, qui avait dénoncé observer, cependant, que l'important de la fédération C.G.T. de la métallurgle, qui avait dénoncé observer, cependant, que l'important de la fédération C.G.T. de la métallurgle, qui avait dénoncé observer, cependant, que l'important de l'importa l'a affirmé dimanche. On peut observer, cependant, que l'im-pression qui a dominé, à Saint-Ouen, du 3 au 7 février, n'était pas de vivre cinq journées historiques. Le temps semblait plu-tôt suspendu L'événement — le recul électoral du P.C.F., la victoire de M. Mitterrand et du P.S., l'entrée de communistes au gouvernement, la naissance, puis du bureau politique, hausse au l'étouffement d'un pouvoir outon, lundi, dans l'Humanité, c'est vrier en Pologne — apparaissait. en tant que secrétaire confédéral des discours. à contre- de la C.G.T. qu'il s'exprime. P.S. l'entrée de communistes au gué, un « congrès des ombres ». dont les organisateurs ont cru sortir en interpellant les moyens d'information, avant de s'aper-

cevoir que la manœuvre pourrait se retourner contre enz. Cet immobilisme et cette grisaille tiennent, pour une part, à la situation politique générale, où l'on croit voir beaucoup de choses bouger, sans percevoir un rée changement. Ce sentiment était manifeste dans de nombreuses interventions de délégués à ce congrèe. La réponse qui leur a été donnée - les communistes doivent lutter, et d'abord à l'entreprise - ressemble plus à une pétition de principe qu'à une directive praticable. Quelques conflits, parfois spectaculaires, qui concernent souvent de petites entreprises, ne peuvent dissimuler

le plus largement répandu. Les dirigeants communistes ne semblent pas, au demeurant, vouloir assumer l'initiative d'une multiplication des confrontations entre salariés et employeurs privés ou publics. M. Marchais a donné peu d'échos à l'interven-

LA MAJORITÉ ET L'ACTION GOUVERNEMENTALE M. Marchais: M. Fiszbin n'est pas communiste

suffisait de montrer la vague des

de mer, aux actualités cinèmatogra-

phiques pour illustrer la réalité des

De là vient, en partie, le sentiment

que si la communication est mau-

vaise c'est parce que le moven de

transmission fonctionne mal. Le sys-

confondre information et propagande

c'est oublier que l'action gouverne-

mentale, si brouillonne qu'elle puisse

apparaître, ne se manifestera dans

sa cohérence que plus tard. Là aussi,

il faut une certaine durée qui, dans

l'esprit du gouvernement, va jusqu'à

ANDRÉ LAURENS.

in San Francisco, California

dies in management.

tandems ou la ruée vers les bains

semestre, comme cela avait été fait fin août dicales n'est pas un bon accord,

terme, une rupture de l'alliance socialo-

dans ses rapports avec l'opinon en général

pour faire comprendre le sens de son action

qu'avec ses divergences internes. Le prochain

conseil des ministres fixera le programme de

travail du gouvernement pour le prochain

congés payés...

la fin de l'année.

ment from

La majorité paraît avoir plus de difficultés

le comportement d'attente, qui est

tion, à la tribune, de M. André Sainjon nouveau membre du vail hebdomadaires. Le secrétaire général du P.C.F. s'est borné à déclarer, dimanche, que la solution des problèmes posés par l'applica-tion de cette ordonnance relève

L'appei à militer dans la C.G.T. renforce par amendement à la résolution adoptée par le Congrès, ete l'un des inemes les constants des interventions entendues à Saint-Ouen. Les autres centrales syndicales n'or. été citées - rarement - que pour ètre critiquées, en termes parfois vifs. L'unité d'action est enterrée. Le premier secrétaire de la féfération de l'Ain M. Guy Jacquin, a même expliqué que le souci de l'action a tous ensemble » chez les travailleurs est nuisible

à l'affirmation de a position de

L'orientation selon laquelle les communistes sont appelés à a prendre toute leur place » dans la C.G.T. est clairement indiquée par le mouvement, limité en nombre, mais politiquement significatif, qui affecte le bureau politique. Le départ à sa demande. de M. Georges Séguy est l'avant-dernier acte d'une bataille perdue le dernier sera le départ de M. Seguy du poste de secrétaire général de la

tretenait avec les journalistes.

vendredi 5 février, en fin de

datées 6 février), a été inter-

rogé sur l'intervention à la

tribune de M. André Sainjon,

responsable C.G.T., qui a criti-

que l'ordonnance sur la réduc-tion du temps de travail. M Mer-

chais a déclaré : « L'accord qui

a été conciu en juillet dernier

par certaines organisations syn-

et il ouvre la porte à la possibi-

lité pour les patrons de l'inter-

préter. Les communistes sont

pour les trente-neuf heures à

condition que les avantages acquis

et le poupoir d'achat soient

Interrogé sur le document du

bureau exécutif du parti scoialiste

constatent une « divergence d'av-

préciation fondamentale» entre

les deux partis sur les pays de

l'Est, M. Marchais a déclaré :

« Cette divergence d'appréciation

n'y a rien de nouveau. Cela ne

nous empêche nullement de gou-

verner ensemble dans une soli-

darité sans faille et de mener

l'action sur la base de l'accord

M. Marchais a estimé d'autre

part, au sujet du débat interne

au parti communiste : M. Fisz-

bin a n'est pas communiste ». Il

a ajouté : a Ce démocrate qui

du 23 fuin dernier. »

existe depuis bien longtemps. Il ---

maintenus. »

de la confédération était arrivé, en décembre 1978, au moment où le P.C.P. sortait de sa politique d'union. La volonté d'ouverture manifestée par M. Seguy et gagnée, notamment, par l'aug-mentation du nombre de noncommunistes dans les instances dirigeantes de la C.G.T. était déphasée par rapport à la direc-tion prise par le P.C.F.

L'affrontement entre la ligne défendue par M. Séguy et celle de la direction du P.C.F., exprimée par M. Henri Krasucki, a duré un an et demi. On a pu voir M. Séguy intervenir, par exemple, lors de la réunion du conseil national du P.C.F. sur les entre-prises, en octobre 1979, pour appeler les communistes à appliquer le quarantième congres de la C.G.T. au sein de celle-ci.

L'intervention soviétique Afghanistan a été l'occasion d'une nouvelle confrontation, qui s'est soldée par la défaite des socialistes et des communistes critiques. En juin 1980, le comité confédéral national de la C.G.T. dressait l'acte de décès de l'unité d'action avec la C.F.D.T.

M. Séguy tire la conclusion de cet échec et choisit, quoi qu'il en dise, de le manifester publiquement, en quittant, successivement, le bureau politique du P.C.F. et le secrétariat general de la C.G.T. Il se trouve que le dirigeant cégétiste qui le remplace, M. Louis Viannet, est le responsable d'une fédération — celle des P.T.T. — qui s'est signalee par ses critiques contre l'unité d'action et par son appui à la ligne dite a dure a. Avec MM. Krasucki, Le Guen et Viannet, la C.G.T. est représentée de facon homogène à C.G.T., au congrès de juin pro- la direction du P.C.F. L'entrèe au comité central de M. Alain chain). Le quarantième congrès

trai lors du dernier congrés C'est

lui qui a démissionné. Quand on

va pas. Il a été seul sur ses post-

tions, il est parti » M. Marchais

a ajouté : a Si pous ne respectez

pas nos statuts, vous n'êtes pas

communiste. . Or. a - t - u dit.

M. Fiszbin n'a pas respecté ces

statute puisqu'il a constitué une

M. Fiszbin a répliqué, samedi

au secrétaire général du P.C.F.

en rappelant que la direction du

parti « n'a jusqu'à ce jour, jamais

accepté de faire connaître aux

communistes le contenu de sa

lettre de démission au comité

central, en novembre 1979 ». «Il

serait injustifiable, a déclaré

M. Fiszbin, après les déclarations

de Georges Marchais, que ce secret

ne soit pas levé et que la lettre

de démission du comité central

ne soit intégralement communi-

ouée aux délégués du ringt-qua-

M. DELANOE (P.S.)

SE DIT « CHOQUE »

DE L'ACCUEIL RÉSERVÉ

AU REPRÉSENTANT POLONAIS

comportement entre 1977 et 1981.

Est. Le porte-parole du P.S. s

pluraliste et continuer de cau-

tionner le système qui prévaut à l'Est? » Ces « contradictions » ren-

dent le discours communiste

M. Delanoë.

M. Georges Marchais, qui s'en- nous l'avions élu au comuté cen-

matinée (nos dernières éditions est si sur de ses idées, on ne s'en

a tendance p.

trième congres. »

cadres C.G.T. confirme cette ten-

Le départ du secrétariet de M. Jean Colpin, dont le secteur d'activité — celui des entreprises - avait été mis en cause pour ses insufficances dans la publication du projet de résolution, en octobre dernier, était attendue Son remplacement par M. André Lajoinie président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, continue lascension d'un dirigeant dont la carrière accompagne, depuis 1972, celle de M. Marchaia

L'entrée au bureau politique de M. Jean-Claude Gayssot, responsable en second de la section économique du comité central, après M. Philippe Herzog, luj aussi membre du bureau politique. prend son sens à la lumière de son intervention au congrès. M. Gayssot avait, en effet, însisté sur la nécessité de ne pas s'en tenir, pour combattre la domination du capital, aux mots d'ordre de démocratie et d'autogestion, et d'affirmer que les travailleurs doivent imposer leurs intérêts contre la notion de rentabilité financière.

Telle est 'a topalité du congrès. confirmée par ces modifications des organes durigeants. Sa traduction en ligne politique reste à

PATRICK JARREAU.

## PRISES DE POSITION DE JOURNALISTES

## ● En Picardie

Après le meeting organisé à Amiens, vendredi soir, pour la visite de M. Czyrek, ministre (le Monde daté 7-8 février), les colonale des affaires étrangères iournalistes de la station FR 3-Picardie dénoncent, dans un communiqué, les - agressions verbales - subles par l'équipe de reportage de leur station « de la part du service d'ordre du P.C.F. et de la C.G.T », en tant que représentants de la télévi-

des sections locales C.G.T... réunis par ailleurs pour manifester leur soutien à « Solidarnosc ., sortaient de leur meeting, un photographe de presse. qui prenaît des clichés de la bousculade qui s'ensuivit, a. lui aussi étalt pris à partie par le service d'ordre du P.C. Les journalistes (S.N.J., S.J.F.-C.F.D.T. et nor syndiqués) de

Lors du départ de M. Czyrek

- et alors que des militants

lent exercer leur métier, en toutes circonstances, librement et en lotale indépendence, et qu'ils no céderont à aucune sorta da pression ».

Picardle - réattirmen, qu'ils veu-

## Au syndicat C.G.T. Au même moment le Syndi-

cat national des journalistes M. Bertrand Delanoë, porte-parole du P.S., a commenté lundi C.G.T. rappelle, dans un communiqué, que, « après le changement (du 10 mai) voulu par la majorité des Français, rien d'essential n'a changé dans l'informetion audiovisuelle » et considère que « la situation appelle gouvernement; le second une réflexion collective des leoncerne l'accueil réservé par ces mêmes militants au représentant lournalistes et leur intervention ». Le S.N.J.-C.G.T., après avoir du POUP. M. Delanoë a jugë « très sympathique » le premier énonce quelques régles déontosymbole : il s'est dit « choqué » logiques fondamentales (présendu second, ajoutant : « Qu'est-ce lation complète des falts, vérique le POUP a de si brillant à fication des sources, renonclaprésenter pour mériter de tels tion à l'autocensure, etc.). témoignages de sympathie? » M. Delanoë a ensuite relevé ajoute : « La liberté d'expression ne saurait être contestée plusicurs contradictions a dans à quiconque. Elle doit être les débats du congrès, qu'il attrireconnue également à ceux qui bue au fait que le P.C. a refusé s'estiment injustement mis en de traiter de façon critique deux problèmes, à savoir son propre Il appartient aux lournalistes et son jugement sur les pays de d'agir auprès des directions des entreprises de presse pour exidemandé : « Comment le P.C. ger le respect des règles propeut-il juger positive l'action du lessionnelles élémentaires, l'insgouvernement et Jénoncer la politique d'union de la gauche entre tauration d'un réel pluralisme 1977 et 1981? Comment peut-il dans le domaine de l'informasouhaiter instaurer une societé tion, l'ouverture à d'autres sen-

sibilités sociales et politiques.

afin que tous les grands cou-

rants de pensées puissent y

### matin 8 février les travaux du XXIV° congrès du P.C.. Il a relevé vient nous donner des leçons, deux « symboles » : le premier concerne « la fierté et l'émotion » exprimées par des militants pour marquer leur appartenance au

OF AMERICA 1926 LEAVENWORTH STREET AT UNION,

For students who

are an engineer or have a university diploma You may apply to the EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA

> Selection and admission tests for the **European University of America** are directed for France by Institut Supérieur de Gestion Application before February 20, 1982 **European University of America**

c/o Institut Supérieur de Gestion...

Other programs:

Summer Session July 12 - Sept 10

Full year Session November 82 — October 83

8 RUE DE LOTA, 75116 PARIS - FRANCE

# **EUROPEAN UNIVERSITY**

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94133 U.S.A. wish to participate in a 9-week program in manage-

The 30 participants in this program will receive,

upon completion, a certificate of graduate stu-

April 19 - June 18, 1982

### trouver leur expression. » moins convaincant », a conclu

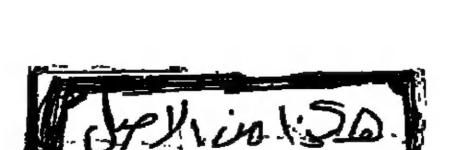
STAGE DE PSYCHANALYSE L'ENFANT, LA PSYCHANALYSE ET LES INSTITUTIONS du 19 avril au 14 mai 1982 (60h) L'ENFANT ET LE LANGAGE

du 26 avril au 11 juin 1982 (60h)

Renseignements et inscriptions :

université paris 8 formation permanente

2, rue de la Liberté 93526 SAINT-DENIS CEDEX 02 -Tél. :821,63.64 poste 15,97 ou 829,23,00





## Directeur général

## 300.000 F

La fillate française d'un important groupe international spécialisé dans la fabrication et la vente d'accumulateurs électriques, recherche son Directeur Général. Basé en proche banileus parisienns, il rendra compte directement à la Maison-mère, située à l'étranger et prendra en charge l'ensemble des activités de cette fillale (environ 100 personnes). Bénéficiant d'un soutien efficace de la part du groupe, il sera surtout jugé sur sa capacité à développer l'outil existant. Ce poste s'adresse à un cadre dirigeant, âgé de 35 ans minimum, doté d'une solide formation d'ingénieur (Electricité, Electronique...) ou équivalent et pouvant justifier d'une expérience réussie dans une fonction de Direction d'une unité autonome en France. Préférence sera donnée à un candidat ayant déjà une bonne connaissance du secteur des accumulateurs électriques et/ou de leurs applications commerciales ainsi que l'habitude des procédures de «reporting» en vigueur dans les groupes internationaux. La pratique courante de l'anglais est indispensable. La rémunération annuelle sera de l'ordre de 300.000 francs et poura être supérieure si les compétences offertes le justifient. Voiture fournie. Ecrire à J.M. JACLOT à Paris.

Réf. A/2170M

## Responsable exploitation informatique 250.000

Pour faire face à l'expansion soutenue de ses activités en Europe (chiffre d'affaires : 759 millions de dollars - 8.300 personnes) le Groupe GRACE a entrepris de développer un système de traitement de l'information commun à ses différentes filiales européennes et recherche le Responsable d'Exploitation de son centre Européen de Traitement. Situé à Epernon (à 45 minutes au Sud-Ouest de Paris) ce centre informatique utilise les techniques les plus élaborées (bases de données, temps réel). Il est équipé de 2 ordinateurs IBM 4341 exploités en DOS/VSE migrant MVS et reliés aux divers sites européens par des terminaux 8100. Agé de 32 ans minimum, ce Responsable aura la charge complète du dispositif de production informatique et veillera à l'adéquation permanente des moyens matériels, logiclels et humains avec les projets en cours. Ce poste s'adresse à un candidat possédant une réelle maîtrise du hardware et du software IBM, un sens prouvé de l'organisation et de la planification et une aptitude reconnue à animer une équipe (25 personnes). L'exercice de responsabilités similaires dans un centre de traitement relié à des sites éloignés ainsi qu'une expérience vêcue de migration VSE en MVS constitueront de très solldes atouts. La pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle de l'ordre de 250.000 francs pourra être supérieure si le niveau du candidat retenu le justifie. Ecrire à J.M. JACLOT à Paris.

## Développement des ressources

## humaines

## Rhône-alpes

Une importante société industrielle, filiale d'un groupe international, recherche son responsable du développement des ressources humaines. Dépendant de la Direction Générale, sa mission sera d'élaborer, proposer et mettre en œuvre les politiques et systèmes de gestion prévisionnelle du personnel et son action porters sur l'ensemble des collaborateurs (cadres, ETAM, ouvriers) des différents établissements. Dans le cadre d'une structure participative, il se consacrers principalement à la prise en charge des aspects dynamiques et innovateurs de la fonction. Cette opportunité s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur de préférence (quelle qu'en soit la discipline) àgé de 33 ans au moins et possédant une connaissance et une expérience approfondies des principaux domaines de la gestion du potentiel humain. Elle aura été acquise dans une entreprise industrielle et/ou en cabinet et portera idéalment sur toutes les catégories concernées (cadres, ETAM, ouvriers). De réelles perspectives de carrière peuvent être envisagées à moyen terme. La rémunération, largement ouverte, sera liée à l'acquis et au potentiel du candidat retenu. Elle saura motiver un élèment de premier plan. Ecrire à R. DAUDIN à Villeurbanne.

## Spécialiste système

## 180.000 F

Pour taire face à l'expansion soutenue de ses activités en Europe (chiffre d'affaires : 759 millions de dollars -8.300 personnes) le groupe GRAGE a mis en place un système de traitement de l'information commun à ses différentes filiales. Ce très important projet, en cours de réalisation, intégrera à terme l'ensemble des fonctions des sociétés européennes du groupe : comptabilité, vente, production, personnel... Faisant appel aux techniques les plus élaborées (bases de données, temps réel) il repose sur un réseau d'ordinateurs 2 x 2 IBM 4341 et de 12 terminaux 8100, exploités en DOS/VSE migrant MVS. Afin de renforcer l'équipe Système de son centre informatique Européen, situé à 45 minutes au Sud-Ouest de Paris, GRACE recherche aujourd'hul un Spécialiste Système qui sera chargé de la maintenance du software de base et qui assistera les secteurs Analyse, Programmation et Exploitation dans le cadre du développement des projets. Ce poste ne peut convenir qu'à un ingénieur Système ou un Programmeur Système désireux d'évoluer, possédant une solide formation de base, ayant acquis une expérience système OS/MVS d'environ 3 ans, familiarisé svec l'environnement IBM et possédant une connaissance pratique approfondie en Assembleur DI.1, CICS, VTAM. La pratique courante de l'anglais est indispensable et quelques déplacements à l'étranger sont à prévoir. Le salaire annuel sera de l'ordre de 180.000 francs et pourre être supérieur si le niveau du candidat retenu le justifie. Ecrire à J.M. JACLOT à Paris.

## Jeune directeur administratif et financier 180.000

Rhône-alpes - Une PMI française (125 personnes) de l'industrie mécanique appartenant à un groupe leader aur son marché recherche dans le cadre de son développement son Directeur Administratif et Financier. Rendant compte au Directeur Général, il aura la responsabilité dans un premier temps de toute la fonction comptable et financière de l'entreprise (comptabilité, trésorarie, investissements, l'acalité\_), de l'informatique et de l'administration du personnel. Progressivement, il aura à mettre en place la comptabilité analytique et le contrôle de gestion, et à développer l'informatique. Ce poste s'adresse à un jeune diplômé ESC ou équivalent + DECS, âgé d'au moins 28 ans et possédant au minimum une pratique de quatre à cinq années de la comptabilité et de la gestion financière. Elle aura été idéalement acquise au moins partiellement dans une PME à caractère industriel. Compte tenu de la taille de l'entreprise, ce poste exige des capacités à la fois conceptuelles et de réalisation dans ces différentes techniques. Des perspectives d'évolution à moyen tenne sont envisageables au sein du groupe. La rémunération sera de l'ordre de 160/180.000 francs voire plus si l'acquis professionnel du candidat retenu le justifie. Ecrire à R. DAUDIN à Villeurbanne.

## Futur directeur de la logistique

## Normandie

Poyciam

Cette société de fabrication et de distribution de disques, musicassettes et produits vidéo, est une filiale commune aux groupes PHILIPS et SIEMENS. Elle recherche, pour son usine de Louviers, son Futur Directeur de la Logistique Industrielle. Véritable Interface entre les sociétés commerciales du groupe d'une part et les ateliers de fabrication et la sous-traitence d'autre part, il prendra d'emblée la responsabilité d'un service logistique comprenant environ 30 personnes dont 3 cadres. A moyen terme, il élargira ses responsabilités à la tonction achats et relations avec les fournisseurs. Ce poste chamière conviendrait à un jeune ingénieur égé d'au moins 27 ans et maltrisant bien l'anglais. Il aura, à travers une première expérience industrielle de la production, fait preuve du sens de l'organisation et de la capacité d'encadrement nécessaires pour prétendre à un poste évolutif. Ecrire à J. SCARINOFF à Paris.

Réf. A/2084M

## Conseiller technique de haut niveau Electr

## Electronique

Nous recherchons pour l'un de nos clients, important groupe industriel, un homme très qualifié en électronique qui, rattaché à la Direction d'une division, conselliers celle-ci au niveau des orientations techniques à prendre dans le moyen et long terme. Pour cela, il devra appréhender les plus récentes évolutions techniques et technologiques du domaine de l'électronique en entretenant un contact permanent, en France comme à l'étranger, avec les laboratoires de recherches de l'industrie ou de l'enseignement. Ce poste très fonctionnel et de liaison, ne peut concerner qu'un scientifique de haut niveau, ayant une qualification poussée en électronique générale (3ème cycle par exemple) et s'exprimant facilement en anglais et en allemand. Le candidat retenu aura en outre une expérience professionnelle et des entrées dans les milieux de l'enseignement, de la recherche ou de l'industrie qui travaillent sur des technologies de pointe en électronique. La rémunération de départ, fonction du niveau de compétence offert, saura être attractive pour un candidat de valeur. La plus grande confidentialité est assurée dans cette recherche. Ecrire ou téléphoner à G. MASSON à Paris.

## Ingénieur chef de département

## Normandi

Moulage plastique - La filiale française d'un groupe multinational, leader sur ses marchés (emballages plastiques pour pharmacie, cosmétologie et parfumerie) recherche, pour faire face à son développement, un ingénieur responsable du département injection Plastique. Sous l'autorité du Directeur d'Usine et assisté d'un cadre de production et d'un cadre responsable de la conception des moules, il se verra confier la responsabilité humaine (80 personnes), technique (quantité, qualité, délais, coûts) et organisationnelle d'un ateller de 60 presses. Il sera également chargé de la promotion de nouvelles méthodes et de l'évolution des moyens de production (machines et moules). Ce poste conviendrait à un ingénieur (Arts et Métiers ou équivalence) ayant acquis une expérience de production et d'encadrement dans le domaine des matières plastiques en général, et de préférence dans la fabrication de petites pièces techniques injectées. La connaissance de l'anglais est souhaitée. La rénunération annuelle sera fonction du niveau de compétence du candidat. Ecrire à Ph. LESAGE à Paris.

## Chef de projet

## Banlieue n

Informatique de gestion - Filiale d'un des tout premiers groupes industriels français, cette société spécialisée dans la production et la vente de biens d'équipements, recherche un Chef de Projet. Sous l'autorité du Directeur Administratif et Financier, il devra, en un premier temps, rationaliser les diverses applications informatiques existantes et permettre une utilisation optimum de l'ordinateur IBM 34 de l'usine. Ensuite, il participera activement à la mise en place du plan informatique à 3 ans en tenant compte des besoins des utilisateurs (siège, usins, agences et concessionnaires). Ce poste conviendrait à un (e) diplômé (e) de l'enseignement supérieur, possédent la maîtrise de la conduite de projets d'envergure trédaction de cahier des charges, encadrement...) et ayant déjà participé à la conception et à l'organisation de systèmes informatiques. La connaissance de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle sera fonction des compétences du candidat. Ecdre à Ph. LESAGE à Paris. Réf. Ai2172M

## Cadre comptable et de gestion

## 180.000

Moseile - Une société industrielle de caractère international recherche pour son usina française (700 personnes) le chef des services administratifs et comptables. Sous l'autorité de la direction générale, il animera les services comptables (comptabilité générale et analytique, budgets, contrôle de gestion), informatique, personnel, achats, expédition et douane. L'une de ses pramières missions consisters à réétudier l'implantation de l'informatique dans le but de rendre plus efficaces les services aux utilisateurs et notamment dans le domaine de la gestion de production. Ce poste intéresse un candidat de formation supérieure (ESC et/ou de gestion), âgé de 35 ans au moins et pouvant justifier d'une expérience similaire acquise au sein d'une entreprise industrielle. Ses talents d'organisateur ainsi que d'homme de contact devront être confirmés et il lui faudra pratiquer couramment l'alientand. Le niveau de rémunération ne sera pas inférieur à 180,000 francs annuels pour un candidat répondant au profit demandé et pourra être supérieur si l'expérience le justifie. Ecrire à F. WILLIGSECKER à Strasbourg. Réf. A/6111M

# Recherches, exploitation et marketing statistiques

## **Banlieue nord-ouest**

Cette société de renommée internationale dans le domaine de la recherche Marketing à réussi depuis longtemps son implantation française qui connaît toujours un développement croissant. Afin d'élargir l'organisation existante, elle souhaite recruter un cadre de haut potentiel pour renforcer son activité de recherches atatistiques. Partie prenante à l'animation d'une jeune équipe d'Ingénieurs et de programmeurs, il devra, dans le cadre des applications dont il sera entièrement responsable, intervenir sur les projets (études préliminaires - statistiques -faisabilité...), déterminer après étude du problème en clientèle, les schémas de traitement des modèles, utiliser au mieux son savoir-faire et les outils statistiques et informatiques, et obtenir des services internes les données nécessaires avant de présenter la synthèse des études réalisées. Ce poste, qui implique également une seconde dimension, importante, de "Recherches" (nouveiles méthodes, rationalisation...) conviendrait à un candidat âgé d'au moins 30 ans, de solide formation initiale (ENSAE - ISUP - Ecoles d'Ingénieurs - DES Statistiques...) qui, après anviron 5 années d'expérience professionnelle réussie comme consultant ou responsable d'études statistiques dans une société de produits de grande consommation par exemple, désirerait évoluer au sein d'une entreprise qui percevra son intégration en termes de "dévaloppement". Dans cet esprit, la rémunération saura tenir compte de l'expérience et du potentiel du candidat retenu. Ecrire à J. HAXAIRE à Paris

## Jeune contrôleur de gestion

## Banlieue nord

Filiale d'un des tout premiers groupes industriels trançais, cette société, spécialisée dans la production et la vente de biens d'équipement, recherche un jeune Contrôleur de Gestion (homme ou temme). Pattaché directement au contrôleur de gestion de l'entreprise, il participera à la définition des procédures de gestion, à l'élaboration des budgets et des comptes d'exploitation, à la mise en place et au suivi d'un système de prix de revient usine, à l'établissement et au suivi des tableaux de bord, ainsi qu'à des analyses financières. Dans le cadre de ses activités, il devra proposer des actions correctrices. Ce poste conviendrait à un (e) candidat (e) diplômé (e) de l'enseignement supérieur (ESCAE ou ingénieur ayant complété sa formation vers la gestion) possédant une première expérience du contrôle de gestion et de la comptabilité générale et industrielle. La pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle sera tonction des compétences acquises. Écrire à Ph. LESAGE à Paris.

Réf.A/2173M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à

PA Conseiller de Direction S.A.

8, rue Bellini - 75782 PARIS - Cedex 16 - Tél. 505.14.30 19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25 3, quai Kléber - 67055 STRASBOURG Cedex - Tél. (88) 22.01.54 1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Tél. (40) 48.48.82

78, Boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Barcalone - Bruxelles - Copenhague - Düsseldorf - Francfort - Hambourg - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - New York - Oslo - Paris - Rome - Stockholm - Strasbourg - Stuttgart - Turin - Zuric

CPS 100 KDD.

## POLITIQUE

DANS UNE INTERVIEW AU & SUNDAY TIMES >

# de la modération de l'U.R.S.S. au début

De notre correspondant

au Sunday Times publiée le di-manche 7 février, M. Giscard d'Estaing s'attribue le mérite de la retenue manifestée par l'URSS durant les premiers mois de la crise polonaise. Il considère qu'il s'agit d'une conséquence de son voyage contro-versé à Varsovie en mai 1980, quelques mois après l'intervention soviétique en Afghanistan. L'ancien président de la Répu-blique revient d'abord sur cette rencontre avec M. Brejnev : « Les communications entre Washing.

communications entre Washington et Moscou étaient presque aussi ai-je du aller dire à Brejner — que favais rencontré chaque année (1) que cette fois ils [les Soviétiques] étaient allés trop loin, que cette sorte de chose pouvait tre fatale à la détente qu'ils souhaitaient. » M. Giscard d'Esaing croit que son « avertissement de Varsovie » est responsable de la modération de Moscou pendant les quinze premiers mois d'existence du syndicat Solida-rité : « Bien entendu (les Sovié-tiques) souhaitaient le réduire dès le départ, mais ils ont reculé

parce que je leur avait jait com-prendre les conséquences. » Interrogé sur l'affaire des dia-mants. M. Giscard d'Estaing croit qu'il s'est agi d'une campa-gne délibérée de diffamation orchestrée par la gauche « quand celle-ci a réalisé qu'elle ne pouvait pas me battre autrement ».

d'un montage audiovisuel des

neuf derniers mois, réalisé par le comité de Chambéry. Comme

au guignol, on a applaudi les c gentils » et conspué les c méchants ». D'un côté, M. Giscard

d'Estaing qui « avec prandeur a su accueillir son successeur », de l'autre « messieurs les socialo-

communistes » contre lesqueis a il jaut mener une lutte sans

les organisations qui les repré-

de vingt-quatre carats. Je ne pense pas que de telles pierres puissent être trouvées en Centra-frique. Je crois à la bonne foi,

L'ancien président de la République indique que les cadeaux de Bokassa n'avalent pas une grande valeur, que de Gaulle et Pompidou avalent, reçu des présents semblables de l'homme fort plus précieux. Tout a été donné été vendus, a répété M. Giscard d'Estaing, qui a montré les reçus à la journaliste du Sunday Times (2). — D. V.

(1) Pendant le septemat de M. Giscard d'Estaing, le président de la République et M. Brejnev ne se sont rencontrés que cinq fois : deux fois à Rambouillet (1974 et 1977), deux fois à Moscou (1975 et 1979) et une fois à Varsovie (1980). Il n'y sut aucun sommet franco-soviétique en 1976, 1978 et 1981, Ceci est d'autant plus singulier qu'à la fin de sa présidence, Georges Pom-pidou rencontrait Brejnev deux fois par an et que M. Giscard d'Estaing et Brejnev avaient signé le 17 octobre 1975 une déclaration dans laquelle ils exprimaient leur voionté de « se réunir à l'aventr sur une base périodique ».

(2) M. Giscard d'Estaing a, par la suite, de mandé à Mme Anne-Elisabeth Montet, qui l'avait inter-

viewe, de ne pas transcrire ce qu'il avait dit sur les diamants, arguant du fait que ses déclarations étalent e off the record s. Ce qu'il n'avait pas été précisé pendant l'interview enregistrée ouvertement sur magnéto-phone (le Quotidien de Paris, du

INVITÉ DE L'ÉMISSION R.T.L. - « LE MONDE »

## M. Jean Lecanuet : il faut que la France reçoive sa leçon de choses de la gauche

que dans les « deux ans qui précé-deront l'échéance ».

Il a donné raison à l'angien président de la République dans sa volonté de se tenir sur la réserve : « Su démarche est celle d'un observateur », a-t-il précisé.
Selon M. Jean Lecannet, ce qui importe, ce n'est pas que l'UDF. et le R.P.R. soient comme « deux coureurs de fond, jaloux de passer l'un devant l'autre », mais que ces deux formations s'entendent ces deux formations s'entendent pour carrêter ce glissement de la France vers un socialisme que vott que finalement il se laisse glisser peu à peu sur la pente tracée par le parti communiste ». Il a estimé que si l'alliance socialo-communiste a pu « résister à la tragédie polonaise », c'est sur « le terram économique et social que se produira la séparation ». Dans l'hypothèse d'une rupture, « il faut que le pays se prononce ; il faut une dissolution [de l'Assemblée nationale], et pas

Invité du grand jury R.T.L.- de relliement », a-t-il affirmé en le Monde, dimanche 7 février, précisant ainsi sa pensée : « La M. Jean Lecanuet (C.D.S.), séna- gauche a trop fait réver les Franteur, maire de Rouen, a estimé que cais. Elle leur a tout promis : le l'U.D.F., dont il est le président, bonheur, davantage de revenus, tout, tout. les », mais que la question du li jaut que les jatts parient. Il choix du candidat ne se posera jaut que la France reçoire sa les dans les « deux out cert président de choses de la gauche II. davantage de revenus, tout, tout.

Il jaut que les jatts parlent. Il
jaut que la France recoive sa
leçon de choses de la gauche. Il
jaut qu'elle voie ce que c'est que
d'être administrée par la gauche. Elle jugera sur les priz, sur les impôts, sur le chômage.»

Interrogé sur la politique gou-vernementale, il a considéré que la France était « en guerre éco-nomique » et que « le devoir des Français, avant de faire de la politique, c'est de sauver leur pays... Les Français sont éberlués, a-t-il dit. Ils cherchent qui a tort et qui a raison. Il faut laisser les faits parier. » Le président de les jaits parier. » Le président de l'U.D.F. a encore affirmé que « si les communistes et les socialistes gardent la majorité, la liberté de l'enseignement, qu'ils n'ont jamais supportée, était condamnée ».

A propos de la défense euro-péenne, il a déploré que l'Elysée se contente de discours, « mais que l'action ne suive pas ». « La survie de l'alliance socialo-communiste passe par l'aboulie, l'ataraxie et le verbalisme »,

## Les communistes ont célébré le 20<sup>e</sup> anniversaire

Les trois jeunes gens interpellés samedi 6 février par le service d'ordre du P.C. et de la C.G.T. lors de la cérémonie célébrant le vingtième anniversaire de la tuerie du metro Charonne (le Monde daté 7-8 février) et qui avaient été emmenés au commis-sariat Sainte-Marguerite dans le onzième arrondissement, ont été remis en liberté. Ces trois jeunes gens, en compagnie de quelques autres, avaient lancé sur les per-sonnes participant au rassemble-ment des sacs de plastique remplis de sang de porc frais ainsi que des tracts intitulés « Les stalintens station charogne : on les descend à la prochaine. Régions la dette polonaise, liquidons nos staliniens ». Les trois participants à cette opération-éclair qui a été revendiquée par un groupe intitulé « Les inconnus du 6 » ont nié les faits. Une procédure judi-

ciaire est en cours. Au cours de la cérémonie, qui a rassembé près de mille cinq cents personnes, M. Malberg, secrétaire de la fédération de Paris du P.C., a déclare : « Une fois de plus nous venions d'écrire une page d'histoire de notre pays avec le l'esclavage.

familles des victimes. M. Paul Laurent, secrétaire du comité cen-tral, a rappelé que « les coupables n'avaient pas été châtiés », s'en est pris à M. Maurice Papon, alors prélet de police, « qui avait commencé sa carrière pendant la guerre à Bordeaux en contribuant à la déportation de juis », et à M. Roger Frey, à l'époque ministre de l'intérieur, aujourd'hui président du Conseil constitutionnel qui « s'occupe tuniquemen d'entraver les réjormes démocrationement adoption par l'Assessi tiquement adoptées par l'Assem-blée nationale ». M. Paul Leurent s'en est pris également à la ma-nière dont les journaux de la « jousse gouche » avaient rendu compte à l'époque de l'événement. De son côté, M. Georges Séguy, faisant allusion à la situation en Pologne, a déclaré : « En matière de liberté, de démocratie, la C.G.T. n'a de leçon à recevoir de personne. » Les contre-manifestants avaient accroché aupa-ravant sur la façade d'un immeu-ble un portrait de Staline avec

# de la tuerie de Charonne

sang des travailleurs », et a salué la présence de membres des

# PRESSE

cette citation : « La liberté c'est

## Les accords de zones dans le Centre-Ouest réduisent la diversité des titres

De notre correspondant

Limoges. — Le quotidien limousin le Populaire du Centre, imprimé à Limoges, s'apprête à abandonner son édition de Dordogne. Ce retrait, prévu samedi 13 février, coincidera avec la disparition, le même jour, des trois éditions limousines de Centre-Presse, qui se repliera sur son centre d'impression de Poitiers, et deviendra ainsi un quotidien départemental.

Cette restructuration n'entraînera pas de licenciements des journalistes. Les collaborateurs journalistes. Les collaborateurs limousins de Centre-Presse seront repris par le Populaire du Centre et la Montagne, deux quotidiens du groupe Centre-France qui couvrent la région limousine; les journalistes périgourdins seront intégrés au groupe Sud-Ouest de Bordeaux, lequel fait ainsi son apparition officielle dans le vaste mouvement de réorganisations qui affecte la réorgamisation qui affecte la presse quotidienne régionale au sud de la Loire. Cette opération pourrait être liée à l'avenir du dernier réduit de Centre-Presse, la Vienne, dont il est de notoriété publique qu'il intéresse le groupe Sud-Ouest.

L'abandon de la région limousine par M. Robert Hersant, propriétaire de Centre-Presse, n'est pas, semble-t-il, lié à un accord financier direct. El pour-rait, par contre, avoir été négocié dans le cadre de la vente du Berry républicain de Bourges per le même Robert Hersant au groupe Centre-Presse (la Mon-

tagne).

Ces divers « accords de zones » sont complétés par un retrait de Centre - Presse du département du Lot, au bénéfice de la Dépèche du Midi, et par la vente de son édition aveyronnaise au Midilibre de Montpellier (le Monde du 12 janvier). C'est un pes de plus vers la monopolisation de plus vers la monopolisation de l'information régionale quotidienne dans cette « 200e fron-tière » du Centre-Ouest qui se caractérisait encore jusqu'à pré-sent par une pluralité des orgationnelle en France : Centreforce de couloir la détente à l'ex- M. Reagan. Elle se traduit dans | France se réserve le Limousin. de Nevers, et également administratérieur et la décrispation à l'inté- leur nouveau elogen : « L'aventr Sud-Ouest le Périgord et la Dépê-

plus, en face de ces trois grands quotidiens regionaux, que le quo-tidien communiste de Limoges,

l'Echo du Centre. Dans un communiqué publié le 5 février, les syndicats C.G.T. du Livre et les syndicats C.F.D.T. et C.G.T. des journalistes du popu-laire du Centre, tout en pre-nant acte du fait que « cette suppression d'édition n'entraînera pas de licenciements », s'élève contre le principe de ces « accords de sones » qui ont « notamment pour conséquence de priver trois mille lecteurs de la Dordogne de leur quotidien présent dans ce département depuis 1965 ».

Les trois organisations syndicales, « fidèles aux positions maintes jois renouvelées », réaffirment leur opposition à « cette logique de fief pratiquée par les grands groupes de la presse régionale au détriment de leurs lecteurs et de la pluralité de l'information ». Elles en appellent aux pouvoirs publics pour que « la législation toujours en vigueur depuis les ordonnances de 1944 soit enfin respectée ». respectée ».

Par ailleurs, on apprend que M. Paul Simons a été nommé général du groupe Centre-France; il remplace à ce poste le « patriarche » du quotidien la Montagne, pièce maîtresse du groupe, M. Francisque Fabre, quatre-vingt-trois ans, qui de-meure conseiller à la direction du

quotidien. GEORGES CHATAIN.

(Entré à cla Montagne » en 1945. teur du « Populaire du Centre » et

# Un seul lit deux reves

Histoire de la "détente" 1962-1981

C'est toute l'histoire de l'après guerre froide qui se déroule comme un film implacable.

Hélène Carrère d'Encausse, LE MONDE

Chaque page incite à la réflexion... Un seul lit pour deux rêves est au cœur de notre actualité. Jean Bothorel, LE MATIN

On admirera sans réserve le sang-froid de l'auteur.

Jacques Julliard, LE NOUVEL OBSERVATEUR

Une analyse politique d'une admirable clarté. Denis Buican, LE MATIN

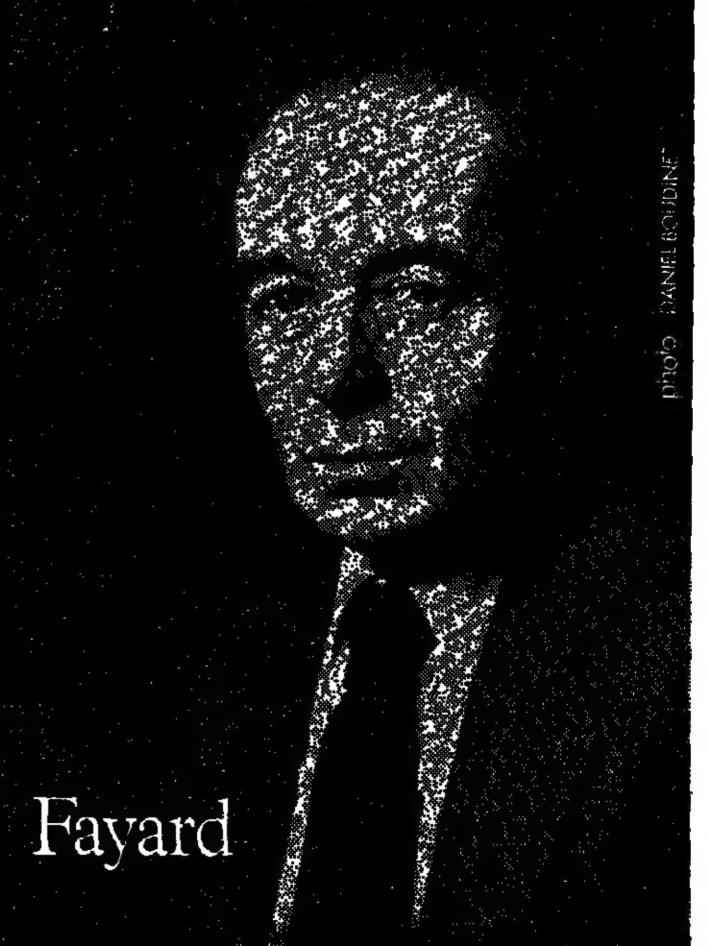
Un tour de force... Ici, la lecture, sérieuse, demeure un plaisir. Annie Kriegel, LE FIGARO

Indispensable... Un livre qui se lit et se déguste mieux que cinq feuilletons télévisés. Pierre Ysmal, SUD-OUEST DIMANCHE Fontaine rend aux personnages

l'épaisseur humaine trop souvent gommée dans les récits d'analyse géopolitique. Michel Faure, LIBÉRATIOI! Tout le talent de l'auteur consiste à faire

croire à la simplicité de son propre travail. Bernard Lecomte, LA CROIX

Un pavé qui se lit comme un véritable roman. André Rivier, LE TÉLÉGRAMME DE BREST







# M. Giscard d'Estaing s'attribue le mérite de la crise polonaise

Londres. — Dans une interview

Les accusations étaient « si ou-trées, si absurdes » qu'on ne pou-vait y répondre. « On a écrit. déclare-t-il au Sunday Times, que favais reçu des diamants

Les jeunes giscardiens: l'« entrisme » tous azimuts

Afin de préparer les futures sentent. Outre cette pratique de l'e entrisme », M. Patrick Gérard, élections locales, le Mouvement délégué général du mouvement depuis octobre 1981, a présenté la stratégie définie la veille par le bureau politique en vue des élections cantonales. Il a dénoncé « l'échec total de la politique gouvernementale » et rappelé que l'action des jeunes giscardiens devait toujours s'inspirer de cette formule célèbre. des jeunes giscardiens a réuni, en conseil national extraordinaire, l'ensemble de ses responsables départementaux, diman-che 7 février, à Charenton. Après la réunion à huis clos du matin sur la vie des deux cent quatre-vingt-douze comités: du M.J.G. répartis sur toute la France, l'après-midi a commencé formule célèbre : « le changement dans la continuité ». La continuité, c'est évidenment la fidélité à l'ancien président un peu comme une séance de patronage, avec la projection

de la République « Nous sommes fiers d'avoir voté Giscard, ne serait-ce que parce que nous ne sommes pas de ceux qui ont élu un président qui a mis les amis de Januzelski au gouverne-ment », a proclamé le délégué général du M.J.G. H a ajouté : e Nous sommes persuades que plus on avancera dans le temps, plus on s'apercepra que le septennat de Giscard, c'était pas si ait un jour, au-delà des partis politiques existants, une grande formation libérale. Il faudra que cette formation propose aux Français une autre voie que le socialo - communisme. Et nous sommes surs que le meilleur pour inspirer cette formation est Valéry

## L'apprentissage de l'opposition n'est pas toujours facile, Les plus dynamiques se sont efforces de faire partager leurs premières expériences et ont encouragé les autres à partir à la découverte du monde du travail, du monde syndical, de la vie associative en cherchant à « noyauter »

mal (...). Nous souhattons qu'il

Giscard d'Estaing. (...) - C. F.-M.

## RÉUNI EN CONSEIL NATIONAL

## Le CNIP cherche un nouveau « bon sens »

Le Centre national des indé-Le Centre national des indépendants et paysans a réuni, samedi 6 février, à Paris son conseil national. M. Philippe Malaud, confirmé dans ses fonctions de président, lors du dernier comité directeur. a précisé la position de son parti qui, « déjà dans une demi-opposition durant le dernier septennat », entend se placer « dans la perspective d'une confrontation totale avec le socialo-communisme, sans aucun complexe ni souci de nuancer ses critiques à critiques s.

Il s'est félicité des bonnes rela-Il s'est félicité des bonnes restions entretenues avec le R.P.R. pour lequel le CNIP avait appelé à voter et qui était représenté par M. Jacques Toubon, député de Paris, et a regretté l'absence de concertation avec l'U.D.F. Un rapprochement paraît peu probable si l'on en juge à la qualité de l'accueil réservé à M. Jacques Toubon et par contraste à la Toubon et, par contraste, à la vigueur des attaques portées con-tre la politique giscardienne. A l'ouverture de la réunion, M. Raymond Bourgine, sénateur et maire adjoint de Paris, a

annoncé que son parti soutier-drait M. Jacques Chirac aux élections municipales. M. Raymond Brun, sénateur de la Gironde a évoque les thèmes chers au CNIP : « liberté, autorité, nation », tandis que M. Mi-chel Junot, député à l'Assemblée européenne et maire adjoint de d'Estaing a qui, à force de criti-

à inciter les Français à voter socialiste et a été la cause de sa propre perte. »

M. François-Xavier Parent, secrétaire général du CNIP, a
affirmé : a Notre organisation
n'est aucunement entachée de
l'échec du libéralisme avancé. »
a Nous devons, a-t-il ajouté, formuler nos propositions, qui n'admettent aucune compromission
avec le socialisme, même sous la
jorme de ce centrisme qui s'est
déformé la vue à jorce de loucher à ocuche. »

bon et un court débat qui a permis de faire apparaître une
voionté de « dépoussièrage du
CNIP » dont certains étus sont
davantage « des notables que des
militants », M. Philippe Malaud
a tiré les conclusions de ces travaux. Il a notamment déclaré :
« Pour trouver un bon programme, il suffirait de proposer
dans chaque domaine à peu près
le contraire de ce qui se fait
actuellement. La politique extérieure faussement européenne et
atlantique est sournoisement neutraliste et prosoviétique. La liberté
et la sécurité des Français sont
menacées. Dans le domaine économique, les décisions des socialocommunistes vont exactement à communistes vont exactement à contresens des nécessités de la concurrence internationale et chel Junot, député à l'Assemblée conduisent à la liquidation des européenne et maire adjoint de réserves financières laissées par Paris, s'en prenaît à M. Giscard. M. Raymond Barre... » M. Malaud préconise une « révolution d'admirer la social-démocratie, à « révolution conservatrice » de

cher à gauche. » Après l'intervention de M. Toubon et un court débat qui a per-

rieur en est pratiquement arrivé dans le bon sens. » — C. F.-M. | che du Midi le Quercy. Il ne reste da « Berry Républicain ».]

## A PARIS

## Un asile pour fugueurs

mineur ».

jeunes, d'après les chiffres offi-ciels, font une fugue. Seules réponses, pour l'instant, à cet appel des adolescents en rupture, le cabinet du juge ou le poste famille reprend alors dans des conditions difficiles.

Une structure de médiation — Point jeunes, - entre les jeunes fugueurs et leurs familles, est proposée depuis le 25 janvier par

## « CHOISIR » CONTRE LA « JOURNÉE NATIONALE DES FEMMES »

Le mouvement Choisir, que president Mª Gisèle Halimi et Michèle Chevallier, se déclare hostile à la décision gouvernementale de faire du 8 mars une Journée nationale des femmes en souvenir du 8 mars 1857, où eut lieu une grève d'ouvrières américaines.

En décembre 1981, des militantes du Mouvement de libération des femmes (M.L.F. politipsychanalyse) araient écrit au président de la République pour lui demander de faire du 8 mars un « jour férié des femmes » (le Monde du 10 décembre 1981). Le 8 mars ne sera pas férié, mais il sera de manière officielle consell des ministres du 20 jan-1982, sur proposition de Yvette Roudy (le Monde du 22 janvier).

Choisir e voit dans ce thème lancé par le M.L.F. une opération publicitaire plus qu'une bataille pour les droits et libertés des femmes (...) une nouvelle fête des mères ne servira pas la cause des Jemmes. Choisir attend des mesures concrètes pour un réel changement : le droit au tra-vail, le éroit à la dignité, l'égalité des parents dans l'éducation de leurs enfants, etc. Pour réa-liser ces objectifs, Choistr a l'Assemblée nationale de huit propositions de loi priori-

mat, le jeune fugueur peut troud'après le docter Jean Blettner instigateur de ce centre, « l'asile dont il a besoin ». Un accord du procureur général de Paris a été obtenu, afin que les responsables de ce centre ne soient pas passibles de «détournement de

Après ce répit, trois solutions s'offrent au jeune : reprendre contact avec sa famille faire appel à u njuge pour enfants. ou même, en toute impunité, reprendre éventuellement son errance si tel est son choix. En accord avec ses parents on avec le tribunal, le jeune peut choisir aussi de rester, pour une durée de huit jours au plus, dans le centre d'accueil, afin d'aménager dans les meilleures condi-tions, son retour à une vie ordi-

Le fonctionnement administratif du centre comporte une triple originalité adaptée au ca-ractère préventif de son activité: la présence à terme autour de l'équipe du centre d'une cinquantaine de bénévoles qui. éventuellement, pourraient momentanément accueillir quelques jeunes : la budgétisation des ressources du centre (2,4 millions de francs) qui échappe ainsi aux contraintes du pri xde journée : la collaboration honnete avec les services de police, qui se sont engagés à ne pas enquêter sur place puisque ce centre ne dolt accueillir ni délinquants ni drogués. « Il y a des seuils de tolérance, déclarent ses responsables, à ne pas dépasser si ce centre veut rester un lieu d'accueil et de prévention ».

Une permanence téléphonique est enfin assurée vingt-quatre heures sur vingt-quatre dans un centre qui se veut aussi ouvert aux familles qu'aux jeunes.

\* Point jeunes Paris, 121, boulevard Diderot, 75012 Paris. Tel. : 347-48-46.

PORTE-AVIONS

CONTRE

CUIRASSES:

La guerre des amiraux

RENE MAINE

LA MARINE

VOLANTE

LE DUEL AVIOR TAVIPLE

LA MARINE VOLANTE

René Maine

Comment de 1918 à 1940,

(tome 1) La marine à vapeur

(tome 2), voici le 3º tome de la

l'avion s'imposa aux marins.

Après La marine à rames et à voiles

Nouvelle Histoire de la Marine.

ET D'OUTRE-MER

NICOLAS BEAU.

## **|DÉFENSE**

## LE NIGÉRIA A PRIS OFFICIELLEMENT POSSESSION DE SES TROIS CANONNIÈRES CONSTRUITES A CHERBOURG

De notre correspondant

s'est élevé entre les Constructions mécaniques de Normandie et le Nigéria, trois patrouilleurs rapides lance - missiles construits pour ce pays pourraient être prochainement autorisés à rallier Lagos.

Ils ont, en effet, a pris pavillon » de façon très officielle au cours d'une cérémonie présidée par le préjet maritime aux côtés des ambaseadeurs du Nigéria à Paris et à Londres.

Seul le contrat portant sur la livraison du prototype, la vedette Siri, a été signé, le 6 février, mais les équipages ont pu hisser le pavillon de leur pays sur les trois vedettes. Comme le chantier

Cherbourg. - Bloqués dans ouest - allemand associé à ce l'arsenal de Cherbourg parce contrat, qui a déjà livré, l'an qu'un contentieux financier dernier, à Lagos trois patrouilleurs tructeur cherbourgeois aurait dû honorer sa commande il y a un an. Mais un différend financier l'a opposé au Nigeria qui ne respectait pas la clause de règlement final prévue au contrat. La République fédérale du Nigeria est considérée comme un

marché difficile. Les chantiers de Cherbourg ne seraient pas les seuls à avoir des difficultés avec ce client. Le NAVCO, société d'Etat chargée de la formation militaire des équipages étrangers, n'a pas lancé, pour des raisons identiques, le programme d'entrai-nement souhaité par le Nigéria. Les cent cinquante marins des canonnières sont pourtant à Cherbourg depuis longtemps: ils deviont sans doute railier leur pays avec l'assistance technique du

L'affectation des appelés d'outre-mer en France

## Soldats des îles en Bretagne

De notre correspondant

Brest. — - Mais Châteaulin où est-ce? Je n'avais jamais entendu parler de Châteaulin. J'ai regardé une carte. Je me suls informé auprès d'un copain qui a fait aon service à Beifort. Il m'a dit : « Il pleut beaucoup à - Châteaulin. - Quand Charles Saint-Prix, qui demeure à Francois, une ville côtière de la Martinique, recut sa feuille de route pour effectuer son service national au 41° régiment d'infanterie à Châteaulin (Finistère), il eut un coup au cœur. « Quand je suls arrivé, l'étais complètement dépaysé », ajoute le leune Martiniquais. Il n'est pas le seul à avoir ressenti cette impression d'isolement à la descente de l'avion du Commandement du transport gérien militaire (COTAM) qui l'a conduit en France. Plusieurs centaines de recrues originaires des départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) accomplissent chaque année leurs obligations milltaires dans des gamisons métro-

 Chez nous, on a chaud. Ici. Il fait troid. On a les pleds et les doigts gelés », se lamente Gérard Lambert A ses yeux la Bretagne a presque un climat alpin. - De la Bretagne, je ne connais que la boue. Il y a du froid en grande quantité », ajoute un autre soldat. Pour ce garcon né lui aussi à la Martinique, la pointe de Bretzone qu'il découvre comme tous ses camarades des Antilles incorporés au 41° R.I. est un pays bien froid. Il avait souhaité faire son service en Guadeloupe. Sa demande n'a pas été acceptée. et il en a ressenti une certaine

En général, quand un conscrit des DOM-TOM apprend son affectation dans un régiment métropolitain, il n'est pas très heureux. Il est décu de ne pas avoir été retenu dans son département, dans le cadre du service militaire adapté (SMA). De quoi s'agit-il? Depuis une vingtaine d'années, les jeunes gens des départements d'outremer (Guadeloupe, Guyane, Martinique et Réunion) peuvent être i corporés dans des unités sur place. Ces unités ont une triple mission: assurer la formation militaire des recrues, donner une qualification professionnelle aux appelés et participer à des travaux d'intérêt général. Chacune correspond à un bataillon. Le recrutement est forcément limité et donne lieu, par voie de conséquence, à une sélection rigou-

## Des cas sociaux

Est-ce à dire que les appelés d'outre-mer dépêchés en France sont les moine doués ? Pas nécessairement. Leurs officiers les apprécient. La plupart de ces jeunes gens sont, hélas ( des cas sociatex et des chômeurs. - Je n'ai pas de métier fixe », reconnaît Jean-Pierre Pivert. Il habite à Fort-de-France, la capitale de le Martinique. « Mais l'ai la manie de tout savoir faire », s'empresse-t-il de préciser. Ses camarades prétendent, comme lui, avoir le - don de la débroulllardise -. Beaucoup ne rejolgnent pas directement leur lle natale. Ils mettent à profit leur facilité d'adaptation pour tenter de trouver un emploi en métropole. On n'a pas de travail chez nous. . Leur billet de retour est valable pendant cinq ans.

isolés en Bretagne, où ils souffrent en falt beaucoup plus drs conditions climatiques que de l'éloignement, les - soldats des fles - se découvrent tous un parent, un cousin lointain, à Paris. Leur première - grande permission est pour la capitale, non pas pour la visiter, mais pour se retrouver en tamille. Bien souvent, le déplacement en train est payé par les œuvres sociales du régiment. En fait, les soldata d'outre-mer guittent rarement la caserne. Pour adoucir leur sort, le colonel Pierre Vinot-Préfontaine, commandant le 41° R.I., a lancé un appel à la population. Mais très peu de personnes se sont présentées pour recevoir un soldet martiniquais ou guadeloupéen le

JEAN DE ROSIÈRE

## Brest veut rester fidèle à la marine à vapeur

De notre correspondant

t'un de ses deux derniers bêtiments à vapeur, l'Ondès, qui a sombré, à la fin de jenvier, dans la Penfeld, cette profonde rivière soumise aux leux des marées sur les bords de laquelle s'étend l'arsenal.

A l'houre de la marine nuciéaire, la présence dans les rangs de la Royale de l'Ondée un petit nevire de 30 mètres de long et de 7 mètres de large et de se sœur jumelle, l'Averse, peut être considérée comme anachronique. Mais les deux bătimenta ont encore leur utilité. Ils servent au transport de l'eau potable (250 tonnes chacun) destinée à certaines instaltations de la marine. On les voit partois, quand fété est torride, pousser vers les îles assoiffées de la pointe de Bretagne en crachotant des volutes de fumée.

Pendant la dernière guerre mondiale, tous deux furent utilisés comme citemes en Angieterre.

de leur lancement à Cherbourg. Pour la marine nationale, l'Ondée et l'Averse sont en même temps des - musées flottants -, auxquels s'attachent des souvenirs des Forces naveles trançaises libres. Chaque chaudière de ces Un amnesique

Reposet distini

deux bâtiments de servitude consomme 250 kilogrammes de charbon à l'heure. Les 35 tonnes de combustible entessé dans les soutes de ces vieux navirea laur donnent, à chacun, une autonomie de 1 200 milies (environ 2 100 kilomètres) à la vitesse de 8 nœuds (soit 15 kilomètres à

L'Ondée git par 8 mètres de fond. Son renflouement devrait être entrepris sous peu. Elle constitue une gêne pour la navigation dans la rivière. Sera-t-elle remise en état après son bein force ? La décision ne sera prise qu'après la récupération et l'examen de l'épaye.

## ÉDUCATION

## UNE ENQUÊTE DU «MONDE DE L'ÉDUCATION»

## De l'utilité des études scientifiques

Faut-il faire des sciences ? C'est la question que pose le Monde de l'éducation dans son numéro de février, en ouverture d'une vaste enquête sur la formation et l'emploi scientifiques. On a observé dans les années 70 une « fuite devant les études scientifiques », aux motivations multiples. Maintenant, la recherche est à l'honneur, au moins dans les préoccupations gouvernementales, et l'on prévoit que les secteurs de l'électronique-informatique, des télécommunications, de l'espace vont offrir de nombreux postes

jeunes diplômés scientifiques. Ces postes seront-ils remplis C'est la grande question : le sys-tème de formation scientifique ne paraît guère à même de fournir les diplômés attendus. Plusieurs écoles d'ingénieurs n'ont pas su adapter un enseignement trop spécialisé et ne s'ouvrent que

lentement à la recherche. L'enseignement universitaire est souvent inadapté, généralement trop théorique : le diplôme d'études approfondies, obtenu en théorie à α bac + 5 », après un an d'initiation à la recherche, par les maîtres ès-sciences, « n'est pas dans l'ensemble un diplôme projessionnel », constate M. Guy Ou-risson, directeur des enseigne-ments supérieurs.

D'autre part, comme le note Mme Françoise Pécaut, professeur de mathématiques au centre universitaire d'Avignon, les universités scientifiques recoivent des bacheliers médiocres. Les meilleurs vont dans les classes de préparation aux grandes écoles, les suivants préfèrent les instituts universitaires de technologie. Il faudrait soit les empêcher d'entrer, soit leur offrir des études adaptées à leur niveau ce que Mme Pécaut juge parfaitement

Ces insuffisances de l'actuelle

formation scientifique sont sérieuses et préoccupantes — cela fut massivement mis en lumière lors du colloque national sur la recherche et la technologie. Elles ne doivent pas cacher d'incontes-tables réussites, et surtout qu'une formation scientifique reste de loin la meilleure assurance contre le chômage. Dans le même nu-méro du Monde de l'éducation, le chanteur Renaud déclare qu' € # n'existe que trois métiers que l'on peut faire sans qualification, sans études : gangster, homme politique ou artiste ». Si vous n'avez de vocation pour aucun des trois... faites des sciences.

★ Le Monde de l'éducation, nº 80, février 1982. 9 P.

## Réduction du temps de travail et portion congrue

La réduction du temps de trevail loue des tours inattendus. Il y a au moins deux cents edoqui lui trouvent un goût plutôt algre : ce sont les élèves du lycée Jean-Zay à Aulnay-sous-Bois (Seine - Saint - Denis), qui avaient pour habitude de prendre le repas de midi, le samedi, à la cantine de l'établissement. Terminé. « A la suite de la réduction hebdomadaire du temps de travali au 1ª février. l'intendance et le personnel de service ne serviront plus ces repas. ., a écrit la direction du

lycée aux parents. Mme le proviseur abrite sa tion du conseil d'établissement et ne s'émeut pas outre meaure. On ne peut dire, à l'entendre, qu'elle imagine les problèmes posés par cette mesure, prise

en cours d'année et sans délai.

Personne ne prétendrait refuser aux cuisiniers, serveurs, économes et comptables, le droit de profiter de l'allègement du temps de traveil. Tout de même. il deveit être possible de trouver une solution dans laquelle les seules victimes ne soient pas ceux qui justifient l'emploi et la rémunération de tous les autres. Est-il sûr qu'au lycée Jean-Zay, avant de prendre la décision. on se soit demandé : « Pour qui travaillons-nous ? ..

En tout cas, en fait de réducpublic - dont lis sont à n'en pas douter les ardents défenseurs - que les responsables du lycée ont ramené à la portion congrue. Si c'est ce le progrès, il est blen... malgre.

CHARLES VIAL

## RELIGION

### JEAN-PAUL II SE RENDRA EN ESPAGNE A LA MI-OCTOBRE

Cité du Vatican (A.F.P.). — La confirmation officielle du voyage de Jean-Paul II en Espagne à la mi-octobre a été faite le 6 février par le porte-parole du Saint-Siège alors que le pape recevait en audience sept évêques espagnols en visite ad limina, dont le président de la conférence épiscopale d'Espagne, Mgr Gabino Diaz Merchan, archevêque d'Oviedo. Dans un discours en espagnol, le pape leur a parle d'un affai-

## SCIENCES

• Le troisième vol d'essai de la navette spatiale Columbia aura lieu le 22 mars prochain, avec retour prévu le 29 mars, vient de confirmer le vice-président améri-cain George Bush. Cette décla-ration a été faite lors d'une cerémonie à Cap-Canaveral, pour la réception officielle du Spacelab, laboratoire fabriqué par les Européens et qui sera embarque en septembre 1983 dans la navette. - (AFP.)

blissement du sens religioux e moral en Espagne, dù notamment au dépeuplement des campagnes et à l'influence des mass media « qui préférent susciter la sensualité, favoriser la consommation ou servir certaines idéologies a

Il a également mis en relief le rôle des prêtres, qui, dans des situations sociales nouvelles, doivent considérer leur sacerdoce a comme un don de Dieu et non pas comme un lourd fardeau ». Il a enfin invité les évêques à a renforcer la fraternité et la collaboration apec leurs prêtres ».

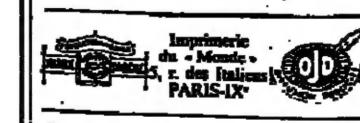
Le pape aurait dû se rendre en Espagne en octobre dernier pour l'ouverture de l'Année sainte Thérèse d'Avila. L'attentat du 13 mai l'avait obligé à annuler

## MICRO INFORMATIQUE Stage 23, 24, 25 février

Initiation langage BASIC Notions programmes et données Travaux pratiques sur micro-ordinateur INFORTEC

10, rue Saint-Marc. Paris (2º) Tél.: 508-96-94

Edité par la S.A.R.L le Monde Gérants : Jacques Fauvet, directeur de la pr



Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration,

Commission paritaire des journaux et publications : nº 57 437 I.S.S.N. : 0395-2037.

## **JUSTICE**

## A LA COUR D'ASSISES DU BAS-RHIN

## Un «amnésique» amateur d'armes

Strasbourg. — La cour d'assises du Bas-Rhin presidée par M. René Steinmetz, a condamné, le vendredi s février, an terme de deux journées d'audience. Bernard Berthet, quarante et un ans. à vingt années de réclusion criminelle. L'accusé répondait d'un assassinat, d'un homicide volontaire, d'une tentative d'assassinat et d'un vol à main armée, actes commis simultanément le 24 janvier 1976 sur une aire de repos de l'autoroute A 34 (- le Monde - du 26 jan-

Le 3 février 1978, un homme se Maisons-Alfort (Val-de-Marne), localité où il réside. « Je suis le meuririer de l'autoroute de Strasbourg », déclare-t-il avant de déposer sur le bureau des gendarmes un pistolet Lüger P. 08 à canon long, et un cahier d'écolier où il a consigné ce qu'il appelle lui-même sa confession », un texte d'une quarantaine de pages. Voilà près de diz jours que policiers et gendarmes recherchaient Bernard Berthet, dont l'une des victimes. Mme Marie-Claude Legros, alors agée de vingt-trois ans très sérieusement atteinte d'une balle dens le dos, avant pu fournir un signalement précis

Ce jour de janvier 1978, deux automobiles romant de conserve en direction de l'Allemagne font halte à l'aire d'Eywiller sur l'autoroute A-34 Au voiant de l'une d'elles, Emile Girard, quarenteans. brocanteur spécialisé dans le commerce des armes dans l'autre véhicule, qui tui appartient, Bernard Berthet, menuisier électricien, marié, père de deux enfants, avec, à ses côtés, Marie-Claude Legros, l'amie d'Emile Guard. Ils ont quitté la région parisienne tard dans la matinée et se sont déjà arrêtés. à cinq reprises, pour feire le plein de carburant, pour déjeuner ou pour se détendre. Cette fois, Bernard Berthet prétexte une violente migraine, ce qui ne saurait surprendre se passagère : elle et Girard le connaissent de longue date et le savent sujet aux fréquents maux de less.

Lvon. - - La service de sur-

absença lora de la cure de

repos. de 13 heures à 15 heures.

de ce mardi 22 décembre 1981.

Peut-être ignorez-vous que nous

sommes un centre de soins, que

la Sécurité sociale règle 460 F

par jour pour assumer la charge

de votre traitement et de votre

hospitalisation. Sachez que noue

avons besoin de lits pour hos-

pitaliser des gens atteints d'al-

fections médicales ou chirurgi-

- Lavais l'intention de vous

voir an consultation cet après-

midi. el votre absence annule

cette possibilité. Compte tenu

ie vous invite à organiser votre

départ de notre établissement

dans les plus brets délais pos-

sibles. Personnellement, je n'ac-

cepte pas que certains consi-

dèrent a o t re établissement

comme un centre de aporta

d'hiver ou une annexe du Club

Méditerranée. » C'est par cette

lettra signée du docteur G. Ja-

met, médecin directeur de la

clinique Alexis-Leaud de Saint-

Jean-d'Aulps (Haute-Savole), que

Mme Blandine Farneti, une en-

seignante de vingt-huit ans, agré-

gée de portugais, a appris son

ranyoi d'un étabilssement hospi-

talier où elle sulvait une cure

de repos, après une dépression

nerveuse qui s'est traduite no-

temment par plusieurs tentatives

de suicide. Tout en reconnais-

eant qu'elle était absante de

l'établissement à l'heure de la

siesta. Mme Farneti estime que

15 heures en hiver. . Dour des

gens prie en charge pour état

dépressif. [[u]] paraît parfaitement

De plus, elle souligne que les

siestes étaient pour le moins

maiaisèce dans une chembre

située - côté route » et dans

absurde 🧀

ce repos obligatoire, de 13

de ce qui est signalé ci-dessus.

cales sévères.

MÉDECINE

De notre envoyé spécial

C'est Emile Girard qui a rencontré Berthet le premier. Celuipassionné d'armes à feu et tireur de première force, était venu parier fusius et pistolets aux Puces avec Girard, vers 1975. On avait sympathisé, et, un peu plus tard, Girard avatt confié à Berthet des traveux de restauration. des réparations. Toutefois, depuis quelques mois le couple et leur ami se voyaient moins regulièrement, Berthet se plaignant auprès de sa femme des façons d'agir d'Emile Girard à son égard.

Quelques jours avant le meur-tre, Berthet s'est d'ailleurs rendu chez les Girard, pour leur faire part de son intention de ne plus travailler pour eux. A cette ocdoivent m rendre en Allemagne, pour un a important achai » d'armes. Le 23 janvier, Il nettoie un Lüger et le place dans une mallette avec un lot de munitions de calibre 9 millimètres, Le lendemain matin, 24 janvier, Berthet prend sa voiture, y place la mallette, et se présente au domicile des Girard, qui s'apprêtent à partir. e J'ai envie de faire un bout de chemin avec vous. 100 ou 150 kilomètres.

## « Nous n'étions pas trois, mais cind >

Revenons à l'aire d'Evwiller. « Fai de l'aspirine dans l'autre voiture, dit Marie-Claude Legros, je vais t'en chercher... » Berthet la laisse s'éloigner, se saisit du Lûger qu'il avait glissé le long de son siège, après l'avoir chargé, à l'occasion de la halte du déjeuner, et rejoint le couple. Marie-Claude s'est assise sur le siège avant, à côté de Girard qui n'a pas quitté son volant. Un premier coup de feu ciaque, qui atteint la jeune femme dans le dos, puis deux autres, qui blessent mortellement son ami. Elle s'enfuit. A quelques disaines de mètres de la, un semi-remorque immatriculé en Belgique est sta-tionné. Marie-Claude supplie le conducteur de lui venir en aide. Il descend de son siège, mais trois balles le clouent aussitôt sur le sol mort. Marie-Claude parvient à traverser l'autoroute pour se réfugier auprès de deux

un bâtiment où avalent lieu des

traveux d'isolation. Entin, elle

fait le rapprochement entre les

conditions de son expulsion et

la manière dont le centre médi-

cal est présenté par un numéro

de la Revue de la M.G.E.N.

(Mutuelle générale de l'éducation

nationale) de novembre 1981

parmi les vocations médicales

on y indique notamment que le

centre peut traiter . les états

dipressits et névroses anxieuses

parvenus au stade de la post-

cure », tout en précisant que

fétablissement n'est per el

ne veut pas être une clinique

spécialisée psychiatrique ». La

prochure parle aussi d'« am-

blance sécurisante », de « pro-

menedes libres ou organisées

Le directeur déclare que

Mme Farneti faisait

mousse énorme pour des rai-

sons plus que minimes ». A la

direction nationale de la

M.G.E.N., on semble convaince

de la réalité de la « jaute », et

donc du bien-fondé de la sanc-

tion : - Mme Farneti taleait du

shopping à 40 kilomètres de la

clinique, à Thonon-les-Bains. »

- Oui, admet-elle, je suis aliée

chez la collifeur avant les fâtes

de Noël, une amie avec mol

voulait acheter des cedeaux à

La M.G.E.N. admet cependant

que « le règlement de l'établis-

sement est en cours de révision

dans la perspective d'une har-

monisation des réglements inté-

rieurs avec les évolutions consta-

tées dans l'état d'esprit, les

mentalités et les comportements

des mutualistes qui fréquentent

Cette reconnaissance implicite

CLAUDE RÉGENT.

de difficultés débouchers t-aile

sur des pratiques moins sé-

ses filles. »

nos maisons -.

an toutes saisons ».

LES DIFFICULTÉS D'UNE POST-CURE

DANS UN CENTRE DE LA M.G.E.N.

Repos et discipline

De notre correspondant régional

chauffeurs-routiers, qui vont alerter la gendarmerie. Berthet, lui, se remet à son volant et s'enfuit à son tour. Sa « cavale » durera près d'une semaine.

Crime passionnel, affaire crapn-

leuse, réglement de comptes ? Au départ de l'enquête, les policiers restent perplexes. D'autant plus qu'en l'espace de quelques jours, et avant même que Berthet se livré, quatre lots d'armes (dont des armes de guerre non encore démilitarisées) et de munitions vont être découverts successivement an domicile d'Emile Girard, chez sa mère Mme Odette Girard, agée alors de soixante-quartorze ans, qui exerce elle aussi, la profession de brorenteur en armes, puis au stand qu'elle tient au Marché aux puces, et enfin au domicile de 'ex-femme de Girard. De là à évoquer ela mort du trafiquant d'armes a, il n'y avait qu'un pas, que certains s'empressent de franchir, allant jusqu'à faire de Mme Girard une « Ma. Daiton » redoutable, fournisseuse n° 1 en armes du milieu parisien... Mais la vieille dame, d'abord incarcérée, sera remise en liberté et bénéficiera d'un non-lieu. Comme le dira if Raymond Dohet, représentant de la partie civile. « il ny a jamais rien eu d'illégal dans le commerce des Girard, mère ou fils, qui n'ont jamais ni l'un ni l'autre été l'objet de quelque sanction que ce soit... »

Alors, qui croire et que croire ? Bernard Berthet, dans le box, cheveux, moustache et bouc chatain clair, calme, poli, qui va ten-ter d'abord de faire accréditer la thèse de l'accident, ce stupide accident - il avone ne pouvoir l'expliquer ! — qui a fait partir « toute seule » son arme, alors qu'il s'apprétait e à la plisser sous le siège d'Emile Girard » ? pourquoi cela ? « Pour lui jouer une sale blague, à la frontière...» Le faire interpeller, donc, par la police des frontières, mais pour-quoi ? « Il m'avait humilié à plusieurs reprises, fétais blessé dans mon amour-propre, et je voulais

Non, assurément, cette version des faits ne saurait convaincre. L'accusé l'a compris lorsqu'il décide de revenir sur toutes les déclarations qu'il n'a cessé de faire & l'instruction. «Non, fai ment: I Nous n'étions pas que trois, le 24 janvier... Il y avait deux autres personnes avec nous. D Stupeur. « Qui vous accompagnait, Berthet? Your devez le dires, insiste le président M. Rene-Michel Steinmetz. Mais l'accusé baisse la tête : « Je ne peux pas. • « Et pourouoi donc ? » « J'ai deux enfants... > Soit. 81 Berthet craint ce des represailles. la cour peut l'entenndre à huis clos », propose le substitut, M. Jacques Pottecher. Et le huis clos partiel est prononcé, qui, semble-t-il n'aura rien apporté cependant à la cour lorsque va reprendre l'audience publique.

## Amnésie lacemaire >

Bernard Berthet aura beau évoquer e un très important marché d'armes, qui devait se traiter non pas en Allemagne mais sur cette aire de l'autoroute », leissant entendre que « le camion belge n'était pas là par hasara»; répondre à neuf sur dix des questions qui lui sont posées par un s ie ne deux das le dire, mes souvenirs soni devenus confus apec le temps » : prétendre qu'il était l'amant de Marie-Claude Legros. ce qui selon lui, aurait permis à Girard de faire pression sur lul. rien n'y fera. Non plus que le talent fougueux de M. Joseph Rennemann, son défenseur, qui, une heure et demi durant, s'efforcera, tantôt chuchotant, tantôt hurlant dans le prétoire, de démontrer sinon que son client est innocent, du moins a oue, dans cette affaire, presonne ne peut prétendre avoir une conviction. quelle qu'elle sott ».

Il est bien vrai que le mystère n'a pas été levé même si, pour le ministère public, a Berthet a agi pour le compte de tiers, et a été le tueur à cooes, mais jamais la victime d'un enchaînement effroyable de circonstances ». Et il n'est pas moins vrai, comme l'avait dit auparavant Mo Dohet, que « seul Berthet détient la vérité ». Un accusé déconcertant, qui devait tout de même dire, d'une voix très lasse : « Je suis coupable, oui, je suis responsable de la mort de ces deux hommes »; puis, une seconde après, répondre à la question du président : « Enjin, est-ce vous qui avez tiré? = par un de ces « je ne m'en souviens pas » qu'il avait dejà prononces cent fois depuis la veille, amenant le substitut Pottecher à qualifier d'aumesie lacunaire » ses étranges pertes de de mémoire

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

Incendie dans un hôtel de Tokyo. — Pius de trente personnes ont trouve la mort lundi 8 février dans l'incendie de l'hôtel New Japan au centre de Tokyo Selon certains témoignages, ce lourd bilan s'eapliquerait par le

## Le parquet de Paris ordonne une enquête sur les agissements d'un policier de l'Office des stupéfiants

A la suite des révélations du - Journal du dimanche - affirmant dans son édition du 7 février que plusieurs policiers de l'Office central pour la répression du trafic illicite des stupéfiants (O.C.R.T.LS.) s'étaient rendus coupables de fuites au bénéfice de trafiquants de drogue, le parquet général de Paris a fait ouvrir, ce lundi 8 février, une information - contre toute personne que l'instruction fera connaître pour corruption de fonctionnaire, fait prévu et réprimé par les articles 177 et suivants du code pénal . Cette information a été confiée à M. Yves Corneloup, juge d'instruction.

Cette information est motivée la révélation du Journal du di-par un communiqué du ministre manche est ressentie comme un de l'intérieur, publié le 7 février, coup bas. « Un inspecteur peut qui confirme en partie les asser- avoir commis une jaute, dit-on, tions du Journal du dimanche. mais cela ne doit pas rejuillir sur l'Office des stupéfiants et faire Selon le ministère, M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur, penser que tous ceux qui luttent avisé le 2 février de la mise en contre la drogue sont aussi des cause de fonctionnaires de l'Oftrafiquants. > — C. C. fice, a immédiatement donné des instructions pour que l'inspection générale de la police nationale procède à une enquête. «Le ministre, conclut le communiqué, ne manquera de donner à cette enquête, si nécessaire, toutes les

suites qu'elle devra normalement

Le ministre de l'intérieur avait

comporter, >

été elerté par M. Michel Guyot directeur central de la police judiciaire, qui avait été auparavant saisi d'un rapport émanant de ro.c.R.T.LS., au sujet de M. Paul Granger, inspecteur principal, ancien membre de l'Office. On reproche pour l'instant à M. Granger une pénétration « impru-dente » du milieu des trafiquants de drogne qui aurait pu faire échouer des filatures. L'enquête en cours devra déterminer si les relations de M. Granger avec ce milieu n'ont pas été plus compromettantes. L'affaire remonte à l'époque où M. François Le Mouël dirigeait l'O.C.R.T.LS. Il avait alors soupçonné des fuites sans penser pour autant qu'elles pou-vaient forcément provenir de son

Au moment de son départ pour la direction de la police judi-ciaire de la préfecture de police de Paris, M. Le Mouel avait prévenu de ses soupçons M. Jacques Franquet, son sucesseur nomme le 2 avril 1981. Ce dernier, constatant à son tour des anomalies et confirmant ses doutes, devait alors transmettre un rapport au directeur central de la police judiciaire et obtenir, dès le 4 janvier, la mutation de M. Granger à des tâches administratives Dans l'état actuel du dossier, rien ne permet d'avancer que d'autres inspecteurs de l'Office auraient commis des fautes gra-

Pour les policiers de la lutte contre la drogue qui ont ces derniers temps réussi de belles affaires (le Monde du 29 décembre).

## TROIS RENOIR DISPARAISSENT A ALGER

Alger. — Un épais mystère entoure la disparition de trois tableaux de Renoir, dérobés au Musée national des beaux-arts d'Alger, dans la nuit du 28 au 29 janvier, par des inconnus qui auraient blessé un gardien. Les toiles étaient accrochées dans la galerie des impressionnistes, au troisième étage d'un bâtiment avec d'autres œuvres de grande valeur, dont « le Pont à Moret ». d'Aifred Sisley, les Rochers de Belle-Isle », de Monet, trois Pissarro, un Degas, un Gauguin datant de son séjour en Bretagne. deux Corot, etc. Curieusement les voleurs ne leur ont pas prêté attention\_ Ils auraient pris tout leur temps pour ôter soigneusement de leur

cadre les toiles dérobées. Il s'agit d'une « Esquisse de types algériena », d'un paysage de printemps et d'un paysage de Cagnessur-Mer de la dernière époque. Le montant du voi peut-être estimé à 4 ou 5 millions de francs et la perte serait d'autant plus sensible que les tableaux n'auraient pas été assurés. Les malfaiteurs ont-ils agi pour propre compte ou pour celui d'un riche collectionneur privé ? La seconde hypothèse paraît la plus vraisemblable, des tableaux aussi connus ne pouvant être vendus que dans le plus grand secret. Les autorités gardent le plus total silence sur cette affaire qui n'a pas été évoquée par la presse algérienne et se refusent tont commentaire. La disparition de ces tableaux a au moins le mérite d'attirer l'attention sur les conditions déplorables dans esquelles sont conservées, protégées et exposées au musée d'Alger des œuvres d'art qui font de lui, dit le catalogue, le « premier musée du gente en Afrique et en Asie » et dont la valeur est mestimable — (Corresp.)

MADAME DESACHY Mariages réussis depuis 40 ans 4, place de l'Opéra, 75002 PARIS

TAL - 742 00 30

nult du samedi 6 au dimanche 7 février, alors qu'ils découpaient au chalumeau le coffrefort d'un garagiste d'Arcachon (Gironde), était — les policiers de la sûreté urbaine de cette ville n'en croyalent pas lours youx - un gendarme.\_

GENDARME LE JOUR,

VOLEUR LA NUIT...

M. Alain Terrassin, vingt-sept ans, affecté à la première légion de gendarmerie de Versailles-Satory (Yvelines), aurait avoué de surcroft sux enquêteurs qu'il était l'auteur d'une trentaine de cambriolages commis au cours des cinq demières années. Il devait être, comme son complice. dont l'Identité - al la profession - n'ont été révèlées, prèsenté ce lundi au parquet de Bordeaux

## CARNET

- Catherine et Richard DIAN ont la joie d'annoncer la paissance

de leur deuxlème fille.

Camille, Coline, l'ainée, est très contente. 6 février 1982 Clinique Armand-Briard (avenue Watteau, Nogent-

— Cécile BÉCHAUX est entrée dans la vie étarnelle le 5 février 1982. Ses frères et aœurs, Béchaux,

Deloche, Destremau, Se famille et ses amis, l'accompagneront au cimetière de Boissets (Yveilnes), après la messe qui sers célèbrés en l'église Saint-Bloi (Paris-12:), le mardi 9 février, Arengosse, 40410 Morcenx.

Baint-Rémy, 79410 Echiré. 16, rue Fllippi, 23200 Toulon,

- Mme André Bohn, née Martha de la Canorgue. Mme Georges Weibel - Hicksphick, Les familles Bohn, Cojan, Holfald, de la Canorgue, de la Mothaya, L'Amicale des anciens de Dachan, ont la douleur de faire part du

docteur André BOHN. ancien interna ancien chef de clinique

des hôpitaux de Paris, ancien médecin-chef de l'annexe d'Antony de l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul, de la Légion d'honneur

survenu le 5 février 1982, en son miche (E. fue Guerrii, a Fontensy aux-Roses), à l'âge de quatre-vingt-Le service religieux sera célébré le mardi 9 février, à 10 h. 30, en l'église Saint-Pierre-et-Saint-Paul à Fontenay-eux-Roses

M. Maurice ECHAPASSE conservateur au musée.

- Nous apprenous la mort. A Paris.

l'inspecteur principal de la création artistique, après avoir été inspecteur des Monuments historiques, Maurice Echapasse a manifesté un double intérêt pour les arts anciens et contemporains. Né à Paris en 1925, il passe par la faculté de droit de Bordeaux, puls par l'institut des sciences politiques à Paris avant de s'orienter vers l'histoire de l'art à l'Institut d'art et d'archéologie, rue Michelet, Entré à l'inspection des Monuments historiques, Il en est détaché pour aller au Centre netional d'art contemporain rue Berryer, institution qui devait preparer le terrain pour le Ceatre Georges-Pompidou. Maurice Echapasse a exercé ses fonctions d'inspecteur à la création artistique et de conservateur, depuis l'ouverture du Centre Beautourg, particulièrement à l'Intérieur des commissions d'achats où fi s'attachait à défendre les travaux de jeunes artistes connus ou inconnus, dont il visitalt regulièrement

- On nous pris d'annoncer le Mme Suganne FITZGERALD. née Alphand. De la part de : M. Hervé Halphand, ambassadeur de France. M. André Alphand, préfet hono-

les ateliers et les expositions.

Mme Andrée Alphand. eurs enfants et petits-enfants, M. Pierre Charpentier, ancien ambassadeur de France. leurs enfants et petits-enfants

Une messe sera célébrée le mardi 9 février 1982, à 14 h. 30, en l'église irlandaise de Paris (50, avenue Hoche, Paris 80). Cet avis tient lieu de faire-part.

- Mme Janina Deimaria, M. Jean Pierre Houlmann, M. et Mme Georges Neumann et leurs enfants. font part du décès de Mme Georges HOULMANN. survenu le 2 février 1982 dans sa quatre-vingt-septième année, L'inhumetion a en lieu dans l'inti-

- Mme Louis Rosolato, Le docteur et Mme Guy Rosolato, Lour file François, Les familles Rosoiato, Maréchai. parents et alliés, ont la douleur de faire part du decès de M. Louis ROSOLATO,

survenu à Paris, dans sa quatrevingt-septième année. La cérémonie religieuse a su lieu dans l'intimité familiale, le 8 février 1987, en l'église Saint-Léon, à Paris-15e, suivie de l'inhumation au cimetière du Montparnasse. 6. rue d'Ouessant, 75015 Paris. 3, square Thiers, 75116 Paris.

- Le docteur Marilyne Sasportes a la douleur d'annoncer la mort de André SASPORTES. L'inhumation a su lieu le vendredi 5 février 1982, dans l'intimité, au cimetière du Montparnasse.

- Mme Pierre Carvais Robert, Annie - Isabelle, Bernard, Carole, et Hâlène Carvais, ses neveux et nièce,

ont la tristesse de faire part du André SASPORTES. L'inhumation a en lieu le vendredi 5 février 1983, dans l'intimité. au cimetière du Montparnasse.

## Remerciements

- Mme A.L. Derosière, Et Mme Lucier Quillet, dans l'impossibilité de répondre tous ceux qui se sont associés . leur douleur, expriment leurs très sincères remerciaments.

M. Joseph Morel, président MM. les administrateurs Et l'ensemble du personnel des Registres Le Dauphin. très sensibles aux marques de sympathle qui leur ont été témoignées lors du décès de leur directeur

Jean-Louis MOREL adressent leurs aincères remer-

### Messes appiversaires - Pour la premier appiversaire

de la disperition de Henry CLOS JOUVE. une masse aera célébrée en l'église Saint-Nicolas du Chardonnet (Paris-50), le jeudi 11 février, à 18 h, 30, De la part de : Mme May Henry Clos Jouve. Et de ses confrères de l'APCIG.

### Soutenances de Hièses DOCTORATS D'ETAT

Université de Hante - Bretagne (Rannes-II), mercredi 10 février. à 14 h, 30, salle B 260 (bat. B). M. Roger Jousseume : « Le néolithique de l'Aunis et du Poitou occidental dans son cadre stlantique ».

- Université Paris - V (René-Descartes), lundi 15 février, à 10 heures, sails Louis - Liard. Mme Anne Stamm : « L'échange et 'honneur; une société rurale en Haute-Corrèse ».

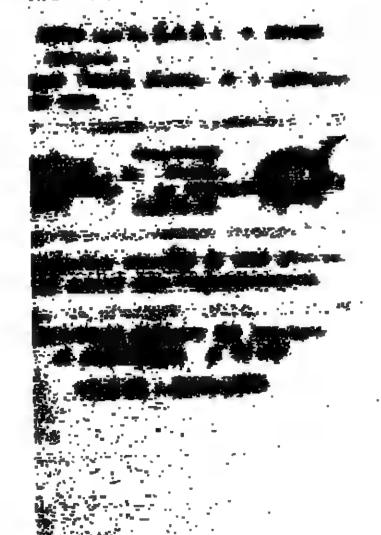
— Université de Paris-X (Nan-terre), jeudi 18 février, à 14 beures, salle C 26, M. Joso Nazare : « Prolégomênes à l'ethno-sociologie de la

## LATREILLE

Promotion Avant-Saison Mesure Industrielle du 5 au 25 février

Costumes pure laine peignée Fabrication cousue non collée

62, r. St-André-des-Arts 69 Tél-329-44-10



OF DELTEXATION .

Gibrie gift Weife flettenten finter

THE RESERVED WHEN THE PARTY WELL AND PROPERTY OF

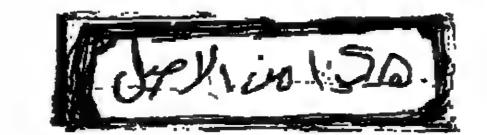
A STATE OF THE PERSON AND

Secretary of the second

nangaring and the transference .

COURTER

de travail



# ILE-DE-FRANCE : Les grands projets parisiens entre la mairie et l'Elysée

C'est, vraisemblablement, le 11 février, que le maire de Paris rencontrera à l'Elysée le président de la République. « Démarche de courtoisie - tient-on à préciser à l'Hôtel de Ville. Visite de travail aussi puisque MM. François Mitterrand et Jacques Chirac doivent parler de quelques-uns des grands dossiers qui, par la

arrière-pensées politiques intéressent, à la fois. l'Elysée et l'Hôtel de Ville. Ils sont nombreux (« le Monde » daté 7-8 février). Celui de La Villette d'abord. Des journées

d'études sur le musée des sciences et des techniques qui doit être construit sur l'emplacement des anciens abattoirs seront organisées

de la culture, les 9 et 10 février. Autre grand projet : l'organisation de l'exposition universelle de 1989, qui sera pour l'essentiel, cela paraît sur maintenant, organisée à Paris.

Le président de la République et le maire de la capitale ne pourront aussi manquer

ment le déménagement, décidé, da ministère des finances et, bien stir, la construction d'un nouvel Opéra en bordure de la place de la

Bastille. Ce quartier, où sont prévus d'autres aménarements et qui fait partie de cet « est » plutôt déshérité, va donc dans les prochaines années hanger de visage. Il mérite que l'on y retourne.

## UN NOUVEL OPÉRA ET UN NOUVEAU PORT

# La Bastille va changer de visage

et le souvenir des grands anciens ou plus simplement, volonté de vembre)? Les deux à la fois vraisemblablement. Toulours estil qu'avec un nouvel opéra. vation du bassin de l'Arsenal. conduite par la Ville, c'est une nouvelle place de la Bastille qui va. enfin. être offerte. dans les prochaines années, aux Parisiens mais aussi eux provinciaux qui débarqueront à la gare de Lyon. toute proche.

Où le promeneur peut-il rencontrer aujourd'hui un tel décalage entre l'événement historique

## Misérable colonne

Délabrée. saccagée et sale. telle est la colonne de Julilet qui se dresse piace de la Bastille. Cette colonne de bronze fut érigée entre 1840 et 1841 à la mémoire des victimes de la révolution de luillet 1830.

«Ce monument présente auiourd'hui un état de délabrement choquant », affirme M. Paul Pernin, député (C.D.S.) du 12º arrondissement, qui vient de demander au ministre de la culture. dans une question écrite, « quelles mesures il comptait prendre afin d'en assurer le sauvegarde -.

Au terme de la plupart des manifestations ou rassemblements qui ont lieu place de la Bastille, la colonne est, en effet régulièrement visités. Le goubassement de marbre blanc et les deux pavillons d'entrée sont recouverts de graffiti et d'affiches; des clochards y álisent. parfois domicile: la bronze extérieur se dégrade et les noms des victimes de 1830 et de 1848 e'effacent au fil des ans.

Les vitraux du soubassement ont dispara: la peinture et le revêtement mural des deux caveaux doivent être refaits, les dalles funéraires nettoyées. La remise en état de l'escaller intérieur s'avère nécessaire, car p'usieure fissures sont apparues dans le bronze du fût de la colonne. L'armature supérieure du monument qui maintient en place le génie de la Liberté est attaquée L'éclairage extérieur est à revoir complètement. car de nombreux projecteurs ent été détruits par des vandales. Quant à l'éclairage intérieur. I a compiètement été saccagé. Enfin, la cléture extérieure en fonte a été abimée en plusieurs

senure à 8 points

Societé

PARIS PROTECTION

55, av. de la Motte Picquet .75015 PARIS

et l'urbanisme? Le place de la Bastille n'est plus, en effet, qu'un vaste carrefour planté d'un immense chandelier délabré autour duquel tournent les automobilistes comme des guèpes autour

d'un pot de miel Cinq boulevards et cinq rues, dont l'une conduit au Père-Lachaise viennent buter contre cette vaste esplanade poliuée par les pots d'échappement. Seule une ligne de pavés colorés, située au débouché du boulevard Henri-IV, rappelle le tracé de la forteresse honnie. Mais les riverains ont-ils changé? Sont-ils toujours les mêmes que ceux qui, il y a près de deux cents ans, un matin de juillet, décidèrent de changer le cours de l'histoire? Apparemment oui. Car dans ce quartier coupé de cours profondes, imprégnées par l'odeur du bois et de la cire et où travaillent menuisiers, ébénistes (il n'en reste plus beaucoup), marque-teurs, bahutiers et marbriers, on aime encore fronder et parfois dresser des lanternes. On alme bien aussi danser. Mais la rue

de Lappe a perdu en « apaches » ce qu'elle a gagné en touristes. Bref si les pierres de la Bastille ont disparu et si pratiquement rien ne rappelle le souvenir du 14 fuillet 1789, la tradition demeure tout de même dans ce quartier.

L'inauguration d'un opéra populaire à la Bastille à l'occasion des fêtes organisées pour célébrer le bicentenaire de la Révolution sers hautement symbolique. Mais avec le temps le symbole n'a-t-il pas été exagéré ?

A la fin du dix-huitième siècle. on phantasmait en effet abondamment dans les rues de la capitale à propos du vieux châteaufort. · Au déclin de l'Ancien Régime, pour les lecteurs des philovieille Bastille Saint-Antoine devait apparaître comme le parangon des châteaux ténébreux où les auteurs de la fin du siècle, en Angleterre comme en France. aimaient entraîner leurs héroines pour les livrer aux jureurs des

naires », écrit M. Jean-Pierre Babeion, conservateur en chef aux Archives nationales. Bref. « c'est le monde des souterrains et des cachots, de l'humidité et de l'obscurité, des gémissements et des chaines. Toutes les victimes étaient vertueuses et attendaient leur libérateur ». Il viot. Ce fut le peuple de Paris Et, après un combat homérique contre trente-deux Suisses, quatre-vingt-deux invalides et quinze vieux canons de marine, employés exclusivement pour le tir de salves d'honneur les jours de fête, la forteresse se rend. La prison ne gardait que sept détenus, tous de droit commun, sauf un aliéné

## Jardin sur berge

Mais la Bastille, ce symbole de

qui gagna aussitôt Charenton. La

plupart des prisonniers furent

bientôt remis cons les verrous.

l'absolutisme royal était enfin abattue. En fait, la forteresse était condamnée et le peuple a précédé les journaisers du roi. Car c'est Louis XVI, le premier, qui songea à raser le vieux monument où l'on n'enfermait pratiquement plus personne et qui contait done fort cher aux finances royales. En 1784, un projet de démolition de la Bastille et son remplacement par une place pu-blique à la gloire de Louis XVI. ce roi qui révait de « se barricader d'honnétes gens », fut commandé à l'architecte inspecteur de la Ville, le sieur Corbet. Les plans furent dressés mais jamais réalisés, raconte le comité d'histoire des quartiers Quinze-Vingts, Saint-Antoine. Enfin Du Puget, vice-gouverneur de la forteresse. écrit dans un mémoire adressé à la Cour : « En vendant le chdteau de la Bastille et le terrain qu'il occupe, fimagine qu'on en tirerait jacilement de 12 000 à lait et débitait le bois destiné aux 15 000 livres. On aurait donc en artisans de la rue du Faubourg-L'opéra sera construit sur l'em-

SUPER CAGNOTTE

20.000.000

banlieue, qui appartient à la S.N.C.F., et du cinèma qui la côtole. Mais le projet du gouver-nement ne risque-t-il pas de s'étendre jusqu'à la rue de Charenton, qui borde ces terrains? La petite gare mise en service en 1859, désaffectée depuis 1969, date à laquelle a commencé à rouier le R.E.R., abrite aujourd'hui des expositions. Œuvre de l'architecte Berthelin, elle a coûté

20 millions or.

Dans ses Promenades dans les vingi arrondissements de Paris publiées à la fin du siècle dernier. Alexis Martin raconte : « En une heure et demis, elle vous conduira de Paris à Brie-Comis-Robert, s'arrêtant toutes les cinq minutes à peu près à proximité de jolis villages : Bel-Air, Saint-Mandé, Vincennes, Nogent-eur-Marne, Joinville-le-Pont, Saint-Maur, Champigny, La Varenne. » Bref, une voie royale pour les beaux dimanches d'été de l'épo-

Juste à côté de cette gare se trouve le bassin de l'Argenal où le canal Saint-Martin termine sa course. C'est an mois de mars prochain que les travaux vont commencer pour rénover ce site injustement oublié au cours de ces dernières années.

La mairie a décidé de mettre en valeur le plan d'eau out occupe un ancien fossé de la Bastille Sur la berge sera réalisé un jardin de 9 000 mètres carrés qui répon-dra ainsi à la demande en espaces verts mel satisfaite dans ce quartier. Un port de plaisance, qui fait actuellement défaut à Paris, sera aussi créé. Les travaux seront achevés en 1983. somme de quoy payer la dépense Saint-Antoine. Mais les camions journalière de Vincennes et l'on ont remplacé les barges. L'Arse-économiserait chaque année de nal devait donc faire peau neuve. 120 000 à 140 000 livres que coûte C'est chose presque faite...

JEAN PERRINL

## MÉTRO FLOTTANT

## Un projet seulement

Seine, gui fonctionnerait en permanence à Paris, « ne serait pas rentable ». Les transports en commun existents sont suffisants pour assurer les déplacements des usagers, estiment les responsables du port autonome de Paris. Mais, dans le cadre de d'exposition universalle de 1989 qui se déroulerait en bordure du sable qu'il n'y ait pas une liaison fluviale de Javel à Bercy pour assurer la continuité de cette manifestation ...

Dana cette perspective on pourrait envisager la construction d'une quinzalne de bateaux pouvant contenir cinq cents passagers et dont le départ serait donné toutes les sept minutes. Pour les responsables du port autonome, ce mode de transport ne peut toutefois être considéré que comme une solution d'appoint et un attrait touristique, le · métro flottant » pouvant seulement assurer le déplacement de quatre milie à cinq milie per-

les responsables du port autonome, un transport fluvial de voyageurs pendant l'exposition universette - ne doit en aucun cas Interrompre le transport marchandises sur la Seine ». De même, cette manifestation ne doit pas provoquer le départ des Installations portuaires de Paris - Certes notre avenir n'est pas

dans Paris mais notre présent y est encore, dans l'intérêt des Parisiene », a affirmé M. Trorial. président du port autonome. « Si nous n'assurions pas par voie d'eau le transport des 4 millions de tonnes de marchandises chargées ou déchargées per an, à Paris même - premier port fluvial de France --- ce tonnage devratt emprunter la voia routière per camions, ce qui aggraversit considérablement les difficuités de la circulation parisienne. . Une peniche remplace dix-hult camions de 20 tonnes.

## VACARME AUX HALLES

## Les habitants de Montorgueil Pendant des siècles, cette « gare d'eau », longue de 586 mètres et large de 58 mètres, n'a été bordée que par des barequements et par des chantiers où l'on accueil-

sauces sonores occasionnées par le passage des rames du R.E.R. circulant entre Châtelet et Garedu-Nord, sous les immeubles du quartier Montorgueil (deuxième engager un certain nombre de travaux. Mais « ne pouvait-on prévoir ces nuisances avant de refermer le chantier » demandent aujourd'hui les riverains des rues Tiquetonne. Bachaumont et

Dans ce vieux quartier des Halles qui émerge, enfin, des bouleversement de ces dernières années. une autre affaire fait aujourd'hui... grand bruit. A intervailes réguliers, en effet, entre 6 heures et 22 heures, « les vitres des appar-tements vibrent » rue Mandar, « les tuyauteries craquent » rue Bachaumont, « les pendules à balancier se dérèglent » rue Tiquetonne et « les verres avancent dans les buijets : rue Montorgueil. La cause de ces phénomènes ? Le passage des rames du R.E.R. C'est comme une violente rafale de vent qui, dans un grondement sourd, balaierait tout sous les immeubles », affirme encore qui ajoute « ce n'est plus sup-portable ». Naturellement des pétitions circulent dans le quartier pour que cessent ces nui-sances. Elles sont adressées à la mairie de Paris, aux élus, et, surtout, à la R.A.T.P. Cette dernière devrait être particulièrement attentive à cette affaire puisque M. Claude Quin, son rouvest e patron », représentait, avant d'être nommé à la tête de la Régie, cet arrondissement au Conseil de Paris. Mais aujourd'hui, excédés, certains riverains posent la question e 4-t-on fait tout ce qui était nécessaire pour éviter ces nuisances quand les travaux ont été effectués? » chines, dans ce quartier, il y en e ras-le-bol », confle-t-on, en effet, du côté de la rue Etienne-Marcel. tant ce nouveau tunnel lors de

Pour tenter de réduire les nui- l'ouverture, en décembre 1981, de la liaison Châtelet-Gare-du-Nord préciseit, en effet, que « le site géologique dans lequel s'inscrit le terrain (où l'on a creusé les tunnels) est particulièrement passement du coût prèvo des travaux « est dû oux difficultes d'exécution du genie civil : présence d'un terrain anormalement fracture, nappe phréatique active, zones de remblais et passage en trèjonds d'immeubles souvent vétustes constituant un site urbain très dense ».

La Régie ne s'est pas désinter-ressée de cette affaire. Des inspecteurs de la R.A.T.P. ont, en effet, procédé à des relevés sonores dans les appartements des parti-culiers concernés par le bruit. Il apparaît, cependant, que cette nuisance est plus ou moins forte seion le matériel qui roule. Une modernisation plus rapide que prévu du matériel en service sera-t-elle possible? La question est posée. Mais pour la Régie « les injections effectuées su cours des travaux pour consolider le terrain accentuent les facultés de propa-

gation des ondes de bruit ». Deux mesures immédiates vien-nent donc d'être prises : les voies sont actuellement meulées pour tenter de les rendre moins bruyantes et, au mois de mars prochain, des « semeiles » antivibration seront posees sous les

Ces initiatives permettront elles de retrouver le caime ? Les riverains l'espèrent. e Mais si ce m'est pas suffisant, nous trons plus loins, affirment-ils Même s'ils redoutent de voir défoncer les chaussées et les trottoirs pour effectuer des travaux plus importants. « Car des grues et des ma-

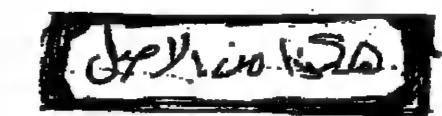
à pompe LAPERCHE (Fabrication Française) GARANTI 5 ANS 1 blindage acier 15/10 4 goujons d'acier anti-dégondage autres marques: **BRICARD - PICARD** IZIS-RCHET-MUEL DEVIS GRATUIT

Halte au Vol



CLOTURE des JEUX: MARDI 9 (aprés-midi)





## Faits et projets TRANSPORTS

### M. ROCARD EN SOLOGNE.

M. Michel Rocard, ministre du Pian et de l'aménagement du ter-ritoire, a inauguré, le 6 février à La Ferté-Saint-Aubin (Loiret), en Sologne, les installations d'une chaufferie au bois déchiqueté, qui alimentera un lotissement com-munal de deux cents pavillons. Ce genre d'installations fonctionne couramment à l'êtranger, en Suisse notamment. Une dizaine de réalisations seulement existent en France

en France. M. Rocard a, à cette occasion, priné les vertus du « développe-ment régional intégré autocentré, c'est-à-dire appuyé sur les richesses locales et non pas sur des projets ou des subventions penus d'ableurs à d'ailleurs. » (...) «La crise, a encore dit M. Michel Rocard, que le changement des 10 mai et 11 juin n'a pas suffi, tant s'en jaut, à effacer comme par magie, l'internal désormais illusoire de croire que le développement des régions les plus défavorisées se fera par des transferts d'activités venus de zones du territoire plus prospères. La crise a été, à cet égard, un véritable réducteur d'inégalités puisque le chômage atteint au-jourd'hui toutes les régions de

Sur l'avenir de la Sologne et l'éventuelle création d'un parc naturel régional (le Monde du 23 janvier), M. Rocard e précisé : « Aucune formule ne sera impo-sée. Le choix sera laissé aux. So-lognots. »

## L'« AUTOROUTE BLANCHE >

S'ALLONGE.

Quarante nouveaux kilomètres d'autoroute viennent d'être mis en service entre Annemasse (Haute-Savoie) et Bellegarde-Châtilion-le-Michaille (Ain). Ils prolengent les 58 kilomètres de l'autoroute banche qui mêne aux abords du tunnel du Mont-Blanc. La construction de cette nouvelle section d'autoroute par la S.T.M.B. (Société du turnel du Mont-Blanc) constitue l'avantdernière étape de la réalisation de
l'axe autoroutier international
Paris-Genève-Turin-Rome. Seuls
100 kilomètres restent encore à
ouvrir entre Châtillon et Pontd'Ain, puis vers Mâcon. La jonction avec l'autoroute Paris-Marseille est envisagée pour les années 1986-1987.

Le mise en service de la section Châtillon-Annemasse permettra notamment d'éviter l'agglomèration de Bellegarde grâce à un visione de 1050 mètres qui enjambe le Bhône, mais également plusieurs e points noirs » de cet axe international emprunté quotidiennement par plusieurs milliers de camions assurant la liaison entre le nord et le sud de l'Europe à travers le tunnel franco-italien du Mont-Blanc. — (Corresp.)

## EVRY S'EXPORTE.

Les villes nouvelles françaises vont-elles devenir produit d'exportation? Le Bureau central d'études pour les équipements d'outre-mer (B.C.E.O.M.), une société d'économie miste où les ministères de l'urbanisme et de la cooperation sont majornaires, vient de remporter, avec le concours et les conseils techniques de l'établissement public d'aménagement d'Evry (EPEVRY) un concours international pour la réalisation d'une agglomération de quelque deux cent mille habi-

tants au Venezuela. Il s'agit plus exactement de déplacer, pour les besoins d'une exploitation pétrolière, la popu-lation qui s'est installée tant bien que mal sur les bords du lac de Maracaibo. Mais les autorités rénézuéliennes et les compagnies pétrolières, qui seront amenées à financer l'essentiel de l'opération, veulent également profiter de l'occasion pour créer autour de ce lac un véritable « pôle restructurateur d.

## L'EXPLOITATION MINIÈRE DE L'ESTÉREL

Une pétition demandant et

président de la République de

consultation démocratique en matière de recherche d'urantum faites par le candidat Mitterrand » a été rédigée par soixante associations de la Côte d'Asur. Ces associations, dont la GADSECA (Groupement des essociations de défense des sites environnement de la d'Azur) et des Amis de Terre, protestent contre décret, signé le 13 janvier dernier par le premier ministre, qui autoles recherches d'uranium dans le massif de l'Estérel, demandées depuis de nombreuses années par la Cogema (Compaenie générale des matières nucléaires). Elles citent la réponse le 10 mars 1981 an Collectif granium par M. Mitter-rand, qui dénonçait « la plus totale absence de démocratie de la politique giscardienne en matière de recherche d'uranium». La pétition demande au président de la République de « jaire annuler le décret du 13 janvier

comme les autres décrets du même ordre pris dans d'autres de France depuis le 10 mais, et de « jaire engager des procédures démocratiques de

## CONSTRUITE AVEC L'AIDE DE LA R.A.T.P.

# La première ligne du métro d'Alger devrait être ouverte en 1985

Alger. — MM. Claude Quin. président de la R.A.T.P., et Bousba, président de la Société nationale des transports ferroviaires (S.N.T.F.), ont signé le 7 février, à Alger, un contrat de 157 millions de francs, confiant à la SOFRETU, filiale de la Régie, l'étude de réalisation et d'ingénierie au futur metro d'Aiger.

Les choses devraient être me-nées rondement, puisque les auto-rités algériennes souhaitent que le premier tronçon de ce métro souterrain, long d'une dizaine de kilomètres, et qui reliera la

## LES PROJETS DE LA SOPRETU

La métro d'Alger na sera pas le premier réalisé à l'étranger par les Ingénieurs français. La SOFRETU (Société française d'étude et de réalisation des transports urbains), filiale à 77,3 % de la R.A.T.P., a réalisé en 1980 un chiffre d'affaires hors taxes de 203 millions de francs, dont la plus grande partie à l'étranger (le Monde du 31 Juillet 1981).

Après avoir construit le métro de Montréal, la SOFRETU : participé à la réalisation des réseaux ferrés urbains d'Atlanta (Etats-Unis), Caracas (Venezuela), Rio-de-Janeiro (Brésil) Actuellement, elle collabore à l'extension du métro de Mexico (Mexique) et a signé au mois d'août 1981 un contrat de 70 millions de francs avec les chemins de fer égyption pour · le suivi de la réalisation » du métro du Caire. La SOFRETU a aussi étudié de nombreux réseaux de transports de aurface, la réalisation du métro de Téhéran, dont le chantier est pour l'instant arrêté, comme celui de Beyrouth. Elle a aussi un projet pour Athènes.

## UN CONSORTIUM BANCAIRE POURRAIT REPRENDRE

## LA COMPAGNIE LAKER

Londres (A.F.P., Reuter). — « Nous vous aimons, Sir Freddie », titrait le 7 février sur sept colonnes le plus important journal dominical britannique, News of the world, tandis que, dans le public, se multipliaient, en faveur du sauvetage de la compagnie Laker Airways, en faillite, pétitions et coflectes (lesquelles auraient rapporté plus de 2 millions de livres, soit 22 millions de francs)

Tandis que les financiers de la City analysaient, eux, de façon critique, la façon dont les affai-res de Sir Freddie ont été menées, des efforts sérieux étaient entrepris tant en Grande-Bretagne qu'à l'étranger pour tenter de reprendre les actifs de l'entreprise et éviter ainsi sa liqui-

M. Bill Mackey, l'un des syn-dics désignés pour administrer provisoirement Laker Airways, a annoncé, le 7 février, qu'il comptait s'entretenir avec les représentants de la banque canadienne Orion Royal, filiale de la Banque royale du Canada. La banque s'est déclaré prête à former un consortium — auquel pourraient participer des établissements financiers du Proche-Orient pour racheter la compagnie en déconfiture, Belon Orion Royal Bank, un apport de 25 millions de livres (275 millions de francs) serait suffisant pour payer les intérêts immédiatement dus par Laker, et une dizaine de millions de livres (110 millions de francs pour faire face aux échéences des prochains mois.

Une solution a britannique » est aussi proposée par le chocolatier Peter Cadbury, qui a par ailleurs critiqué l'attitude du gouvernement de Mme Margaret Thatcher dans cette affaire.

M. Mackey doute toutefois de la possibilité de sauver l'intégralité de l'aempire Laker » qui outre la compagnie aérienne, comptait diverses filiales spécialisées dans le tourisme. Son organisation de voyages, Arrowsmith Holidays, intéresse cependant au moins deux tour operators britanniques, Cosmos et Taber Holi-

En attendant, les hôteliers espagnols qui accueillaient nombre des clients des vols charters de Laker Airways font grise mine. Ceux des Canaries s'attendent du fait de cette défection, à perdre un milliard de pesetas (60 millions de francs) et ceux des Baléares 50 millions de pere-

SECIM en a fait autant avec la Société nationale de sidèrurgie

pour la réalisation d'une usine d'anodisation et d'extrusion d'alu-

minium à Stusa, sur les Hauts-

Plateaux. Ce dernier contrat porte

DANIEL JUNOUA

sur 450 millions de francs.

De notre correspondant grande poste dans le centre ville au faubourg orientel d'El Harrache soit ouvert en 1985.

Cette première ligne sera en-suite prolongée vers Bab-el-Oued et El Biar jusqu'à l'ensemble olympique à proximité duquel sera édifiée une cité nouvelle de plu-sieurs milliers de logements. La « ligne no 1 » s'étirera sur 22 kilo-mètres et permettra de trans-porter quinze mille à vingt cinq mille poyageurs par heure et par mille voyageurs par heure et par sens. Elle sera connectée au ré-

Deux autres lignes, dont le tracé reste imprécis, viendront complé-ter ce dispositif, qui atténuera en partie la dramatique insufilsance de transports en commun dans une aggiomération dont la population a presque triplé depuis l'indépendance et qui est envahie par les voitures particulières cha-que jour plus nombreuses.

Les Algériens ont voueu donner un certain lustre à la cérémonie un certain lustre à la cérémonie de signature, qui s'est déroulée — fait tout à fait exceptionnel — en présence de la presse nationale et étrangère. « Cet accord, a dit M. Bousba, intervient à un moment où nos deux paus enclenchent un nouveau processus de coopération à travers lequel, dans le respect de leurs intérêts mutuels, l'Algérie et la France s'efforceront de démontrer qu'il y a d'autres perspectives à explorer pour donner au dialogue Nord-Sud une tonalité nouvelle, n M. Quin, de son côté, a sonligné que la réalisation du métro d'Alger « allait rapprocher et juire collaborer deux grandes entreprises publiques », et il fait remarquer que ce contrat constituait un chaînon d'une série d'accords très significatifs de la volonté de coopération des deux pays. « C'est le troisième maillon, a-t-il dit, et il y en aura d'autres. »

Technip et Saint-Gobain vien-nent en effet de signer avec la Société nationale d'industrie chi-mique (SNIC) un contrat pour la construction d'une usine de verre plat à Djidell pour la somme de 525 millions de francs : la

## ENVIRONNEMENT

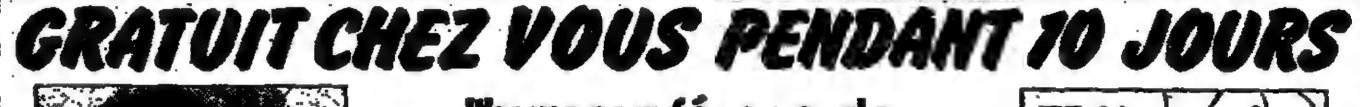
## NOMTEL ACHÈTE SON CHATEAU

La municipalité de Nointel, dans le Val-d'Oise, a décidé d'exproprier « pour utilité publi-que » et d'acquérir le château que veut acheter sur son territoire l'Association de méditation transcendantale (A.M.T.).

Ce château est enjouré d'un parc de 58 hectares dessine par Le Nôtre. Il appartient à un agent de change parkien, qui desire s'en défaire pour un prix proche de 3.5 millions de francs.

La mairie fait valoir que le vil-lage de Noințel a a un caractère residentiel, et qu'il convient donc de préserver le cachet de la commune et la tranquillité de ses cinq cents habitants ». Elle souhaite transformer le chiteau et une partie du parc en un « ensemble sportif d'intérêt régional », qui pourrait aussi etre mis à la disposition d'une grande fédération nationale pour la formation de jeunes joueurs et pour







# l'humour féroce de

1<sup>er</sup> volume de la collection reliée "Les rois de la B.D."

le Grand Duduche...

"Lauzier" grafuitement chez vous pendant 10 jours Mais oui, vous les connaissez bien les personnages de Lauzier! Voici le portrait féroce de votre voisin de palier déguisé en jeune cadre aux dents longues... et voici votre patron en personne! Caricatural à souhait... plus vrai que nature ! Vous les retrouverez fous dans ce premier volume de la collection "Les rois de la B.D."

que nous vous invitons à lire gratuitement chez vous pendant 10 jours.

RENTE DER FILLER MAINTE

NANT? MAIR EVE SE CROIT

DETA MARIEE AVEC MON ...

Et aussi Brétécher, Greq, Cabu... et tous les autres! Oui, l'envoi de ce premier volume sera suivi - si vous le souhaitez - des 11 autres volumes de la collection. **Vous y retrouverez les aventures du** fabuleux Achille Talon par Greg, puis Brétécher, sa princesse Cellulite et ses frustrés, Fred et son univers fantastique, Gotlib et ses délires, Mic Delinx, Godard et leur jungie en folie, Cabu et

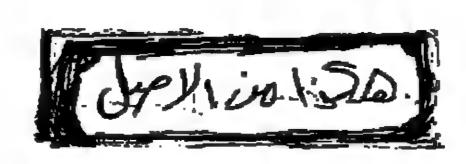


TUNTU CADA QU'LL CHIT REMAR-) REMARQUE GOOR édition de bibliophile 12 luxueux volumes reliés en QUE? IR ILL ME RESER plein Reluskin avec vignettes originales. Format géant 23 x 30 cm. Et en tête de chaque PAGON! volume un dossier exclusif el inédit sur chacun de ces voire cadeau
ce puzze géant hors commerce
de 500 pièces, une oventure d'Achite IN REAC bon gratuit pour 10 jours de rire A refourner dés quiourd'hui - sons organi à Rombaldi Editeir. 76047 Rouen Cedez.

Pour recevoir votre premier volume "Lauzier" en examen gratuit et votre cadeau, renvoyez ce bon dès aujourd'hui!

Obl., envoyez-mol vite en examen gratuit pendant 10 jours "Lauzier" prentier volume de la collection "les tois de la B.D." accompagné de mon cadeau. A l'issue de cette période d'examen gratuit, le pourrai soit vous renvoyer le tout sans rien vous devoir, soit conserver ce volume et vous le régier en 2 petites mensualités, chacune de (79,90 f + 5,90 f de participation aux trais d'envoi). Ensuite, le recevral aux mêmes condinons exceptionnelles garanties pour toute la collection, les il autres fomes, à raison d'un volume tous les 2 mois. Bien entendu. le resie fibre d'interrompre ma collection à lout moment.

NornPr	énom
No et rue	
Ville	
Code postal	253 5 04



les hobitants

a se persent plus

## La défaite (22 à 12) de la France à Cardiff

Cardiff. — Brave sous-officier du train, chevalier du royal cambouis et du pastis réunis, l'adjudant Léonce D., parx à son foie, avait coutume, en fin de plein, de lancer, hilare ; a Tas de beaux yeux, tu sais. Dommage que tes oreilles... » On connaît la suite. Il en pleurait de rire, le bougre ci la troupe aussi, qui y avait tout intérêt. Ce trait Ehumour martial, outre qu'il honore grandement Parmée française, nous revenuet ici, à Cardiff, au portir de ce stade dans une curreuse association

d'idées. Peut-être l'odeur des pubs. Elle avait de bien belles jambes cette équipe de France I Dommage que ses haillons les aient cachées.

Curieux match que celui-ci, frustrant et satisfaisant, incomplet et réconfortant, fait autant regrets que de salisfactions avec, au bout, qu'à être passé si près d'un bon après rugby français n'a pas tout à fait perdu son temps, malaré sa nette défaite (22 à 12).

## Crève-cœur

Il faisait beau à Cardiff puisqu'il n'y pleuvent plus et pas encore. I faisait bon; un air de fete et même de joie entre ces merles qui sommaient le printemps et cette fanfare interprétant un petit air de French Cancan pour joliment rappeler la futilité des ambitions adverses. Il fasait beau et bon et l'équipe de France y a pris une belie et bonne lecon.

Et même de cela il ne faut pas faire une montagne ou une affaire d'Etat Il y a des siècles que l'équipe du Pays de Galles n'a pas subi d'affront sur son terrain: vingt-sept matches consécutifs gagnés dans la marmite. Il se trouve hasard ou precaution. que le journal l'Equipe evait choisi d'inviter à revenir sur les lieux de leur crime les premiers joueurs français à avoir gagné à Cardiff. le V de 1958 et de Lucien Mias. On comprendra, si pareille victoire mérite semblable célébration, que l'exploit n'est tout de même pas à la portée de la première équipe

Et assurément pas de ces jeunes gens de 1982, arrivés icl avec une curieuse prétention et un sérieux handicap. Jacques Fourroux, le patron, l'avait clame camouflant a détresse en ractique : « On fera l'impasse sur la touche, » Jamais tactique ne fut si bien appliquée, si scrupuleusement respectée, si étonnamment efficace. Pour une impasse, ce fut une belle impasse. l'impasse totale : cinq, peut-être six ballons gagnés par les Fran-çais en touche. Et encore, dans ce décompte, faut-il tenir compte des balles grappiliées par le demi de mêlée Martinez au bénéfice de la touche longue. Quand une écuipe nationale ne compte plus que sur son demi de mêlée en touche, c'est grave,

Bref. du jamais vu à ce niveau. L'arbitre irlandais, M. David Burnett, fameux merie, lui aussi. probablement procureur général n'avait pas fini sa première trille que le ton était délà donné. Les ce ballon inaccessible pour une

De notre envoyé spécial électionneurs gailois, meuriris à

Dublin avaient ordonné une charrette, procédant notamment à un échange standard de leur deuxième liene En faisant entrer deux jeunes Stephen Sutton, échassier de Pontypool et Richard Moriarty, un rude gaillard de Swansea, qui sant lever les pieds en touche sinon ailleurs. n'avaient pas décidé l'impassa mais l'embargo. Et, de fait, ces deux loueurs, comme à la parade, tranguilles comme Baptiste face à des Français qui ne sautaient guère que pour les photographes, commencèrent leur récoite. A deux mains à pleines mains.

On dira que c'était prévu par nos stratèges. Comme il était prévu de leur reprendre à terre ce ou'on leur laissait en l'air. Mais entre le prévu et le possible il y a malheureusement toujours place pour un paquet d'avants gallois singulièrement ragaillardis et aussi pour l'imprévu. L'imprévu fut qu'incapables de lutter à la touche, les Français se montrèrent impuissants à s'imposer ailleurs, dans le bataille, au res du gazon, en mêlée ouverte. L'imprévu fut aussi que, par une curieuse malice, l'habileté manue'le des ettaquants. l'efficacté des botteurs, l'ampleur de la répression arbitrale ou les hasards de la guerre il se passa quelque chose d'absolument insolite dans cette partie : il fallut attendre vingt-cinq minutes pour que M. Barnett ordonnât la première mêlée fermée. Ce fait incroyable pénalisa encore davantage les pousseurs français que les sauteurs gallois.

Une partie de rugby ne se joue pas seulement à minze contre quinze. Il peut arriver eussi qu'on utilise un ballon. Ce ballon captif, hors de portée pour une équipe française basse de plafond, ce ballon encore et toujours trésors, les deux centres rouges, —

ligne d'avant essouffiée, vieillie fut plus qu'un enjeu, un supplice permanent. L'attaque française se trouvalt ainsi mise au pain sec

> Et ca fut miracle, dans cette dicette moyenageuse, cette famine exaspérante - quatre ou cinq ballons exploitables en tout et pour tout — de voir l'équipe de France réussir à mener puis à résister soixante minutes durant. Miracle ou extrême talent de cette ligne de trois-quarts basco-landaise retenue en bloc par des sélectionneurs français enfin résignés au plaisir. Cette Jolie, cette massive transfusion de taient et de jole restera, par-delà l'échec du jour, le fait de ce match, n'y avait pas deux minutes de ieu que Marc Sallefranque. l'arrière dacquois, tentait et réusdesait, avec l'insolence des débutants, une pénalité de mammouth : 53 mètres face aux poteaux (3-0). Six minutes plus tard, sur une balle captée en touche longue par Jean-Pierre Rives, superbe Lazare, l'attaque francalse allait ridiculiser la défense galloise. Un autre nouveau Dacnois. Jean Lescaboura, un ouvreur bâti comme un grenadier gallois, feintait le départ côté fermé et brusquement, renversait la vapeur dans une passe immense. La balle rebondissant au soi — dans un rebond favorable aux andacieux — était reprise par le centre bayonnais Christian Belascain, qui culbutait son adversaire direct, passait à Marc Sal-

et à l'eau par l'incapacité de ses

propres avants. On ne sait si un

match se gagne devant. mais il

est sûr qu'il s'y perd facilement.

## Peur de la cavalerie

fait danser les Gallois.

efranque intercalé et. au bout.

Serge Blanco, l'ailier, totalement

libre saluait tout son monde. Joli

coup de fusil à l'Arms Park mé-

duse, la banda insolente avait

qui avaient choisi d'affronter le ent en première mi-temps, n'en menaient pas large. C'était visible à l'œil nu. Ils vivaient dans la peur de cette insolente cavalerie française, de ces alchimistes bondissants capables de transformer le vil plomb en or pur. Hélas, des ballons, les Français

n'aliaient plus en revoir de sitôt, et ce fut un crève-cœur que de les voir ainsi ne pouvoir faire leura preuves. C'est que leurs compagnons du gaillard d'avant n'assuraient plus la fourniture. C'est surtout que, à force de vouloir rapiner des ballons, ils se faisaient sanctionner par grand sifflet à roulette de M. Burnett, Ainsi, Revallier qui, pris sur le fait en de multiples occasions pour maraudages répétés et peu discrets dans le camp gallois, coûta au moins six points. Alnsi le pilier Cremaschl, qui s'offrit le luxe de deux bêtises énormes, une obstruction et une brutalité. On ne fait pas cela sans dommage à Cardiff. L'arrière gallois Gwyn Evans allait s'offrir dans cette partie un petit record, 18 points, 6 pénalités réussies. Pour le reste, les avants gallois s'en chargèrent, offrant baile sur balle à leurs candidats des lignes arrières, notamment et centr Gravell qui ne connaît visiblement de sa fonction que la ligne droite et le passage en

Inéluctablement, les Français devalent céder sous cette pression, malgré le féroce barrage défensif des trois quarts. Car, après avoir offert la preuve avec cet essai magnifique, lis surent aussi, avec l'aide de Rives et de Lacans, essurer la contrepreuve de leur talent dans une ivresse défensive qui retarda l'échéance, mais ne l'évita point. Qui l'annait évitée ? Les vingt

dernières minutes sont terribles aux équipes visiteuses à Cardiff. C'est là la loi galloise et on n'y dérogea point. Après un essai refuse aux Rouges, l'ironie fit que le coup de grâce vint du moins doué des attaquants sur le terrain, le centre Graveil. Enfin seul un instant, il vint s'enfoncer comme un coin dans la défense française pour offrir, défense française pour offrir, a battu la meilleure performance par le biais d'Evans, un essai française, qu'il détenait défà en à son compère Holmes, inarrêtable à cinq mètres du paradis. Après cet essai, coup de grâce de la soixante-dixième minute. il ne resta pius aux Français que leurs youx pour pleurer - (notre grand chelem pour un hallon), que le plaisir d'une grande attaque échouant pour une broutille et que d'immenses

Et il ne reste plus à leurs sélectionneurs qu'à prendre autant de risques devant qu'ils en ont déjà pris derrière. Après tout, on peut aussi, pour d'autres lendemains, faire l'impasse sur une saison déjà hypothéquée.

regreis.

PIERRE GEORGES.

SKI ALPIN

Schladming (Autriche). — Les trois me-

dailles d'or d'Erika Hess, précieuse edelweiss

helvétique. l'avenement des descendeuses des

Rocheuses avec. en tête. le météore Gerry

Sorensen, l'équipée sauvage autrichienne sur

le Planai pour conquérir la médaille d'or de

Stenmark contre ses chimères et les frères

Mahre ont été les points d'orgue des cham-

pionnats du monde de ski alpin, qui ont eu

quatre premiers jours de compétition qui se

sont ensuite poursulvis par un froid intense sur

une neige dure comme du béton. Ce revête-

ment inhabituel dans les Alpes fut mal appré-

cié par Stenmark lors du slalom géant, où il

céda son titre à l'Américain Steve Mahre avant

de s'imposer dimanche dans le sialom spécial,

devenant ainsi le premier skieur I monter sur

pionnats consécutifs.

dire - Descente -.

algnal depuis dix jours, depuis

de siá, dès l'aube, tout un peuple

etrange prend possession des rues.

Comme dans un défilé syndical, il y

a des banderoles déployées au-des-

sus des têtes. La seule revendication

qui est formulée est la victoire, la

victoire d'un des leurs, d'un Autri-

Les plus riches, les plus vieux, les

plus lourds, les moins courageux,

s'arrêtent au pied de la montagne,

énorme foule vociférante, qui trompe

son impatience avec des saucisses

et de la bière. Les plus fous partent

perdre le souffle qui les conduit de

744 à 1 750 mètres par le ligne de

Beaucoup s'arrêtent en chemin.

vaincus par la fatigue ou par le

schnaps. Vers 11 heures, ils sont bien

deux mille sur une plate-forme de

12 mètres de large sur 50 mètres de

long. C'est la ligne de départ. Là, He

vont pouvoir regarder leurs Idoles

tenues à l'écart par des barrières.

Hautains

comme des gladiateurs

Anges de l'enfer blanc, casqués,

moulés dans des combinaisons de

latex, cinquante-neuf descendeurs

plaffent devant l'aire de départ

comme des pur-seng avant le grand

prix. Ils gravitent dans la lointaine

galaxie des hockeyeurs, des footbal-

leurs américains et des pilotes de

grand prix, inaccessible au commun

des mortels. lie sont hautzins comme

des gladiateurs romains, indifférents

comme des cosmonautes. Mais les

curieux mettent un nom sur chaque

casque, sur chaque dossard. S'ils

vénèrent Franz, Leonard, Erwin.

Harti et Peter. ils savent partai-

tement identifier ceux dont lis

radoutent les maléfices, Podborski,

Ah... - Les deux rubans humains

qui adhèrent aux 3 500 mètres du

Read. Mueller....

plus grandes pentes.

comme des fauves.

Redoux, pluie et brouillard ont perturbé les

lieu en Styrle du 27 janvier au 7 février.

compact de connaisseure s'est agglutine à mi-pente attirés par la proximité d'un bar d'aititude et par une bosse, promesse de sensationa fortes. Depuis 1 kilomètre environ, les bolides foncent sur une autoroute nelgeuse vers une souricière. En été, c'est un charmant chemin qui traverse loi les prés fleuris, en hiver, c'est un dos d'âne meuririer qui barre la piste. Deux fanions rouges marquent le passage. C'est à partir de là que se joue vraiment la course : torpille humaine, le skieur fait un bond d'une trentaine de mètres à près de 130 kilomètres à

à l'escalade du Planai, vertigineux L'angoisse saisit neu à peu tout le ce moment-là, les Rouges, oblique de glace. Une grimpette e peuple des supporters biancs Klammer, je « kaiser », mai remis d'une chute de la veille : Stock, le

> champion d'un jour. cristau giacés derrière lui, sont pas les milliers de yeux experts

li va gagner. Il a gagné. ski, Read, ressemblent à des pisillons quittant pour la première fols sont noués : Resch a perdu un béton. Makeev est tombé à 20 mèc'est sûr maintenant. Weirather est le champion. Comme deux torrents gonfiés par la fonte des neiges, les gens agglutinés sur les bords de la piste dévalent la pente. Sur les pieds, sur les fesses, sur le ventre. Tout en bas, autour des tribunes officielles, c'est une marée d'Autrichiens en délire qu' débords toutes parcours friesonnent de plaisir à les barrières et les barrages du l'unisson lorsque les ouvreurs font service d'ordre.

Un peuple derrière ses descendeurs de dix mille lorsque la médalle d'or est acrochée au cou du sollde Tyrollen, L'Autriche, où tous les

MONDE

niveau moins relevé pour les hommes que pour

les femmes, où Perrine Pelen prit la deuxième

place. Ce fut la seule médaille des Françaises

qui avaient escompté des performances des

descendeuses entrainées par Michel Boyer. A

l'Est, quelques déceptions aussi. Certes, les

Yougoslaves avec Boris Strel (troisième du

géant) et Bojan Kriza (deuxième du spécial)

ont montré qu'ils préparent soigneusement les

Jeux olympiques de Sarajevo (1984). En

revanche, les Soviétiques n'ont pas confirmé

leurs résultats de Coupe du monde, même si

Wladimir Makeev, sixième en descente, aurait

nn prétendre à une place d'honneur sans une

ont apporté la contestation la plus sévère aux

équipes alpines traditionnelles en remportant

le tiers des médailles : six chez les dames et

une chez les hommes. La guerre du matériei

qui s'inscrivait en filigrane des compétitions a

Ce sont les équipes nord-américaines qui

chute speciaculaire dans le schuss terminal.

### la plus haute marche du podium de trois chamtourné à l'avantage des fabricants français neuf fois médaillés contre sept fois les Autrichiens. Mais pour ceux-ci un seul titre suffisait Les Français ont renoué avec un succès qui à leur bonheur, celui de la descente masculine les fuyait depuis 1970. Michel Vion est devenu arrachée par le Tyrolien Harti Weirather. champion du monde du combiné, épreuve d'un

Le conte des enfants attirés par De notre envoyé spécial loueur de flûte pourrait avoir trouvé son origine dans un village de Styrle comme Schledming, où rien ne semble devoir troubler la gulétude des chalets assouple dans la forêt profonde de sapins. Car il y a un mot qui fait sortir des familles entières de sous leurs couettes douiflettes pour piétiner des heures dans le froid et la nelge, puis se livrer ... toutes sortes de débordements. Un mo: magique: « Ablahrt », c'est-à-Comme s'il n'attendait que ce début des championnats du monde

> l'heure avant d'aborder un S. Et c'est parti pour de bon Conradia Cathomen arrive comme un éciair. Stience dans les rangs : on sait que ce Suisse est dangereux, il a réalisé la veille le mellleur temps de la descente du combiné. C'est l'homme et le chrono = à baftre. Ajors, comme pour propulser encore plus vita Erwin Resch. des milliera de poitrings entonnent en chœur « Hop, hop, hop ... Ce n'est pas sufficent. rouges, qui vit et respire pour la descente. Recueilli, ému, il regarde passer les Mueller, Bartelaki, Heinzer, Buergier. !! commente cobrement leur trajectoire et leur temps. Cathomen reste le meilleu. Alors la foule entonne de nouveau son cri de guerra pour encourager les siens :

> Avec l'énergie du désespoir, les politrines se conflent encore pour Hartl Weirather. Et le miracle en produit Le bruit des skis fendant la glace, la position des bras dans les courbes, le léger panache de autant de détails qui ne trompent celui-ci va plus vite que les autres.

Après kri, les Tayganov, Podborleur nid. Plus bas, des drames se tres avant la ligne d'arrivée. Mais pour foncer tout droit, mérite bien son champion. Il a été laurést de

Schladming. — Jamais Ing-

gamins, akts aux pleds, ne pensent

qu'à mettre les cannes sous les bras

## Stenmark enfin!

mar Stenmark n'avait paru aussi contracté au départ d'un sialom. La moindre erreur ne lui était pas permise, car il allait être le point de mire de ses adversaires. Le tirage au sort du avait en effet attribué le dossard numéro un un la première manche. Tout de la première manche. Tout aussi nerveux, les jumeaux américains Mahre mijotaient un putsch qui aurait du couter au a roi Ingo » la dernière couronne suédoise. Steve, qui sortit de la route au premier parcours, poursuivit, malgré tout, son chemin de croix afin d'informer Phil des pièges de cette manche. Mais il aurait fallu aux Américains un troisième frère pour défotjer les embliches du second trace dessiné par le Méaspan Jean-Pierre Chatelard. devant entraineur des Sue-

Phil explose dans cette seconde manche et Stenmark gagna en grand seigneur : meilleur temps intermédiaire. meilleur temps des deux manches, meilleur temps total 1 min. 48 sec. 48. Plus de dix minutes de doute jusqu'à ce que tout danger sott écarté et qu'un sourire décontracte son visage de Viking énirgmati-En fait. l'erreur, sur cette

pente raide où les Français firent un jestival de cabrioles, ce fut les autres aui la commirent. Lui ne concéda qu'un imperceptible écart dans la seconde manche. Comme pour montrer qu'il n'était pas pas un androide programmé pour la victoire, mais un champion de chair suiet aux erreurs d'appréciation, comme dans le sialom géant où I se trompa sur la résistance de la neige et perdit son titre.

la Coupe du monde de descente l'an demier et, cette année, il a gaané les deux plus beltes courses du circuit à Wengen et à Kitzbuehl, Et comme un règne national de huit ans - Zwilling en 1974, Klammer en 1976, Walcher en 1978 at Stock en 1980 - se fête dignement, les derniers combattants de cette guerre de 1 mn 55 sec. 19 cent. s'enfoncent dans une longue nuit de liesse

ALAIN GIRAUDO.

AUTOMOBILISME

Réunis dimanche 7 février, à Paris, les pilotes de formule 1 regroupés au sein de l'Association des pilotes de grand prix ont décidé d'élargir leur mouvement aux pilotes de rallyes et des épreuves d'endurance, et de le transformer en Association des pilotes professionnels de course (P.R.D.A.) (1). Le Français Didier Pironi a été élu président et l'Autrichien Niki Lauda tice-président.

Le constit entre les pilotes et la Fédération internationale du sport automobile (FISA) est toujours au point mort. Dans un communique, la FISA a indique que « les pilotes des écurles angio-saxonnes avaient réglé les amendes » qui leur avaient été infligées à la suite des incidents du Grand prix d'Afrique De leur côté, les pllotes ont nie, dimanche ? février, avoir

paye ces amendes qui ont été reglées, semble-t-il, par les

## (1) En anglais : Professional racing drivers Association. NATATION

## Une étoile... française est née

A quelques jours des championnats d'U.R.S.S. auxquels 4 participera, du 10 au 14 février, en compagnie de huit autres nageurs français, Frédéric Delcourt, agé de dix-huit ans, a tranchi une nouvelle étape de sa jeune carrière D'une part, le Marseillais a réussi, le dimanche 7 jeurier, lors de la réunion internationale de Boulogne-Billancourt, la deuxième performance mondiale sur 300 mètres dos, en bassin de 25 mètres, riclisant le temps de 1 min, 58 sec. 97, d'autre part, il a battu l'Allemand de l'Est Franck Baltrusch, meilleur temps mondial en 1 min, 58 sec. 24. Mais suortout, Frédéric Delcourt a demontré, face au Soviétique Shemeton, auquel il résista énergiquement dans les cinquante derniers mètres, qu'il avait les nerfa suffisamment solides pour aborder désormais les grandes

Un autre Français s'est mis en valeur, le Havrais Xavier Savin qui a ctabli, sur 200 mètres papillon, la meilleure per-formance française (2 min. 2 sec. 70) s'inclinant seulement derant l'Américain Yntema

Enfin, le Soviétique Salnikov, scul nageur à être descendu sous les quince minutes au 1500 mètres, a largement dominé l'épreuce ; il n'a pas eu non plus d'adversaire à sa taille dans le 400 mètres.

## PATINAGE ARTISTIQUE

## Claudia Kristofics-Binder la plus régulière

championnais d'Europe, dispuiés du 2 au 7 février à Lyon. l'épreure féminine a récompense la plus régulière, l'Autrichienne Claudia Kristofics-Binder (vingt ans), Longiligne, le visage grave surmonté d'un chignon, cette championne des sigures d'école a certes souffert, dans les programmes court et libre, de la comparaison avec l'Allemande de l'Est Katarine Witt. A scize ans et deux mois, la dernière trouvaille de Jutta Muller, qui a déjà formé à Karl-Marz-Stadt Gabrielle Seyjert, Jan Hoffmann et Anett Poeisch, la dernière championne olympique, a siduit le public et le jury par ses allures espiègles et surtout par son sens artistique et le niveau technique de son programme, comprenant quatre triples sauts.

Sixieme des figures imposées, Katarina Witt a échoué, malgré ses premières places dans les deux autres programmes, sur les talons de Claudia Kristofics-Binder, première aux imposées, troisieme du programme court et du libre. Toutesois le temps travalle pour elle, et elle devrait bientôt se retrouver sans rirales.

# LES RÉSULTATS

## Athlétisme

les premières traces. Un groupe plus Le soir venu, ils sont encore plus

PRANCE-ITALIE-ESPAGNE - L'Italie, painqueur de la France, 74 à 65, et de l'Espagne, 80,5 à 61,5, a remporté le match triangulaire qui opposatt les trois paus, samedi 6 février, à l'INSEP. Les Français ont dominé l'Espagne, 78 à 64. Gérard Lelidore, vainqueur du 5 km marche,

De leur côté, les Françaises ont battu les Italiennes, 64 à 46 ; Maris-Christine Casier, victorieuse du Cinssement — 1. Saint-Etien: 200 m., a établi, en 23 sec. 43, le Bordeaux, 36 pts ; 3. Monaco, 35 mellieure perjormance française.

### Basket-ball CHAMPIONNAT DE FRANCE ( Dir-neuvième journée) \*Tour b. Limoges ..... 77-74

Antibes b. S.F. Evry 81-77
Casn b. Mulhouse 94-82
Classement — 1. Limoges, 50 pts;
L. Le Mans, 49; 3. Orthes, 44; 4.
Mohaco, 43; 5. Villeurhanne, Antibes, 42; 7. Tours, 41; 8. S.F Evry, 35; 9. Avignon, Mulhouse, 33

CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division (Vingt-sixième journée) Bordeaux b. \*Tille..... 1-0 \*Monaco b. Nantes..... 1-0 \*Laval et Vaienciennes..... 0-0 \*Paris-S.-G. b. Lens..... 2-1 Sochauz b. Mancy..... 1-0 Saint-Etienne b. Brest..... Strasbourg et Auxerre 2-2

Metz b. Montpellier ..... 4-0 Classement, - 1. Saint-Etlenne, DEUXIEME DIVISION (Vingt-quatrième lournée) GROUPE A Thouga et Libourne ..... 0-0 Toulouse b. Orléans ..... 1-0

Paris F.C. b. \*Nimes ..... 1-0 Marseille b. Toulon ..... 2-0 \*Martigues et Béziers ..... 1-1 Gueugnon b. Cuis-Louhans .. 2-0 Cannes b, Fontainebleau ... 2-0 \*Biois et Grenoble ..... 0-0 Ajaccio b. Saint-Dié ..... 3-0 Classement. - 1. Thonon, 35 pts; 2. Toulouse, 34; 3. Marseille, 29; GROUPE B \*Le Havre et Bouen ..... 0-0 Rennes b. Angere ..... 1-0

"Nœux b. Stade Français .... 2-0

### \*Angoulême et Mulbouse 1-1 Guingamp b. Montiucon ... 3-0 Calais b. Dunkerque Abbeville b. Quimper Limoges b. Châteauroux Classement. - 1. Rouen, 36 pts; 2. Nosuz, Rennes, 32; 4. Reims, 30; 5. Mulhouse, 28; 6. Le Havre, 27

TOURNOI DES CINQ NATIONS
Pays de Galles bat Prance. 22 à 12 Irlande bat \*Angieterre.... 16 à 15 Ciassement provisoire : 1 Irlande, 4 pts (2 m.) ; 2. Pays de Galles, 2 (2 m.); 3. Ecosse (1 m.) et Angle-terre (2 m.); 1; 5. France, 0 (1 m.). A Bourgoin, l'équipe de France B a battu l'Ecosse B par 44 à 4.

### Tennis de table TOP 12 A NANTES

Suctors Mikael Appelgren vingt et un ens, classé diviente joueur européen, a causé une surprise, le 7 février, à Nantes, en gapment le traditionnel « Top 12 ». qui réunit chaque année les doune melleurs pongistes du continens solon une formule qui les oppose à leur once adversaires pendant trois

## INFORMATIONS « SERVICES »

errière ses destendeurs

REULTATS

MONON DO MONOR

# Dix-neuf centres d'information

JEUNESSE-

Les centres d'information jeunesse sont des organismes chargés de renseigner les jeunes sur tous les sujets les intéressant dans le domaine des sports, des vacances, des loisirs, de la vie sociale, de la formation professionnelle...

Pour la promotion de ces centres, le ministère de la jennesse et des sports organise un conçours ouvert à tous les jeunes de seize à ringt-six ans, qui récompensera un dessin ayant pour thème : « La promotion des centes d'information jeunesse ». La maquette de l'affiche devra être présentée sous format 20 × 60 cm et être réalisée en couleurs. Pour tous renseignements complémentaires, appeler à Paris le 524-14-07.

Voici la fiste et les adresses des dix-neuf centres d'information établis dans l'Hexagone, ainsi que les noms de leurs responsables.

AMIENS: 16 (22) jeunesse Lyon, 9, quai des Céles-91-21-31; déléguée : Mile Marie Hoel: Centre d'information Otages, 80039 Amiens.

BORDEAUX : 16 (58) 48-55-50; délégué : M. Stéphan Delaux ; Centre d'information jeunesse Aquitaine, 5, rue Duffour-Dubergier, 33000 Bor-

CAEN: 16 (31) 85-73-60; délégué : M. Philippe Larsonneur; Centre d'information jeunessa Bassa-Normandie, 104, boulevard du Maréchal-Leclerc, 14300 Caen.

CERGY-PONTOISE 032-66-99 ; déléguée : Mme Elizabeth Meslage; Centre d'information jeunesse du Val-d'Oise, Centre culturel André-Mairaux, place des Arts, B.P. 315, 95027 Cergy Cedex.

**CLERMONT-FERRAND**: 16 (73) 35-10-10; délégué : M. Gérard Vautey; Centre d'information jeunesse Auvergne. 8, place de Régensburg, 63000 Clemnont-Ferrand.

DIJON: 16 (80) 30-35-56 déléguée : Mme Cetherine Norguet; Centra d'information jeunesse Bourgogne, 22, rue Audra, 21000 Dijon. EVRY : 077-37-83 : délé-

d'information jeunesse Essonne. 110 Agora, 91000 Evry. FORT-DE-FRANCE: 19 (596) 71-50-57; délégué : M. R. Ernoult : Centre d'informetion jeunesse Martinique, 14, rue André-Aliker, 97200 Fort-de-

que : M. Christian Bensi : Centre

LIMOGES : 16 (55) 77-53-53; délégué : M. Jean-Marie Amaud ; Centre d'information jeunesse Limousin, 3, rue Jules-Guesde, 87000 Limoges, LYON: 16 (7) 837-15-28; déléquée : Mile Ginette Guillet ; Centre régional d'information

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 3121

HORIZONTALEMENT

nourrissent. - II. Construit du pro-

visoire en vue de bâtir du définitif.

- III. Note. Démonstratif. -

IV. Coton. - V. Péché capitenz. -

VI. Registre. - VII. En pleine fou-

lée. Ont tout pour s'opposer. Peut

être bon, fin, grand ou gros. -

VIII. Ne savonne jamais ce qu'il s'efforce de blanchir. – LX. On n'en

donne pas cher quand elle est mise à prix. - X. Charge d'infanterie. Par-

ticipe passé. - XI. Ça marche bien

chez eux quand ca roule mai dehors.

VERTICALEMENT

2. Tient, à la fois, de l'étourneau et

de la linotte. Demi-mal. - 3. Fac-

teur pour un généticien. Lieu de pè-

lerinage dans l'Ain et de pêche dans

l'autre. Devenu sidèle avec le temps.

- 4. Injunction cornélienne. Elle ré-

vèle souvent une tare. Quartier de

Paris. - 5. Fait verser des larmes

dans la joie et du sang dans le mal-

henr. Preposition. - 6. Prise d'air

dans la fosse. Venise pour Vérone.

Castor ou Pollux vu du mont Palo-

mar. - 7. Patron des carabins ou des

rapins. Exemple de fidélité durable.

- 8. Ses locataires furent les vic-

times d'une mesure d'expulsion. On peut l'emprunter pour réaliser une

traite. - 9. Copulative. Fait bonne

mesure, mais s'applique pour ne ja-

Solution du problème nº 3120

Horizontalement

mais la dépasser.

1. Point d'interrogation. -

I. Certains la mangent, d'autres la

123456789

tins, 69000 Lyon. MARSEILLE : 16 (91) jeunesse Picardie, 45, rue des 49-19-40 ; délégué : M. Jacques Crouzilhac : Centre d'information jeunesse Provence-Alpes, 4, rue de la Visitation, 13248 Marseille

> Cedex 04. NANCY: 16 (83) 37-04-46; délégué : M. Jacques Bureau Centre d'information ieunessa Lorraine, 20, quai Claude-le-Lonain, 54000 Nancy.

NANTES : 16 (40) 48-68-25 ; déléguée : Mile Yvette Jaunesse; Centre d'information jeunesse Pays de Loire, 10, rue La Fayette, 44000 NANTES

NICE: 16 (93) 80-93-93; délégué : M. Gilbert Fischbach ; Centre d'information jeunesse Côte d'Azur, esplanade des Victoires, 06300 Nice.

PARIS: 566-06-53: déléqué général : M. Philippe Atger ; Centre d'information et de documentation jeunesse, 101, quai Branly, 75740 Paris Cedex 15 POITIERS : 16 (49)

88-64-37; délégué : M. Jean-

Claude Guilbert; Centre d'information jeunesse Poitou-Charentes, 64, rue Gambetta, B.P. 176, 86004 Poitiers Cedex. **RENNES** : 16 (99) 79-28-55 ; délégué : M. Pierre Victoria: Centre d'information

jeunessa Bretagne; Maison du

Champ-de-Mars, 6, cours des Al-

lés, 35100 Rennes. ROUEN: 16 (35) 98-38-75; délégué : M. Richard Paillier : Centre d'information ieunesse Haute-Normandie, 11, quai Corneitle, 76100° Rouen,

STRASBOURG: 16 (88) 37-33-33; délégué : M. René Eggenschwiller: Centre d'information jeunesse Alsace, 7, rue des Ecrivains, 67000 Stras-

Ce. - IV. Gien. Ivoirier. - V. Evita-

ble. Sel. Is. - VI. Dénon. Lus.

Slave. ~ VII. Râtelée. Oral. ~

VIII. Eta. Ra. Gênais. - IX. Négo-

cié. Soin. - X. Ruche. Etudes. -

XIV. Crise. En. Rousse. - XV. Tes.

Verticalement

1. Tragédien. Exact. - 2. Oisive.

Ter. Eire. - 3. Us. Ein. Aguerris. -4. Stentor. Oc. - 5. Sol. Anar-

chistes. - 6. Oui. Taies. - 7. Treille.

9. Mélo. Se. Stèle. - 10. Ais. Egou-

tiers. - II. Noires, eider. Ou, -12. Tätillonner. Out. - 13. St. Ara.

Snobs. - 14. Ecrivain. U.S.A. -

Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italieus

75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23

**ABONNEMENTS** 

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE-D.O.M.-T.O.M.

273F 442F 611F 780F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

483 F 862 F 1241 F 1620 F

ETRANGER

(per messageries)

1 - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

313 F 522 F 731 F 940 F

IL - SUISSE, TUNISIE 386 F 667 F 949 F 1 230 F

Par roie nérienne

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins

Joindre la dernière bande d'envoi à

Veuillez avoir l'obligeance de

rédiger tous les nous propres en

ayant leur départ.

toute correspondance.

capitales d'imprimerie.

Tarif sur demande

GUY BROUTY.

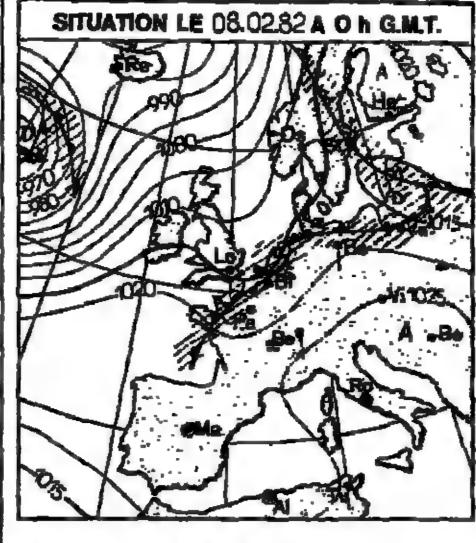
15. Isc. Sels. Alises.

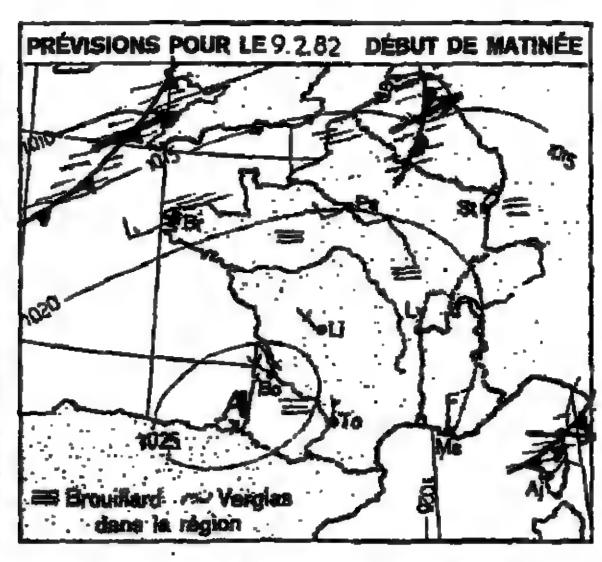
Opter. - 8. En. Veule, Aune.

Pâlir. - XIII. Air. Tuée. Obus.

Sûre, Sut, As.

MÉTÉOROLOGIE-





PRÉVISIONS POUR LE 9 FÉVRIER, A 0 HEURE (G.M.T.)

Evolution probable du temps en France entre je 8 février à 8 heure et le 9 février à 24 heures:

Hausse temporaire du champ à l'arrière de la faible perturbation qui s'évacuera rapidement vers l'Est anjourd'hui. Mais dès mardi, retour un régime perturbé de sud-ouest près des côtes de la Manche et de l'Atlanti-

Mardi matin, les nuages seront assez abondants près de la Manche et sur les Alpes. Il y aura même quelques averses en Corse. Sur le reste de la France, on observera de nombreux brouillards an levé du jour, de faibles gelées de l'Assace su Morvan. Au cours de la journée le beau temps doux et ensoleillé prédominera sur l'ensemble du pays, toutefois des ondées localement orageuses sont possibles sur nos régions les plus méridionales. De plus, en soirée, des pluies débuteront sur la Bretagne. Les vents seront faibles à modérés. Les températures maximales s'échelonneront du Nord an Sud entre 10 et 16 degrés.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 8 février 1982 à 7 heures, de 1 020,6 millibars, soit 765,5 millimètres de mercure.

Température (le premier chiffre indique le maximum euregistré an cours de la journée du 7 février : le second, le minimum de la nuit du 7 au 8 février) Ajaccio, 14 et 4 degrés; Biarritz, 17 et 11; Bordeaux, 13 et 5; Bourges, 13 et 6; Brest, 11 et 4; Caen, 13 et 6; Cherbourg, 10 et 5; Clermont-Ferrand, 15 et 6: Dijon, 9 et 3: Grenoble, 13 et 1; Lille, 8 et 6; Lyon, 12 et 7; Marseille-

Marignane, 13 et 10; Nancy, 12 et 6; Nantes, 14 et 5: Nice, 14 et 9 : Paris-Lo Bourget, 10 et 7; Pan, 17 et 6; Perpignan, 10 et 6; Rennes, 12 et 3; Strasbourg, 11 et 6; Tours, 13 et 8; Tou-

Températures relevées à l'étranger : Alger, 8 et 7 degrés; Amsterdam, 8 et 6: Athènes, 12 et 3; Berlin, 7 et 3; Bonn, 11 et 2; Bruxelles, 8 et 7; Le Caire, 15 et 7; îles Canaries, 23 et 16; Copenhague, 5 et - 1; Dakar, 22 et

17 : Genève, 12 et 3 ; Jérusalem, 8 et 1 Lisbonne, 12 et 11: Londres, 9 et 2: Madrid, 12 et 1; Moscou, - 16 et - 24; Nairobi, 28 et 12; New-York, -6 ct -6; Palma-de-Majorque, 14 ct louse, 14 et 7; Pointe-à-Pitre, 29 et 21. 8; Rome, 13 et 8; Stockholm, -2 et

> (Document établi avec le support technique special de la Météorologie nationale.

PARIS EN VISITES ---

MERCREDI 10 FÉVRIER - Collection Thyssen -, 10 h, Petit-Palais, Mme Zujovic. - La Conciergerie racontée aux

jeunes », 14 h 30, 1 quai de l'Horloge, Mme Hulot. - Hôtel de Sully > 15 h, 62, rue Saint-Antoine, Mme Bouquet des Chaux. - L'Arsenal », 15 h, entrée bibliothè-

que, rue de Sully, Mme Garnier-- Notre-dame -, 15 h, façade, portail central, Mme Meyniel (Caisse natio-

nale des monuments historiques). - La Conciergerie -, 14 h 30, 1, quai de l'Horloge (Approche de l'art).

- Hôtel Lauzun -, 14 h 45, métro Pont-Marie (Art et Histoire).

Le Mobilier », 15 h, Musée du Louvre, Porte Deuon (L'art pour tous).
Montmartre », 15 h, métro Abesses (Connaissance d'ici et d'ailleurs). - Salons de l'Hôtel de Ville - 14 h 30 29, rue de Rivoli (Mme Ferrand) - Les Impressionnistes -, 15 h. Mu-

sée du Jeu de Paume (P.-Y. Jaslet). « Chefs-d'œuvres du musée », 10 h, Musée du Louvre. - Les entacombes », 14 h 30, 2, place Denfert-Rochereau (Paris et son his-

- Le Marais -, 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé). L'Opéra », 13 h 30, haut des mas ches (Tourisme culturel). - Saint-Germain-des-Près », 14 h 30,

2. me Mabillon (Le vieux Paris) JOURNAL OFFICIEL-Sont publiés au Journal officiel dn 7 février:

DES DÉCRETS Portant nomination de membres du conseil d'administration de la compagnie aérienne Air France. Portant publication des amendements à la convention pour la reconnaissance réciproque des poincons d'épreuves des armes à feu

portatives du la juillet 1969, adoptés à Vienne en juin 1980. COLLOQUES ASSOCIATIONS ET DÉCENTRALI-SATION. - Le Groupe de recherche pour l'éducation permanente (GREP) organise, en coopération avec l'Institut national d'éducation populaire, des journées d'études du 22 au 24 mars à Marly-le-Roi

tions et décentralisation ». \* Inscription avant le 15 février au GREP, 13-15, rue des Petites-Ecuries, 75020 Paris, sél 824-50-36. Prix de la session (tons frais compris) : 350 francs.

(Yvelines) sur le thème « Associa-

## OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

VENTE sur saisie immobilière après folle enchère au Palais de Justice à VERSAILLES, le mercredi 17 février 1982, à 10 h. EN UN LOT UN APPARTEMENT extérieurs et convert, buanderie, dans un ensemble immobilier, résidence de l'Orangerie, 1-17, allée de la Jonchère, 2-4, allée des Vignes et 2-4-6, allée des Gallicourts

à La CELLE-SAINT-CLOUD (78) M. à P.: 150.000 F S'adresser Cabinet Me LELLUCH, rue Nationale, Mézières-sur-Seine, 095-60-19 : Me JOHANET, avocat, 39, avenue de Saint-Cloud, Versailles, 021-46-46; au greffe du Tribunal de Grande Instance de Versailles; et

sur les lieux pour visiter.

XI. Iso, Eternel. - XII. Xerès. Vente au Palais de Justice à Créteil, jeudi 25 sévrier 1982, 9 h. 30 PROPRIETE A JOINVILLE-LE-PONT (94)

15, avenue Joyense Comprenant PAVILLON D'HABITATION sur caves, rez-de-chaussée de 3 pièces, 2 étages de 3 pièces chacun - Un petit bâtiment à usage d'habitation d'un rez-de-chaussée de 4 pièces, jardin - Le tout d'une contenance de 635 m² M. à P.: 441.100 F S'adresser pour renseignements à S.C.P. 60, rue de Londres à Paris (8°), tél. 293-50-40; M° LARROUYET-CUPILLARD, avocat, 46, avenue Albert-I", La Varenne-Saint-Hilaire (94); M. Bernard DE SARIAC, avocat à Paris (16°). 70, avenue Marceau ; à tous avocats près les T.G.L. de Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil; et sur les lieux pour visiter.

Vente au Palais de Justice à Paris, le jeudi 18 février 1982, à 14 h. En un tot PROPRIÉTÉ GAMBAIS (Yvelines) - les Brayères . 179, Chemin Départemental, aux Quatre-Piliers, 240, avenue de Neuville P. 616.000 F S'ad. M. G. BENIZEAU, avocat à la Cour de Paris, 130, rue de Rivoli, Paris (1°); M° WISLEN, avocat à la Cour de Nanterre, 7, avenue de Madrid à Neuilly-sur-Seine; M° Agnès GUERIN, avocat à la Cour de Paris, 14, quai de la Mégisserie, Paris (1°); à tous avocats près les Tribunaux de Grande Instance de Paris, Bobigny, Créteil et Nanterre.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice à PARIS, le JEUDI 25 FÉVRIER 1982, à 14 b. - EN UN LOT UN STUDIO comprenant entrée, cuisine, salle de bains, plac., au 2º étage et CAVE nº 19 au premier sous-sol, formant. les lots 59 et 45 du règlement de copropriété et 273/10.000 et 1/10.000 de la copropriété indivise du sol et des parties communes de l'immeuble sis 180.000 F S'adresser pour renseignements à Me Gay GONDINET, avocat, ancien

avoué, 18, rue Blanche à PARIS (9-), tél. 874-64-99 et 874-69-97. Vente an Palais de Justice à PARIS, le LUNDI 22 FÉVRIER 1982, à 14 heures EN UN SEUL LOT:

**QUATRE BOUTIQUES et dépendances** DIVERS LOGEMENTS, caves PARIS 18e - 23, rue Houdon en partie libres, en partie occupés

MISE A PRIX: 800.000 FRANCS Mº Yves TOURAILLE, ancien avoué, avocat à Paris, 48, rue de Clichy. 874-45-85; Me René MICHEL, administrateur judiciaire à Paris, 206, rue de

Vte s/saisie Palais Justice d'Evry (91) le 16 février. à ATHIS-MONS (91 63, quai de l'Orge - Contenance 6 a. MISE A PRIX: 20,000 FRANCS M\* DU CHALARD, av., 077-15-57, « le Mazière », r. des Mazières, Evry (91)

VENTE par adj. au Palais de Justice à Chartres (28), jeudi 18 fev. 1982, 14 1. TR. BELLE MAIS. D'HAB. sise à Rouvres (E.-et-L.) lieudit « les Nonains », arr. de Drenx, comp. gd séjour av. chem. cent., 3 ch., s. de bus, 2 s. d'eau av. bains, s. de jeux, s. de danse av. bar, chauff, cent., garage, terrain planté d'arbustes d'ornement. MISE A PRIX: 71.5000 F. S'ad. Mº Claude GERBET, av., 6, r. du D Maunoury, Chartres, (37) 21-55-25.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice à BOBIGNY. le mardi 23 février 1982, à 13 beures 30 PAVILLON A NOISY-LE-GRAND avec jardin et puits - Contenance 328 m² 20, rue Réseau-Robert-Keller

MISE A PRIX: 100.000 FRANCS S'adr. & M- RIBADEAU-DUMAS, avocat, 17, av. de Lamballe, Paris (16°).

Vente au Palais de Justice à NANTERRE, le 24 février 1982, à 14 heures LOCAL A USAGE DE BUREAU formant le bâtiment 3 - Passage Jean-Georget, sans numéro

ISSY-LES-MOULINEAUX (92) MISE A PRIX: 170.000 FRANCS S'adresser pour tous renseignements à M' Marcel BRAZIER, avocal 178, bd Haussmann, Paris (8º), tél. 562-39-03; Me BETHOUT et LEOPOLD-COUTURIER, avocats associés, 14 r. d'Anjou, 75008 Paris, tél. 265-92-75.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice à VERSAILLES le mercredi 24 février 1982, à 10 heures MAISON D'HABITATION

Comprenant dix-sept studios - 28, rue de Versailles **PORT-MARLY** (Yvelines)

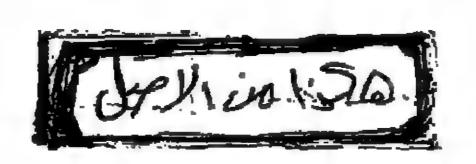
MISE A PRIX: 700.000 FRANCS S'adresser à Me Pierre COURTAIGNE, avocat à Versailles, 32, avenue de Saint-Cloud (tél. 950-02-28); et à tous avocats près le Tribunal de Grande Instance de VERSAILLES.

> Vente sur saisie au Palais de Justice à NANTERRE, le MERCREDI 24 FÉVRIER 1982, à 14 heures EN UN SEUL LOT: UR PAVILLON D'HABITATION

élevé sur sous-sol d'un rez-de-chaussée divisé en cuisine, saile de bains, 4 pièces . JARDIN - Contesance totale 867 m²

RUEIL-MALMAISON (92)

69, rue Jean-Bourguignon MISE A PRIX: 150.000 FRANCS S'adr. à M° André VALENSI, avocat à PARIS (5-), 72, rue Gay-Lussac, tél. 633-74-51; Me Michel CANTIN, avocat à PARIS, 3, boulevard de Charonne; M. T. HERVE-BAZIN, avocat à PARIS (16.),



## Au plein soleil de l'illusion fois, ne serait-ce que par curiosité.

Ce dialogue entre un Algérien nos jours, nos jours à nous. C'est une émigré en France, qui travaille dans vérité écartée, en un seus c'est une naliste, a été publié par Tahar Ben Jelloun dans le Monde du 11 avril

A l'une des intersections de corridor et d'escalier du Palais de Chaillot, Antoine Vitez fait interpréter ce texte par deux hommes de sa brigade internationale : Jean-Marie Winling, acteur et metteur en scène (l'ouvrier), Farid Gazzah, né au Maroc, acteur et poète (l'intervie-

.. Le décor a été fait par Yannis Kokkos: c'est une boîte dont toutes les parois, sol compris, sont peintes en blanc cru, et violemment éclairées. Sans signe extérieur algérien particulier, vêtu d'un costume et d'un imperméable qu'il a achetés en France (il nous dit y travailler depuis plus de dix ans). Winling va et vient dans ce volume vide immaculé. se replie parfois sur hui-même, garde le silence avant de répondre à telle ou telle question. Le questionneur est assis devant une petite table peinte en noir, sur l'avant-scène noire aussi. Il y a un magnétophone et du papier blanc sur la table.

Les paroles des deux hommes, l'Algérien ouvrier en France et le Marocain journaliste en France (l'auteur du texte, Tahar Ben Jelloun, est marocain, lui aussi), out trait aux faits qui ont déterminé l'émigration de Saïd Hammadi, puis à son travail d'ouvrier qualifié, à ce qu'il fait le soir et les jours de congé, à sa solitude (il ne voit qu'une fois par an, l'été, ses deux enfants et sa semme restés dans leur village en Algérie).

Ce qui fait de ce travail de théatre l'un des plus marquants qu'ait réalisé Vitez, c'est que l'espace sensible mental » dans lequel ce dialogue a lieu se situe hors de la fietion, hors de l'émotion, et même hors de l'information. Les détails précis de réalité que Saïd Hammadi a donnés à Ben Jelloun font. l'un plus que l'autre, dresser les cheveux sur la tête, et, de sa voix toute de sérénité et d'indulgence, Saïd Hammadi remarque : - Aucun ouvrier français n'accepterait de vivre ainsi. » Mais l'art on ne peut plus sincère et réfléchi des deux acteurs. Winling et Farid Gazzah, s'exerçant dans la nudité pure de la lumière blanche, ou à contre-jour tout noir de cette lumière, dépouille de tous ses attributs affectifs la réalité (invivable, inadmissible) qui est racontée

Le dénuement, l'isolement, et disons un enfer de l'ouvrier algérien immigre, sont une vérité. Nous, Français, admettons la présence de cette vérité, mais nous l'écartons de

## **PETITES NOUVELLES**

RECTIFICATIF : Nous avons dans notre compte rendu de Trio (le spectacle du groupe T.S.E. au Théâtre Modernel, commis un facheux quiproquo en intervertissant les noms des personnages, et donc des trois comédiennes... qui interprétent le rôle des trois sœurs en scène. L'ainée, Léonor, qui souffre d'un cancer, est de fait jouce par Michèle Loubet, tandis que le rule d'Esther est tenn par Raquel fra-zubieta. C'est, enfin, Mariin Marini qui interprête Amanda, la secrétaire. MLLB

M. Maurice Fleuret, directeur de la musique au ministère de la culture. été nommé président du comité du Centre de documentation de la musique contemporaine. M. André Jouve, directeur des programmes et services musicaux de Radio-France, est désormais le secretaire de ce comité, le poste de trêsorier revenant à ML Jean-Loup Tournier, directeur de la SACEM (Société des auteurs compositeurs et éditeurs de musique).

m La chorégraphe Françoise Adret vient d'être nommée inspectrice de la danse au ministère de la culture. Elle quittera donc le 31 juillet la direction du ballet de l'Opera de Lyon, fonction qu'elle assurait depuis l'automne 1980. C'est le chorégraphe néo-zélandais Gray Veredon qui devrait la remplacer à ce poste. Ce dernier présente le 13 mars prochain, avec le bailet de Lyon et en création, une adaptation de la comidie d'Aristophane, Lysistrata, sur une musique du compositeur 500goslave Silvio Foretic.

· Le centre culturel irakien, présente chaque vendredi à 19 h, tout au long du mois de février, des films reslises par des femmes grabes cinéastes. (11, rue de Tilsitt, Paris-XVIII).

la banlieue de Marseille, et un jour- illusion. Or les gostes et les paroles que font les acteurs sur une scène. chez Vitez comme ailleurs, sont illusion. Et, ici, avec les propos de Said Hammadi, cette illusion du theâtre arrache à l'illusion du refus, l'illusion de la non-conscience, les jours et les nuits de l'ouvrier algérien. Illusion contre illusion, le théâtre apparaît alors comme un phéno-

mêne particulier d'énergie spirituelle, de conscience active. D'activité d'esprit pure. C'est parce que deux acteurs sont là, dans leur présence réclie de Winling et de Gazzah, et c'est parce qu'ils font semblant de vivre Sald Hammadi, que Said Hammadi ne fait pius semblant d'être, dans nos consciences refusantes, mais revient au jour, dans toute la richesse de ses choix, de ses responsabilités. Sans aucune provocation. Sans aucune sensiblerie. Dans le jour égal et complet de l'acception philosophique.

Mais cet échange de perspective par l'intervention du théâtre, cette réanimation du réel pur et simple par transfert d'imagination, cela ne peut avoir lien que lors d'un travail de théâtre rigoureux, inventif, très décalé ». Décor, mise en scène, interprétation, de cet Entretien avec M. Said Hammadi, sont à cet égard exemplaires.

Cette œuvre exceptionnelle, la direction de Chaillot ne pourrait-elle décider d'en prolonger les représentations au-delà de la date prévue? MICHEL COURNOT.

\* Théâtre de Chaillot, 18 h 15, jusqu'au | Thomas, l'Irlandais... samedi 13 février.

## DUPIN DANS UN HANGAR

(Suite de la première page.)

Tentez l'expérience, au moins une L'idée en est jolie, même si la teneur des réalisations est d'intérêt... variable. Nous ne jugerons pas sur deux essais mais nous recommanderons néanmoins vivement de ne pas choisir, dans la série des « Intérieurs » proposés celui du Teatro Autonomo di Roma, un groupe pourtant composé de professionnels du genre puisque, dans leur ville, ils se montrent en permanence chez leur metteur en scène Silvio Benedetto. Sous le prétexte d'une fresque = suggestive = et « hypnotique » (sic) consacrée à sainte Thérèse d'Avila, ces comédiens-là sont carrément en-

Cela dit, vous choisirez vous même, selon le thème, selon les interprètes. Mais ne manquez pas une production qui, d'ailleurs, n'obéit pas vraiment à la loi du genre, n'est pas présentée chez quelqu'ancien de 1968 au sommet de sa réussite. L'Eboulement, de Jacques Dupin. mis en scène par Jacques Guimet. est donné dans une sorte d'atelier, un pen hangar, plus que rustique, au fond d'une cour, près de l'unité pédagogique d'architecture nº 6 (144, rue de Flandres).

Le peintre Antoni Tapies a tendu, à l'arrière de la charpente, un large drap comme il aurait mis à sécher une voile blanche, une voile dessinée de deux chiffres. Au sol, sur le ciment, il a peint deux empreintes de pieds nus, la trace très rouge d'un pas sans suite. Sur le mur latéral, il a marqué, comme au goudron, un cercle coupé de lignes obliques, séparant, délimitant des noms :

Cinq personnages au total habi-tent le texte de Jacques Dupin: deux hommes donc et trois femmes, qui ont souci et tourment de cet Irlandais exilé volant entre deux terres, ce « danseur » qui mourra de n'avoir pu traverser la mer, déchirure qui sépare son île d'un inacces-

Il y a entre les lignes de Dupin des nuages de signes, des espaces de silence, des cassures de sons. Il y a des couleurs, beaucoup de couleurs, et des odeurs (parfums des êtres et senteurs des arbres et des labours). La musique de 🕳 poète-là, qui fait penser peut-être à Daumal et à Char, est d'une veine, d'une seule et même veine.

René Guimet n'a rien changé à son registre particulier. Il a traité les dialogues comme on déchiffre une partition. En leur laissant leurs secrets, leurs instants d'ombres, et des points de chute. Et c'est bon à écou-

A regarder aussi : la mise en scène, entrecoupée de « noirs » ressemble à un cérémonial, à la célébration a cappela de scènes d'un film japonais. Jacques Guimet joue lui-même l'Irlandais, et Francis Arnaud interprete Thomas, celui qui s'enfuit aussi, autrement. Il y a aussi Florence Carrière, Ottilia, la jeune encore prisonnière de l'exaltation. Et surtout Monique Terret, la vieille au magnifique visage qui sait tout. distillant malheur et sagesse face à des tisons mourants, et Martine Pascal, Gabrielle d'équinoxe, dont les mains, les pas, la voix se posent en

MATHILDE LA BARDONNIE. \* Renseignements et locations Alpha-FNAC, rue de Rennes

## CINÉMA

## TRÉSORS DE LA CINÉMATHÈQUE

Une femme vētue d'une lon-. gue robe sombre sur laquelle tranche la blancheur d'un grand châle de dentelle, une femme portant cagoule et masque cherqui tiennent cette lame sont homme ? Ainsi se présente, avec en couverture une image d'un film de 1923, Vidocq, de Jean Kemm, le numéro double (janvier 1982) que la revue l'Avantscène cinéma, *qui publie, depuis* vingt ans, des découpages et dialogues du films, a consacré aux Trésors de la cinémathèque française, de Marey à Renoir.

Encore que des listes chronologiques, soigneusement établies, fassent, du muet au parlant, la bilan de ces trésors dont une partie avait été sélectionnée. par Georges Franju, pour unr programmation de l'Année du patrimoine, il y a là moins à lire qu'à regarder. De superbes images de films condensent l'histoire du cinéma français, de ses origines à la Ràgle du jeu. « Certaines photographies sont accompagnées de légendes. Ces textes concernent des films vus et revus, mais n'en restent pas moins subjectifs, ne veulent détenir aucune vérité, ne sont, sens doute, comme beaucoup de choses écrites dans cet ouvrage, que les reflets de mes attirances, le fil d'Ariane de mon imaginaire. Domaine des miroirs auxquels je crois. > Voilà ce que dit Georges Franju dans son introduction Un siècle d'images. Textes subjectifs, oui, comme est subjectif le choix de cette centaine de clichés très rares rassemblés per celui qui fut, en 1936, cofondeteur de la Cinémathèque fran-

caise avec Henri Langlois et Jean Mitry. Franju est l'âme de ce numéro exceptionnel. Il précise que sa longue collaboration avec doute pour cela que les images retrouve ce goût de la composition plastique en noir et blanc, de l'insolite quotidien, du fantastique social que Franju cinéaste a fait passer dans ses mises en scène de films, et pas seulement dans sa version de Judex, qui fut, en 1963, un hommage à Feuillade.

heatres

Le recueil publié par l'Avantscène cinéma est, évidemment, une forme d'accès aux collections de la Cinémathèque francaise. Mais c'est aussi une porte ouverte par Franju aux souvenirs, aux réves, à l'imaginaire. La mise en pages semble constituer, par des plans d'origine très différente, un long ruban de pellicule impressionnée où se succèdent, se rencontrent des personnages et des scènes pour une seule œuvre magique, onirique, abolissant le temps et les techniques. On trouve à la fois la vie et le mystère du cinéma français selon Franju dans ces images sens mouvement, mais dont on sait qu'elles peuvent bouger. Et la photo la plus émouvante ne vient pas d'un film. C'est celle, prise en 1936, de deux jeunes hommes minces et sourients :. Henri Langiois a vingt-deux ans. Georges Franju a vingt-quatre

JACQUES SICLIER.

2 1 p. m. a

\* Avant-scène cinéma, nº 279-80. 96 pages, 37 francs,

## CORRESPONDANCE

## La Bibliothèque nationale et le sort des Boréades de Rameau

Après les articles de Mathilde La Bardonnie, consacrés à la Bibliothèque nationale (le Monde du 21 janvier), M. Alain Gourdon, administrateur de cet établisse-

ment, nous écrit : Votre collaboratrice affirme qu' e il n'y a pas de télex à la Bibliothèque nationale », la simple consultation de l'annuaire des abonnés des télex en France lui eût appris que la Bibliothèque nationale dispose d'un télex intérieur av 212 614 et d'un télex internatio-

nal : BN CC PAR 212 614 F.

l'apprends, d'autre part, en la lisant que j'aurais dénoncé le contrat d'exclusivité passé par la Bibliothèque nationale avec le sieur Villain. en 1976, pour l'exploitation de l'opéra inédit de Rameau les Boréades. Ce qui n'est aucunement le cas. Mme La Bardonnie prétend en outre que l'aurais déjà donné « le feu vert » aux organisateurs du prochain Festival d'Aix-en-Provence pour monter les Boréades. Or. il va de soi que je n'ai pas à donner quelque - feu vert - que ce soit à un organisme qui n'entretient aucune relation contractuelle avec la Biblio-

thèque nationale Mme La Bardonnie fait enfin valoir que le prix des photocopies d'ouvrages à la Bibliothèque nationale sont les plus chers sur la place de Paris. Encore qu'une telle affirmation soit des plus contestables, je voudrais signaler que les tarifs de photocopie de la Bibliothèque natiohale se veulent plus dissuasifs qu'attractifs dans la mesure où la nécessaire conservation des imprimés demeure incompatible avec une reproduction trop frequente des pages qui les composent. Ajouterai-je que, si les tarifs annuels des cartes de lecteurs ont effectivement augmenté, j'ai réduit de 50 à 60 F les tarifs étudiants.

D'autre part, M. Alain Villain, responsable des éditions Stil, auxquelles ont été cédés les droits des Boréades, œuvre posthume de Rameau, nous a adressé les remarques suivantes :

Tout d'abord, il est dit que M. Gourdon a dénoncé le contrat qui me lie à la Bibliothèque natio-nale. Si cela était vrai je le saurais. D'ailleurs, je ne vois pas comment la Bibliothèque nationale pourrait dénoncer ce contrat dès lors qu'elle

ne peut se prévaloir d'aucune faute de ma part. En toute hypothèse, un contrat ne peut être résilié que par une action judiciaire et à compter seulement du début de la procédure.

Par ailleurs, j'apprends par votre article que la Bibliothèque nationale aurait investi le Festival d'Aix-en-Provence et. semble-t-il. d'autres personnes, des droits leur permettant de monter et d'exploiter les Boréades. Je ne vois pas comment la Bibliothèque nationale aurait pu conclure de tels contrats puisqu'elle ne peut plus disposer de ces droits dès lors qu'elle me les a cédés. On ne saurait imaginer que cette très sérieuse institution ait fait ce cadeau empoisonné au Festival d'Aix ou quiconque, car alors ses maineureux partenaires, en exécutant leur contrat, se rendraient coupables du délit de contrefacon.

Cependant, M. Villain a publié. le 1º février, un communiqué dans leauel il écrit :

(...) On prête aux responsables du Festival d'Aix-en-Provence l'intention de programmer les Boréades pour la saison lyrique 1982. On apprend par ailleurs que le direction de la musique serait prête à accepter cette situation alors qu'à ce jour le Festival ne peut se prévaloir d'aucun droit d'exploitation sur l'œuvre. Bien plus, on prête au nouvel administrateur de la Bibliothèque nationale l'intention de dénoncer le contrat signé par son prédécesseur. Enfin, la radio, la télévision et une firme de disques, filiale d'une multinationale, seraient prêtes à bénéficier de cette première exé-

cution sur scène d'un opéra inédit. Les éditions Stil rappellent que pour les Boréades, elles sont les scules détentrices d'une cession de droits d'exploitation, aux termes d'un contrat signé avec cet établissement public, la Bibliothèque natio-

Les éditions Stil, qui continuent préparer la réalisation des Boréade pour 1983, entendent faire respecter leurs droits. Elles en ont appelé à l'arbitrage du ministre de la culture et ont demandé aux pouvoirs publics de veiller à ce qu'un petit centre de création français ne soit pas écrasé dans ses initiatives par la coalition d'un Festival tout-puissant, et de multinationales de la culture.

## **ROCK**

LA TOURNÉE DE STRAY CATS

## SANS FICELLES

Les voilà de nouveau, les Stray Cats, tatouages sur les brae et le rock en goquetta, santi, évocateur et vivifient en diable. Au centre, Brien Seltzer, chanteur de channe et guitariste de choc, sur la gauche. Stim Jim Phantom, batteur de prestige, sur la droite, Lea Rocker, contrebessiste de style. Ces trois-là ont provoqué, en un tournemein et trois accords plaqués au bon moment et au bon androit, une petite révolution en 1981. Car, en somme, il a suffi d'un disque, leur premier, pour que tout à coup le rockabilly revienne sur le devent de la scène.

Des groupes ont suivi, surgissant de toutes parts, taillés dans l'imagerie des années 50, ne jurant que par Elvis Presley, Eddle Cochran, Gene Vincent, Buddy Holly ou Little Richard, essoufflés avant d'avoir pris leur premier souffle. Le prêt-à-porter s'est mis au diapason, les coiffeurs ont fait commerce de bananes. l'industrie du disque a seuté sur l'occasion pour rééditer à la pelle tous les vieux disques du genre, surtout en France, où les bantieues, plus qu'ailleurs, ont gardé la nostalgie de cette époque grâce à notre Johnny national Dick Rivers en a profité pour réformer

derechaf ses vieux Chets sauveges. Mais de tout ce phénomène improvisé pour les besoins du show-business. de ce non-événement, seule les Strav Cats valaient qu'on fixe nos passions sur leur musique. Eux seuls avaient suffisamment de talent, de classe et d'inspiration pour ne pas utiliser le rockabilly comme une ficelle, pour ne pes se laisser coincer dans une démarche « revitaliste a sans issue. A peine un an plus tard, ils laissant derrière eux la cohorte de suiveurs avec un second album. e Gonne Ball », tout aussi efficace, qui subtilise les racines noires aux racines blanches. Le blues prend le pas sur le rock avec le même sens de l'adaptation.

Hier, Nice, Lyon, Grenoble, Nancy, Rouen, Paris; maintenent Clamert: Slim Jim Phantom, debout devent se batterie, décoche des rythmes infaillibles sur sa caisse claire et sa cymbale, Lee Rocker, couché ou à cheval sur sa contrabassa, fait claquer les cordes. Brian Seltzer, courbé sur se guitare, la triture sans coup férir, lui arrachant sens rélâche des notes juteuses, vibrantes, et chantant de sa voix racée. suave et chargée de trémolos, des compositione dignes de figurer au panthéon des rois du rock'n'roll. Du grand art.

ALAIN WAIS. \* Mercredi 10 février à Toulouse ; le 11 Marselle-Vitrolles; le 12 à Montpellier. Giacographie chez Areballe.

\* La série des sept concerts qui devaient avoir lieu au Théâtre des Bouffes du Nord, le dimanche à 17 h 30 du 14 février au 28 mars est reportée en bloc à la restrée prochaine, la chanteuse Zebava Gal étant souffrants. Les places sont rembouraées à la FNAC et

## MUSIQUE

## La maturité schubertienne de Michel Dalberto

musique de chambre, que dirige M. Robert Selles, invitent, avec l'aide de France-Culture, les plus grands ensembles et solistes du monde entier, mais aussi les artistes d'avenir. Ainsi, cette saison, ce ne sont pas moins de onze quatuors qui viennent jouer pour les fidèles de la saile Gaveau le samedi après-midi.

Leur dernier concert à confirmé l'immense talent d'un jeune pianiste français, Michel Dalberto. Qu'il ait une fort belle technique ne suffirait pas à le mettre à part de ses confrères, mais son jeu se distingue par une sensibilité, une transparence. un naturel du phrasé qui excluent toute scholastique.

Les trois Prétudes et fugues qu'il a choisis dans le premier livre du Clavecin bien tempéré brillent d'un éclet tout intérieur et d'une vie à la Edwin Fischer ; un rien de timidité l'empêche encore de s'approprier entièrement la musique de Bach, de nourrir le génie de sa propre substance, ce qui est la définition même de l'interprète, comme aussi dans certaines pages des Kreisieriana de Schumann.

Mais son jeu chante, laisse de traces lumineuses dans la mémoire, le charme et l'élan sont : ceux d'un être jeune qui rêve beaucoup et se plonge avec bonheur dans les ouragans passionnés.

Et dans la grande Sonate posthume en la majeur de Schumenn, la maturité est là, le sens des ombres et des lumières, la vigueur et la tendresse, le génie des modulations. l'intimité des lieder, les pluies de rosée bienheureuse, un sens inné des mouvements justes qui permettent de s'épanouir aux fleurs du lyrisme schubertien. Avec cela, le mystère des silences qui sont comme le temps de la réception du message avant la réponse. Cette interprétation, à la taille de celles de Wührer. le trop oublié, et d'Alfred Brendel, n'étonne pas après le sublime enregistrement par Dalberto de la Sonate en ut majeur inachevée D.840 (1). JACQUES LONCHAMPT.

(1) Erato, 71309, avec une interprétation moins achevée de la Songre en ré majeu- D.850.

MARIGNAN PATHÉ - PANTHÉON



J'IL FAUT VOIR

The Charles of the Control of the

cinem



Le maturile «huberlienne

de Michel Daiberto

WILLIAM ACCOUNTS

A NORMAT ALDK OSCARS
HOLLYWOOD 82

NONTATIONS

# théâtres

LES SPECTACLES NOUVEAUX FOLLE AMANDA, Nouveautés

(770-52-76), 21 h. Les salles subventionnées

et municipales Opéra (723-47-77), 18 h. 30 : Lohengrin . Salle Pavart (266-11-20) 20 h 30 : Concert

Comédie-Française (296-12-20), 20 h 30 : is Dame de chez Maxim.

Les autres salles Arts-Effectet (387-23-23), 21 h : L'étran-Richt S'excite. Comédie Cammartin (742-43-41), 21 h : Revious dorsuir à l'Elysée.

Comédie de Paris (281-00-11), 20 h 30 : le Chanteur d'opéra.

Damos (261-69-14), 21 h : La vie est trop Eccasion (278-46-42), Saile I, 21 h : Protee II : 18 h 30 : Ballades. Fondation Doutsch de la Mer

(241-82-16), 20 h. : Vie et mort du roi Fontaine (874-74-40), 20 h 30 : les Trois Eluchette (326-38-99), 20 h 15 : la Cautatrice chanve ; 21 h 30 : la Leçon ;

22 h 30: l'Augmentation.
Lecensire (544-57-34). Théâtre Noir.
18 h 30: Yerma; 20 h 30: Anatole: 22 h 15 : Elle lui dirait dans l'Ile ; Théitre Rouge; 18 h 30 : Don Quichotte; 20 h 30 : le Pétichiste; 22 h 15 : le Com-bat de la Mouche; Petite salle, 18 h 30 : Parloss français. Marigay (256-04-41), 20 h 30 : Amadeus ; salle Gabriel (225-20-74), 21 h : le Gar-

çon d'appartement. Paleis-Royal (297-59-81), 20 h 30 : Rencontres : l'Enfer de la curiosité. Petit Forum (297-53-47); 20 h 30 : Toute bonte bue. Plaisance (320-00-06), 20 h 45 : Frère et

Peche (548-92-97); 21 h.: Baron baronne. Thistre d'Edgar (322-11-02), 20 h 30 : Vampire au pensionnat : 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. Théâtre de l'Epicerie (271-51-00), 20 h. : Ecritures 1. Thélitre du Marais (278-03-53), 20 h 30 :

## Les cafés-théatres

Au Bec fin (296-29-35), 19 h : Théitre chez Léautaud ; 20 h 15 : Des bigoudis à l'intérieur de la tête ; 21 h 30 : le Prési-

Blancs-Manteaux (887-15-84), 1, 20 b 15 : Areuh = MC 2; 21 h 30 : les Démones Louiou : 22 h 30 : Des bulles dans l'encrier; IL, 20 h 15 : Jeannot Ribochon arrive; Qui a tué Betty Grandt?; 22 h 30 : Popote.

Café d'Edgar (322-Ti-02), I 20 h-30 : Tiens, voilà deux boudins; 21 h 45 : Mangeures d'hommes. — 11, 20 h 30 : le Vendeur de son père ; 21 h 45 : C'était ch

Fanal (233-91-17), 20 h : ΓAmant; 21 h 30 : F. Blanche. Petit Casine (278-36-50), 21 h : Douby... be good; 22 h 15 : Tas pas va mes

---- MERCREDI

Un langage acerbe, violent. Des dialogues au vitriol... On retrouve chez Ivan Passer la verve d'un Miles Forman.

LE FIGARO / Brigitte Baudin Hatterinant par son style volontiers bourru et l'interprétation de John Heard... Lisa Eichorn, la plus touchante, la plus attachante figure de femme.

LE MONDE / Jacques Sicher



MARKET SECTION AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

- LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -704.70.20 (lignes groupées) (de 11 heures a 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

## Lundi 8 février 1982

Point Virgole (278-67-03), 20 h 15 ; Ca alors; 21 h 30 ; Dz ronron sur les blinis. La Soupap (278-27-54), 21 h 30 : C. Régnier. Théstre de Dix-Ficures (606-07-48). 20 h 15 : Connaissez-vous cet escabeau ? ; 21 h 30 ; Il en est... de la police ;

Les chansonniers

22 h 30 : Teleny.

Carena la République (278-44-45), 21 h : Achetez François, Deux-Ames (606-10-26), 21 h : C'est pas

Le music-hall

Fontsine, (874-74-40), 22 k : Lacombe-Huckette (326-38-99), 18 ti 30 : N. Vassel, Potisière (261-42-53), 20 h. 45 : Alex Me-

Centre Mandapa (589-01-60) 20 h 45

Les concerts

Radio-France, Auditorium 105, 20 b 30 : M. Olah (Bach, Hayda, Scrisbine. Brahms). Lucernaire, 19 h 45 : S. Goodyear (Brahms, Schubert); 21 h: P.-F. Truys (Mozart, Brahms, Debussy). Théatre du Rond-Point, 20 h 30; Ensemble intercontemporain, dir.: 2. Pesko (Nono, Corghi, Donatosi, Maderna). Athénée, 21 h: Martti Talvela, Gothoni.

Jazz, pop, rock, folk

Cavenu de la Huchette (326-65-05). 21 h 30 : Benny Waters et G. Colliers. Cirque d'Hiver (700-12-25), 21 h. : J. Hi-Dreher (233-48-44),22 h ! Wooley the Feeling (271-33-41), 22 h 30 : E. Leianne, M. Bertaux, M. Graillier, A. Ceccarelli, Jazz Unité (776-44-26), 21 h 30 : Blue Air.

New Morning (523-51-41), 21 h : Amazo-Petit Journal (326-28-58), 21 h 30 : New Petit Opportus (236-01-06), 23 h. : Cl. Guilhot, M. Roques, G. Arvanitas,

Les films marqués (°) sont interdits aux socios de treize aus

(\*\*) aux moins de dix-buit ant-

La cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h : Sa majesté la femme, de H. Hawks : 17 h : 10 ans du forum de Berlin (1971-1980) : Mourir à tue-tête, de A. Poirier; 19 h : l'Intruse, de C. H. Christensen;

Les exclusivités

(522-47-94).

ALLEMAGNE MERE BLAFARDE (All., v.o.) : Marais, # (278-47-86).
ALL STARS FESTIVAL (A., v.o.) : Video-stone, 64 (325-60-34).

AMERICAN POP (A., v.o.): Clumy Palace, 5 (354-07-76). L'AMOUR DES FEMMES (Suis.) Saint-André-dos-Arts, 6: (326-48-18); 14-Juillet-Bastille, 11" (357-90-81). ANTHROPOPHAGOUS (IL, v.f.) (\*\*). Maxéville, 9 (770-72-86); Images, 13

ARTHUR (A., v.o.) : U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); U.G.C. Champs-Elysées, 8 (359-12-15). - V.f. : Caméo, 8 (246-66-44); Montparnos, 14" LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A. v.o.): Saint-Michel, 6' (326-79-17); George-V, 8' (562-41-46). - V.f.: Paramount Opéra, 9' (742-56-31); Parnassiens, 14'

(329-83-11). BLUE SUEDE SHOES (Ang., v.o.) : Par nassions, 14 (329-83-11).

CARMIEN JONES (A., v.o.) U.G.C.

Odéon, 6 (325-71-08); George-V. 8

(562-41-46) LA CHEVRE (Fr.) : Berlitz, 2-(742-60-33) ; Richelien, 2- (233-56-70) ; Quintette, 5- (633-79-38) ; Montparsasse 83, 6 (544-14-27); Ambassade, 8 (359-19-08); Biarritz, 8 (723-69-23); Fauvette, 13 (331-56-86): Bienvenile Montparnasse, 15 (544-25-02); Ganmont Convention, 15 (828-42-27); Cli-

chy Pathé, 18\* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20\* (636-10-96).

CONTE DE LA FOLIE ORDINAIRE (Fr.-11., v.o.) (\*), Forum, 10\* (297-53-74); Studio Alpha, 5\* (354-39-46); Studio Jean-Cocteau, 5\* (354-47-62) : Paramount Odéon 6=

cinémas (325-59-83); George- V, 8. (562-41-46); Monte-Carlo, 8. (225-09-83). - V.f. : Marivana, 2-(296-80-40); U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32); Paramount Opéra, 2° (742-56-31); Paramount Bastillo, 120 (343-79-17); Paramount Gobelins, 130 (707-12-28); Paramount Galaxie, 13:

> (540-45-91); Paramount Montparname, 14 (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Paramount Maillot, 17 (758-24-24) Paramount Montmartre, 18 (606-34-25).
> COUP DE TORCHON (Fr.): Marivanx,
> 2 (296-80-40); Paramount Odéon, 6

(580-18-03); Paramount Orléans, 14

(325-59-83) ; Paramount City, 8: (\$42-45-76); Saint-Ambroise, Ital (700-89-16) H. sp.; Paramount Mont-parasse, 14 (329-90-10). CROQUE LA VIE (Fr.) : Marbeuf, 8-(225-18-45).

DERNIER CAPRICE (Jap., v.o.), Studio Gît le Crest, 64 (326-80-25); Olympic Balzac, 84 (561-10-60); Olympic Entrep6t, 14 (542-67-42). DIVA (Fr.) : Panthéon, 5º (354-15-04) ; Marignan, 6 (359-92-82); Français, 2 (770-33-88).

## LES FILMS NOUVEAUX

LE DERNIER VOL, DE L'« ARCHE DE NOÉ ., film américain de Charles Jarrott, v.o./v.f.: Ermitago, 8 (359-15-71), V.f.: Grand Rex. 2 (236-83-93); U.G.C. Danton, 6e (329-42-62); U.G.C. Gobelins, 13-(336-23-44); Miramar, 14" (320-89-52); Mistral, 14\* (539-52-43); Magic convention, 15° (828-20-64); Murat. 16° (651-99-75); Napoléon, 17°

(380-41-46). LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE, film américain de Mel Brooks, v.o.: Hautefeuille, 6° (633-79-38); Marignan, 8° (359-92-82). V.f. : Gaumont Halles, 1er (297-49-75); Berlitz, 2e (742-60-33) ; Studio de la Harpe, 5. (354-34-63); Biarritz, 6 (723-69-23); Marignan, 8º (359-92-82); Montparnasse, 6r (544-14-27); Hollywood Boulevard, 9. (770-10-41); Athéna, 12. (343-00-65); Gaumont Sud, 14\* (327-84-50); Bienvenue Montpar-nasse, 15\* (544-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Cli-

chy Pathé, 18: (522-56-01). NANTERRE AMANDIERS LOCATION: 721.18.81 da 9 au 14 Féy." L'OPERA BUFFA DEL GIOVEDI SANTO "da Roberto de SIMONE POR IN TEATRO COMUNALE METASTASIO DE L'ENTE JEATRO CRONACA dO NAPLES du 12 au 14 Février "LES NOCES" Musique L'Straviusky Chorégraphie INKRAUTGARTEN REINHILD HOFFMANN Mesique Gérald Barry

Par le Ballet-Théatre de Brème

BETTE BIENNALE VOIX THEATRES ET MUSIQUES D'AUJOURDHUI 20. AVENUE MARC SANGNIER - 140

Quelle belle vie! Quelle belle mort!

D'APRES DOROTHY PARKER TEXTE FRANÇAIS BENOITE GROUET - MISE EN SCENE A. YOUTSINAS PAR LE THEATRE DES CINQUANTE - ATELIER ANDREAS VOUTSINAS

LOCATION THEATRE 545.49.77 - FNAC - SVP - PLACES 35 F ET 25 F

FAME (A. v.o.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17). LES FANTASMES DE MADAME JOR-

LE FAUSSAIRE (All., v.o.) : Vendôme, 2º (742-97-52) : U.G.C. Odéon, 6º (325-71-08).

(561-10-60); Olympic Entrepôt, 14 (542-67-42). FORCE-5 (A) (\*\*) : Ermitage, \$- (359-15-71). - V.L.: Rio Opéra, 2\* (742-82-54); Maxéville, 2\* (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12°

FRANCESCA (Port., v.o.): Olympic, 14 (359-19-08).

rial, 2 (742-72-52); Richelien, 2 (233-56-79); Ciné Beaubourg, 3 (271-50-22); U.G.C Danton, 6 (329-42-62); Marignan, 8 (359-92-82); Nation, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-56-86) | Gaumont Sud, 14\* (327-84-50) | Montpername Pathé, 14\* (322-19-23) | Kinopanorama, 15\* (306-50-50) | Clichy Pathé, 18\*

(Chin., v.o.) : Ciné Seine, 5º (325-95-99). LE JARDINIER (Fr.): Lucernaire, 6 (544-57-34).

(326-48-18). LOIN DE MANHATTAN (Pr.) : Action République, 11º (805-51-33). LOLA, UNE FEMME ALLEMANDE

(327-95-94). - V.f.: Paris Loisins Bow-ling, 18 (606-64-98). MAD MAX (A. v.o.) (°°): U.G.C. Dan-ton, 6° (329-42-62); U.G.C. Rotonde, 6° (633-08-22); Ermitage, 8° (359-15-71); Marbeuf, 8° (225-18-45). – V.f.: Rex, 2°

(343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13-(336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Miramar, 14 (320-89-52); Convention Saint-Charles, 15" (579-33-00); Paramount Montmertre, 18" (606-34-25): Secrétan, 19 (206-71-33). MA FEMME S'APPELLE REVIENS

(337-57-47).

EAUX PROFONDES (Fr.): Impérial, 2° (742-72-52): Quintette, 5° (633-79-38); Marignan, 8° (359-92-82); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79).

ESPION LÉVE-TOI (Fr.), Forum, 1° (297-53-74): Rex. 2° (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32); Bretagne, 6° (222-57-97); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08); Normandie, 2° (359-41-18); Helder, ≥ (770-11-24°; U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44); Mistral, 14° (539-52-43); Magic Convention, 15° (828-20-64); Murat, 16° (651-99-75); Paramount Maillot, 17° (651-99-75); Paramount Mallot, 17-(758-24-24); Clichy Pathé, 18° (522-46-01) | Secrétan, 19 (206-71-33). \*\*CALIBUR (A., v.f.) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

DAN (\*) (Suéd., v.o.) : Quintette, 5\* (633-79-38) ; Marignan, 8\* (359-92-82) ; Parnassiens, 14\* (329-83-11) ; 14-Juillet Boangrenelle, 15\* (575-79-79), - V.f.; Impérial, 2\* (742-72-52) ; Montparnasse 23. 4: (544-14-27) ; 14-Juillet Boangrenelle, 15\* (544-14-27) ; 1 83, 6 (544-14-27); 14-Juillet Beaugre-nelle, 15 (575-79-79).

FONTAMARA (IL, v.o.) : Studio Logos, 5 (354-26-42) : Olympic Balzac, 8

(343-0[-59]; Miramar, 14\* (320-89-52); Mistral, 14\* (539-52-43); Magic Convention, 15\* (828-20-64); Paramount Montmartre, 16\* (606-34-25).

(542-67-42).

GARDE A VUE (Fr.): Ambassade, 8\* LE GRAND PARDON (Fr.): Gaumont-Les Halles, 1= (297-49-70); Richelien, 2 (233-56-70); Saint-Germain Studio, 5° (633-63-20); Hautefeuille, 6° (633-79-38); Montparnasse 83, 6° (544-14-27); U.G.C. Rotonde, 64

(633-08-22); Ambassads, 8° (359-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); Français, 9° (770-33-88); Athéna, 12° (343-00-65); Paramount Bestille, 12 (343-79-17); Pauvette, 13 (331-56-86); Gaumont Sud, 14° (327-84-50): Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Broadway, 16° (527-41-16); Wepler, 18° (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20° (636-10-96). LA GUERRE DU FEU (Fr.-Can.): Impé-

(522-46-01). L'HIVER LE PLUS FROID A PEKIN

(All.) : Saint-André-des-Acts, 6

(All., v.o.) : Espace Gaité, 14º

(236-83-93); U.G.C. Opéra, 2-(261-50-32); U.G.C. Gare de Lyon, 12ou telephoner au 525,44,32 à vetre service sur le la France.

(Fr.): Gaumont les Halles, 1 (297-49-70); Berlitz, 2 (725-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Quintette, 5 (633-79-38); Marignan, 8 (359-92-82); Nation, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-60-74); Gaumont Sud. 14 (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14-(327-19-23); Convention Saint-Charles, 15" (579-33-00); Murat, 16" (651-99-75); Wepler, 18" (522-46-01).

MAMAN TRES CHERE (A., v.o.); Movies, 1" (260-43-99); Paramount Od6on,

6" (325-59-83); Paramount City, 8" (562-45-76): Paramount Montparsasse, 14 (329-90-10). - V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31). MÉPHISTO (Hong., v.o.) : Movies, 1 = (260-43-99) ; Épée de Bois, 5 =

MUR MURS ET DOCUMENTEUR (Fr.): Forum, 1" (297-53-74); Racine, 5 (633-43-71); 14-Juillet Parnasse, 6

HITCHCOCK SABOTAGE -

SI YOUS AYEZ UN PROBLÈME



pellicules, démangeaisons, cheveux gras, sees, cassants, etc., n'attendez pas qu'il soit TROP TARD pour blen les soigner L'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP apérialiste des soins du cheveu -- plus de 20 ens d'expérience -lous offre un examen-cons.il de votra

Prence vite rendez-vous à de Castiglione, 75881 PARIS, tél. (1) 260-38-84 EUROCAP: 9, place d'Érion, 51100 REIMS, têl. (26) 88-65-74 et à Bordeaux (56) 48-06-34 - Grenoble (76) 48-21-41 - Lille (20) 51-24-18 LIMOGES (55) 34-15-20 - LYON (7) 838-06-76 - MULHOUSE (89) 45-80-88 - MANCY (8) 382-91-98 - NANTES (40) 48-74-57 - RENNES (99) 38-16-88 - SAINT-ETIENNE (77) 38-18-76 - TBULON (94) 83-55-30 - TBULOUSE (61) 23-29-84 - ROUEN (35) 73-08-22

week-ends, sorties, vacances, DÉPART TRANQUILLE ALARME 2000 contre le vol Des protections radar à haute technologie, mais d'utilisation simple, efficace et immédiatement opérationnelles. Pour un départ tranquille. sans angoisse du retour, remplir et retourner le bon ci-contre à ALARME 2000 n°.... code postal...... 8, rue Gudin, 75016 PARIS

CHAQUE SEMAINE.

Ville

dans

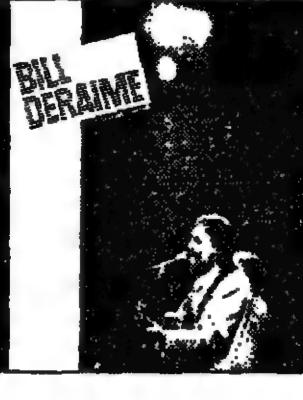
**UNE PAGE** L'ACTUALITÉ DU DISQUE

CLASSIQUE - JAZZ - ROCK - VARIÉTÉS

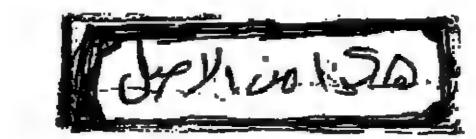
POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES



DERAINE du 16 au 28 février Location: 322.74.84-FNAC et Agences



NOUVEL ALBUM "Qu'est-ce que tu vas faire"



# SPECTACLES

(326-58-00) : 14-Juillet Bestille, II. (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14 (542-67-42). NOCES DE SANG (Esp., v.a.): Studio de la Harpe-Huchette, 5º (633-08-40). LE PETIT LORD FAUNTLEROY (A., v.f.): Marbeuf, 8° (225-18-45). POPEYE (A., v.f.) : Napoléon, (380-41-46).

LE PRINCE DE NEW-YORK (A., v.o.):
Gaumont les Halles, 1= (297-49-70); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Publicis Elysées, 8 (720-76-23). – V.I.:
Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); mount Montparnasse, 14 (329-90-10): Paramount Maillot, 17º (758-24-24). LE PROFESSIONNEL (Fr.) : Berlitz, 2º (742-60-33); Colisée, 8\* (359-29-46); Montparnesse Pathé, 14\* (322-19-23).

PRUNE DES BOIS (Belg.) : Rivoli, 4 (272-63-32); Banque de l'Image, 5° (329-41-19). QUAND TU SERAS DEBLOQUE... FAIS-MOI SIGNE (Fr.) : Biarritz, 8

(723-69-23). QUI CHANTE LA-BAS? (Youg., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6° (326-48-18);

Lucernaire, 64 (544-57-34).

RAGTIME (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1" (297-49-70); Quintette, 5" (633-79-38); Hautefeuille, 64 (633-79-38); Gaumont Champs-Elysées, 6 (359-04-67); Parnassiens, 14 (329-83-11); P.L.M.-Saint-Jacques, 14 (589-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Mayfair, 16\* (525-27-06). - V.f.: Capri, 2\* (508-11-69); Français, 9\* (770-33-88); Nation, 12 (343-04-67); Montparnasse Pathé, 14 (322-19-23); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Clichy Pathe, 18° (522-46-01).

REPORTERS (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6º (326-48-18) h. sp. RIEN QUE POUR VOS YEUX (A., v.o.): Normandie, 8 (359-41-18). LE ROSE ET LE BLANC (Fr.) : Ciné Seine, 5 (325-95-99). ROX ET ROUKY (A., v.f.) : Rex, 2

(236-83-93); La Royale, 8° (265-32-66); Marbeuf, 8 (225-18-45); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); Magic Convention, 154 (828-20-64); Napoléon, 17-(380-41-46); Secrétan, 19 (206-71-33). SALUT L'AMI ADIEU LE TRESOR (A., v.f.) : Marivaux, 2 (296-80-40). SAYAT NOVA (Sov.) (v.o.), Cosmos, 6\* (544-28-80); Olympic Luxembourg, 6-(633-97-77) ; André-Bazin, 13°

(337-74-39). SHE DANCES ALONE (A.-Aul.) (v.o.), Ciné-Beaubourg, 3º (271-52-36); Studio Cujas, 5 (354-89-22); Elysées Lincoln, **8**\* (359-36-14). SI MA GUEULE VOUS PLATT (Fr.) (\*): Caméo, 9 (246-66-44).

LA SOUPE AUX CHOUX (Fr.) : Ambas-

sade, 8º (359-19-08); Français, 9º (770-33-88); Montparnasse Pathé, 14 STALKER (Sov., v.o.) : Studio de la Harpe, 5= (354-34-83). TES FOLLE OU QUOI ? (Fr.) : Breta-

gne, 6" (222-57-97); Colisée, 8" (359-29-46); Caméo, 9" (246-66-44). THE ROSE (A., v.c.) : Studio Raspail, 14 (320-38-<del>9</del>8). TOTO APOTRE ET MARTYR (IL., v.o.): Forum, 1= (297-53-74).
TOTO LE MOKO (IL., v.o.): Forum, 1=

(297-53-74). TOUT FEU TOUT FLAMME (Fr.) : Gaumont les Halies, 1= (297-49-70); Richelieu, 2 (233-56-70); Hantefouille, 6 (633-79-38); Publicis Saint-Germain, 6° (222-72-80); Colisée, 8° (359-29-46); Publicis Elysées, 8° (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); Paramount Opéra, 2° (742-56-31); Paramount Bastille, 12° (343-79-17); Fauvette, 13° (331-60-74); Montparamount Bastille, 14° (323-19-23); Paramount Bastille nasse Pathé, 14 (322-19-23); Parnassiens, 14º (329-83-11); Paramount Orléans, 14° (540-45-91); Gammont Convention, 15° (828-42-27); Victor-Hugo, 16 (727-49-75); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Clichy Pathé, 18 (522-46-01); Gauntett Gambetta, 20 (636-10-96). TRANSES (Mar., v.o.) : Saint-Séverin, 5°

(354-50-91). LE TUEUR DU VENDREDI (A., v.f.) (\*\*): U.G.C. Opéra. 2 (261-50-32) UNE ETRANGE AFFAIRE (Fr.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount City, 8t (562-45-76); Paramount Opéra, 2 (742-56-31); Paramount Galaxie, 13 (580-13-03); Paramount Montparagese, 14 (329-90-10); Passy, 16" (288-62-34). LES UNS ET LES AUTRES (Fr.) : Ma-

rivnux, 2 (296-80-40); Publicis Matignon, 8" (359-31-97); Paramount Montparnasse, 14" (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15" (579-33-00). VENIN (Ang.) (\*), v.o.: U.G.C. Danton, 6\* (329-42-62); Biarritz, 8\* (723-69-23), - V.f.: U.G.C. Opéra, 9\* (261-50-32); Maxéville, 9\* (770-72-86); U.G.C. Cameo, 2 (246-66-44); Montparnos, 14 (327-52-37); Tourelles, 20 (364-51-98).

## Les grandes reprises

L'AMERIQUE EN FOLIE (A., v.o.)
(\*\*): Opéra-Night, 2\* (296-62-56). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.a.) : Action Christine, 6 (325-85-78). AUTANT EN EMPORTE LE VENT

(A., v.f.) : 3-Haussmann, 9- (770-47-55). BONAPARTE ET LA RÉVOLUTION (Fr.): Escurial, 13 (707-28-04). CHUT, CHUT, CHERE CHARLOTTE

(A., v.g.) : Studio Bertraud, 7° (783-64-66). LE DERNIER NABAB (A., v.o.) : Champollion, 5. (354-51-60). 2001 ODYSSÉE DE L'ESPACE (A., v.f.): Haussmann, 9 (770-47-55). DUELLISTES (Ang., v.o.); Ranciagh,

16- (288-61-14). ET LA TENDRESSE. BORDEL (Fr.): Opéra-Night, 9 (296-62-56). ET POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS (IL): Argos, 9- (233-67-06). LA FORET PETRIFIEE (A., v.o.) : Action Christine bis, 6- (633-22-13). LE GRAND FRISSON (A. v.o.): U.G.C. Rotonde, 6º (633-08-22).

LE GRAND SOMMEIL (A., v.o.): Action Christine, 6º (325-85-78). LA GUERRE DES BOUTONS (Fr.) Templiers, 3 (272-94-56). IL ÉTAIT UNE FOIS LA RÉVOLU-TION (II., v.o.): Cluny-Palace, 5 (354-07-76).

IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (Amér., v.f.) : 3 Haussmann, 9 (770-47-55).

INDISCRÉTIONS (A., v.o.) : Action Christane, 64 (325-85-78). JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.o.) : La Banque de l'image, 5 (329-41-19); Dau-

mesail, 12 (343-52-97). H. s.p.

## LABYRINTHE (procédé Panrama) (Fr.): Espace Galté, 14 (327-95-94). LABYRINTH MAN (A., v.o.) : Rivoli Ci-

LE LAUREAT (A., v.o.) : Saigt-Germain Huchette, 5 (633-63-20); Elysées-Lincoin, 6 (359-36-14). LITTLE BIG MAN (A., v.o.) : Bierritz, 8 (723-69-23); Montparnos, 14° (327-52-37).

néma, 4 (272-63-32).

LA MAISON DES SEPT PECHES (A., v.o.): Action-Ecoles, 5 (325-72-07). MIDNIGHT EXPRESS (\*\*) (v.o.) : Parnassiens, 14 (329-83-11); (v.f.) : Capri, 2 (508-11-69). 1900 (la partie) (lt., v.o.) (\*) : Calypso,

17\* (380-30-11). 1900 (2º partie) (v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-50-22); Quartier-Latin, 5 (326-84-65); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15- (575-79-79).

MOI CHRISTIANE F... (AlL. v.o.) ("): | paraissent souvent en position d'ac-Paramount Montparnasse, 14º cusés. (3<del>29-90</del>-10). MONTY PYTHON (Secré Grazi 🖪 🖿 Vie

de Brian) (Angl., v.o.) : Cluny Ecoles, 5 (354-20-12). LA NUIT DU CHASSEUR (A., v.o.) : Olympic-Halles, 1 (278-34-15); Olympic-Balzac, 8 (561-10-60). ORANGE MECANIQUE (A., v.o.): Ci-noche Saint-Germain, 6 (633-10-82);

Elysées-Point Show, 84 (225-67-29): Boîte à films, 17 (622-44-21), H.sp.; (v.f.): Capri, 2" (508-11-69). PANDORA (A., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6. (633-97-77). PRENDS L'OSEILLE ET TIRE-TOI (A., v.o.) : Studio Médicis. 5. (633-25-97).

REMPARTS D'ARGILE (Fr.-Alg.): Studio de la Contrescarpe, 5 (325-78-35). SABOTAGE (A., v.o.): Saint-Germain Village, 3° (633-63-20); Elysées-Lincoln, 8 (359-36-14); 14-Juillet-Bastille, 11 (367-90-81); Parnassiens, 144 (329-83-11).

LA SEULE FÉMME SUR TERRE (AIL, v.o.) : Olympic St-Germain, 6. (222-87-23). LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.o.) : Cinoche Saint-Germain, 6

(633-10-82); Elysées-Point Show, 8º (225-67-29), - V.f.: Templiers, 4 (272-94-56). TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (A., v.o.) : Champollion, 5: (354-51-60). TOUS EN SCENE (A., v.o.) : Action Christine bis, 6 (633-22-13); Mac-

LES SENTIERS DE LA GLOIRE (A., v.o.) (\*) : Studio Bertrand, 7" LES VALSEUSES (Fr.) (\*\*) : U.G.C. Opéra, 2ª (261-50-32); Biarritz, 8ª VOYAGE AU PAYS DE LA PEUR (A.,

Mahon, 17 (380-24-81).

v.o.) : Olympic Luxembourg, 6° (633<del>-97-77</del>). WEST SIDE STORY (A., v.o.) : Danmesnil, 12 (343-52-97). YOYO (Fr.) : Epéc-de-Bois, 5 (337-

## Les festivals

HITCHCOCK (v.o.): Chitelet Victoria 1= (508-94-14) : 20 h. 10, les Oiseaux : Saint-Ambroise, 11. (700-89-16) : 22 h 15, le Procès Paradine. DOUGLAS FAIRBANKS, Merais (4) (278-47-86) : les Trois Mousquetaires. BUSTER KEATON, Marais (4) (278-47-86) : Serlock Jr.
MARX BROTHERS (v.o.), Nickel-

Ecoles, 5 (325-72-07) : Un jour an cir-CHARLIE CHAPLIN (v.o.), Noctambules, 5 (354-42-34): le Kid. KUROSAWA (v.o.), 14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00); Rashomon. MIZOGUCHI (v.o.), 14 Juillet Parnasse, 6º (326-58-00) : la Rue de la houte. LES CESARS (v.o.), Ambassades, 8º

(359-19-08) : Malévil. LA PREUVE PAR CENT (cont films et réalisateurs américains, v.o.), Action La Fayette, 9 (878-80-50) : la fille nommée GEORGE CUKOR (v.o.), Action La

Fayette, 9 (870-80-50) : liaisons coupa-JULES BERRY, Studio 43, (770-63-40) : Carrefour, 18 h : Rigolbo-che : 20 h : le crime de M. Lange ; 22 h : l'assassin a peur de la muit. HOLLYWOOD ANNEES 30 (v.o.), Action République, 11s (805-51-33) : mariage incognito.

ROBBE-GRILLET/RESNAIS Denfert 14: (321-41-01): 17 h: l'Eden et après; 21 h : Muriel. UNE HISTOIRE DU FILM NOIR (v.o.), Olympic, 14 (542-67-42) : les ROBERT REDFORD (v.o.), Calypso, 17-(380-30-11); 17 h. 45: Willy boy;

19 h 30 : Gatsby le magnifique ; 22 h .: Les trois jours du Condor. FESTIVAL DU CINÉMA MÉDITER-RANEEN, Pagode, 7º (705-12-15): Saile I: la Mort de Milton Levy; Istanbul la belle; Te souviens-tu de Dolly Belle; Prends 10 000 balles...; Les chemins de l'amour. Salle II : le Moincau ; la Terre ; Adieu

mon amour: Gare centrale: Djamila l'Algérienne : Lettre d'amour : Caprice de semmes : Chant de l'espoir. L'EMPREINTE DE L'ACTORS STU-DIO, Bonsparte, 6 (326-12-12) : Acteurs et actrices ; la Venguance aux deux visages ; l'Indion ; Un enfant attend ; Justice pour tous : Jack le magnifique.

## Les séances spéciales

AGATHE ET LES LECTURES (LLIMI)-TÉES (Fr.) : Ciné-Seine, 5° (325-95-99), 12 h 15. AFFREUX, SALES ET MECHANTS et-Loire vient de répondre négative-(It., v.o.) : Cinó-Seine, 5 (325-95-99). 22 h 20. LES AMOURS D'UNE BLONDE (Tch. v.o.) : Ciné-Soine, 5 (325-95-99). 14 h 30 et 18 h 30. L'EMPIRE DES SENS (Jap.) (\*\*) (v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6º (326-48-18), 12 h et 24 h.

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) Ranciagh, 16" (288-64-44), 20 h 30. GIMME SHELTER (A., v.o.) : Vidéostone, 6 (325-60-34), 16 h 30 et 22 h 30. LE GUEPARD (It. v.o.) : Rivoli-Cinóma, 4 (272-63-32), 20 h. -JOHN LENNON FOR PRESIDENT (A., v.o.); Vidéostone, 64 (325-60-34) 19 h 30. JOUR DE FETE (fr.) : Templiers, 34 (272-94-56), 14 h. MELODIE POUR UN TUEUR (A.,

de la radio - est à la charge de v.o.): Olympic Luxembourg, 6° (633-97-77); 12 h et 24 h. OUT OF THE BLUE (A., v.o.) : Olympic d'une trentaine de personnes (envi-Luxembourg, 64 (633-97-77), 12 h et ron un tiers de journalistes, un tiers

# RADIO-TÉLÉVISION

## MM. FILLIOUD ET BOUTET ESTIMENT JUSTIFIEES CERTAINES CRITIQUES CONTRE

LA TELÉVISION

Au moment où s'expriment de toutes parts des critiques contre la. nouvelle télévision → et que les sondages sont unanimes à révêier un mécontentement général des téléspectateurs, le ministre de la communication, M. Georges Filliond, et les présidents de chaînes ap-

Dans une interview accordée au Parisien libéré, le ministre de la communication admet - qu'il y a quelque chose qui ne marche pas bien dans la mécanique » et qu'a il faut essaver d'y porter remède . Jugeant · anormal · le manque de coordination et d'harmonisation des programmes, aboutissant . au fait que sur les trois chaînes du service public, on peut avoir, par coincidence, par inorganisation, le même type de programme le même soir », le ministre estime qu'une « correction d'urgence » est nécessaire, et que la prochaine loi sur l'audiovisuel prévoira des dispositions à cet effet. Cependant, estime le ministre, « il ne faut pas avoir comme objectif principal. à un moment donné sur une chaîne donnée, de vouloir recueillir l'audience la plus sorte possible. Car c'est là l'un des vices de la loi de 1974. Les dispositions de cette loi, parmi d'autres, qui ont été néfastes, ont créé un climat de concurrence en-

dernière période. » Interrogé sur les grandes lignes de la réforme, M. Fillioud précise : « qu'il s'agit de faire en sorte qu'il y ait une structure de responsabilité sur l'ensemble du service public de l'audiovisuel, et qui soit autonome par rapport au pouvoir politique. Cette haute autorité exercera une responsabilité de coordination sur l'ensemble, une responsabilité déontologique, morale, magistrale aussi. c'est-à-dire qu'elle veillera au respect des règles et des obligations d'un service public.

tre les chaînes qui, à travers les pre-

miers changements opérés n'en sub-

siste pas moins (...) Il faut rompre avec ce dispositif... Je l'ai dit souvent

aux responsables au cours de cette

» Elle aura pouvoir de nommer les responsables dans les organismes de radio-télévision et, également, pouvoir d'arbitrage lorsqu'il y aura

De son côté, dans le Journal du dimanche du 7 février, M. Boutet, président-directeur général de TF 1. adopte une position assez similaire. · Il v a certainement des critiques justisiées, déclare-t-il. C'est vrai au'il n'y a pas assez d'émissions gaies et distrayantes. Certains producteurs pensent faire du culturel, ils ne font en réalité que de l'ennuyeux. (...) Peut-être y a-t-il aussi des maladresses dans la programmation de certaines émissions, qui, diffusées à 20 h. 30, pourraient être programmées plus tard. - (...)

D'autre part, évoquant les déclarations de M. Jean-Marie Cavada, qui affirme attendre une manifestation de la direction de TF 1 après avoir écrit au début de l'année à M. Boutet (le Monde du février), ce dernier dé-

- Je n'ai pas l'intention d'ouvrir une polémique avec M. Cavada, Si M. Cavada veut quitter TF 1, il peut le faire. (...) Je ne pense pas que les véritables motifs [de son départ], si départ il y a, soient ceux qui sont actuellement avancés. Les moyens nouveaux réclamés, c'était surtout la demande d'engager de nouveaux journalistes. N y en a déjà près de deux cent cinquante... En réalité, s'il y a un problème Cavada, je ne l'ai ni inventé ni créé, il existait avant mon arrivée à TF I. Et. aujourd'hui, à l'évidence, il y a toujours un problème Cavada... »

Limoges. - Tandis que le Maine-

ment à la demande de Radio-

France, l'accord en revanche a été à

peu près immédiat dans le Centre-

Quest, Le conseil général de la Dor-

dogne a voté un crédit de 200 000 F

(renouvelable sur cinq ans). Celui

de la Creuse, un premier crédit, éga-

lement de 200 000 F (sur un enga-

gement total évalué à 3 millions de

francs). Celui de l'Indre participe

pour 2,8 millions de francs. Ces

sommes serviront à l'acquisition

d'immeubles (qui resteront en prin-

cipe propriété des départements), à

l'aménagement des locaux, le reste

- infrastructures, fonctionnement

Radio-France. Pour chacune des sta-

tions, les équipes prévues seront

## février

## PREMIÈRE CHAINE : TF 1

20 h 35 Magazine: L'odyssée du futur. D'L et G. Bodgdanoff; réal.: P. Sissec. Des robots et des hommes.

21 h 35 : Cinéma : les Zozos. Film français de P. Thomas (1972), avec F. Dura, E. Raillard, J.-M. Cholet, J.-C. Antezack, T. Robinet. (Rediffulycée de province, passent leur temps à préparer des - coups - fumants pour conquérir les filles. Premier long métrage de Pascal Thomas qui, en se retournant sur sa jeunesse, apporta, par cette chronique, l'air de la province et un ton nouveau dans le cinéma français.

## 23 h 20 Journal.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

20 h 35 Emmenez-moi au théâtre : La guerre de Troie n'aura pas lieu. D'après J. Girandoux : mise en scène ; R. Roulean. Avec A. Duperey, P. Santini, J. Piat, C. Pléplu, etc. Dernier tournage pour la TV de Raymond Rouleau, décédé le 11 décembre 1981. La guerre de Troie n'aura pas hou mes en scène Andromaque, semme du chef troyen Elector, ainsi que Trotius, Hélène...

22 h 25 Magazine du théâtre : Rendez-vous de G. Kahn.

### 23 h 15 Journal TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 30 Cinéma : ils sont fous cas sorciers. Film français de G. Lautner (1978), avec J. Lefebvre, H. Guibet, J. Guiomar, R. Saint-Cyr, C. Lachens, D. Coo-

An cours d'un séjour à l'île Maurice, deux Français, pas très futés, offensent involontairement la statue d'une divinisé. Ils sont alors envoltés, possèdés, par des forces obscures. Le surnaturel traité sur le mode comique. Malheureusement, Lautner e raté son affaire. Il n'y a que quesques gags anne-

## 22 h 10 Journal.

## FRANCE-CULTURE

19 h 30, Présence des arts : Energie New-York, à l'Espace lyonnais d'art contemporain.

h, Pertrait : Olivier Perrier, par Y. Taquet.

21 h, L'autre schue on les vivants et les dieux : Hegel et l'his-

22 h 38, Nuits magnétiques : le Maii.

FRANCE-MUSIQUE 26 h. Saison lyrique (en direct da Thélitre des Champs-Elystes, 2 Paris): « le Coq d'or », de Rimski-Korsakov, par l'Orchestre astional de France; chœurs de Radio-France; chef des chœurs: A. Bouifroy; chef de chant: M. Panbon; dir.: J.-P.

23 k, La suit sur France-Masigne : Solistes français d'anjourd'hui, œuvre de Bear, Chopin, Alvares, Dalvinar, avec M. Nordmann, harpiste; 0 h 5, Guitare mit; œuvre de . Ohana, Boccherini, Ortiz, Dumond, Hendriks.

## Mardi 9 février

## PREMIÈRE CHAINE: TF 1

12 h 5 Jeu: Réponse à tout. 12 h 30 Les visiteurs du jour.

Journal.

13 h 45 Les après-midi de TF 1 : Féminin présent. La légende des chevaliers aux 108 étoiles ; 14 h 50, Dossier : la naissance apprivoisée ; 15 h 50, Rencontre en fête ; 16 h 15, Elles comme littérature; Découvertes TF 1; 16 h 55, Tout feu, tout femme; 17 h 20, Vidéostar.

17 h 25 Croque-vacances. Dessins animés; Variétés; Bricolage.

18 h C'est à vous. 18 h 25 L'île aux enfants.

18 h 45 Quotidiennement võtre.

Les animanx savants.

18 h 50 Les paris de TF 1.

19 h 5 A la une. 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Yous pouvez compter sur nous.

20 h Journal. 20 h 35 Les mardis de l'information.

De J.-M. Cavada et M. Thoulouza. « Liverpool : la crise et la colère ». Réal. : J.-J. Pêche et Un reportage sur les émeutes, le chômage et la misère dans les bas quartiers de Liverpool.

21 h 35 Série : La nouvelle maile des Indes. Réel : Christian-Jaque (106). 22 h 30 Documentaire: L'aventure des plantes.

La conquête de la terre et l'invention du bois. Mousses et fougères multicolores de Colombie, Journal.

## **DEUXIÈME CHAINE: A2**

10 h 30 A.N.T.I.O.P.E.

De N. Baratier.

12 h 5 Passez donc me voir. 12 h 30 Jeu : J'ai la mémoire qui flanche. 12 h 45 Journal.

13 h 35 Emissions régionales. 13 h 45 Série : Les amours des années grises. 14 h Aujourd'hui la vie.

Les très jounes parents.

15 h 5 Cinéma : Dunderklumpen. Film suédois de P. Ahlin (1974) avec B. Wolgers, J. Wol-16 h 25 Document : La cécité des rivières.

16 h 55 Itinéraires : Cuba-Maluala ou l'histoire d'une révolte d'eschaves noirs. 17 h 50 Récré A 2.

Pouffi-Fouki; Les quar'z'amis; C'est chouette; 3-2-1 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 10 D'accord, pas d'accord (I.N.C.). 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Les gens d'ici.

20 h Journal 20 h 35 Mardi cinéma (et à 22 h 15). 20 h 45 Cinéma : Les hommes préférent les

Film américain de H. Hawks (1953), avec M. Monroe, J. Russell, C. Cobura, E. Reid, T. Noonan (Rediffusion). 23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

18 h Ministère des universités. 18 h 30 Pour les jeunes. Les couleurs du temps.

18 h 55 Tribune libre. Centre d'étades et de recherches pour l'égalité et la liberté (CEREL). 19 h 10 Journal. 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Dessin animé : Ulysse 31.

20 h Les jeux. 20 fa 30 Cinéma : la Grande Illusion. Film français de J. Renoir (1937), avec J. Gabin, P. Fresnay, E. von Strobeim, M. Dalio, D. Pario, J. Carette, G. Modot, J. Deste (N. Rediffusion).

## FRANCE-CULTURE

22 h 10 Journal:

8 h Les chemins de la commissance : Désordre et ordre (P. Watziawicz, psychiatre) ; à 8 h 32, Histoire de la solidarité au XIX siècie : les associations ; à 8 h 50. La route aventu-

9 h 7. La matinée des autres : la Manuna.

14 h 45, Un quart d'houre avec... A. Roussin. 11 h 2, Florent Schmitt, per A. Pāris (et à 17-h 32).

12 h 5, Agora : La lutte de libération au Cambodge, avec Son

12 h 45, Panorama : avec J. Lanzmann; Actualité de la pro-

13 h 30, Libre parcours variétés.

14 h 5, Un livre, des voix : Œuvres romanesques de Diderot. 14 h 47, Le mende au singulier : L'actualité selon Viola Ferber, 15 h 30, Les points cardinaux : Terquie.

17 h, Rose Bere : La peinture française de XVII siècle anx 18 h 30, Feelileton : La cloche d'Islande, d'après H.K. Lax-

19 h 25, Janz à l'ancienne. 19 h 30, Sciences : Les cultures d'exportation. 20 h. Dialogues : Langage du ponvoir et pouvoir du langage, avec G. Antoine et P. Seguin. 21 h 15, Missiques de notre temps : Bertok et sa modernité. 22 h 30, Nuits magnétiques : le Mafi.

## FRANCE-MUSIQUE

8 h 7, Quotidien-Musique. 9 h 2, Le matin des musiciens : « Otello », de Verdi ; 10 h, L'acte du jour : acte II d'« Otello » ; extraits de la « Damnation de Faust », de Berlioz ; 11 h, Dérives : Wagner,

Berg.
12 h, Musiques populaires d'anjourd'hui : Italie.
12 h 35, Jazz : Tout Duke. 13 h, Opérette : « Il campanello di notte », de Domizetti, par l'orchestre et cheur du théâtre de la Fenice à Venise : dir. É.

14 h. Boîte à masique : Kabelac, Mendeissehn. 14 h 30, Les enfants d'Orphée. 15 h, « La folia »; 16 h 30, Lieder de Huge Wolf.

17 h 2, Le jeu des mireirs: Œuvres de Schubert, Haydn.

18 h 30, Studio-Concert (en direct du Studio 106) : Œuvres de Cage, Leandre, Scelsi, Druckmann, par J. Leandre, contre-19 h 35, Juzz. Les irréfutables sténors : J. Griffin.
20 h, Premières loges : Magazine d'archives lyriques, œuvres de Verdi et Bizet, par M. del Monaco, ténor. 20 k 30, Concert (en direct du Grand Auditorium de Radio-

France): « Quatuor à cordes », de Haydn, « premier qua-tuor », de Takemitsu, « Quatuor à cordes », de Mozart ; par le Quatuor de Tokyo, avec K. Isomura, K. Ikeda, P. Ourdjian, S. 22 h 36, La selt sur France-Musique : Tchaikovski, Rachmaninov; 23 h 30, Jazz-Chib.

## TRIBUNES ET DÉBATS LUNDI 8 FÉVRIER

- M. Pierre Mauroy, premier ministre, est l'invité du journal de FR 3, à 22 h 10.

pas sans créer quelques problèmes. Les trois

## Radio-France dans le Centre-Ouest

De notre correspondant

## FR 3 LIMOGES MENACÉE

Trais nouvelles radios locales vont être avril ; à Guéret (Creuse), fin juin. Ces trois nouprochainement mises en route par Radio-France velles stations, qui n'ont été lancées comme dans le Centre-Quest : à Châteauroux (Indre). prévu qu'en accord avec les élus départemenvers le fin mars ; à Périgueux (Dordogne), fin taux (le Monde du 16 décembre 1981), ne sont

> de techniciens, un tiers d'animateurs et un peu de personnel administratif). Les trois stations émettraient de 6 heures du matin à minuit. Face à ce « tir groupé » de Radio-France, la radio FR 3 Limoges, qui

> couvre le Limousin, la région Poitou-Charentes, certaines partics du Périgord et du Berry, semble très vulnérable. D'abord parce que cette station, qui est pourtant l'une des plus anciennes de France (elle a commencé d'émettre en 1925 avant d'être rattachée à la libération à la R.T.F.), ne dissuse que quatre heures quinze le matin. « Nous pourrions émettre facilement dixsept ou dix-huit heures par jour, ex-

teur de la station, demandeur depuis longtemps de tranches horaires plus substanticiles, nous avons les infrastructures, le matériel et les hommes, et ce n'est pas notre fait si nous en sommes réduits à la portion congrue. - Amertune également

parmi le personnel : « La radio régionale a toujours été négligée au prosit de la télévision à FR3, dit M. Claude Sarre, journaliste, responsable syndical (S.N.J.). Pour les prévisions budgétaires de 1982 au niveau national, on ne parle même plus de la radio en tant que telle, »

La petite guerre entre FR 3 et Radio-France hors Paris ne date en réalité pas d'aujourd'hui. Elle avait plique M. Jean-Pol Guguen, direc- commencé avec l'éclatement de

zones d'émission empiéterant, en effet, sur celle de FR 3 Limoges-Poitou-Charentes qui se trouve PO.R.T.F. quand FR 3 s'était vu at-tribuer les régions au nom justement de la régionalisation. Radio-France

### saire qui, pour l'instant, paraît en dehors de tout débat? GEORGES CHATAIN.

avance maintenant sa spécificité ra-

diophonique. Mais ces radios de

type départemental ne risquent-elles

pas de laisser de côté une certaine

réalité régionale dimension néces-

## Publicité —

ORIA, l'auteur de l'Évangile de la Colombe (Éditions de l'Osiride, 09300 Montségur). parlera de son livre ce lundi 8 février, de 22 heures à 23 heures, sur Radio-Cosmos (95,5 MgH).

le gouvernement

le montant

la nouvelle politique depuis mai 1974

21.02.20



A 49 District

1個 本 有化 一 经 中枢 (1) (2)

The second secon

The state of the s

PEAR I See ...

Le Monde ECONOMIE

# Le gouvernement veut doubler en deux ans le montant des émissions d'obligations

Le marché obligataire français, traditionnellement étroit par rapport à ses homologues étrangers, que ce soit aux Etats-Unia, en Grande-Bretagne, en Allemagne fédérale ou en Italie, et en train de changer radicalement et même, suivant certains, de littéralement exploser.

En trois ans, les émissions ont presque doublé de volume, d'objectif du nouveau gouvernement est de doubler encore ce volume dans les deux prochames aunées, cè qui le porterait de 106 milliards de francs en 1981 à près de 200 milliards de francs. C'est que les besoins sont immenses: les emprunts de l'Etat devront, en 1982, passer des 25 milliards de francs de l'année écoulée à 50 milliards de francs au moins pour combler une partie d'un déficit budgétaire voisin de 100 milliards de francs. Ceux du secteur public, traditionnellement élevés, le resteront: les établissements spécialisés tels que le Crédit foncier et le Crédit national vont être abondamment sollicités. E.D.F. n'a pas terminé, et de loin. son programme nucléaire, et la limitation à 10 % de la hausse des tarifs publics obligera les grandes sociétés nationales à recourir davantage au marché financier. S'y ajouteront les besoins des nouvelles entreprises nationalisées, évalués à plus d'une dizaine

de milliards de francs, ceux des banques pour leurs crédits désencadrés et ceux, enfin, du secteur privé, réduits à la partie congrue ces derniers temps,

qui devraient tout de même être satisfaits. C'est dire que la demande sera très forte, par rapport à une offre qui devra être stimulée. Elle l'est déjà depuis qu'au printemps 1979, accomplissant une véritable révolution, le gouvernement de M. Raymond Barre décida de relever massivement les taux des émissions d'obligations et de privilégier l'épargne à long terme par rapport à l'épargne à court terme : il s'agissait de stimuler l'investissement et de moins recourir à la création monétaire par mobilisation de l'épargue liquide (bons du Trésor, etc.). Elle va continuer à l'être, puisque M. Jacques Delors, reconnaissant que « les épargnants ont trop longtemps été naifs -, entend, comme M. Barre, maintenir la rémunération des placements obligataires à un niveau supérieur à celui de l'inflation, à l'instar de l'Allemagne fédérale. Il a même fait un pas de plus en réduisant autoritairement la rémunération des dépôts à terme, désormais étagée entre 3,5 % et 9 % environ. de façon à obteuir des banques une baisse de leurs tarifs en contrepartie d'une diminution du coût de leurs ressources, et, surtout, de manière à accélérar le transfert de l'épargne courte vers l'épargne longue.

OR le marché français, les

obligations à taux variable

émissions en 1979 (2,2 milliards

de francs), 5.8 % en 1980 (6.5

milliards de francs) et 19 % en

1981 (20.3 milliards de francs).

Pour l'année qui vient de se

terminer, la progression a été

véritablement spectaculaire.

montant global des capitaux ap-

pelés suivant cette formule avant

plus que triplé et une émission

sur deux s'étant effectuée à taux

variable. Le phénomène est rela-

tivement récent. Certes la pra-

tique des taux variables est déjà

utilisée depuis longtemps pour

les crédits internationaux en

eurodollars consentis à des em-

prunteurs publics ou privés par

des consortiums de banques : le

comme on peut le constater, le

ont représenté 3,3 % des

Le succès de cette nouvelle politique, inspirée, encore une fois de l'exemple étranger, notamment allemand, implique que la rémunération des placements obligataires reste positive par rapport à l'inflation, et que le régime fiscal de cette forme d'épargne demeure suffissimment attrayante aux yeux des menages. C'est ainsi que les pouvoirs publics, s'ils souhaitent diminuer les avantages fiscaux attachés à l'épargne courte, entendent lier le maintien pour l'épargne lougue, le prélèvement forfaitaire de 25 % sur les revenus des obligations devant, selon toute vraisemblance, subsister longtemps. Autre condition, la mise à disposition d'instruments nouveaux destinés aux émetteurs et aux souscripteurs doit se poursuivre, que ce soit les nouvelles formules comme les émissions à taux variables destinés à garantir préteur et emprunteur contre les variations de taux, ou le nouveau fonds commun de placement et les Sicav

Tous ces efforts auront, sans doute, pour effet de hisser le marché français des obligations à la place qu'il devrait occuper depuis longtemps et d'en faire un outil puissant aux mains d'une nation industrielle

FRANÇOIS RENARD.

# La nouvelle politique depuis mai 1979

EST en 1978 qu'un changement de politique important a été introduit par les pouvoirs publics en matière de rémunération des placements en obligations, changement out a constitué une véritable revolution. Au mois de mai de cette ennée-là, le premier ministre, M. Raymond Barre, prenait une décision confirmée publiquement le 28 juin suivant : « Le taux d'intérêt ne doit pas être insérieur ou touz de housse des prix et doit mêms lui être supérieur : c'est un principe que . fai posé et que je n'ai pas l'intention de modifier. » En s'exprimant ainsi. M. Barre visalt non seriement les taux à court terme, notamment les tarifs des banques, mais aussi, et surtout, les taux à long terme, avec un double objectif : assurer aux prêteurs une rémunération nette a positive » et creuser l'écart entre l'éparane courte et l'épargne longue, au profit de cette

## La flambée américaine

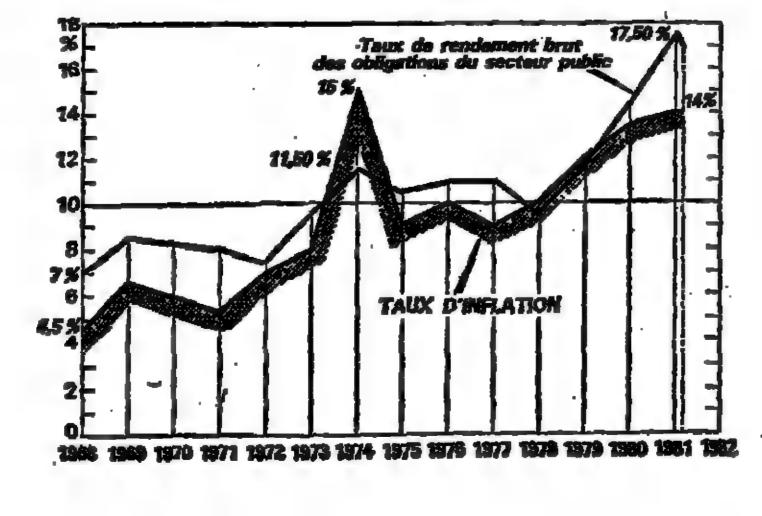
Certes, et contrairement à une idée assez répandue, la rémunération des placements obligataires avait été positive depuis de longues années, puisque, à l'exception de la courte période 1974-1975, les taux d'intérêt des emprants du secteur public s'étaient toujours maintenus audessus du taux d'inflation (voir graphique). Mais c'était de blen peu, m écart en rien comparable evec celui qu'on constatait sur le marché allemand par exemple, où les taux d'intérêt longs > sont traditionnellament très supérieurs à la hausse des prix. De pius, après prélèvement de l'impôt, essentiellement le prélèvement libératoire de 25 %, le rendement net des obligations francaises se retrouveit nettement inférieur à l'érosion monétaire. C'est pourquoi, à partir de juin 1979, le taux de rendement brut des emprunts se mit à monter, sur l'initiative de la Caisse des dépôts et sur ins-

truction des pouvoirs publics. En quelques mois, la flambée américaine aident, ce taux passa. pour le secteur public, de 9,5 % à 12 %, puis 13 %. Cette ascension brutale n'alla pas sans mal car le Trésor et en particulier son directeur, M. Jean-Yves Haberer, se montrait plutôt réticent. Il falint que M. Barre imposat ses volontés avec, notamment, un temps fort, celui de l'emprunt d'Etat de janvier 1980, emis an taux record (a l'époque) de 12 %. Fait intéressant, tout au long du mois de décembre 1979, la Caisse des dépôts, grande régulatrice du marché accondaire des obligations en Bourse de Paris. entreprit d'y faire monter rapidement les rendements. Les observateurs se perdaient en conjectures sur ce comportement jusqu'au moment où le taux de l'emprunt d'Etat fut annoncé : 12 %, le plus élevé dans l'histoire récente du crédit public, en vive progression sur les 10,80 % de septembre 1979, et surtout sur les 9 % de l'émission d'avril 1979.

Cette course à la bausse des taux « longs » allait se poursuivre, en 1989 d'abord, à la faveur d'une élévation mondiale du loyer de l'argent, avec des emprunts d'Etat à 13,25 %, puis 13.80 %, les baux du secteur public dépassant les 14,50 %, puis en 1981. Chanssant les bottes de M. Raymond Barre et s'appuyant sur une flambée du taux d'intérêt à court terme (20 %) déclenchée pour défendre le franc, M. Jacques Delors, nouveau ministre de l'économie et des finances, laissait les taux de rendement à long terme battre de couveaux records (17,50 % pour le secteur public et 18,30 % pour le secteur privé). Début septembre. il frappait, kui amesi un grand coup en langant un gros emprent d'Etat de 15 milliards de francs (record historique) à 16.75 % (autre record historique) qui recueillit un vif succès en raison de son rendement élevé, supérieur de près de 3 points à l'inflation

(Lire la suite page 20.)

## Le taux d'intérêt dépasse désormais celui de l'inflation



### mode de calcul des taux est hien suez) se lancer dans une telle connu. c'est l'indexation aur le voie. C'est le G.J.S. également. taux interbancaire des euroqui, en juin 1977, inaugura en dollars à six mois d'échéance sur France la formule de l'indexala place de Londres, le fameux tion sur le loyer de l'argent à « LIBOR » (London Interbank long terme, avec un emprunt Offered Rate). Dès le deuxième dont le taux était supérieur d'un semestre 1975, une telle formule demi-point à la moyenne pon-De l'influence du rendement

Ul n'a jamais été témoin de l'amère surprise et de l'indignation d'un souscripteur d'obligations qui, se trouvant contraint, pour une raison ou une autre, de revendre ses titres en Bourse quelques années après, en obtenuit un orix bien inférieur à ceiul de la souscription? Comment le cours d'une valeur à revenu fixe et à capital garanti au remboursement pouvait-il pareillement varier? En général, c'est à la baisse que le phénomène se produit, rarement à la hausse. d'où la colère du souscripteur. C'est que, hélas I les teux d'émission des obligations, et donc les rendements offerts, évoluent dans in temps an fonction soit de la conjoncture internationale d'influence des taux américains. par exempla), soit de la conloncture intérieure (variation du taux d'inflation), soit d'un choix de la puissance publique, comme cela s'est produit en France où les taux ont été délibérément relevés à partir de mai 1979 (voir en page ). Ces variations ne manquent pas d'influer très sansiblement auf les cours en Bourse des obligations délà émiees. Un example volontairement simplifié le démontre, imaginons qu'eu début de l'année une obligation de 100 france soit émise à 10 %, avec un revenu annuel de 10 francs. L'année sulvante. pour une ou plusieurs des raisons évoquées précédemment, une autre obligation de 100 francs est émise à 20 %, avec un coupon de 20 francs. Suivant une lai rigoureuse et fort naturelle. il ne peut exister sur un même marché libre qu'un seul taux de rendement, tous les autres s'allgnant sur le plus élevé ou sur la plus bas, en fonction de

à-dire que, pour obtenir le même coupon de 20 france, il faudra deux obtigations anciennes, dont la valeur giobale sera donc de 100 francs, ce qui fera tomber à 50 francs le cours de chacune d'elles, en balsse de 50 %.

sur le cours des titres

Inversement, si, la troisième année, une autre obligation est émise à nouveau à 10%, cette de la première année retrouvers son niveau de 100 francs, mais celle de la deuxième année. emise à 20 %, verra son cours nuttiplie par deux et monter à 200 francs. Haureux souscrip-

Dans la réalité, ce n'est pas al simple, car il faut tenir compte de la durée de via des obligations, du délai qui reste à courir avant leur remboursement, etc. En pratique, à une variation de 1 % du teux de rendement correspond une variation de 5 % à 6 % du cours en Bourse, c'est-àdire sur le marché de revente. Ces demières années, on a vu. en dix-hult mois, les taux à l'émission passer, pour les emprunta d'Etat. de 9 1/0 à 19,80 % et même 16,75 %, soit plus de 7% d'écart. Les effets d'un pareil bond ont été ravageurs I c'est ainsi que le cours de l'emprunt d'Etat d'avril 1979. êmis à 9%, avait, dans le courant de l'été 1981, fléchi de 32 %. Actuellement, la décote n'atteint plus « que » 27 % environ I Saule consolation, le souscripteur de l'emprunt d'Etat de septembre 1981, émis à 16,75 %. voit son titre bénéficier d'una plus-value de 2 % en Bourse, en raison d'une balsee des rendements, l'emprunt de janvier dernier ne s'étant effectué qu'à 16,20 %.

Dans tous les pays du monde. les mêmes causes ont provoqué les mêmes effets, notamment

de trésorerie constituées en obligations.

moderne.

# La percée des émissions à taux variables

fut appliquée aux emprunts obli-

cataires internationaux avec le

succès que l'on sait, au point

qu'aujourd'hui plus de 50 % des

émissions dans le monde s'effec-

Sur les marchés nationaux en

revanche, l'acclimatation a été

très longue et dans certains cas

inexistante. En France, le pre-

mier emprunt à teux variable

fut lancé en décembre 1974 par

le Groupement de l'industrie si-

dérurgique (G.LS.) pour un

montant de 275 millions de

francs à sept ans avec un tanx

indexé sur la moyenne semes-

trielle du loyer de l'argent au

jour le jour enregistré à Paris.

Il fallut attendre 1976 pour voir

le groupe américain Citicorp, et

surtout celui de la Banque de

l'Indochine et de Suez (Indo-

tuent de cette facon.

dérée annuelle des taux à l'émission des obligations du secteur privé. Il faut dire qu'à l'époque la signature du G.I.S. commencait à être quelque peu discutée, en raison de l'aggravation de la crise de la sidérurgie et du déficit vertigineur où s'enfonçalent les entreprises de ce secteur : à l'automne 1978, comme on le sait, la charge du servicé et du remboursement de l'ensemble des emprunts émis par cet organisme (11 milliards de francs) dut être assumée par le Trésor pour éviter une défaillance qui eût été catastrophique pour l'ensemble du marché obligataire français. Cet a accident a mis & part, ce n'est que tout récemment que la formule des taux variables à connu un grand développement en France, comme l'indiquent les chiffres cités au début de cet

article. Que s'est-il donc passé? Tout simplement ceci : la hausse des taux d'intérêt à long terme (ne parlons pas de celle, spectaculaire, des taux à court terme) a atteint une telle ampleur que la notion même de valeur à revenu fixe s'en est trouvée totalement bouleversée. Comme l'indique l'encadré ci-contre sur le phénomène de la décote, des variations de taux à l'émission inconnues jusqu'alors (en dixhuit mois, d'avril 1979 à octobre 1980, celui des emprunts d'Etat français passa de 9 % à 13.80 %. pour culminer à 16.75 % à l'automne 1981) ont entraîné des chutes spectaculaires (plus de 30 %) sur les cours des obligations sur le marché secondaire (en Bourse). Le phénomène est mondial notons - le bien et a particulièrement affecté le marché américain des valeurs à revenu fixe, le plus grand du monde, où une escalade des taux l à l'émission, passés en moins de deux ans de 11 % à plus de 18% en pointe, a eu des conséquences dévastatrices.

Les perturbations causées par un tel phénomène sont de deux ordres. Sur le marché primaire. c'est - à - dire à l'émission, une ascension continue des taux nominaux ne peut qu'inquiéter les emprunteurs, peu soucieux de s'engager sur le long terme à des conditions onéreuses alors qu'elles pourraient, ultérieurement, redevenir moins coûteuses. Sur le marché secondaire, c'està-dire sur celui des obligations déjà émises les préteurs se trouvent gravement lésés. Tout d'abord la valeur marchande des créances qu'ils détiennent se trouve lourdement amoutée : sans doute, rétorquent, assez cyniquement, nombre d'emprunteurs, et, parmi eux, les représentants du Trésor, les prêteurs n'ont qu'à attendre le remboursement des emprimes pour récupérer l'intégralité de leur mise initiale (en quelle monnaie. Dieu seul le sait, après dix ou quinze ans d'inflation!). Mais on sait bien que les particullers, sonscripteurs de plus de la moitié des obligations en France, sont fréquemment contraints de revendre leurs titres pour diverses raisons : achat de logement, acquisition d'un bien quelconque. événement familial maladie etc. et, à cette occasion, ils prement

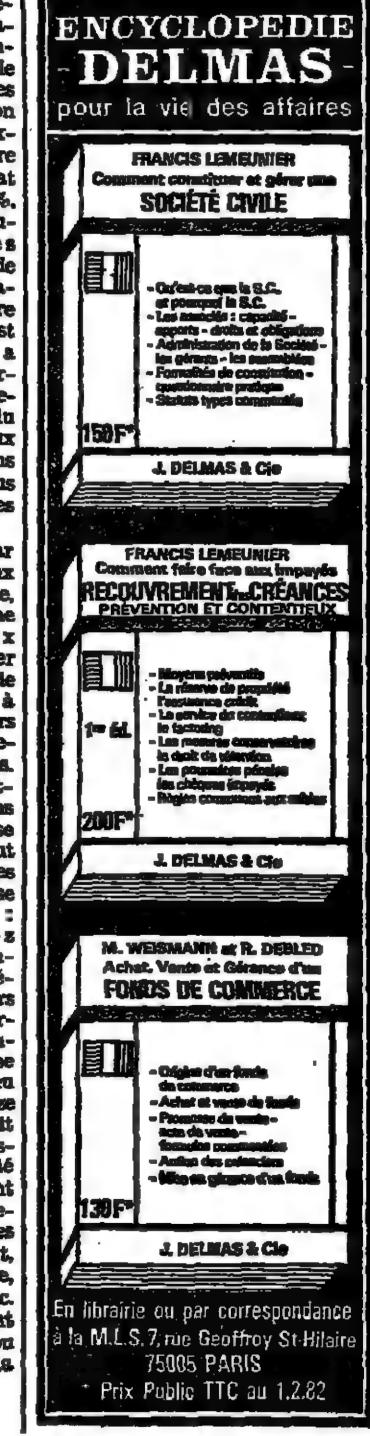
## Kisque de rupture

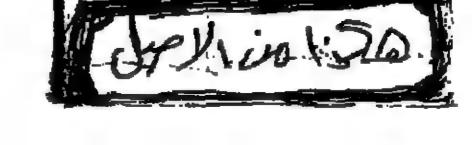
ES le début de cette année. le gouvernement français s'attendait que deux événements, l'un plutôt favorable. l'autre franchement défavorable, se produisent à l'exterieur des frontières, de nature à influer à terme sur la marché de l'économie nationale et sur la politique de croissance modéréa mise en œuvre pour 1982. ils se sont produits l'un el l'autre la semaine demière. I no s'ank pas, en l'occurrence, d'un acte de prescience remarquable. Ils étalent prévisibles, et il ne suffit pas toujours de prévoir les choses pour se prémunir contre leurs conséquences.

La bonne nouvelle a été l'annonce du plan allemand de soutien à l'emploi. Ce n'est pas qu'à Paris on espère de grands effets immédiats des mesures de relance des investissements proposées à Bonn et qui portent sur un volume de dépenses global de 12,5 miliards de DM (30.7 milliards de francs environ) étalé sur quatre ans. Il n'empêche que la cabinet fédéral, sur la pression des syndicats. a été amené à présenter un programme visant expressement à lutter contre le chômage qui. de janvier 1981 à janvier 1982. a augmenté outre-Rhin de 50 % pour atteindre près de deux millions de personnes. Plus encore que les moyens d'intervention choisis, déductions fiscales et prèts bonffiés aux petites et moyennes entreprises qui, en Allemagne, s'appliqueront dans un cadre beaucoup plus sain (le champ des procédures d'exception y reste limité), le financement retenu, la majoration du taux de la T.V.A., va donner meitleure conscience aux socialistes trançais. Eux aussi envisagent d'augmenter cet impôt qu'il jugaaiet naquère injuste. Quant à la mauvaise nouvelle.

ce fut la décision prise par plusieurs banques américaines de porter de 15,75 % à 16,50 % leur taux de base. Ce très inquiétant renchérissement du coût du crédit (en pleine récession) placerait, s'il se confirmait, les Européens en général et le gouvernement français en perticulier devant des choix peut-être dramatiques, La tentation serait grande à Paris de modifier les règles du jeu monétaire (par suppression des mécanismes de marché) pour permettre aux autorités de pratiquer des teux artificiellement bas. Ce protectionnisme monétaire serait une première rupture avec le système

PAUL FABRA.





l'offre et de la demande. Donc.

le randement de l'obligation

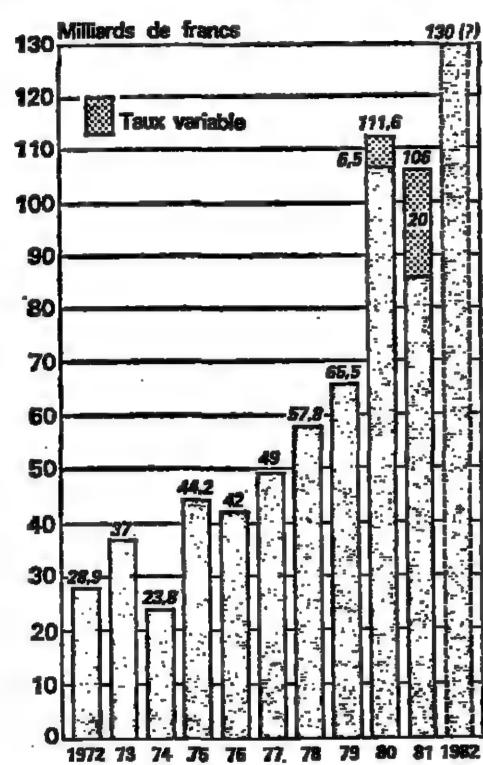
## L'ESSOR DU MARCHÉ FINANCIER FRANÇAIS

## LES ÉMISSIONS D'OBLIGATIONS

## Un gonflement brutal...

ARMI les événements qu'il ont contribué à modifier profondément la physionomie du marché obligataire français, figure le gonfiement brutal des émissions, après des années progression modeste, e même de régression, en 1974 et en 1976, comme l'indique le graphique ci-contre. C'est en 1980

pour l'Etat, du recours abusif l'émission de bons du Trésor placés non seulement auprès de particuliers, mais auprès de la Caisse des dépôts et des banques En 1980, comme on l'a vu, ce l'ut haut lieu on désirait la répétition en 1981.



que le «décrochage» veritable s'est effectué, avec un bond de 70 %, le volume total passant, d'un coup, de 65,5 milliards de francs à 111,8 milliards de francs. A l'origine de ce véritable saut. on trouve la décision prise par le gouvernement d'élever la rémunération des obligations et de creuser l'écart entre les intérêts à court terme et ceux à long terme. L'objectif était, on le sait, d'orienter l'épargne liquide vers les emplois productifs et les investissements, et de limiter la

Le net flottement enregistré lors de la campagne électorale et après les scrutins de mai et de juin fit naître les plus grandes inquiétudes, mais l'élévation brutale des taux de rendement et d'émission à des niveaux records, 16,75 % pour les emprunts d'Etat, 17,50 % et plus de 18 % pour ceux du secteur public et privé donna un coup de fouet au marché, notamment à l'automne, et le volume atteint en 1981 n'a été que de 6 % inférieur à celui de l'année précédente

## ...grâce à un transfert de capitaux

les performances de 1980 et de 1981 ne sont pas dues à l'augmentation du taux d'éparene nette des ménages, qui a continué à diminuer ces deux dernières années, avec, peut-être, une sensible remontée à la fin de l'année dernière, mais à un transfert de capitaux en provenance de l'épargne courte vers l'épargne longue mieux rémunérée, conformément à la volonté des pouvoirs publics. En janvier 1980, par exemple, le placement du « grand » emprunt d'Etat de 125 milliards de francs au taux record, à l'époque, de 12 % obtint un vif succès aux dépens notamment des dépôts à la Caisse d'épargne dont les excédents se contractèrent sensiblement. Ce fut le cas éga-

lement, pour l'emprunt d'Etat de 15 milliards de francs émis 16.75 %, autre taux record. l'automne dernier, et souscrit avec une rapidité stupéfiante. Parmi les autres victimes de ce transfert, figure l'épargnelogement, dont la faible rémunération, moins de 9 % sur quatre ans, a rebuté les épargnants

saient seulement comme un pia-Enfin, ledit transfert s'es encore accéléré avec la sévère limitation des intérêts versés sur les dépôts à court terme mise en vigueur en septembre 1981, et qui a incité nombre de ménages à se tourner vers les placements longs ou, à défaut. vers les fonds communs de trésorerie investis en obligations.

tout au moins ceux qui l'utili-

## La nouvelle politique depuis mai 1979

(Suite de la page 19.)

Certes, en ce début de 1980, on peut observer un lent reflux du taux à long terme, succédant à celui du taux à court terme. revenu de 20 % à 15 %. Le deuxième empruat d'Etat de M. Delors a été émis à 16,20 %. et ceux du secteur public ont fléchi de 17,50 % à 16,90 %. Mais il est probable que ce reflux sera très lent, à supposer même qu'il se poursuive, tant le marche obligataire français sera sollicité cette annéc.

A partir de mai 1979, également, le deuxième objectif de M. Raymond Barre fut de rétabiir la hiérarchie des taux en faveur du long terme par un ralentissement de la progression des rendements à court terme : le taux d'intérêt des calsses d'épargne augmenta peu (7,50 % contre 6.50 %) et celui de l'épargne-logement fut même bloqué en dessous de 9 %. Conséquence logique, l'attrait qu'exercèrent les rendements élevés des obligations, supérjeurs à 14 %, fut tel que d'importants transferts se produisirent vers le marché obligataire, où les émissions strent un band de 70 % en 1980, aux dépens des livrets des caisses d'épargne, de l'épargne-logement beaucoup moins rentable en dépit de leurs avantages fiscoux.

Là encore, M. Delors s'est empressé de suivre la même politique puisque, au début de septembre, il a sévèrement réduit la

rémunération des comptes à terme, grands concurrents des obligations, étant donné que leur rendement, negocié au mois le mois avec la banque, s'alignait sur celui du marché monétaire resté supérieur à 16 % tout l'été 1981 avec une pointe à 20 %. En ramenait cette rémunération à des niveaux compris entre 3,50 et 8,50 % selon la durée et le montant des placements (moins de six mois et 500 000 F), le ministre de l'économie et des finances a indubitablement provoqué un nouveau transfert de l'épargne courte vers l'épargne longue, pour le plus grand profit du grand emprunt d'Etat d'octobre dermer. par exemple. Une' telle mesure a contribué à maintenir audessus de 100 milliards de francs le montant des émissions en 1981 consolidant la forte progression de 1980 après bien des inquiétudes, il est vrai : les périodes électorale sont peu favorables

aux placements. Selon toute probabilité, cette politique à double voiet - rémunération élevée pour les obligations et maintien d'une stricte hiérarchie du taux - va être poursuivle dans l'avenir. Comme on le volt, sa mise en cenvre à partir de mai 1979 a constitué un véritable changement, de nature, peut-être, à modifier profondément et durablement la physionomie d'un marché obligataire français plutôt sous-téveloppé jusqu'à présent par rapport à ses homologues inter-

nationaux. — F. R.

LES EMPRUNTEURS

## Vif accroissement de la part de l'Etat et des banquiers

EVOLUTION à long terme de la structure de l'offre montre la part grandissante prise par l'Etat et par les hanques au détriment du secteur privé, tandis que le secteur public maintient sa part de marché. Tombées à près de 10 % du volume global des émissions en 1975, les émissions de l'Etat ont commencé à augmenter en 1979 (23 %) pour se gonfler près de 28 % en 1980 (31 milliards de francs) et fléchir un peu en 1981 (25 milliards de francs), solt 24 % : cette augmentation est due au souci manifesté par les pouvoirs publics de moins recourir aux emprunts courts du Trésor pour combler le déficit budgétaire, de façon à réduire la création monétaire.

Pour les banques, l'accroissement de leurs émissions obligataires est en relation directe avec le resserrement de l'encadrement du crédit, puisque les crédits financiers avec le produit de ces émissions échappent audit encadrement. Quant au secteur public (Crédit foncier, Crédit national. Caisse nationale de l'énergie, P.T.T., Caisse des collectivités locales, Crédits d'équipement des P.M.E., etc.), sa part se maintient aux environs de 55 %. Le grand perdant, dans l'affaire, est le secteur privé industriel notamment, dont le pourceotage est revenu en cinq ans de 33 % à 15 % environ : il est vrai que la hausse vertigineuse des taux a décourage nombre d'emprunteurs qui en 1981, se sont toutefois rabattus sur les emprunts à taux variables, dont la charge est susceptible de peser moins lourdement sur les exercices futurs

en cas de baisse des taux. D'une manière générale une comparaison internationale montre que la part de l'Etat est très faible en France par rapport à l'étranger, notamment en Grande-Bretagne et en Italie, où la puissance publique se taille semblance, cette situation va changer dans les prochaines

## La percée des émissions à taux variable

(Suite de la page 19.)

Ensulte, ces mêmes préteurs se trouvent lésés par le maintien à un taux fixe du rendement de leurs obligations dejà souscrites. alors même que l'inflation galope et que les nouvelles émissions s'y adaptent, comme le veut la nouvelle politique adoptée en mai 1979 par M. Raymond Barre et religieusement endossée par M. Jacques Delors : conserver à l'épargne longue une rémunération positive en émettant à un taux supérieur à celui de l'infla-

Sans doute, la formule des taux variables a-t-elle été longue à se faire admettre : lorsque les taux sont bas, les emprunteurs peu soucieux de voir, éventuellement, leur charge d'intérêts s'alourdir, préfèrent les taux fixes, le raisonnement étant inverse pour les

A l'heure actuelle une sorte d'accord s'est donc réalisé sur les taux variables, les emprunteurs acceptant de voir les taux se revaloriser le cas échéant, quitte à profiter d'une détente ultérieure, et les prêteurs, désormais garantis contre une hausse des rendements et une chute des cours, consentant à une réduction possible de leur rémunération dans le futur.

Dans les faits, on a pu constater, en 1981, que tous les empranteurs du secteur industriel et commercial (sauf un, le groupement des Travaux publics et du hatiment - G.O.B.T.P.), ont émis à taux variable, ce qui traduit leur souci de ne pas engager l'avenir. Cela a été le cas de Renault, de PUK, de C.L.I. Honeywell-Bull, de Valeo, Les banques, également, ont eu recours à cette formule, qui leur permet d'adapter le coût de leurs ressources au niveau de leurs tarifa L'Etat, en revanche, est demeuré fidèle aux taux fixes encore que la rémunération des quarante milliards de francs d'obligations émises pour l'indemnisation des obligations solt assortie d'une indexation sur les taux des emprunts publics.

Dossiers établis DOT FRANÇOIS RENARD. LES SOUSCRIPTEURS

## Au premier rang les ménages

caractéristique du marché français des obligadans le public. Selon M. David Dautresme directeur adjoint du Crédit lyonnais, dans son intervention à la Journée internationale sur l'épargne financière organisée en mars 1979 par la Caisse des dépôts et consignations, cette part a varié entre un minimum d'un peu plus de 45 % en 1972 et un maximum de 66 % en 1973, peut-être davantage en 1980 et 1981, avec une moyenne de 50 %. Ce pourcentage est probablement le plus élevé du monde occidental. Il est du à la fois au goût traditionnel des Français pour la valeur à revenu fire et à l'existence d'un quadrillage serré de guichets de banques et d'établissements financiers, dont les responsables relancent sans cesse leur clientèle, assistés, essentiellement en province, de démarcheurs à domicile dont les méthodes sont parfois critiquables, consistant à faire revendre des émissions anciennes. « moins avantageuses » pour des nouvelles beaucoup plus intéressantes » Après les ménages viennent les investisseurs institutionnels qui sont tenus d'employer en obligations leurs capitaux, que ce soft les compagnies d'assurances avec leurs réserves techniques ou les caisses de retraite. Signalons, à ce sujet, la place impor-

dépôts et consignations avec 20 % des souscriptions. La physionomie du marché obligataire est toutefois assez différente si on analyse la composition des stocks de titres détenus en permanence. Selon l'O.C.D.E., la part des ménages tombe, pour la France, à moins de 25 % contre près de 31 % pour l'Allemagne fédérale : c'est que lesdits ménages ne conservent pas l'intégralité de leurs souscriptions. La part des compagnies d'assurances et des caisses de retraite n'est que de 22 %, très inférieure à celle des compagnies

tante qu'occupe la Calsse des

LES INNOVATIONS

l'automne dernier, M. Jacsources des établissements et, à cette fin, diminualt très sensiblement la rémunération de l'épargne liquide. Auparavant, particuliers et les entreprises pouvaient, à partir de 100 000 francs, négocier librement avec le banquier le taux de leurs dépôts à terme; à un mois ou plus. Ce taux était, le plus souvent, proche de celui du marché monétaire sur la place de Paris, dont le niveau est variable mais généralement assez élevé. De 12 % à 13 %, au premier semestre 1981, il a bondi à 20 % après le 10 mai, pour revenir progressivement aux aientours de 15 %.

Le 4 septembre 1982, le ministre décida donc que les dépôts inférieurs à six mois et à 500 000 francs seraient réglementairement rémunérés à un taux compris, selon la durée, entre 3 % et la moyenne du loyer de l'argent sur le marché monétaire, augmentée de 3,50 % et divisée par 2, soit 10,50 % à l'époque et 9.25 % environ à l'heure actuelle. Immédiatement, l'imagination des banquiers se donna libre cours afin de sinon tourner cette réglementation restrictive du moins offrir à leurs déposants des instruments nouveaux capables d'assurer une rémunération plus avantageuse. Certes, quelques établissements se laissèrentils aller à des pratiques clandestines autant qu'illicites sous la forme de placements à plus de six mois, donc à taux libres, mais avec la possibilité de l'interrompre à tout moment sans pénadisation ni diminution de taux. Mais la très grande majorité des établissements préféra créer à l'usage de leur clientèle, et avec l'autorisation du Trésor, des fonds de placement de trésorerie. proches parents des Money Funds américains. Platonnés à

d'offrir aux souscripteurs, sans risques, une rémunération, guère ces fonds communs, avec une moyenne de 25 à 30 millions de francs par fonds.

Depuis le début de l'année 1982, une nouvelle étape a été franchie, avec la création de Sicay de trésorerie à diffusion plus large et à cotation régnlière. Piafonnées à 400 millions de francs par le Trésor, du moins pour l'instant, ces Sicav s'alimentent, comme les fonds communs, par achats d'obligations à moins d'un an et à taux variable. Les souscripteurs acquittent 0.10 % de /droit d'entrée plus 0,80 % de frais annuels de gestion, facturés pro rata temporis. Mais pourquoi, dira-t-on, le Trescr a-t-ll autorisé pardon, « toléré », la création d'instruments qui, en permettant d'offrir une rémunération élevée L court terme, tournent la réglementation sévère s'appliquant aux dépôts à court terme ? Peut-être la puissance publique a-t-elie éstimé qu'il valait mieux autoriser ce qu'elle ne pouvait totalement interdire. faute d'un contrôle efficace. Plus strement, a-t-elle estimé que les avantages de ces/nouveaux instruments l'emportaient large-

ment sur leurs theonymients. C'est qu'en acquérant en Bourse des obligations déjà émises ces fonds et ces Sicav contribuent à animer le marché secondaire, où ces titres se négocient et à draîner vers lui des disponibilités abondantes et bien venues : on sait à quel point les placements obligataires seront mis à contribution en 1982. C'est ainsi que, seton les spécialistes, une bonne part des 40 milliards de francs-.d'obligations à taux variable émises pour l'indemnisation des cationalisations seront logées dans ces nouveaux instruments, ce qui allégera d'antant le fardeau de la Caisse des dépôts, chargée, le cas échéant, de soutenir les cours en absorbant le après déduction des frais d'en- « papier \* D'où la « bolérance » trée et de gestion, permet : des pouvoirs publics et l'Alle

indianing on the

LE MARCHÉ SECONDAIRE

100 millions de francs, ces fonds

étaient et sont constitués par

achate d'obligations à moins d'un

an ou à taux variable, ce qui,

## Une augmentation rapide et récente des transactions

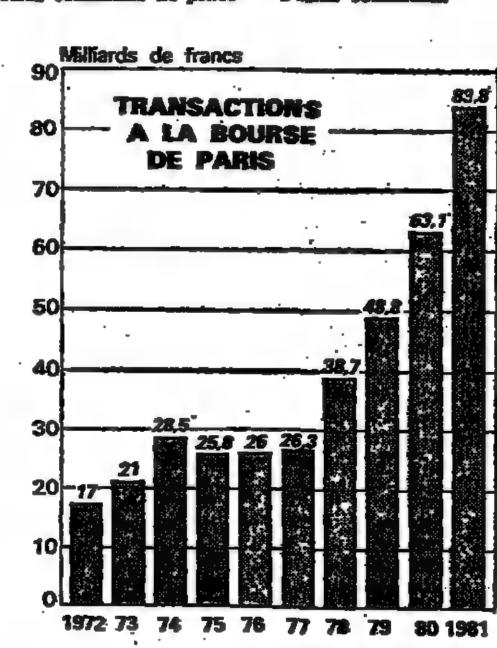
D RATIQUEMENT stable de 1974 à 1977, le volume des transactions a commencé à se gonfler en 1978 et, à partir de 1979, s'est mis à croître rapidement, en liaison avec le gonflement des émissions, au point de représenter, en 1981, 54 % du volume global enregistré à la Bourse de Paris, soit 83,8 milliards de francs, sur un total de près de 150 milliards de francs. La grande caractéristique du marché secondaire français est le rôle primordial joué par la Caisse des dépôts, qui, par sa présence constante, assure la régulation des cours, achetant et vendant pour équilibrer les transactions : avec 17 % du volume des transactions, elle est le premier acheteur du marché, et son

arbitre suprême. A ses côtés, on trouve naturellement les organismes de placement collectif, compagnies d'assurances, caisses de retraite, Sicav (qui sont tenues de détenir 30 % de valeur à revenu fixe en portefeuille). sans oublier les Sicay spécialisées en obligations. Un phénomène récent est apparu, avec le gonflement très rapide des transactions sur les titres à échéance inférieure à un an et sur ceux à

taux variable qui certains jours, attelement la moitié du volume total. Dans bien des cas, il s'agit d'achats en provenance des nouvesux Fonds communs de piace-

ments en obligations ou de ventes à réméré, c'est-à-dire des prêts de titres effectués par leurs détenteurs aux Sicay ou aux Fonds communs.

: ).P.A. ?



## LES MARCHÉS D'OBLIGATIONS ÉTRANGERS

## Un poids énorme

E poids et l'importance des marchés obligataires étrangers, en part de la production intérieure brute, sont très considérables et la comparaison avec la France souligne la faiblesse relative de notre marché national avec ses 851 milliards de francs d'obligations en circu-

Le premier marché du monde est, très logiquement, celui des Etats-Unis avec 40,5 milliards de dollars (240 milliards de francs) d'émissions nouvelles en 1980 pour les sociétés privées et étrangèrea et 725 milliards de dollars (450 milliards de frazics) pour ies fonds d'Etat. La capitalisation boursière y attengnait en 1980 respectivement 478,2 milliarde de dollars (2900 milliards de francs) et 612 miliarda de dollars (3 600 milliarde de francs). Paradoxalement, le deuxième marché du monde est celui du Japon avec une capita-

Esation dépassant les 1500 milliards de francs. L'importance des déficits budgétaires a porté la part des emprunts d'Etat à 41 % des émissions, celle des banques atteignant 43 % et celle des sociétés industrielles, 6 %.

Au troisième rang figure la marché allemand, du moins par sa canitalisation. 579 milliards de marks (1 450 milliards de francs) à la fin de 1980. Le secteur public représente 131 milliards de marks et le secteur bancaire 418 miliards de marks. Une des caractéristiques du marché aliemend est la forte proportion d'obligations détenues en portefeuille par les banques ellesmêmes (46 % de la capitalisation). Les autres porteurs sont (17 % à 30 % suivant les statistiques) les compagnies d'assurances (12 %). Le marché allemand est donc un marché d'institutionnels. C'est la Banque

centrale qui assure un rôle régulateur en achetant et en vendant quotidiennement des milliers de

Le marché britannique est essentiellement un marché de fonds d'Etat; les «Gilt Edged» avec une capitalisation boursière de 90 milliards de livres environ (1000 milliards de francs).

Quant au marché italien, il est sans doute le plus important du monde, en pourcentage de la P.I.B., près de 13 %. Du fait de l'endetiement affarant de l'Etat, des entreprises publiques, des collectivités locales et des entreprises privées, une masse énorme d'obbgations, près de 200 000 miliards de lires (soit essentiellement les particuliers environ 900 milliards de franca) est en circulation.

> (Ces renseignements sont tirés de la revue Analyse financière, numéro

LES INNOVATIONS

des transations des transations

primite # 24

## ENRE VENTS ET MARÉES!

# L'appel du large

LQUE amés, le symposium a Davos, qui réunit envion cinq cents chefs d'en-. trepre et dirigeants professionnels e l'industrie européenne. sur l'vitation de l'European Manageent Forum de Genève, est l'occion de prendre la températureu monde des investisseurs. Powes Français, trop pen nombret à cette réunion en dépit de l'présence de plusieurs persondités politiques françaises et du tecteur de cabinet de M. Jacque Delors, c'est l'occasion de fair la part de ce qu'il peut y ave de national et d'internationaliane leurs états d'âme. En ce ébut de 1982, ils ont ainsi puercevoir le semaine dernière ce i'il y a d'européen, généraleme, dans des inquiétudes dont lesisons ne sont pas seulement écomiques, mais aussi, d'une maère sous - jacente, politiques et illitaires.

L'représentants des gouvernemes occidentaux et des plus grales organisations internationai comme MM Dunkel du GAT, de Larosière, du FMI VarLennep, de l'O.C.D.E., en décant les actions de redressemt à entreprendre, n'ont nullemt contribué à rassurer leurs intocuteurs. Et l'appel lancé panmbassadeur américain Williai Brock & m nouveau « rad » de négociations internahales pour remédier au proteconisme montant (le Monde du février) a laissé l'assemblée sceque sur les effets à en attère dans l'immédiat. Par conste, le moral des pays en voite développement nouvelleme industrialisés invités a parréconfortant

i présence de quatre imposars délégations d'hommes polines, d'industriels, de banqui et de diplomates reprêserif respectivement l'Inde, la rrquie, le Brésil et l'Indonés pouvait en soi tenir lieu de angement plus sérieux que

Tout compte fait, ne faut-il pas un solide moral pour vanter allègrement, comme l'a fait le ministre de l'industrie et des mines de l'Inde, M. Nersyan Tatt Tiwari les mérites de son pays devant les investisseurs occidentaux qui se lamentent sur la situation économique dans leurs propres pays... e L'Inde est une puissance industrielle majeure, neuvième dans le monde par sa production et dotés d'un hautdegré de sophistication. Ses coûts de production sont bas, son cadre politique n'est pas affecté par les troubles qui caractérisent d'au-

tous les discours officiels euro-

tres pays en développement, et elle a une abondance de maind'œuvre qualifiée. La méconnaissance de ses performances à l'étranger est l'un de ses principaux handicaps », affirme le ministre, prenant le satellite de communication indien Apia pour preuve du niveau de développement atteint par son pays.

## Une action d'envergure

La délégation turque, dirigée par le ministre d'Etat et vicepremier ministre Turgut Ozal. s'est appuyée pour sa part sur les nombreux chiffres démontrant l'incontestable redressement économique de son pays pour remédier an malaise politique Les investisseurs européens potentiels se sont montrés soucieux de s'informer et de prendre les contacts qui pourraient se révéler utiles « d'ici un an ou deux », si l'évolution se confirme : en 1981, l'inflation turque est tombée de 100% à 25 %, les exportations ont augmenté de 65 %, les réserves ont progressé de 400 % et l'équilibre général de la balance des paiements est envisagée pour 1983. Crédits à l'exportation, avantages fiscaux aux investissements, liberalisation des sorties de capitaux, etc. : la

gamme des incitations au commerce et à l'industrie se met en place... et la curiosité l'emporte. Ainsi la nonveauté fait - elle la mode: mais l'on voit que déjà le Brésil, par exemple, n'a plus cetta pulsaence d'attraction : ceux qui doivent y être s'y trouvent déià.

La vedette est revenue, dans les présentations comme dans les discussions d'affaires de Davos. à l'Indonésie, dont le P.N.B. a progressé de 9,6 % en 1980, qui fait partie de la dynamique Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN), dont l'inflation n'a guère été que de 7 % en 1981, et qui produit 1,6 million de berils de petrole par jour, dont elle exporte 1,2 million, Audelà de ces résultats chiffres, on peut se demander al ce pays, qui vient de connaître deux superbes années de développement, ne réalise pas qu'il a été un peu trop lent dans l'accueil aux investissementa étrangers, alors que 62 consommation interieure augmente, que les prix du pétrole risquent de baisser, et. que les élections auront lieu dans trois mois. C'est, étrangement, la firme eméricaine de relations publiques Hill and Knowlton, qui exécute avec talent le contrat de présentation à l'étranger de l'In-

Le gouvernement de Djakarta d'autre part, ouvert trois bureaux d'accueil aux investissements étrangers à Francfort, à Paris et à New-York Vous remarqueres que nous n'avons pas besoin de bureau à Tokyo ». ajoute insidieusement le puissant ministre de la coordination économique, Widjojo Nitisastro. Sur les 10 milliards de dollars environ d'investissement étrangers effectués en Indonésie en 1981. milliards venaient du Japon. la plupart des autres pays faisant moins d'un milliard : les Etats-Unis, 600 millions. Hongkong est le second investisseur en Indonésie. Visiblement, le gou-

vernement souhaiterait se servir des investisseurs européens comme d'un balancier, facteur d'équilibre. Un « dialogue » entre les pays de l'ASKAN et le Japon a été amorcé la semaine dernière dans la capitale indonésienne sur l'ouverture du marché nippon aux fabricants d'Asie du Sud-Est en contrepartie de la brûlante activité nippone dans ces pays. Mais il semble douteux que le dynamisme de Tokyo puisse être sérieusement endigué. Des industriels français et allemands présents depuis plusieurs années en Indonésie, et si désireux d'y réussir qu'ils allèrent jusqu'à se

glisser dans les conférences de presse réservées aux journalistes pour information, n'ont pas caché à ceux qui voulaient les entendre que, sur place, « au-delà des discours, le lobby nippon est le plus jort ». Ce sont souvent les mêmes intermédiaires qui représentent les firmes européennes et les firmes japonaises et. disaient les intéressés, les arguments financiers des uns ne sont pas aussi Duissants que ceux des autres. a Les Français ont tort Tagir individuellement au lieu de se grouper », répond un industriel indonésien qui travaille sous licence nippone. De grands projets sont en préparation : la production massive d'énergie géothermique, le développement de complexes charbonniers, la fabrication d'oléfines, de composants et d'équipements électroniques. L'île de Batam, voisine im-

médiate de Singapour, va être transformée en une métropole industrielle sur le modèle de celle de M. Lee Kuan Yew, et en accord avec hui ! les ports, la distribution d'électricité, et toutes les infrastructures qui doivent être mises en place sont actuellement à l'état de projet. Tout cela appelle des actions d'envergure. « Peut-être notre politique de nationalisation vous permettra-t-elle d'y accèder ? », suggère

un Indonésien. JACQUELINE GRAPIN.

## CORRESPONDANCE

## La position

## de l'Algérie dans la négociation gazière

la suite 👛 la publication de l'article intitulé « Gaz : une dépendance inquictante », paru dans le supplément économique du 26 janvier, nous avons reçu de l'ambassadeur d'Algèrie à Bruxelles, M. Idriss Jacatry, la lettre suivante :

1) Il est inexact d'affirmer que l'Algèrie a suspendu temporairement ses livraisons de gaz à la France et aux Etats-Unis en 1980 faute d'accord sur les prix. En effet, d'une part, aucune interruption volontaire ne s'est produite concernant les livralsons à la France. Certes, en 1980, des réductions de l'ordre 20 % par rapport à 1979 du volume de gaz livré ont eu lieu en raison de problèmes techniques rencontrés dans le fonctionnement de l'usine de liqué-faction de Skikola. Il faut souligner que celle-ci a été réalisée par l'entreprise française Technip.

Cependant, les livraisons à la France au cours des neuf premiers mois de 1981 ont augmenté de 100 % par rapport à la période correspondante de 1980 sans que pour autant les deux parties aient progressé dans la voie d'un accord en matière de prix. Pour ce qui est des Etats-Unis, ce n'est pas l'Algèrie qui a sus-

pendu ses livraisons, mais la société El Paso qui a dû suspendre ses enlèvements de gaz en avril 1980. Cette décision lui était imposée par une réglementation américaine qui ne lui permettait pas d'accepter, ainsi que l'a fait Gas de France, de considérer le prix de cession du gaz algérien comme provisoire en attendant de parvenir à un accord avec la Sonatrach.

2) Il est également erroné de continuer à affirmer que l'Algérie a formule un a postulat excessif > en insistant pour que le prix du gaz soit caligné intégralement au départ des gisements sur le brut algérien très léger et donc plus cher dans la hiérarchie de l'OPEP ». L'accord réalisé dernièrement

avec la Belgique sur la livraison de 5 milliards de mètres cubes de gaz dément ces affirmations. la base de départ de calcul ayant été le prix Cif. En outre, parité n'a pas été établie avec le brut algérien, le principe de la parité du pétrole, et pas exclusivement le pétrole algérien, ayant constitué un objectif et non une exigence immédiate.

3) L'article précité conteste ce principe de parité de prix gaz/ pétrole en faisant état de la nécessité d'un alignement du gaz sur les prix des fuels. Il cite à ce sujet le rapport de la C.E.E. qui dit que « le gaz naturel doit rester compétitif au stade de la consommation finale v. Nous pourrions aussi citer une commu- tion de cette communication par la nication de la commission européenne au conseil du 24 mars 1980 qui affirme clairement : « Le priz du gaz est inférieur aux prix mon- avec Distigux n'est intervenu qu'an dique du pétrole, ce qui exclut an plus tard. — B. D.]

le charbon, entrave la conservation de tous les combustibles et crée un risque d'une nouvelle dé-Dendance vis-à-vis de l'extérieur... est necessaire d'établir un équilibre entre le prix du pétrole et celui du gaz en vue de javoriser au maximum la consommation et d'empêcher en retour au Détrole. »

4) La généralisation de contrats dits interruptibles entre les entreprises communautaires importatrices de gaz et leurs clients nationaux constitue un risque supplémentaire pour les pays exportateurs. De telles formules permettralent en effet aux sociétés importatrices d'interrompre également leurs achats contractuels de gaz aux pays fournisseurs pour une raison ou pour une

La préoccupation de la Communauté d'assurer la sécurité de ses approvisionnements en gas n'a en effet d'égale que celle de notre pays d'assurer la sécurité de l'éconlement de son gaz car les exportations algériennes de gaz, loin d'être marginales par rapport au volume global de la oures, sont appelés à devenir notre source principale de devises avec la réduction prévisible de nos exportations de brut.

Cette commune preoccupation de sécurité dans les flux de gaz entre l'Algèrie et la C.E.E., dont dépend dans une plus grande mesure encore l'économie de notre pays que celle des pays importateurs, est une mellieure garantie pour nos partenaires que l'invocation de contrats dits interruptibles lesquels alimentent au contraire l'insécurité et entraineraient de la part des exportateurs en contrepartie des mesures nouvelles pour se prémunir contre les interruptions éventuelles d'enlèvement de gaz.

I Il n'est pas question de polémiquer avec M. Jazairy, La plupart des points qu'il soulère out d'ailleurs trouvé réponse dans un article consacré au contentieux francoalgérien (a le Monde » du 3 février). Il faut toutefois sonligner que la très forte réduction des livraisons de la Sonatrach au cours de l'hiver 1980 a effectivement été ressentie comme une pression sur les négociations par Gaz de France. Or l'entreprise française avait des conseillers techniques à Skikda, L'Algérie, qui disposait de G.N.L. en quantité des le mois d'avril, après la suspension des enlèvements d'El Paso, n'a d'ailleurs repris un rythme normal de livraison à la France qu'an mois d'août. Quant à la thèse d'un alignement du prix du gaz FOB sur le prix du brut algérien, elle a bien été soutenue par M. Yousfi dans une lettre à Gas de France puis au congrés du gaz de Krote par un autre dirigeant de la Sonatrach. La publicarevue de l'OPAEP (Organisation arabe des pays exportateurs de pétrole) en fait foi. Le contrat signé

## DÉBAT

# L'indemnisation des actionnaires des sociétés nationalisables

lans un article paru dans « le Monde de l'économie » du 26 avier, sous le titre « Le cours de Bourse est-il la valeur de résence nour l'indemnisation des actionnaires? .. le professeur Beand Jacquillat contestait la nouvelle méthode adoptée par le suvernement pour indemniser les actionnaires des sociétés namalisables, à savoir la prise en considération du seul cours delourse (mayenne mensuelle la plus élevée de la période allit d'octobie 1980 à mars 1981), compte tenu de certains

Exprepriation OU D.P.A. ?

sur M. Jan-Richard Sulzer. nifessett à l'université de C'est la méthode micritere (retenue dans le porier tete de loi soumis au C.sell contitutionnel) qui s'impait, mai son application cor-16e a été endue impossible par Isence a France d'une metide le le de consolidation A bilani ace groupes.

nionalisations de 1982 castitust elles une expropriatn ou be O.P.A. de l'Etat sur aortés concernées? Ces stagostes et débouchent sur thodes devaluation racalent différentes. Il celon peu regrettable à cet cardhe B. Jacquillat n'ait remu lu'une approche écononoutondée sur la théorie des efficients (1), sans rent en compte les contraines ratiques qu'imposent la contution et le droit interna-

décision du Conseil consartinel a en effet obligé l'Etat frais à opter entre deux sous extremes: L'évaluation monocritère.

for sur les seuls cours boursilet qui découle du concept st avec raison que B. Jacat fait remarquer que, dans hypothèse, le cours aurait tre majoré d'une « prime » P.A. avoisinant 50 % de la tion. C'est d'ailleurs cette roche monocritère qui a été per le gouvernement pour deux raisons pratiques que théoriques : hode d'indemnisation est à facile à calculer et orme à l'ordre juridique

elle ne sera sans doute pas inion des juridictions étranres, qui pourraient bien faire bit aux revendications d'ac-mnaires non résidents, et ettre sous séquestre les filiales certains groupes nationalisés. 2) L'évaluation multicritère déoule du concept d'expropriation. C'est d'ailleurs la solution que gouvernement avait retenue dans le texte initial, et ce, sur la recommandation du Conseil d'Etat. Mais cette formule d'indemnisation a été rejetée par le Conseil constitutionnei; car l'absence de consolidation aurait conduit à de graves inégalités de

(1) Un marché-est dit « afficient > quanti les opérateurs sont en mesure de prendre en compte

traitement entre les actionnaires des différentes sociétés.

La seule solution, conforme à la fois au droit interne et au droit international privé, eut consisté en fait à adopter une méthode d'évaluation multicritère, reconnue par les preticiens anglo-saxons : l'indemnisation aurait été fondée sur la moyenne arithmétique du cours de l'actif net consolidé et d'un multiple du bénéfice consolidé. Or c'est bien là que le bât de norme légale ou de méthode homogène régissant la consolidation des comptes de groupes Afin d'éviter toute inégalité de traitement, l'Etat aurait donc été obligé de définir une méthode légale de consolidation, dont l'application comptable aurait nécessité un délai de plusieurs

## Le montant de la prime

Assistante à l'université de Paris-IX - Dauphine, Mile Anne Gazengel se demande à quel niveau devrait être fixée la prime dont parle M. Jaquillat et dont elle approuve le principe.

Le paquet d'actions qui donne le contrôle a une très grande valeur parce que les hommes attachent de l'importance au pouvoir et qu'ils pensent d'ailleurs en retirer des profits. La surprime est donc d'autant plus grande que le nombre de titres à acheter pour evoir le contrôle est faible.

L'Etat a toujours refusé d'admettre cette inégalité des actionnaires. Il s'est sans cesse efforcé de protéger les actionnaires minoritaires des conséquences du jeu des actionnaires majoritaires (par la loi, par la réglementation, par les institu-tions telles que la COB).

C'est probablement une intention louable mais dans certains cas dangereuse. Lorsque les acquéreurs au coms d'une O.P.A. sont obligés de ramesser des actions sur le marché à un cours qui comporte une « surprime ». ils risquent en définitive de payer trop cher le contrôle de la société s'ils achètent le quasi-totalité du capital (des exemples très récents l'ont montré), la surprime ayant été calculée pour un pourcentage plus faible de titres.

Cette règle vaut probablement pour la procédure de nationaisation. Le juste prix n'est pas ici celui d'un petit « bloc de contrôle ». Ne pas en tenir compte risque de léser le contribueble. Pour être totalement juste it fandrait paver une in-

ajustements (inflation depuis le 1° janvier 1981 et intégration des dividendes au titre de l'exercice 1981). Par comparaison à ce qui se passe en matière d'offres publiques d'achat (OPA), M. Jacquillat estime qu'an cours de Bourse ainsi corrigé devrait s'ajouter une prime « correspondant au prix de la prise de contrôle totale et instantanée » des sociétés nationalisées. Cette thèse est contestée par plusieurs de nos lecteurs.

pouvoir. Ce serait justice. et... pourtant quel tollé!

### Une surprime injustifiée

M. Charles de la Baume, chargé d'enseignement à l'université Paris-Dauphine et chercheur au CREPI (Centre de recherches et d'études financières), explique pourquoi, selon lui, les hypothèses impliquées par le raisonnement de M. Jacquillat excluent le versement d'une surprime : Dans la procédure de nationa-

lisation où l'intégrité du capital

est rachetés en bloc, cette surprime n'a pas sa raison d'être. Ceci pour deux raisons : - La première relève du fait que le cours de Bourse intègre déjà par définition cette part du pouvoir conféré à l'actionnaire. Que celui-ci soit minoritaire ou majoritaire, cette part de pouvoir est la même pour chaque titre. Payer une surprime sur l'ensemble de la capitalisation boursière reviendrait en qualque sorte à payer plusieurs fois le prix du pouvoir et donc à suréva-

luer son prix; - La deuxième raison qui exclut une surprime dans la procédure de nationalisation découle de l'hypothèse d'efficience du marché. Selon cette hypothèse, le marché, par le biais des cours, anticipe les événements conjoncturels. Il a donc du anticiper la procédure de nationalisation dans les cours des nationalisables.

En conclusion, si le marché est efficient, le cours de Bourse a su anticiper la procédure de nationalisation et intégrait déjà à la fois la valeur réelle de l'entreprise et la part de contrôle attepant au titre. Notre opinion est que, dans cette hypothèse, la surprime n'a pas de raison d'être puisque le cours boursier l'intègre déjà. A moins que le marché trop institutionalisé soit d'une efficience limitée. Limitée au bon vouloir de l'Etat. Mais. dans ce cas, pourquoi l'Etat paierait-il une surprime pour un pouvoir qui lui eppartient déjà?

Le poids des rentiers et la réforme fiscale La question qui se pose our yeur de M. Jean-Luc Gaffard, projesseur de sciences économi-

vient de mobiliser les ressources disponibles en vue de renforcer l'investissement, not amment dans les entreprises du secteur public élaroi Pour réduire le poids des ren-

tiers dans l'économie, il y a plu-

sieurs solutions : la première est la spoliation pure et simple, evidemment contradictoire avec la reconnaissance du principe de la propriété privée ; elle n'a pas té retenue lors de la nationalisation, elle ne le sera pas ulterieurement. Les deux autres solutions sont l'inflation l'établissement d'un impôt sur le capital Déjà, J.-M. Keynes, en présence d'une situation analo-gue — des difficultés de restructuration économique dans un contexte financier d'après-guerre marqué par le poide excessif de la dette publique - pose le problème en ces termes et effectue une comparaison, dont l'essentiel de l'argumentation reste valable (1). L'inflation est, bien sûr, un mécanisme de taxation. mais le plus pervers de tous. La dépréciation monètaire réduit, certes, le poids des engagements financiers passés, mais, simul-tanément, elle opère une redistribution des revenus qui va à l'encontre des objectifs de relance de la consommation des catégories les moins aisées de la population, sans pour autant favoriser les entreprises qui se trouvent soumises à la contrainte extérieure ; elle risque, en outre de provoquer un détournement de l'épargne des placements productifs.

La taxation du capital est, au contraire, suivant l'expression de Keynes, la méthode rationnelle pour réduire le poids des rentiers. Non seulement elle constitue pour l'Etat un moyen direct et parfaitement transparent de faire face à ses engagements mais, pourvu qu'elle ne soit pas discriminatoire, elle favorise une affectation de l'épargne à des emplois productifs en pénalisant tous les placements strictement speculatifs qui ne sont pas porteurs de revenus. Malheureuse ment, « l'impôt sur le capital n'a jamais encore été essayé sur une large échelle et peut-êlre ne le sera-t-il jamais >. C'est ce que Keynes remarquait en 1923 et c'est encore l'interrogation que l'on doit formuler en 1982 L'issue se trouve sans doute non dans l'adjonction d'un nouvel impôt, mais dans une refonte du système fiscal permettant de donner un poids important à un impôt sur le capital venant se substituer en partie aux actuels impôts sur le revenu personnel et sur les bénéfices des sociétés.



# avec le micro-ordinateur Tandy



Mettez de côté crayons, feuilles de papier, calculatrice. Venez assister au Computer Center Tandy, à une démonstration de VisiCalc: un programme de calcul rapide de prévisions de vente, budgets, impôts, rendements financiers, études de marché... avec lecture immédiate sur écran Lorsqu'une donnée change, les calculs sont refaits automatiquement et le nouveau résultat apparaît immédiatement. C'est un merveilleux outil de gestion! Venez le tester sans délai. Ou prenez rendez-vous

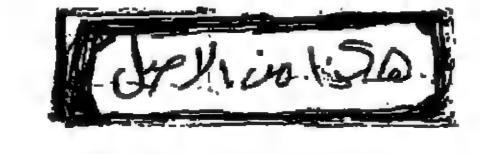
par téléphone. Démonstrations permanentes et gratuites aux Computer Centers Tandy: Paris: 25, rue de la Chaussée d'Antin (Galeries

Lafayette), tel. 1/285.43.44 (Métro: Chaussée d'Antin) Paris: 26, avenue du Maine, tél. 1/544.53.16 (Métro Montparnasse-Bienvenue) Paris: 199 à 207, rue des Pyrénées, tél. 1/358.27.27

(Métro: Gambetta) Neuitly-sur-Seine: 23, rue du Château, tél. 1/745.80.00 (Métro: Pont de Neuilly)

ainsi qu'à: Caluire: 12, cours Aristide Briand, tel. 7/808.43.38

Nice: Galeries Lafayette 6, avenue Jean Médecin Toulouse: 2, boulevard Michelet (Place Saint-Aubin), tél.61/63.88.63



# LES NOTES DE LECTURE d'Alfred SAUVY

### · L'ÉCONOMIE SOVIÉTIQUE. Alec NOVE

Présentation d'Eugène Zalesky L'appellation « seconde édition donnée en converture, pourrait prêter a confusion : non soulement Il s'agit de la première édition, en langue francaise, de l'ouvrage maître du célèbre soviétologue britannique, polyglotte digne et jointain successeur de Balkov, à Glasgow, mais diverses additions et révisions donnent à ce livre une grande originalité.

C'est une critique serrée, non préjugée, du système soviétique qui es entreprise ici, un peu plus sévère que celle de Marie Lavigne, mais plus nuancée que celle d'Alain Besançon, Le fonds de l'affaire réside évidemment dans l'interprétation des statistiques : la contestation des indices de prix, qui servent à la pondération des diverses branches, entraîne celle des indices de production, surévalués par un calcul apparemment correct.

L'accent aurait, cependant, pu être mis davantage sur les résultats importants obtenus en termes d'armements, de navigation spatiale et même de culture. Mais, par ailleurs, l'auteur reconnaît que chômage et inflation sont beaucoup moins étendus qu'à l'Ouest.

L'agriculture a reçu une attention spéciale du fait que le conflit entre plan et liberté est dans ce secteur particulièrement en vue. Divers points restent néanmoins dans l'ombre.

Parvenus au bout de l'explication critique des résultats, les lecteurs souhaiterelent voir dresser un vaste tableau d'ensemble, rectifié, des résultats, en termes de prix et plus encore de production, mais l'impossibilité, peut-être temporaire, d'une telle reconstitution est dénoncée par l'auteur, qui, rejoignant ki Brejnev dans son L'Histoire jugera, nous renvoie à l'inévitable, et quasi magique an 2000.

Fant-il voir dans ce demi-échec soviétique, en comparaison d'autres pays comme la Hongrie, une nouvelle preuve de l'infériorité contemporaine des grands pays? Aucune conclusion ne semble émise en ce sens.

Une lacune, maintenant, qu'h faut bien qualifier de renversante : non seulement aucune allusion n'est faite La population et aux efforts de maintien de la fécondité, mais n'est pas mentionné davantage l'accroissement si insolite, de la mortalité, vieux déjà

de quinze ans, conséquence, reconnue là-bas, d'une certaine dégradation de l'appareil médical sanitaire. Economica, Paris, 1981, 24 cm, 472 pages.

CHANGEMENT DES STRUCTURES ET POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT. Hollis CHENERY

> Avec la collaboration de Hazel Elkington

et diverses contributions L'édition anglaise de cet important ouvrage, dont l'auteur maître est une haute autorité économique, avait déjà, en 1979, encoura le reproche d'insuffisante clarté de l'expression. La traduction en français était une occasion de rétablir cette indispensable qualité; seulement, loin d'oser la transposition opportune, les traducteurs de la Banque mondiale ont préféré une version très littérale, qui obscurcit encore certains passages. Décision particulièrement regrettable, pour un ouvrage d'un tel niveau, assis sur une expérience consommée et qui nous console de tant de jérémiades, affectives et pharisiennes. Ni la théorie néoclassique ni la keynésienne ne pouvant suffire, c'est la marche présentée, depuis longtemps déjà, par A. Lewis qui a servi ici de

Bien propre à l'auteur, la première partie décrit le cadre général offert à la politique économique. S'y trouve notamment une critique, peut-être trop discrète, de l'industrialisation prématurée. Particulièrement à suivre est a la substitution entre le capital et la main-d'œuvre » (sic), mais la notion macroéconomique de circuit large est. une fois de plus, ignorée. Peut-être le Japon et Formose auraient-ils pu servir

de modèle, dans les deux sens du mot. Ce sont les structures interne et externe, qui sont respectivement traitées dans les deuxième et troisième parties : deux exemples bien venus : Israel (M. Bruno) et le Pakistan (A. Mac Ewan).

Dans la quatrième partie, consacrée à la politique internationale, on peut particulièrement retenir l'étude de la nauvreté (Montek S. Ahluwalia et N.G. Carter); l'inégalité est malheureusement assez liée avec la croissance : c'est le marche d'une caravane qui

Une lacune étonnante : la population, facteur maitre, n'intervient vraiment qu'en fin d'ouvrage et de façon très superficielle. La Banque mondiale ignore notamment les résultats, si remarquables et au demeurant si réconfortants, de MM. J.-C. Chesnais et A. Lefebyre, sur la croissance du PIB par habitant, selon le rythme d'augmen-

tation de la population. Toute lecture faite, il est permis de préférer encore, à cette grande œuvre, les fines études de F. Bairoch, dont le nom n'est même pas cité dans la biblio-

graphie. de la Banque mondiale, assurée, en France, par Economica. Paris, 1981, 24 cm, 521 pages.

## CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE AU MAROC.

Mohamed RACHIDI Présentation de Ph. Mouchez. professeur à Paris-I

Semi-théorique, semi-pratique, la première partie traite des effets de l'augmentation de la population sur le progrès économique. Jugement sans appel, que résume et précise la conclusion suivante : . Si le toux de croissance démographique n'avait été que de 1 % par an, au lieu de 3 %, le niveau de vie aurait augmenté de 3,2 % par an. ce qui représente une amélioration de plus de 250 % par tête. » C'est ce même raisonnement à base d'arithmétique et d'investissements, qui a inspiré, dans le passé, tant d'erreurs de diagnostic. Selon cette méthode, le revenu par habitant en France aurait dû, par exemple, être, en 1913, deux fois plus élevé que dans les autres pays européens. Divers facteurs sont, en effet, négligés. Quoi qu'il en soit, la nécessité de ralentir la progression de la population, et donc le taux de fécondité, est justement souli-

Vues intéressantes sur les migrations, sans que soit cependant abordé le dilemme fondamental 1 transporter les hommes ou les richesses.

Le seconde partie vise, en réciproque, les effets de l'économie sur la population et particulièrement sur la fécondité. Recherche consciencieuse, remarquable et bien menée de tous les facteurs, profession, revenu, instruction, etc. Le coût de la création d'un emploi donne également lieu à une bonne étude, sans prise

en considération, toutefois, des rémuné-

En fin d'ouvrage, politique démographique à suivre (enseignement, notamment) que l'on eût simée plus appro-

Dans l'ensemble, ouvrage de haute tenue, qui souligne le progrès de la science de la population au Maros et la montée de jeunes démographes de

\* Editions Mitheq Almaghreb. Bebat. 1981, 24 cm, 370 pages.

## ANALYSER

LA CONJONCTURE. Monique FOUET

Voilà un des bons produits de l'intéressante collection « Profil », bien que les éditeurs aient oublié de nous présenter l'auteur.

Les études conjoncturelles, qui prenaient un vif essor avant la guerre ont été malencontreusement stoppées par les rigueurs de la comptabilité nationale, en termes annuels. Leur lente renais-

sance peut être activée par cet ouvrage. Dès l'entrée, nous voyons, par l'exemple historique » du conflit entre l'INSEE et M. Raymond Barre, il . a deux ans, l'importance essentielle de la définition. Alors que le premier ne retenait que le pouvoir d'achat proprement dit, le second visait le pouvoir de consom-

Les diverses statistiques et leur utilisation nous sont présentées, d'une facon fatalement sommaire, tout en nous procurant de précieuses lumières. Loin d'être mécaniques, les méthodes de diagnostic doivent varier dans le temps. puisque, nous est-il précisé, il y a. selon les circonstances, des indices plus ou moins opportuns; on pourrait même parler, parfois, d'indices-clés.

La nécessité primordiale d'exemples pris sur le vif a été bien vue, mais le choix de la seconde hausse du pétrole nous semble contestable, du moins dans l'application. Il cût fallu, en effet, faire intervenir la distinction entre produits pétroliers routiers et industriels, ceux-ci ayent été largement sacrifiés aux pre-. miers, comme l'ont souligné le FMI. la Banque mondiale et l'O.C.D.E.

La taille réduite de l'opuscule pouvant expliquer certaines insuffisances. il reste à souhaiter que l'auteur eit l'occasion de s'exprimer, dans un ouvrage à la dimension du sujet et riche en applications. La conclusion fait, avec à-propos,

appel à l'esprit critique; c'est encore

toute la question de la neutrali non à l'égard de l'interprétation. ment, mais de l'obtention des retets. \* Hatter. Paris, 1971, 18 cm.

### ÉCONOMIE DE LA CROISSANCE Duc Loi Phan

Une présentation fidèle, disons ème implacable, théorique à l'excès ;auteur en convient, du resta, et collète ses textes par des « problèmes » uxmêmes hien éloignés des préoccupions de M. Delors. Nous passons, en rue critique et en rangs serrés, les mèles néoclassiques, de Harrod - Domi à H. Wans Jr., en passant par Solow, sinetti, et surtout Sraffa sans otier

l'inévitable (et judicieuse) J. Robini Ces modèles ne prétendent pelde reste, expliquer tous les phénomènide la croissance, d'hier et d'aujourent tant le globalisme est de règie. Loue les conclusions sont claires, ellene laissent pas de nous étonner, telle tte proposition, variante, est-il préciside la règle d'or : « En vue d'obten le maximum de consommation par te la société doit rémunérer le caul aux taux de croissance de la tion. La non-croissance (en adment la estabilité» de la population) ni fierait donc une rémunération de elle est. il est vrai souvent négve

en valeur réelle. Le passage le plus attirant, peutre concerne les effets du progrès hnique sur l'emploi, vieux sujet d'ajalité sur lequel les études sont devues si rarea Malheureusement, nous tus arrêtons, une fois de plus, . Hic et à Harrod, attardés eux-mêmes s la notion de neutralité du progrès innique. A suivre les modèles présés nous devrions être presque tousujourd'hui, des cultivateurs. Un joiou l'autre il faudra bien en venir à lonomie multidimensionnelle et utiprofessionnelle.

Intéressantes les paraboles nées alques et les exemples, mais ils lus maintiennent dans le corset sile sans application analytique et encore thérapeutique.

Pureté, simplicité, rigueur polari les étudiants trouvent ici la mére d'excellents exerçices de l'esprit, is les chefs d'entreprise risquent d'y rdre, quelque pent leurs humanités, na trouver, pour autant, leur terrains leurs hasards.

\* Economics. Paris, 1981, 24 cm, 292 jes

emp:

COL

KENTING

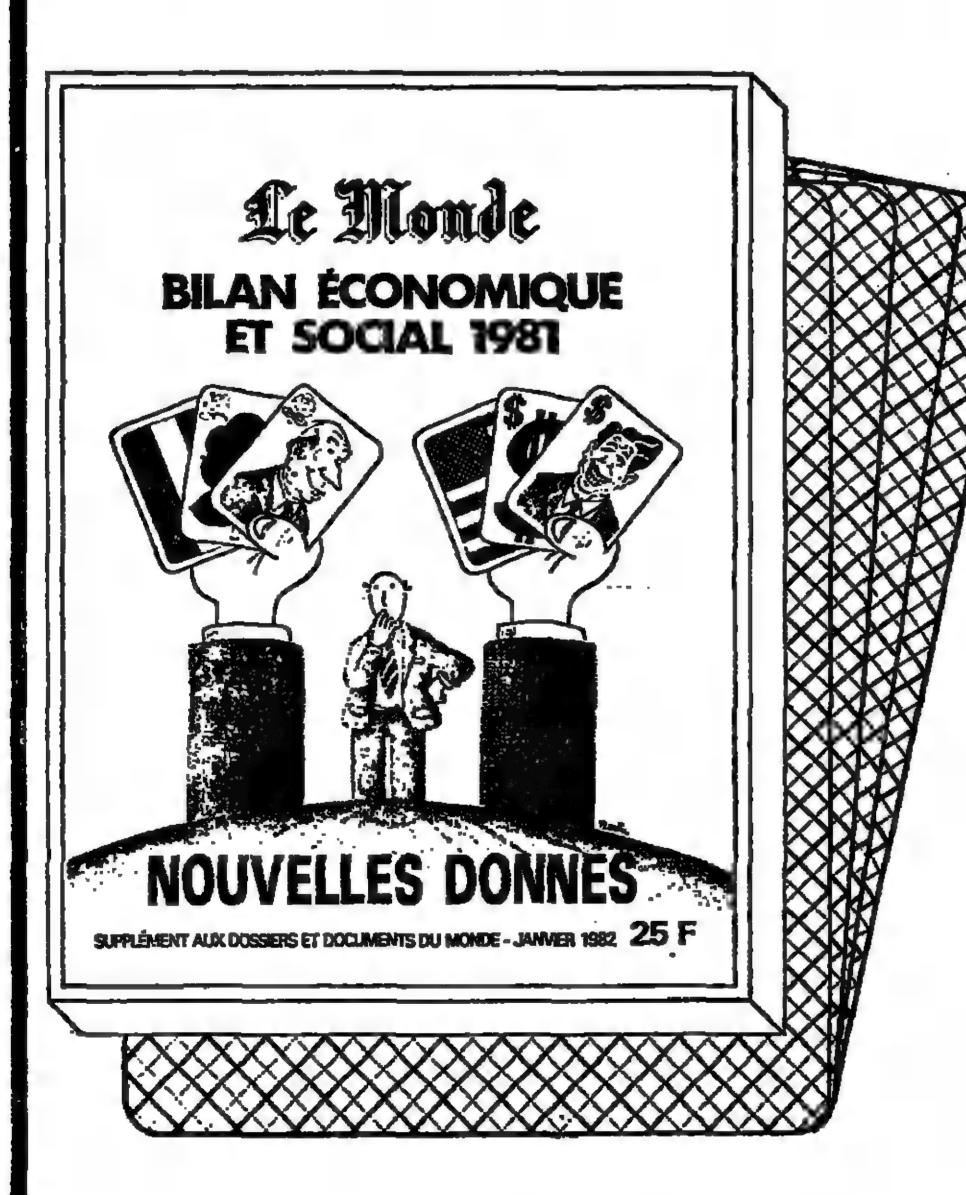
de Zone Export

FIE CHANTER FIDE POSTE

F .. 14

WES DE SURFACIONATE

UN DOCUMENT EXCEPTIONNEL DE 184 PAGES



UN AN DE GOUVERNEMENT DE M. REAGAN, SIX MOIS DE POUVOIR DE LA GAUCHE EN FRANCE, DEUX PROGRAMMES OPPOSÉS. LE MONDE EN ANALYSE LES CONTENUS ET LES PREMIERS EFFETS. LE POINT SUR LA SITUATION DANS 137 PAYS. DES TABLEAUX - DES GRAPHIQUES.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX

25 F



Louez votre volture chez Europear et vous partez sûr de vous. Avec le Super Service Europear, tout se passe comme prévu, sans retard ni énervement. Et vous arrivez en pleine forme à votre réunion, prêt à faire accepter votre proet. Premier loueur français, Europear vous offre des vollures et une

organisation qui foncilonne bien, Partout, en Europe, e Afrique et au Moyen-Orien · (Aux U.S.A., en Amérique Jaline, c'est National Car Rental.) Pour réservet, appolez la station Europeat la plus proche, ou votre agent de voyages ou encore notre Central Réservations à Paris. Tel. : 645.21.25

REPRODUCION INTERDITE

71,00 83,50 21,00 48,00 48,00 48.00 PROPCOMM. CAPITAUX 140.00

# ANNONCES CLASSEES

**ANNONCES ENCADRÉES** OFFRES D'EMPLOI 47,04 **DEMANDES D'EMPLOI** 14,10 IMMOBILIER 36,45 **AUTOMOBILES** 36,45 AGENDA 31,00 36,45



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

### LIBORATOIRE PHARMACEUTIQUE FRANCAIS

Nos connaissons une expansion forte qui nos a fait investir résolument les marchés exérieurs, répartis en 3 zones. Nous nous étiffons et angageons un

## Chef de Zone Export Bassin Méditerranéen

Undre et faire vendre, administrer, gérer et dvelopper notre zone, telle sera votre missin. A ce titre, vous rencontrerez et animerz un réseau d'agents, dégocierez et élaborrez les prix et contacts/ mènerez les études rarketing. Ce poste necessite la pratique ourante de l'ANGLAIS,

bus souhaitons rencontrer un excellent 'ngociateur; expérimenté dans l'export, désirux de valoriser sa formation Sup de Co ou snilaire, dans une fonction située dans une We touristique d'ALSACE.

Svous vous sentez concerné par cette fonctin, adressez votre C.V. détaillé + photo sus ref. nº 3709 M à notre conseil qui vous grantit réponse et distrétion. 4, rue du Tivoli, 67000 STRASBOURG



GROUPE C.G.E.

LEADER NATIONAL EN TELEPHONIE PRIVEE

Nous développons à partir de technologies de pointe des systèmes évolués de bureautique et de télémetique.

Nous sommes en forte expansion au plan international

Nous recharchons

C.A. 850 M.F. - 2,400 personnes

# un contrôleur de gestion

Au sein de la Direction Industrielle, le candidat retanu aura pour mission :

rimer l'élaboration et le contrôle des budgets prévisionnels

e de réaliser des études économiques de tous ordres et de participer à l'élaboration de plans

e de contribuer à développer l'esprit de performance économique dans l'entreprise et de faire participer l'encadrement à la gestion prévisionnelle de celle-ci.

Cette fonction, qui nécessite de bonnes connaissances en comptabilité analytique, établissement des prix de revient et organisation industrielle, s'adresse à un candidat de formation économique (ISA, I.C.G., ESCAE ou équivalent) ayant acquis un vécu professionnel de quelques années en contrôle de destion ou audit.

Ce poste est à pourvoir à STRASBOURG.

Envoyer C.V. et prétentions à LA TELEPHONIE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE - TELIC ALCATEL Direction du Personnel - 206, route de Colmar - B.P. 57 - 67023 STRASBOURG CEDEX

Société chargée de l'exploitation et de la commercialisation d'un grand système de télématique, recherche pour sa Direction Technique à

débutants, ou ayant dejà acquis une première expérience en transmissions de données, pour participer aux études, réalisations, suivi de réalisations, prise en charge technique et maintenance des logiciels de réseau. Réf. 100

## TECHNICIENS **SUPERIEURS**

chargés de l'exploitation et de la maintenance de movens d'essais.

responsables de l'adaptation des logiciels opérationnels des configurations spécifiques, ou participants au développement de logiciels (programmation). Réf. 200

Adresser votre C.V., avec photo et prétentions, en précisant la référence du poste choisi à : Pierre Mulot Publicité, 39, rue de l'Arcade, 75008 PARIS.

GABON recrute

PROFESSEURS ET INSTITUTEURS

LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

DE LA RÉPUBLIQUE GABONAISE recherche pour la rentrée 1982-1983

P.E.G.C., licenciés, maîtrises et certifiés pour enseignement 2º degré général et technique en mathématiques, physique, chimie, sciences naturelles, enseignement manuel et

technologique, français/espagnol dans lycées et collèges, capitale et provinces. Aucune candidature reçue en anglais, philosophie, histoire et géographic.

Normaliens pour enseignement le degré capitale et pro-

Avantages pour tout personnel;

Salaire mensuel brut pour ancienneté professionnelle de 5 ans, après le diplôme le plus élevé, tous pays, prouvée par

• instituteurs .....: indice 325 = 4 160 F

• P.E.G.C. indice 350 = 4.410 F

Licenciés indice 410 = 5 010 F
 Maîtrises indice 515 = 6 060 F
 Certifiés indice 665 = 7 560 F

Adresser candidature avant le 1<sup>st</sup> avril 1982 à Service cul-turel, ambassade du Gabon, 26 bis, avenue Raphaël, 75016

Paris (comprenant lettre manuscrite, 2 photos, copie certi-fiée des diplômes, C.V., état des services, extrait de casier judiciaire, fiche familiale d'état civil, certificat médical).

N.B.: Tout dossier non strictement conforme à l'annonce

ou incomplet, sera retourné à l'expéditeur.

Logement meuble; avantages familiaux; voyage vacances

ATTACHÉS ET CONSEILLERS

D'ADMINISTRATION SCOLAIRE

PROFESSEURS:

INSTITUTEURS:

état de services :



emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

# KENTING

ENTING DRILLING entreprend en 1982 des opérations de forage à long terme en Pance à l'aide d'un matériel diesel électrique et d'une technologie de pointe dans cette lanche d'activités.

à société invite les peronnes de nationalité française qui disposent d'une expérience atérieure dans le foragest qui parlent courannment l'anginis à soumettre leur candidature pur pourvoir aux postagenivants :

- CHEF PE CHANTIER (Rig Manager)
- CHEFS DE POSTE (Drillers)
- ACCROCHEURS (Derrickmen)
- MÉCINICIENS (Motormen)
- HOMMES DE PLANCHER (Roughnecks) HOMES DE SURFACE (Roustabouts)

Les candidats d'ent être prêts à travailler en divers points du territoire français. La société condules opérations similaires au Canada, en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas,

Les candidats front envoyer leur C.V. en mentionnant leur expérience en matière de forage, leur dant lieu de naissance, prétentions, et indiquer s'ils possèdent un moyen de transport. Seu les candidatures en anglais seront prises en considération.

ère d'écrire à : KENTING DRILLING, C/O B, S, V & G 43, rue du Funbourg-Saint-Honoré, 75908 PARIS.

## JEUNE RESPONSABLE ADMINISTRATIF

Au sein d'un ensemble de PME regroupant environ 1000 personnes sur tout le territoire national, vous pouvez prendre des responsabilités administratives importantes. • Le secteur d'activité : L'ENERGIE.

• Le poste - prise en charge des services administratifs recouvrant toutes les activités suivantes : personnel, trésorerie, facturation, informatique, contrôle budgétaire, services généraux, juridique, pour chacune des filiales. Vous aurez à developper ou à réorganiser certains de ces domaines. Bénéficiant d'un appui de l'administration centrale du Groupe, le titulaire du poste aura une large autonomie dans sa fonction.

Agé de 30 ans minimum et de formation supérieure, ESC ou UNIVERSITAIRE, vous avez acquis quelques années d'expérience à un poste similaire. La justification d'un diplôme de 3ème cycle sera un atout supplémentaire.

Adressez votre candidature, en mentionnant votre salaire actuel, sous référence 186/138 à :



128, boulevard Haussmann - 75008 PARIS

## RESPONSABLE EXPÉRIMENTÉ

pour club de vacances Grèce 25 ens minimum, ambitieux, mais souple, relations publiques, ca-pable diriger équipe. Poste été : Grèce ; hiver :- France possible.

Adresser c.v., photo :
CRUISE AIR,
36 bis, av. de l'Opéra,
75002 PARIS,

## POSTES de PROFESS.

en Finances, gestion des opéra-tions, opérations, marketing et systèmes intégrés de gestion à la Faculté d'Administration de l'Université d'OTTAWA CANADA. Les candidats devront être détenteurs d'un doctorat (ou équivalent) et avoir un pro-gramme de recherche actif.

Envoyer c.v. au doyen Faculté d'Administration Université d'OTTAWA OTTAWA, CANADA st/ou prendre contact avec

Adresser c.v., photo à Michel NEDZELA : 365-07-09 8 Paris du 11 au 18-2. 36 bis, sv. de l'Opéra, 75002 PARIS,

KAPPA CLUBS

GRÈCE

recherche pour villages vacences

- ANIMATEURS
- COSTUMIERS
- DÉCORATEURS
- VENDEUSES BOUTIQUE
- HOT. RÉCEPT. PLANNING
- CAISSIÈRE

MONITEURS ENFANTS INFIRMIÈRE

MONTTEURS VOILE

MAITRES NAGEURS OPÉRATEURS-SON DISK-JOCKEY

CRUISE AIR.

## **ESSO REP**

Société Esso de Recherches et d'Exploitation Pétrolières

**POUR SA DIRECTION EXPLORATION** 

recrute

## DES GÉOLOGUES ET GÉOPHYSICIENS PÉTROLIERS

Formation grandes écoles ou Université; - Quelques années d'expérience appréciées : - Connaissance de l'anglais et aptitude à l'expatriation

Envoyer lettre avec curriculum vitae et prétentions à :

Chef de Personni B.P. 150 33321 BEGLES CEDEN

## AFRIQUE NOIRE

Groupe Agro-Industriel exerçant son activité Outre-Mer recherche pour implantation nouvelle

## CHEF DE PROJET

AGRO-ECONOMISTE -HEC - ESSEC ou équivalent

capable de diriger et animer des équipes chargées d'études de factibilité et pouvant être affecte de façon permanente à la réalisation ou à l'exploitation d'ensembles de cultures tropicales pérennes, Le poste requiert une expérience similaire, acquise de préférence en pays tropicaux. Age minimum 35 ans.

Envoyer lettre manuscrite (al)incl avec C.1', sous ref. 23438 Leconte 1, rue Amiral Courbet 75116 PARIS.

Important bureau d'études franceis recherche

## INGÉNIEURS HYDRAULICIENS

 pour Amérique latine avac connaissances imporatives du gene rural et de l'espagnol; - pour payo francophone Afri-

Important ENGINEERING pour BUREAU D'ÉTUDES BAGDAD

INGÉNIEURS Génie civil. HYDRAULIQUE expérimentés, ADDUCTION D'EAU POTABLE

er canalisations. Langue anglaise nucessaire. Références et disponibilité

Advesser C.V. & GESTION 2000 102, rue La Fayetto. 75010 Paris. **štáchona** : 248-42-01.

# etaccepte vices, extrait de casier judiciaire, fiche familiale d'état il, certificat médical).

# CABON recruite

## PROFESEURS DE L'ENSEIGNEMENT TECHNUE ET TECHNOLOGIQUE

LE MINÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE LA RÉPUBLIQUE GABONAISE herche pour la rentrée 1982-1983

Professedi'enseignement technique et technologique titulaires à des diplômes suivants : Ingénieu BTS, BT, BEI, BP, CAECET et CAPET. Expérieu professionnelle ou pédagogique de 3 ans minimums les spécialités :

- Constions métalliques.

- Mécales automobiles.

- Mécales entretien.

Conctions mécaniques (dessin industriel).

du bâtiment climatisation. - El nique. - Seriat (BTS minimum).

Pour agrement dans les lycées et collèges, capitale et Ayantages pour tout personnel: ni meublé: avantages familiaux; voyage

Sé brut mensuel pour 5 ans ancienneté, après le diplôme le élevé, tous pays, promée par état de services : /BEI/BT ..... indice 195 = 2752 F

indice 325 = 4 160 F

AECET indice 350 = 4 410 F

APET indice 665 = .7 560 F esser candidature avant le 1° avril 1982 à Service turel, ambassade du Gabon, 26 bis, avenue Raphaël, 16 Paris (comprenant lettre manuscrite, 2 photos, le certifiée des diplômes, curriculum vitae, état des

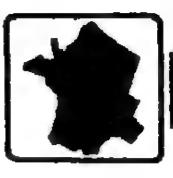
R. - Tout dossier non strictement conforme à l'annonce ou incomplet sera retourné à l'expéditeur

## Cadre Administratif

importante Société française de prospection minière recherche pour l'étranger (Afrique) un CADRE ADMINISTRATIF. Ce poste s'adresse à un càndidat de formation

supérieure (Sup de CO, licence en droit) ayant 8 à 10 ans d'expérience de gestion dont une partie acquise outre-mer. Sous la responsabilité d'un ches de mission, il assure le suivi des opérations administratives, comptables et sinancières ainsi g que la gestion du personnel local et expatrié. Il est responsable en outre, des services généraux. C

Anglais indispensable, espagnol souhaité. Rémunération importante. Avantages expatriés. Merci d'adresser votre lettre de candidature + C.V. + prétentions + photo à I.S. CONSEIL, 34. cours Gouffé, 13286 MARSEILLE Cedex 6.



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

## DES INGENIEURS ELECTRONICIENS POUR LE VAL DE LOIR

Centre industriel de CHATEAUDUN (130 kms de Paris)

# INGENIEUR INDUSTRIALISATION

(Réf.: M 230) Rattaché au Directeur Industriel, il participe aux : définition, développement et études de coût du produit et assure en liaison avec les fonctions : études, méthodes, qualité, fabrication, le suivi et la coordination de toutes les phases d'industrialisation et de mise en production de nos produits nouveaux. lisation d'une nouvelle génération d'autocommutateurs. Ce poste évolutif implique une forte motivation pour une fonction de coordination et une

expérience proche en milieu industriel.

# INGENIEUR FABRICATION

(Réf.: M 236) Notre responsable de fabrication propose à un jeune ingénieur de lui confier le démarrage en fabrication de nouveaux matériels électroniques en liaison fonctionnelle avec nos services études et développement, méthodes et

contrôle qualité. Une évolution intéressante est rapidement prévue : prendre la responsabilité d'ateliers de fabrication électronique sous tous ses aspects (technique, organisation, personnel).

INGENIEUR METHODES DE TEST

(Réf.: M 234) Rapportant au responsable méthodes de fabrication et moyens de test, cet ingénieur confirmé est chargé d'élaborer la politique de test pour l'en-semble de nos produits autocom et intercom électroniques, de proposer les moyens et d'en étudier la renta-

Une expérience similaire sur des produits électroniques de moyenne série est nécessaire.

Ces postes sont à pourvoir dans le cadre de notre expansion et de la diversification de nos produits pour notre Centre Industriel de CHATEAUDUN)

Adresser votre C.V. détaillé, photo et prétentions en indiquant la référence du poste à T.P.L. Service du Personnel - B.P. 89 - 28200 CHATEAUDUN Une documentation sur l'entreprise et sur les postes sera adressée à la demande de tout candidat



MATERIELS TELEPHONIQUES ET TELEMATIQUES



FILIALE GROUPE MATRA - REGION EST recherche:

# **ELECTRONIQUE**

il aura la charge de l'industrialisation, de la fabrication des méthodes, de la gestion de production et des achats. Le candidat retenu sera diplômé de SUPELEC Grenoble, Nancy, Toulouse, etc... et devra avdir une expérience de quelques années dans l'électronique, si possible la microinformatique.

> Adresser C.V. et prétentions sous No 23178, CONTESSE Publicité 20, Avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

## ISOPIPE

Adjoint du directeur d'usine à Sedan

Au 1er rang français et parmi les 1ers européens, nous sommes de spécialistes du revêtement anticorrosion de tubes d'acier destinés la construction de pipelines. Nos deux usines sont équipées de chales de revêtement de grande capacité: 7 000 mètres linéraires/jour.

Notre développement nous amène à crier le poste d'adjoint du directeur de l'usine de Sedan, dont l'effectif varie de 100 à 301 personnes. Il sera responsable de l'organisation de la production et du stockage, de l'entretien des matériels, de l'approvisionnement et de la sécurité.

Ce poste nécessite de bonnes connaissances de mécanique et électrité, sanctionnées ou non par un diplôme d'ingénieur, mais surtout ut forte motivation pour l'organisation et la conduite des hommes Le candidat idéal aura environ 35 ans et une expérience du «terranacquise en usine ou sur des chantiers. La pratique de l'anglais sera un atout supplémentaire.

Nicole Marichez yous remercie de lui écrire sous réf. 4459M. rue de Berri - 75008 Paris

**Bernard Julhiet** Psycom

Membre de Sytec

# THOMSON-CSF

GRENOBLE

Composants optoélectroniques

POUR SON LABORATOIRE DE RECHERCHE

E.S.E., E.N.S.T., E.N.S.E.R.G. débutant ou quelques années d'expérience

Il aura la responsabilité d'un programme de recherche au sein d'une équipe d'ingénieurs travaillant sur de nouveaux dispositifs semi-conducteurs pour systèmes optroniques.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, photo) au : Service du Personnel T.D.L. **BP 55 - 38120 SAINT EGREVE** 

Un ensemble industriel de 2300 personnes filiale THOMSON-BRANDT, crée à LYON la fonction suivante :

## adjoint chef entretien et travaux neuts

Ingénieur diplômé

pour l'entretien de ses installations et de ses bâtiments faisant appel à des techniques diverses: production et distribution d'élec-tricité, chauffage, climatisation, économies d'énergie.

Ce service central comporte un ensemble de 75 personnes et de nombreuses relations avec des sous-traitants. Age minimum 30 ans pour ce poste

Ecrire au CABINET GATIER 32 rue Barrême 69006 LYON. sous référence 595 M.

## Cabinet Gatier

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL recherche pour l'une de ses Divisions (600 personnes) le

## CHEF DU SERVICE COMPTABILITÉ ANALYTIQUE

Le poste est à pourvoir dans la région de ROUEN. Une expérience de plusieurs années et une bonne connaissance de l'informatique sont souhaitées.

Adresser C.V. et prétentions sous n° 41 980 a HAVAS CONTACT, 156 bd Haussmann 75008 Paris, qui transmettra.

# groupe aerospatiale

**Division ENGINS TACTIQUES** Etablissement de BOURGES recherche

## 10 INGENIEURS ELECTRONICIENS

même débutants Issus d'une Grande Ecole ENSIEG - INSA - ISEP - ISEN - ESEO - ENSERB - ENSERG

11NGENIEUR pour son Service ACHATS, il aura aptitudes et goût pour la négociation

sa formation de base et son expérience technique l'auront préparé à cette reconversion

Il aura la responsabilité de la réalisation, y compris analyse de coûts, des approvision-nements de matériels électroniques.

9 INGENIEURS pour ses secteurs ETUDES. ESSAIS et APRES-VENTE - au sein des équipes ETUDES et ESSAIS, chaque Ingénieur participera à l'aide d'équi-

pements électroniques de pointe :

o soit à la conception, à la réalisation et au suivi technique de projets.

o soit à la mise au point de méthodes d'expérimentation et au suivi des essais des produits fabriqués. — au sein de son équipe APRES-VENTE, les Ingénieurs seront plus spécialement chargés de l'assistance technique aux clients, de la maintenance des matériels, de la formation

des utilisateurs.

Pour certains de ces postes, des déplacements en France et à l'Etranger de plus ou moins w longue durée sont à prévoir.

Pour ces 10 postes : Anglais et/ou Allemand très apprécié. Salaire de base particulièrement motivant pour les postes à l'Etranger. Adresser dossier de candidature à : AEROSPATIALE - 8, rue Le Brix - B.P. 35

18001 BOURGES CEDEX.

# LAMAISON

Société de vente par correspondance en pleine expansion RECHERCHE

## JEUNE DIPLOME

Ecole Supérieure de Commerce

5 ans d'expérience dans la distribution, pour animer et développer, en tant que responsable commercial et administratif un réseau de 14 magasins.

> Envoyer C.V., photo et prétentions à : M.V. SERVICES B.P. 4 - 41350 VINEUIL

> > USINE CHIMIE FINE BANLIEUE EST LYON

> > > cherche

## INGÉNIEUR CHIMISTE

Quelques années d'expérience en synthèse organique.

Ecrire s/nº 117.300 M à RÉGIE PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

LA VILLE DE NANTES recrute UN DIRECTEUR du développement économique

Placé auprès du Secrétaire général au Développement de la ville, le titulaire de ce poste devra justifier :

— d'une réelle aptitude commerciale

— d'une formation supérieure en matière économique ou commerciale

teur financier..., la législation sociale).

- d'une expérience confirmée dans les pro-blèmes de gestion des entreprises, le rôle des collectivités locales en matière économique (rapports avec la DATAR, les CC1, le Sec-

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé et des prétentions sont à adresser à M. le député, maire de Nantes (Bureau du Personnel) avant le 15 FÉVRIER 1982. Pr ts rens. sur ce poste, s'adr. à M. le Secrétaire général au Développement. Téi. 20-99-00.

## INGÉNIEUR MÉCANIQUE RESPONSABLE DE FABRICATION

Cette société métallurgique de seconde transformation recherche un Ingénieur dynamique pour lui confier la responsabilité des ateliers de l'une de ses unitès. Directement rattaché au Chef de l'établissement, il développera chez ses collaborateurs le goût du perfectionnement personnel et le désir d'accroître les performances des hommes et des équipements. Lui-même sera mû par le besoin d'un progrès

ingénieur généraliste (dominante mécanique souhaitée), 32 ans minimum, possedant déjà une expérience production, il pourra avoir ultérieurement des possibilités d'évolution ou sein même de la Société. En échange de notre discrétion veuillez adresser sous iden-1 tification J.J. 840, un dossier C BRETAGNE

sud

(CV, reférences, photo, indication de salaire) au CEIP Conseil d'Entreprises 56270 PLOEMEUR

Société industrielle française, filiale THOMSON-BRANDT, produits grand public, crée à LYON dans son usine de 1 600 personnes, le poste de :

## RESPONSABLE **METHODES**

Ingénieur diplômé AM ou ENSI age minimum 35 ans iassumera l'organisation des moyens de honcation (grosses presses) d'une unité de 350 personnes transformant la tôle fine destinée à une production de biens d'émpements électroménagers en grandesséries. En accord avec les méthodes centrales, il aura toute l'autonomie peir atteindre les objectifs de gains de temps if matières dans un environnement informaisé Ecrire au CABINET GATIER

Cabinet Gatier

32 rue Barrême 69006 LYON, sous

cherchons pour Pays de Loire

référence 994 M

INGENIEUR CONFIME ET

EXPERIMENTE REF. RE. dans la recherche industrielle, mécaique et physique.

JEUNE INGENIEUR REZ formation et orientation indentiques à elles du posté précédant.

Domaine d'activité : problèmes d'étanbéité d'or-

ganes mécaniques ou de dispositifs etassemblages étanches dans des domaines très dive; Connaissance souhaitée en résistance les matériaux, mécanique des fluides.

Adressez CV détailé + photo et prétenbris en précisant la référence du poste souhaité à log carrières 48 rue St Ferdinand - 75017 PARIS.

## NOTRE SOCIÉTÉ

FILIALE DU GROUPE ADIDAS LEADER DANS SA BRANCIE

(Bonneterie sportive)

recherche pour son SIEGE SOCIAL SITUÉ A TROYES

### COMPTABLE UN

confirmé dans le domaine de la comptentié générale, de la fiscalité, de la gestio des comptes clients.

**NOUS OFFRONS:** 

La participation à la mise en lace d'applications de gestion en temps récht - Une rémunération intéressante augmenée de divers avantages conventionnels lige mois, participation, restaurat d'entreprise...).

Adresser lettre de candidature et curricului. vitae détaillé à VENTEX S.A., Service du personné rue Danton, Z.I. 10150 PONT-SAINTE-MARIE.

RESPONDANT THE PART HILL IN THE PART HERE PART HILL IN THE PART HILL IN TH

BRICENDE METHINA

RESPON: ABLE MERLE

DESINATION CHEF DE CIRCA 14

KEYMEN

I DEPARTEMENT

PATION

finance, comptabilité

d'emblée très complet

FILIALE GROUPE MATRA - REGION EST

recherche.

RESPONSABLE GESTION

MATIERE (PRODUCTION)

(20 personnes) ayant expérience en méthodes modernes et informatisées de planification, achats, approvisionnements,

RESPONSABLE

SERVICE INDUSTRIALISATION

**METHODES** 

Chargé de l'industrialisation des produits, du lancement,

des prototypes, de l'établissement des standards et gammes,

de l'amélioration de la productivité, de l'optimisation

des chaines de production, des postes et conditions de

RESPONSABLE ACHATS

Expérience en achats électroniques, de préférence dans

DESSINATEUR

CHEF DE GROUPE

Quelques années dexpérience dans le développement

et l'industrialisation/de produits moyenne série électro-

Adresser (.V. et prétentions sous No 23180,

CONTESS Publicité 20, Avenue de l'Opéra,

75040 PIRIS CEDEX 01, qui transmettra.

responsable administratif

de (IE informatique.Lyon

Le Centre Technique régissal des Calsses d'Epargne assure la production administra-tive et comptable informitisée d'une centaine de calsses du Sud-Est.

Il est équipé d'ensemblé ordinateurs CII-HB-DPS-B/70 connectés à un millier de terminaux en agences, i compte une centaine de personnes. Le développement très repide du centre tant e/CA (plus 25% par an) qu'en effectif, nécessite la création d'un poste de responsable d'ministratif.

Rattaché à la Direction bénérale, ses missions seront avées sur : l'animation du contrôle de gestion et des budgés, la supervision de la comptabilité, la gestion administrative du personnel, certains sérals, le secrétariet général et le juridique.

Nous souhaitons rescontrer un candidat d'environ 30, 35 ans de formation supérieure en gestion (Sup de ou Droit, Sciences Eco...), ayent occupé une fonction analogue de prétérence dans un moyenne entreprise, à la fois excellent gestionnaire et homme de contre.

VEY MEN

Agro-Alimentaire

**EST** 

Expérience en «packagirg» électronique souhaitée:

2/ DEPARTEMENT ELECTROMECANIQUE

1/ DEPARTEMENT ELECTRONIQUE

ordonnancement, stocks, exféditions.

travail, des coûts.

l'informatique.

mécanique de précision.

CHEF DEPARTEMENT ELECTRONIQUE

regionous

CENS

M Lirecteur d'usine il

RESPONSABLE METHODES

○ Cabinet Gér

CHEF D. DEPARTEMENT EXPLORATION 780 - 200.00 F./an

Un grope coopératif agro-alimentaire de l'Est de la France employant plusieur centaines de personnes et réalisant un chiffre d'affaires supérieur à 600 hillions de francs, recherche un CHEF DE DEPARTEMENT EXPLITATION. Sous l'autorité du Directeur Industriel, il aura pour mission dimettre à la disposition de la Direction commerciale, les produitslait deonsommation «frais» ou clongue durée», fromages à pâtes molles et alients du bétail, en quantité voulue, et conformes au cahier des charge quant à la qualité, dans les délais prévus, au moindre coût et dans les reilleures conditions matérielles et humaines. Il coordonners les activis des différentes usines sur les plans gestion, technique et humain afin latteindre les objectifs à la définition desquels il aura participé. Il propiere les modifications technologiques susceptibles d'accroître la proditivité de l'outil industriel. Il représenters la Société au sein des comfissions spécialisées des syndicats professionels. Le candidat retenu, âgé au moins 35.ans, de formation Ingénieur ENSIA - Ecole du Lait de Cae... possèdera plusieurs années d'expérience de la direction d'usines du cteur agro-alimentaire fabriquant de préférence des fromages à pâtes mois. Il connaîtra les problèmes de séchage. Ecre sous référence 484/M à :

**RH** conseils 3 venue de Ségur 75007 PARIS. Deretion assurée.

Merci d'envoyer d'et prétentions, sous réf. 932, à KEY MEN BP 25, 69213 LYON Cédex 01.

finance, comptabilité

France et Outre Mer ons le cadre de ses activites internationales, sema, société

propeenne de conseil (1500 ingénieurs et consultants) cherche experts administratifs et financiers

Formation supérieure (HEC, ESSEC. ESCP ou équivalent) Experience d'audit et du experience professionnelle dans un pays en voie de développement Lieu de travail France et Outre mer

Rel 10319A M (mission de lungue duree) experts en comptabilité

Formation de niveau DECS. Motivation pour missions de longue durer à l'etranger Age minimum 28 ans Experience dans le Ref 10319B M domaine de l'organisation comptable

Adresser CV avec une courte lettre manuscrite en precisant la reference à S Audouy, Sema Selection 16-18, rue Barbés 92126 MONTROUGE

CADRE TECHNICO-COMMERCIAL

introduit auprès entreprises de BTP peripiennes pour leur avoir déjà vandu des bions d'investissement. Fixe + commissions + frais. Scrire avec C.V. à THOME, 51, 69632 VENISSIEUX,

IMPORTANTE BONNETERIE JEUNE INGÉNIEUR

> TEXTLE possédant une 1º supérience Bonneterle-confection Inglais parlé at écrit souhaité,

Env. c.v., photo et prétentions à nº 23.506, Contacce Publicizé, 20, av. de l'Opére 750040 Peris Cedex 01.

Ville de Villefranche (Rhône) re-crute per vole de concours sur épteuves, un directeur pour son École Municipale de Musique agréée (2º degré). Titulaire d'un certificat d'aptitude aux fonc-tions de professeurs, d'une U-cence, d'une maîtrise, d'un C.A.P.E.S. ou d'une agrégation en éducation musicale, Rémuné-cation meneralle patte de début candidatore avec curriculum vi-tae et copie des diplômes à Moneigur le maire de Villefranche (Service du Personnel) avant le 28 février 1982.

QUELLE S.A.

BANQUE

FRANCO-PORTUGAISE

recherche pour son agence de

**CLERMONT-FERRAND** 

UN GESTIONNAIRE de haut-niveau

(agent gradé on cadre)

disposant d'une solide expérience bancaire de plusieurs an-nées, maîtrisant parfaitement la langue portugaise et ayant l'habitude de la gestion du personnel.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions à B.F.P.,

Service Personnel, 8, rue Helder, 75009 PARIS.

THOMSON - BRANDT

Armements

recherche pour son Bureau d'Etudes et Centre d'Essais à La Ferté-Saint-Aubin

(Loiret) 20 km au Sud d'Orléans

ingenieurs

grandes écoles

débutants ou première expérience

industrielle, décidés à préférer la

Province à Paris.

(X, Centrale, Mines, Sup-Aero)

Envoyer candidature + C.V. à Thomson

Brandt - Armements CENTRE D'ESSAIS

45240 La Ferté-Saint-Aubin

LE Nº 3 DANS LE DOMAINE DES BIENS D'ÉQUIPE-

MENT RECHERCHE POUR SA FILIALE FRANÇAISE

SPÉCIALISÉE DANS L'AIR COMPRIMÉ SON

DIRECTEUR COMMERCIAL

EXPORT

de formation supérieure, âge 40/45 ans environ. Ayant

déja exercé avec succès pendant 5 ans une fonction de

directeur commercial à l'exportation, avec des

responsabilités d'encadrement et d'animation dans le

domaine des biens d'équipement.

Vous avez acquis une connaissance pratique et concrète

des techniques modernes de marketing.

Vous serez responsable, dans le cadre d'un budget annuel que vous aurez contribué à définir, des objectifs de vente,

de la prospection de nouveaux marchés pour nos produits et de la promotion de notre image de marque.

Pour ce faire, vous bénéficierez d'une structure en place solide, d'une équipe d'une dizaine des personnes qu'il vous fandra encadrer et animer. Anglais, Allemand parlés et

écrits couramment.

Envoyer votre C.V. avec lettre manuscrite, photo et salaire

actuel, sous ref. 3051 à Pierre LICHAU S.A.

41, rue Paul-Chenavard, 69001 LYON, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE BIENS D'ÉQUIPEMENT RECHERCHE SON

RESPONSABLE

DE PUBLICITÉ MARKETING

- Posséder une expérience de 2 ans en agence de

Avoir des coonsissances du matériel de travaux

- Avoir des connaissances des études marketing sur les

biens de type industriel.

- Etre capable de réaliser une annonce à partir des besoins de l'entreprise.

- Que ce soit un homme ou une femme de contact de

Envoyer C.V., photo, prétentions et salaire actuel, s/réf. 3052, à Pierre LICHAU S.A. 41,

rue Paul-Chenavard, 69001 LYON, qui transmettra.

terrain : Négociation avec les supports, les agences mais aussi « chef de chantier » lors d'expositions.

- Eure diplômé d'une école de commerce.

nublicité chez un annonceur.

Etre âgé de 30 ans environ.

IL DEVRA :

IL FAUDRA:

LEADER EUROPÉEN DE LA VENTE PAR CORRESPONDANCE

recherche

pour sa Centrale d'Achats à ORLÉANS

UN JEUNE DIPLOME **EN GESTION** 

Il participera à l'établissement des prévi-sions de ventes, à la gestion des stocks, au suivi des résultats d'exploitation pour un rayon d'achats. Ce poste vous permettra d'évoluer rapidement vers les fonctions de contrôle de gestion. Nous souhaitons que

Une première expérience professionnelle même dans un secteur différent de l'achat est indispensable. Le poste est à pourvoir rapidement,

vous ayez une formation de type ESC ou Sciences Eco.

avec de bonnes connaissances en anglais et si possible co

Envoyer corriculum vitae et prétentions à M. FRATER, OUELLE S.A. - 125, rue de Montaran, 145400 Fleury-les-Aubrais. QUELLE S.A.

LEADER EUROPÉEN DE LA VENTE PAR CORRESPONDANCE

recherche

pour son Département Achats

SON CORRESPONDANT INFORMATIQUE

> Chargé des liaisons avec l'informatique pour l'étude et la mise en forme de la réaisation d'un projet de gestion des appro-

Ce projet consiste en la mise en place d'une base de données avec accès direct par terminaux dans le cadre d'une centrale d'achats gérant 40.000 références.

Il sera ingénieur ou équivalent.

Il aura 4 ou 5 ans d'expérience dans l'étude et la mise en place d'un projet informatique dans cette société commer-

OUELLE S.A. - 125, rue de Montaran, 45400 Fleury-les-Aubrais.

EI/EURO-INFORMATION 1982 - NOUS CREUSONS L'AVANCE

Société informatique de l'Est de la France leader dans certains créneaux veut accentuer son avance dans des secteurs de pointe : Mini et micro professionnel EAO CAO

- Bananes de données, etc.

recherche de JEUNES ÉLECTRONICIENS Informaticiens de formation supérieure, fonceurs de luture technicité

Venez nous convainere.

Ecrire s/m 7.816 le Monde Pub., service des ANNONCES CLASSÉES 5. rue des Italiens - 75009 PARIS.

Médecin chargé de l'information médicale

**Sud-Ouest** 

Une SOCIETÉ PHÂRMACEUTIQUE française largement implantée en Europe et dont les produits éthiques ont acquis un rayonnement mondial, recherche un ieune médecin.

Rattaché à la Direction de la Recherche et du Développement, il viendra renforcer une équipe jeune et dynamique de médecins chargés d'animer et de former sur le plan scientifique les délégués médicaux.

Le médecin retenu aura plus particulièrement la charge des cours fondamentaux et des cours techniques sur les produits. Il assurera le mise au point et le développement des moyens audiovisuels destinés à cet enseignement dans un souci de renouvellement et d'optimisation permanents de l'information médicale.

Il sera appelé à entretenir des relations avec le milieu hospitalouniversitaire, notamment dans le contexte de sa participation aux expérimentations cliniques de phase IV.

Ce poste s'adresse à un jeune médecin âgé d'au moins 28 ans, ouvert à la communication et bon pédagogue. Une première expérience réussie d'un ou deux ans dans l'industrie pharmaceutique serait appréciée. La rémunération annuelle de départ dépendra du niveau de compétence

atteint. Ce poste évolutif pour un candidat de valeur, est à pourvoir dans une ville universitaire du Sud-Ouest de la France.

Gilber RAYNAUD traite confidentiellement votre candidature sous la référence 5001 LM.



argos Département Conseil en Recrutement

135, avenue de Wagram, 75017 PARIS.

renforçant un secteur en plein essor

propose un poste d'Ingenieur «reparations navales»

Ce chef de bord est responsable des relations commerciales (du devis à la facturation comme de la réalisation des Travaux) Ce poste requiert une formation technique pratique (A et M, Officiers Mécaniciens ou équivalents),

et une solide expérience des Chantiers: Anglais indispensable ainsi qu'une grande disponibilité. (Horaires Fluctuants pour Déplacements FRANCE et ÉTRANGER)

Écrire avec CV et Prétentions sous réf. 195 à : Constructions Navales de la Méditerranée Service du Personnel - B.P. 161 83501 La Seyne-sur-Mer

DANS LE CADRE DE LA COOPERATION TECHNIQUE

ENSEIGNANTS DE

- MATHEMATIQUES.

- INFORMATIQUE.

- PHYSIQUE. - CHIME. - DESSIN INDUSTRIEL

Ces postes sont à pourvoir à : l'ECOLE D'INGÉNIEURS de l'INSTITUT ALGÉRIEN DU PÉTROLE à BOUMERDES, Algérie.

La préférence sera donnée aux candidats ayant déjà une expé-rience proféssionnelle dans l'en-seignement supérieur, la recher-che ou l'industrie.

Adresser candidature avec C.V. et prétentions à : Département

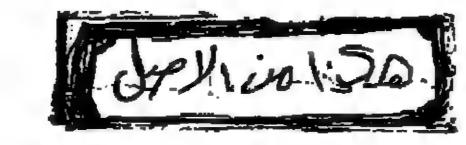
SERCEL recrute pour CENTRE INFORMATIQUE

**ELECTRONICIEN** EXPÉRIMENTÉ

Connaissances FORTRAN

Ce technicien assistera le Responsable du service pour assurer des applications en liaison avec les différents services d'étude.

> Adresser C.V. a SERCEL - B.P. 64 44471 CAROUEFOU Cedex.



Colle M 2

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



# Tacilo I

POUR SON CENTRE DE RECHERCHES EN BIOTECHNOLOGIE DE TOULOUSE

RECHERCHE 5 CHERCHEURS DE VALEUR POUR LEUR CONFIER LES POSTES DE CHEFS DE DEPARTEMENT! LES CANDIDATS DOIVENT ETRE DE FORMATION DOCTEUR, PH. D OU EQUIVALENT, AVOIR UNE EXPERIENCE DE 6 à 12 ANS ET ETRE CAPABLES D'ANIMER UNE EQUIPE DE CHERCHEURS ET INGENIEURS DE DEVELOPPEMENT AU SEIN D'UN GROUPE MULTIDISCIPLINAIRE.

## GENETIQUE VEGETALE

Spécialiste en culture de tissus et génie génétique appliqués au végétal. Une expérience industrielle est souhaitée dans les domaines de l'haploidie et des différentes cultures in vitro. Une bonne connaissance de la biologie moléculaire et de la sélection classique est indispensable.

## GENIE GENETIQUE

Biologiste moléculaire spécialiste des technologies de recombinaison du DNA dans les systèmes procaryotiques et/ou eucaryotiques. Expérience particulièrement appréciée : génie génétique des levures et/ou fungi et/ou bacilli.

## **GENIE** MICROBIOLOGIQUE

Spécialiste en physiologie des microorganismes procaryotiques et/ou eucaryotiques. Expérience industrielle nécessaire notamment dans les domaines suivants : isolement et identification des microorganismes, élucidation des voies métaboliques, techniques d'amélioration des souches.

## DEVELOPPEMENT

Ingénieur Biochimiste - Génie chimique, spécialiste des technologies de fermentation, d'extraction des produits biologiques et des réacteurs à enzymes ou cellules fixées. Une expérience industrielle d'optimisation et de "scale-up" de procédés est nécessaire.

## GENIE ENZYMATIQUE

Biochimiste, spécialiste des réictions enzymatiques. Les recherches seront orientées vers le développement de nouvelles biotransformations impliquant purification, caractérisation et modification des enzymes et/ou autres sous-unités cellulaires. Expérience industrielle des enzymes ou celiules. immobilisées très appréciée.

Ecrire avec C.V. et prétentions et précisant le poste choisi à :

ELF BIO RECHERCHES - Service du Personnel Tour Aquitaine 92080 PARIS LA DEFENSE CEDEX 4.

Société d'INGENIERIE - Siège Paris -filiale d'un groupe immobilier important

## SURVEILLANT DE TRAVAUX

pour opérations de REHABILITATION de logements. Formation demandée : B.T.S. ou niveau équivalent.

Quelques années d'expérience dans l'immobilier souhaitées.

Envoyer C.V. et prétentions, sous référence 7820 à :

Organisation et publicite 2 RUE MARENGO 25001 PARIS/QUI TRANS.

SOCIETE INTERNATIONALE (Proche banlieue Nord-Est) recrute pour sa filiale française (35 personnes, C.A. ; 50 Millions de Francs)

## **UN OU UNE** CHET COMPTABLE

D.E.C.S., expérience de 5 ans minimum à un poste de responsabilité dans un service comptable. Expérience informatique sou haitée, Anglais indispensable. Envoyer C.V. et prétentions sous 82.2 à GUY, 16 Avenue de Friedland

GROUPE DE GRANDS MAÇASINS IMPLANTES A PARIS ET EN PROVINCE (effectif 3000 personnis) recherche pour un de ses magasins stué à PARIS :

# LE DIRECTEUR

Profil souhaité : 30 ans minirain.
Diplômé études supérieures commerce.
Expérience réussie dans la distribution. Adaptabilité aux différentes techniques l'entreprises (marketing, gestion des stocks, gestion figureille, etc...)... Esprit d'innovation et sens d'animation es hommes.

Merci d'envoyer curriculume vitae et différentions à No 23560 CONTESSE PUBLICITE 20, Au de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, q.tr. Discrétion assure:

NOTRE CHEF

REORGANISEIA

SON SERVICE

la rechnologie mondiale.

DE LA COMPTABILITE

de la centralisation des reportings de os filiales françai-

ses et étrangères. Il-devra reprendre sa service en main pour améliorer son efficacité.

Ce poste peut conduire à la direction fiancière d'une de

Avec 2400 personnes et 950 millions e chiffre d'affai-

res, nous sommes le leader européen déa production de

graines de semence : nos laboratoires sot à la pointe de

Si vous désirez participer à ce recrutemet, envoyez votre C.V. sous la référence 142.11 à :

26, rue de Ber 75096 PARIS



## emplois régionaux

emplois régionaux

75008 - PARIS

emplois régionaux

## Le partenaire financement des créateurs d'entreprise

Chef d'agence d'une banque, vous avez souvent aidé des créateurs d'entreprise, facilité des reprises d'affaires industrielles et fait obtenir des primes nationales ou régionales. Monter un dossier de financement ou de crédit n'a plus de secret pour vous. Formation Sciences Po., HEC, ESSEC, vous n'avez pas à vous plaindre de votre situation, mais la «Grande Maison» vous pèse avec ses prudences excessives, ses petits calculs et son avancement à l'ancienneté.

Vous allez quitter ce faux confort et rejoindre une Chambre de Commerce efficace qui va vous engager dans son service de gestion industrielle. Vous serez le partenaire qui facilite les liaisons entre les créateurs d'entre-prise, les industriels et leur environnement économique, administratif et financier. Pour l'ensemble d'un département à 50 kms de Paris, vous trouverez les solutions. Vous réglerez les problèmes avec la Préfecture, le TPG, les syndies, les experts comptables, juridiques, etc... Dans quelques années, votre expérience et vos relations vous permettront d'être caspirés par l'industrie et d'accéder à un niveau de direction opérationnelle. Comme votre prédécesseur.

Votre formation supérieure, votre expérience d'une dizaine d'années nous intéressent bien sûr si elles valorisent vos qualités relationnelles et votre dynamisme pour accueillir vos ressortissants, diriger votre équipe et faire bouger les choses», les moyens, les structures et les méthodes. A vous d'écrire aux conseils de Sirca sous la



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

connue sur marchés européens, implantée dans une vattée agréable du Pas-de-Calais.

un collaborateur commercial de ht niveau ratte-

commerce, aura de préférence entre 5 et 10 ans d'expérience, devra posséder très correctement l'angiais et l'allemand, et

Le candidat retenu, après une formation typique à l'industrie papetière, az système commercial et technico-commercial, se verra confier des responsabilités et devra effectuer de

adaptée en fonction de l'exp. et du potentiel du candidat.

Advesser votre candidature manuscrite (avec C.V. et photo) au chef du personnel des PAPETERIES DE MARESQUEL,

## L'Ecole Supérieure d'Ingénieurs

Création de l'Institut Supérieur de Microélectronique Appliquée, RECHERCHE des jeunes ingénieurs Grandes Ecoles, quelques années d'expérience industrielle, attirés par l'enseignement et la recherche :

## INGENIEUR «Génie de la mer»

Expérience bureau d'études ou chantier offshore; bonne connaissance du milieu professionnel. Compétence appréciée en lutte antipollution, aquiculture, océanographie.

Réf. 3
Pour candidature ou information, adresser lettre CV et photo à :

E.S.I.M. - Service Recrutement 28 rue des Electriciens - BP 64

13375 MARSEILLE Cédex 12

Cabinet expertise comptable à implantation nationale recherche pour région Bretagne

COMPTABLES

qualifiés, expér, cabinot obligatoire. Ecr. avec C.V. à SFFA, 6, av. Messine St.

ENTREPRISE LEADER DANS SA REGION

UN RESPONSABLE

PERSONNEL

(E.S.C.P. : 1,E.P. ...)

Envoyer C.V. et photo à : Jean-Chaude SAVOIE - B.P. 323.

37173 CHAMBRAY-les-TOURS Codes

Troupe théêtre ch. administ. (trice), exp. souh., C.V. + prét. à T.H.A., 1, r. du Signe, 68 Muhause.

Le Centre d'Action Culturelle de Seint-Brieux recherche :

UN (E) ADMINISTRATEUR (TRICE).

Téléphone : (96) 61-29-33.

# INTERNE

## La mission:

Assurer le contrôle et conseil auprès de servi-

Une formation superieure, ESSEC, BC, SC

Basé à Paris, le poste implique de fréquets déplacements en France et à l'étranger. Susceptible d'évolution, il vous fera décevrir

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à : 14, rue de l'Arcade 75008 PARIS

## Plus de 800 restaurants recrute pour sa Direction Finanière :

**UN AUDITEUR** 

SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE RESTARATION

FILIALE DE DEUX GRANDES SOJÉTÉS

INTERNATIONALES

ces centraux et des établissements de filiales françaises et étrangères. Le profil :

de 2 ou 3 années dans la fonction d'Atliteur. Une bonne connaissance de l'allemandou du portugais serait un atout. Le poste:

l'entreprise et vous préparera à d'autres inctions, notamment administratives et financies.

EUREST-Recrutement et Développemen

## référence 824 672M. Sirca

Un ensemble industriel de plus de 2300 personnes, Groupe THOMSON-BRANDT crée à LYON, le poste de

## AUTOMATICIEN INDUSTRIEL

ESE, ECL, ENSAM, ENSI

possédant une expérience même courte dans cette fonction. Il sera responsable d'une manière autonome de la conception et de la mise en œuvre de l'automatisation de machines ou procédés de labrication de biens d'équipements électroménagers en grandes séries dans \$ un ensemble technologique moderne dont il occupera une fonction cle nécessitant un esprit & prospectif et de bonnes qualités de contacts. Ectire CABINET GATIER, 32 rue Barrème 69006 Lyon, sous référence 590 M.

Cabinet Gatier

## ATTACHÉ COMMERCIAL

Une papeterie dynamique (CA 81 : 300 MF).

recherche

ché directement à notre directeur commercial. Le cadre recherché, issu d'une école d'ingénieur on de

avoir une bonne connaissance de la gestion et de l'informa-

fréquents déplacement en France et à l'étranger. Pour ce poste évolutif, nous envisageons une rémunération

62990 BEAURAINVILLE

# Centre socio-culturel dens cité Granoble

ANIMATEUR (TRICE) joune adulte, 25 and minimum + 3 ans, axp. DEFA, CAPASE ou études supéneures. Envoyé c.v. détailé sous n° T 031.828 M à RÉGIE-PRESSE, 85 bls. rue Réaumur, 75002 PARIS,

Hous offrons une opportunit exceptionnelle située dans une ville côtière de BRETAGNE à un INGÉNIEUR

DE PRODUCTION 150.000 F + Métiers ou équivalent 3 à 5 ans d'expérience. capable de prendre la reaponsebilité d'une unité de 400 per

SORMER. AMBITICALE, OFFICE OFFI NIQUE sum une autorité natu-relle az une ouverture d'asprit lui permettant de s'affirmer rapidement et de s'adapter aux techniques nouvelles dens les domaines de l'Impression.

Ce recrutement a été confié à Notre Conseil C. POPESCO qui recevra vos condidatures détail-

lóas manuscrites et les traiters confidentiellement S.C.I.P. Société Cantrale d'intervention et de Presentant 160, bd de la République, 92210 SAINT-CLOUD.

chargé (e) de la gestion administrative et financière et de la gestion du personnel de l'Association. Envoyer dossier de candidature (avec photo et re de téléphone) avent la 16 février 1982 22000 SAINT-BRIEUC

Allophae

ALE SPECIAL COLOR

Cartina fegenja ta

WENEURS NORTH TO FRE

INGENIEUR INFORMATICIEM

Notre Chef de la Comptabilité dinéra un service de 6 personnes chargé de la comptabilité noure société et date of the same

A Marian

RESPONSABLE CONTENTIEUX

LA CAISSE NATIONALE DE CREDIT ACRICOLE 

1 1 the ...

ROTOTOUM

ENTEUR

de la met.

BIE OF TO A STATE OF THE STATE

Ed. Si

LE DIRECTEUR

. 1161

UN AUDITES

Société exportant des biens d'équipement dans les domaines mécanique et électrique et appartenant à un groupe multinational

OFFRES D'EMPLOIS

du commerce international acquise dans la banque ou le secteur industriel, pour être chargé, au sein du Service FINANCEMENT DES EXPORTATIONS :

- de l'étude et de la mise en place des financerrents. - des retations avec les organismes intervenant dans ce secteur (banques, Coface,

DREE), - du conseil aux ingénieurs d'affaires. Ce poste doit évoluer vers la participation pour les questions financières à la négociation à l'étranger des contrats.

25 ans minimum. Etudes supérieures commerce, administration Anglais courant indispensable. 3ème langue appréciée.

LIEU DE TRAVAIL:

Paris avec quelques déplacements France Advesser C.V., photo et prétentions sous No 23192 CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transm.

# Négociations sociales Audit et conseil

Si vous êtes conveince que la politique sociale d'un grand Groupe industriel c'est la négociation, nous vous proposons de rejoindre au siège le Directeur des Affaires Sociales qui met en place une nouvelle politique. Nous sommes un Groupe de 30 000 personnes. Pour l'ausemble des 20 grandes unités basées en France, nous recherchons un vrai coordinateur.

Votre objectif : comaître en permanence tout ce qui se passe en matière de relations sociales dans les unités et en assurer la coordination. Soit, un rôle d'audit en terme de statuts du personnel et de conseil en matière de droit social, droit du travail et de négociations sociales.

Plus qu'un bomme d'études, vous êtes par tempérament quaiqu'un qui va à l'écoute des problèmes, les devance, sait impuiser, freiner, intervenir avec souplesse, convaincre quand il le faut.

Votre profil : bien évidenment rôdé au droit social soit per votre formation juridique supérieure, soit par une première expérieure en organisme patronal ou en fonction personnel à part entière. L'équipe de Direction est jeune et réagit vite. Vous aussi. La taille du Groupe vous assure de belles perspectives d'évolution de carrière.

Si vous vous sentez concerné par ce poste, écrivez sous réf. 252 M à notre Consell, Nicole LATOUCHÉ, qui étudiera avec vous votre candidature.

6 Place de la Répubique Dominicaine - 75017 PARIS - Tél. 267.35.11

### FLOPETROL Schlumberger

Mekun 77 FLOPÈTROL leader mondial des essais de puits pétroliers, recherche, dans le cadre de son expansion

## ANALYSTE PROGRAMMEUR

Il participera à la cruation de nouvellus applications en temps

gestion de la production. question application personnel.

Le condidat deura avus: - un DUT informatique ou niveau equivalent.

- une bonne connaissance du langage COBOL ANS. - connaissance du système teletrailement et base de

domes. bonne connaissance de l'anglais. - 2 a 3 ans d'expérience d'un poste similaire

La rémoneration est motivante. Homise libre 39 heures par semaine. Avantages succeut d'un

L'expansion de la sociate offre d'excellentes possibiles d'évolution pour des candidats de valent.

Adresser C.V et lettre manuscrite au Service du Persumel. FLOPETROL B.P. 592, 77005 Meiun Cedes.

Une banque française de dimension internationale offre de larges perspectives d'avenir à des

### INGENIEURS INFORMATICIENS

**Paris** 

PROFIL:

Pour renforcer les différentes équipes de ses divisions système et pour démarrer d'importants projets intéressant son futur système informatique, cette Banque recherche plusieurs Ingénieurs-Informaticiens.

Ces postes évolutifs intéresseront de très bons techniciens attirés par les secteurs de pointe et cherchant à avoir rapidement des responsabilités (télétraitement, bases de

données...). Les candidats retenus auront 3 à 5 ans d'expérience sur moyens ou gros systèmes iBM ou CII-HB dans le domaine du logiciel de base ; ils auront une formation ingénieur ou universitaire 3º cycle.

Les rémunérations seront fonction de l'expérience des candidats. Ecrire sous référence 239/M1 à A.L. CONSEIL, 102, bd Malesherbes, 75017 PARIS, qui garantit discrétion et réponse.

## Al conseil

BANQUE SPÉCIALISÉE

## UN INGÉNIEUR INFORMATICIEN

**Paris** 

Dépendant du directeur de l'informatique, il participera à l'élaboration du plan informatique et à la définition de l'évolution de l'architecture du système qui vient d'être mis en place (IBM 4331). La connaissance et le suivi des applications existantes permettront d'en développer de nouvelles. C'est pourquoi s'il ne faut pas hésiter à programmer, il faut aussi savoir proposer des solutions techniques nouvelles et être en mesure de pouvoir s'adapter à un environnement télétraitement et bases de données....

Le candidat retenu, ingénieur ou universitaire, parlant anglais, aura une expérience de trois ans minimum et aura développé des applications sous DOS, VSE et CICS en COBOL; il devra connaître "ASSEMBLEUR.

Ecrire sous référence 243 M à : A.L. Conseil, 102, boulevard Malesherbes, 75017, Paris qui garantit discrétion et réponse.

## Al conseil

IMPORTANTE SOCIETE DU SECTEUR **BOIS ET BATIMENT** (6 usines) recherche pour son Siège Social (92)

## RESPONSABLE SERVICE CONTENTIEUX

Niveau Maîtrise en droit privé, pour suivi dossiers Bâtiment, Sociaux. Commmerciaux et Recouvrement de créances. Quelques années d'expérience en entreprise ou cabinet d'avocats

Libre rapidement.

Adresser lettre manuscrite, c.v. photo (retournée) sous réf. 8914 à AXIAL Publicité. 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui tr.

### Entreprise TÉLÉCOMMUNICATIONS proche banlieue Nord-Ouest recherche

## **INGÉNIEURS ELECTRONICIENS**

**GRANDES ÉCOLES** débutants ou quelques années d'expérience

Ces postes en laboratoires d'études sont offerts dans des secteurs de pointe :

- Hyperfréquences;
  Conception de circuits;
  Conception de systèmes;
  Techniques digitales;
  Liaisons spatiales.

Larges perspectives d'évolution de carrière. Ecrire avec curriculum vitae détaillé et prétentions à : TRENDANCES, sous référence 227, 41, av. de Friedland, 75008 PARIS, qui transmettra.

Dans le cadre de la mise en place

de la gestion automatisée du réseau d'assamissement

LA D.D.E.

DU VAL-DE-MARNE, E.A.O.7 Embauche

UN INGÉNIEUR

INFORMATICIEN

DÉBUTANT

Programmation I.B.M. série I sur E.D.X.

et microprocesseur Z80.

Ecrire 126, rue Danielle-Casanova,

94 IVRY - Tél. : 670-11-03.

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

## FISCALISTE **30 ANS ENVIRON**

Ayant expérience 6 aus minimum dans le domaine de la fiscalité des

entreprises et des groupes de sociétés. Bonne connaissance de la comptabilité, du droit des sociétés et de l'anglais

> Envoyer curriculum vitae et prétentions à COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITÉ Direction de la Fiscalité et du Droit des Sociétés

54, rue La Boêtie, 75382 PARIS CEDEX 08.

indispensable.

HERCLIES Déjà leader sur plusieurs marchès dans le monde (25 000 personnes, 100 usines, C.A. \$ 2,7 milliards), nous sommes fortement implamés en France, notamment dans le domaine des produits pour l'industrie papetière, avec usine de production et laboratoires près de Grenoble.

## ingénieur

département papier

Basé pendant un an à notre siège parisien et attaché au Directeur de Marché Papier, vous acquerrez une solide formation à nos produits actuels et nouveaux et aux technologies de leur mise en œuvre, et apporterez une assistance technique à nos clients. Vous serez ensuite responsable technique et commercial d'un secteur géographique dans l'équipe d'une de nos régions en fort développement.

Une formation d'ingénieur est nécessaire et 2 à 3 ans d'expérience souhaitables. Par-ler anglais est un atout important dans un groupe multinational où la promotion interne est privilégiée.

Adressez lettre, C.V. et rémunération sous réf. M 605 à M. d'Aboville, Résonance, 80 rue Taitbout, 75009 Paris.

Hy. Bergerat, Monnoyeur

AGENT GENERAL CATERPILLAR recherche

## Assistant du Chef de Service Administratif et Financier

Pour un de ses établissements parisiens à vocation essentiellement commerciale à l'exportation. Dans un premier temps, le candidat aura pour mission d'assurer la gestion interne du département sur le plan administratif et financier. Le candidat retenu, jeune, évolutif, capable d'animer une équipe de travail, sera conduit à reprendre à terme l'entière responsabilité du service administratif et financier. Il sera diplômé d'une grande école (HEC - ESSEC -ESCP) et devra avoir une solide formation comptable (niveau DECS) ainsi qu'une pratique parfaite

de l'anglais. Envoyer CV, photo et prétentions à l'attention de Monsieur le Directeur des Relations Humaines HY. BERGERAT MONNOYEUR S.A. BP 169 - 93208 SAIN I-DI NIS cedex-01

## DIRECTEUR AFRIQUE

260 - 300.000 F.

PARIS **Produits Grande Consommation** 

Un Groupe industriel français (effectif 3.000 pers. - C.A. 600 millions de Francs), leader sur son marché et spécialisé dans la fabrication de produits de grande consommation durables, recherche un DIRECTEUR AFRIQUE. Sous l'autorité du Directeur Général et en liaison avec les directeurs des filiales africaines, il établira les budgets de ces mêmes filiales et il en suivra la réalisation, de même qu'il suivra la mise en place des procédures d'informatisation et d'information définies par le Siège. Il représentera per délégation le PDG ou le DG auprès de partenaires locaux des sociétés filiales. Sur un plan opérationnel, il aura une fonction de Directeur Commercial Afrique et Moyen-Orient afin d'étudier et de développer de nouveaux réseaux commerciaux ou l'implantation de nouvelles filiales. Le candidat retenu, agé d'au moins 33 ans, de formation HEC, ESSEC. ESCP, IEP, et ayant acquis une formation complémentaire en gestion, perfaitement bilingue français-anglais, possèdera une dizaine d'années d'expérience tournée de préférence vers les circuits de distribution de biens de grande consommation. Il aura une bonne pratique des affaires internationales. Ce poste implique de fréquents déplacements.

## **GRH** conseils

Ecrire sous référence 480/M à :

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

## **BADGER FRANCE**

Société Internationale d'Ingénierie PETROLE - PETROCHIMIQUE - CHIMIQUE recherche

## INGENIEUR DES VENTES

Possédant une formation ingénieur de procédé avec une expérience de 10 années dans notre domaine d'activité dont 3 à 5 ans dans les ventes, négociations de contrats.

Anglais indispensable. Adresser C.V. à Secrétariat Général BADGER FRANCE - Tour Manhattan

## INGENIEUR D'AFFAIRES RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

160.000 F.

**PARIS** Matériels d'Autoélévation/Offshore

Une société d'Engineering et de Construction spécialisée dans le domaine des travaux en mer et portuaires, et filiale d'un groupe industriel (effectif : 5000 personnes - C.A. supérieur à 1 milliard de francs), leader en montage d'ensembles industriels destinés aux industries pétrolières (recherche, production, transport, stockage, raffinage), recherche un INGENIEUR D'AFFAIRES. Adjoint au Directeur des Opérations, il sera responsable de l'utilisation et du développement des matériels d'autoélévation (vérins DELONG) de la société, et il interviendre en tent que conseil sur le plan technique pour tous les projets et affaires mettant en œuvre des techniques d'autoélévation. Il animera toutes les études de recherche et développement de nouveaux équipements dont il suivra la construction et pour lesquels il recherchera l'optimisation des performances au niveau de l'utilisation. Il centralisers toute la documentation se rapportant aux techniques d'autoélévation. Le candidat retenu, agé d'au moins 30 ans, de formation ingénieur A & M, ECAM, (CAM..., possèdera plusieurs années d'expérience professionnelle acquise en BE, fabrication, mise au point d'équipements hydropneumatiques. Il sera bilingue français-Anglais. Ce poste implique d'assez fréquents déplacements de courte durée. Ecrire sous référence 486/M à :

## **GRH** conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assuré

LA CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE

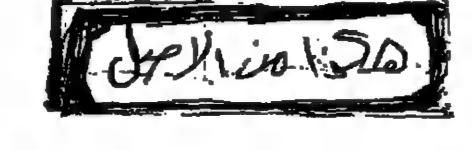
recherche pour la réalisation de projets informatiques importants et diversifiés mettant en oeuvre les techniques les plus évoluées (MVS, CICS/VS, VSAM, VSPC, APL, mini-ordinateurs, réseaux ...)

## Ingénieurs Informaticiens Réf. BD

Ingénieurs grande école ou université, 5 ans d'expérience, pour prendre à en charge des projets informatiques depuis la phase fonctionnelle jusqu'à la mise en exploitation.

> Larges possibilités d'évolution. Lieu de travail : St Quentin en Yvelines (78).

Envoyer, en préc. la réf., CV détaillé avec sal. actuel et prét. à CNCA



OFFRES DEMOLOUS

## JURISTE CONTRATS INTERNATIONAUX Un homme sur le terrain

Notre société, leader dans le domaine électronucléaire est présente dans la compétition internationale et participe au défi de la technologie moderne. Nous souhaitons confier à ce juriste l'étude et le suivi des contrats internationaux.

c'est-à-dire: - la préparation des propositions: études des législations locales, suivi de la

réglementation, problème de propriété industrielle; la participation aux négociations;

 le suivi des réalisations: des contacts et des contrats avec les fournisseurs jusqu'aux arbitrages en cas de litige.

Nous demandons: une solide expérience en matière de contrats internationaux, si possible dans une entreprise fournissant de gros ensembles industriels, et la parfaite maîtrise des langues française et anglaise.

Envoyez CV + lettre manuscrite sous référence 73449 à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann - 75008 Paris, qui transmettra directement.



## vallourec

## Deux économistes option économétrie produits industriels et matières premières

Le service «Prévisions économiques» réalise les études économiques nécessaires aux réflexions et aux prises de décision des responsables Vallourec, premier fabricant français de tubes d'acier. Cette équipe hautement spécialisée a pour mission d'informer en permanence sur l'évolution économique, les débouchés de la société et du groupe en élaborant en particulier des prévisions à court, moyen et long terme.

Nous souhaitons recruter deux spécialistes des études économiques maîtrisant parfaitement les techniques économétriques, titulaires d'une maîtrise de sciences économiques, complétée par un DES option économétrie. L'un des postes peut être confié à un candidat débutant, ou ayant une première expérience dans le domaine industriel et maîtrisant l'utilisation de l'outil informatique.

L'autre poste nécessite une expérience de quelques années dans le domaine des matières premières. Anglais indispensable. Nicole Marichez vous remercie de lui écrire, sous référence 4448M pour le premier poste, et 4449M pour le second, 7 rue de Berri - 75808 Paris.

**Bernard Julhiet Psycom** 

Membre de Syntec

. . . . .

## **CARRIÈRE BANCAIRE**

110/160.000 F

Banque française de haute réputation et de taille moyenne recherche pour sa Direction de l'Exploitation PARIS et RÉGION PARISIENNE

des ATTACHÉS DE DIRECTION Classe V ou VI Les candidats retenus (H. ou F), d'au moins 28 ans, seront de formation supérieure ou professionnelle et auront déjà acquis une solide base technique des divers aspects des relations avec une clientèle de particuliers de bon niveau.

EXPLOITANTS PARTICULIERS (Réf. EP/RB) Assurant un service personnalisé, ils suivent et développent un portefeuille de particuliers dont ils sont les interlocuteurs directs, agissant comme conseil tant pour les dépôts et les crédits que dans le cadre d'une assistance plus globale de la gestion des affaires

## EXPLOITANTS TITRES (Réf. ET/RB)

Les exploitants Titres sont (on deviennent) des professionnels de la gestion boursière et des placements privés. Formation complémentaire possible pour des collaborateurs motivés et déjà initiés à ces techniques. Bonne connaissance de l'anglais appréciée.

Excellente présentation, bon contact humain, dynamisme et ouverture d'esprit sont les qualités nécessaires pour bien réussir dans ces fonctions. Excelientes perspectives d'évolution.

R. BATTFOULIER, notre Conseil, vous garantit une totale discrétion et une réponse rapide. Écrire avec C.V. détaillé à T.H.P., 16, rue Vignon, 75009 PARIS.

LA FONCTION PRIX EST UNE FONCTION PRIMORDIALE POUR NOUS.

Si vous partagez cet avis et avez une formation équivalente à Bac + 2 et. une première expérience réussie de 3 ans en gestion industrielle ou commerciale. Nous vous proposons de rejoindre une équipe motivée au sein d'un

## CHARGE D'ETUDES

Nous vous confierons: - DANS UN PREMIER TEMPS, l'évaluation des prix de revient et de vente pour les demandes spécifiques de notre clientèle, la transmission des quotations à la force de vente et le suivi des résultats,

- PUIS DANS UN SECOND TEMPS, des études plus larges et plus variées concourant à la définition de notre politique commerciale en

L'accent sera mis sur vos qualités de perception et de relations qui vous permettront d'évoluer sous 1 à 2 ans vers la position de Responsable

Merci d'adresser vos C.V., photo et prétentions sous no 23357 à CONTESSE Publicité 20, av. Opera 75040 PARIS Cedex 01, qui tr.



La Direction du Personnel de ROWNTREE MACKINTOSH Groupe International Chocolaterie Confiserie (Nuts, Lion, Smarties, Quality Street, Kit Kat,

## **ADJOINT** DIRECTION PERSONNEL

Chargé en permanence du recrutement et de la formation pour l'ensemble de la Société française (3 établissements, 1.350 personnes), il lui sera, en outre, confié des missions ponctuelles touchant aux différents aspects de la Fonction Personnel. Le candidat retenu aura une FORMATION SUPERIEURE (OPTION PERSONNEL) et justifiera d'une expérience de 4-5 ans minimum dans un poste analogue.

Bonne connaissance de l'anglais nécessaire. Lieu de travail : MARNE-LA-VALLEE.

Adresser CV détaillé, photo et prétentions J. Houbert ROWNTREE MACKINTOSH SA NOISIEL 77422 MARNE-LA-VALLEE CEDEX 2 (Réponse rapide assurée).

Laboratoire pharmaceutique (400 personnes) C.A. 200MF, filiale française d'un important groupe international, recherche pour son usine de fabrication à 15 km de RAMBOUILLET

## **CHEF** DE LA COMPTABILITE **ANALYTIQUE**

d'élaborer des coûts standards et d'analyser

• de rédiger des rapports de synthèse à la Direction Financière.

et aussi, en relation avec la Direction de l'usine : • de participer à diverses études ayant une incidence sur les cours de production.

de proposer des améliorations ou des solutions basées sur ses observations. Ce poste suppose une formation de type BTS ou DECS, une solide expérience de préférence

en milieu de production et la pratique de la langue anglaise. Rémunération de l'ordre de 130,000 F. Adresser C.V. détaillé s/réf. 97M à Bernard

plein emploi

10 rue du Mail 75002 PARIS

CARRIÈRE BANCAIRE

110/160.000 F

Banque frauçaise de hante réputation développe les activités de sa Direction de l'Exploitation et recherche pour ses Saccursales de

PARIS et RÉGION PARISIENNE PROVINCE (Lille et Montpellier)

## EXPLOITANTS D'ENTREPRISE ATTACHÉS DE DIRECTION (CI. V ou VI)

Les candidats retenus (H. ou F.), d'au moins 28 ans, seront de formation supérieure (ESC, DES ou Maîtrise de Gestion, Sc. Eco, Droit...) ou professionnelle (CESB, ITB), et auront déjà acquis une solide base technique du financement d'entreprise. Une première expérience d'au moins 2/3 ans dans une fonction similaire est nécessaire, une bonne connaissance des opérations avec l'étranger sera particulièrement appréciée. Chargés de suivre et de DÉVELOPPER un portefeuille de Sociétés dont ils seront personnellement les interlocuteurs directs, leur présentation, leur dynamisme, un bon contact humain et le goût des responsabilités seront des atouts majeurs pour bien réussir dans cette fonction.

R. BATIFOULIER, notre Conseil, vous garantit une totale discrétion et une réponse rapide. Ecrire avec C.V. détaillé sous réf. MEE/RB'à T.H.P., 16, rue Vignon, 75009 PARIS.

## Très importante société industrielle

recherche

GÉNÉRALISTES DE HAUT NIVEAU Débutants ou quelques années de pratique

Les deux premières années seront consacrées à la FORMATION AU COM-MANDEMENT dans les usines de production en province.

La carrière évoluera ensuite, suivant les goûts et aptitudes des ingénieurs. De nombreuses opportunités existent dans notre Société et dans le Groupe auquel elle est rattachée.

> La Mobilité est un facteur important de l'évolution de carrière.

Formation exigée : Ingénieur : X, Mines, ECP, AM, ESE, Sup'Aéro, ENSTA.

Ecrire à 10º 117.381 M, RÉGIE-PRESSE. 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

## Ingénieur généraliste gestionnaire (Centrale\_A.M...)

Specialisée dans la fabrication et la commercialisation de conditionnement et de bouchage par injection plastique pour l'industrie de la parfumerie-cosmétologie, notre P.M.E connaît une très forte expansion en France et aux U.S.A (CA doublé en 81). Cela nécessite qu'elle se structure davantage pour faire face à son développement.

Notre jeune PDG est avant tout un «Commerçant». Il recherche son Adjoint pour consolider son action.

Vous serez chargé de l'organisation, de l'animation et du suivi de l'ensemble des services techniques et administratifs. Votre première expérience de 2/3 ans d'organisation (en milieu industriel ou en cabinet d'organisation) vous a permis d'acquérir la rigueur et l'esprit de méthode indispensables à ce poste - clé. L'anglais est impératif et une formation complémentaire en gestion serait fortement appréciée. Poste basé Banlieue N.O. Merci d'adresser votre dossier de candidature (avec lettre manuscrite et photo) en indiquant vos prétentions sous réf. 82199 à

Selecom 225 rue du Fbg Saint Honoré 75008 PARIS.

> IMPORTANTE USINE CHIMIQUE **RÉGION LILLE** recherche

## INCÉNIEUR ÉLECTRICIEN

IDN, HEI, ISEN, SUDRIA ....

pour prise en charge entretien installations electriques, automa-

tismes et regulation en usine. Une premiere experience de la fonction sera tres appréciée, neanmoins les candidatures de debutants seront examinées avec intérêt. Developpement de carrière pour element de valeur dans une entre-

prise réputée dour ses techniques de gestion Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae detaille, photo et salaire souhaite a HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 PARIS. Feference 39437

**GROUPE DE GRANDS MAGASINS IMPLANTES** A PARIS ET EN PROVINCE (effectif 3000 personnes)

recherche pour un de ses magasins situé à PARIS :

# DIRECTEUR

Profil souhaité : 30 ans minimum Diplômé études supérieures commerce Expérience réussie dans la distribution Adaptabilité aux différentes techniques d'entreprises (marketing, gestion des stocks, gestion financière etc...)
Esprit d'innovation et sens d'animation des hommes.

Merci d'envoyer CV et prétentions No 22.825 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

## SAXBY

Département «AUTOMATISMES» recherche

## **INCENIEURS**

**Grandes Ecoles** 

pour leur confier la responsabilité d'installations complètes en France ou à l'étranger dans le cadre de budgets importants.

Une expérience de quelques années est indispensable dans les automatismes industriels, l'électronique et l'informatique. Rémunération très ouverte en fonction de l'expé-

rience des candidats. Postes d'avenir pour candidats de valeur.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions à SAXBY, 40 rue de l'Orillon 75526 Paris Cédex 11.

# ANALYSTES FINANCIERS

## Banque Française Internationale

recherche pour le développement de son service d'études financières 2 ANALYSTES FINANCIERS.

Si vous êtes diplômé d'une Grande Ecole : HEC, ESSEC, Sup de Co, Sciences

Si vous avez une bonne connaissance de la langue anglaise, Si vous avez acquis une première expérience de la fonction. votre candidature nous intéresse.

Nous serions heureux de nous entretenir avec vous de cette opportunité. Merci d'écrire sous la référence 1226 à notre Conseil 7, rue Pasquier,

75008 PARIS Tél. : (1) 742\_14.40\_

- INFORAMA CARRIERES

# Groupe industriel Indépendant (siège en province, CA: 250 MF par an), fabriquant des pièces pour l'industrie mécanique (six usines,

France et étranger), nous cherchons notre

# directeur du marketing

Vos responsabilités: études de marchés et plans commerciaux, méthodes ! d'approche de la clientèle, publicité et produits nouveaux. Rapidement, vous dirigez l'équipe de vente en France et à l'étranger, puis devenez directeur commercial.

A 30 ans minimum, HEC, ESSEC, Sup de Co, vous avez cinq ans au moins de pratique du marketing et de la vente de produits industriels et de sous-traitance. Vous travalliez en allemend et en anglais.

Notre consultant, J.E. LEYMARIE, vous remercie de lui écrire (réf. 4027 LM).

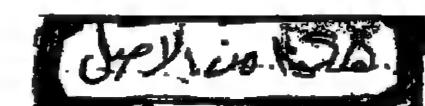


ALEXANDRE TICS.A.
10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

DESIGNATION OF

bication mecanique Mechnico commercial ou Dut metallurgie



FIRES D'EMPLOIS

110 160.0001

Alaban aption oconometrie

E BANCAIRE

PARTS OF RECEIPT TRANSPORT

PROVINCE Like of the controller

EXPLOSTANTS D'ENTREPRIS

WELVER DE DIRECTION (CT A OR AL

JEUNES INGENIEU

Mark the state of the second

Assess at matieres première

MIEC

OFFRES D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ FABRICANT DE PRODUITS DE SECOND ŒUVRE DU BATIMENT (250 personnes, 150 millions de C.A. en France) Filiale d'un groupe européen recherche pour son siège social banhoue Nord de Paris

ADJOINT AU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Agé de 30 aus environ Formation supérieure H.E.C., E.S.E.C., E.S.C.P. on équivalent. Une première expérience dans la distribution du bâtiment scrait appréciée.

Dépendant exclusivement du directeur général, il sera tout d'abord chargé de diverses missions lui permettant, hors cadre, de connaître le marché, et l'entreprise dans ses perspectives et ses moyens.

Il accédera ensuite au poste de DIRECTEUR COMMERCIAL actuellement vacant.

La formation implique une comnissance de l'anglais courant et une certaine mobilité. Rémunération : 200.000 F/an.

Envoyer lettre et curriculum vitae s/nº 7785, «LE MONDE » Publ., Service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italieus, 75009 PARIS.

INSTITUT D'ÉTUDES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES ET SOCIOLOGIQUES D'AUDIENCE INTERNATIONALE

Pour assurer son expansion en Europe dans le domaine

Bureautique et Informatique CHARGES (EES) D'ÉTUDES De très haut niveau, de formation universitaire et profes-

sionnelle; correspondant à notre vocation. Ils devront être parfaitement bilingues (anglais/français) et posséder une expérience approfondie (plusieurs années) acquise soit chez un constructeur soit dans une société d'études internationale.

Ecrire avec C.V. + photo + prétentions à : M ROBIN, 8 bis, rue de ROUVRAY, 92200 NEUILLY.



# SNECMA

SOCIETE NATIONALE D'ETUDE ET DE CONSTRUCTION DE MOTEURS D'AVIATION

RECRUTE POUR SES UNITES EN REGION PARISIENNE

## ingénieurs analystes

Responsables, soit de la conduite de projets d'applications de gestion, soit de la mise en place de logiciels d'exploitation, soit de la spécification et de l'intégration de logiciels d'exploitation.

## ingénieurs mécaniciens de bureaux d'études

Chargés de participer aux études de dimensionnement des composants de moteurs, aux études aérothermiques de pièces statiques et dynamiques, aux études de conception des turboréacteurs en développement.

## ingénieurs mécaniciens de production

Destinés à coordonner les méthodes de fabrication et à participer à la mise au point de techniques avancées d'usinage, afin de prendre en charge la responsabilité complète d'un atelier de fabrication.

ingénieurs métallurgistes

Chargés des études de mise en œuvre, de résistance, d'expertises ou d'assurance qualité des matériaux modernes utilisés dans les turboréacteurs,

## ingénieurs mécaniciens d'après-vente

Chargé d'assister les utilisateurs dans les opérations de maintenance ou de révision des turboréacteurs et de coordonner l'ensemble des activités rechniques. associées à l'exploitation des moteurs.

## ingénieurs électroniciens

Responsables d'études d'équipements aéronautiques, de mise au point et d'essais de matériels embarqués complexes, de systèmes évolués de détection télémesures/télécommandes.

Ces postes s'adressent à des ingénieurs diplômés des grandes écoles, débutants ou présen- 🛡 tant plusieurs années d'expérience.

Adresser lettre et curriculum vitae en précisant les postes souhaités à SNECMA, Département Encadrement, 2, bid Victor 75724 PARIS CEDEX 15.

## CHIMINTER HYMO

PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION cherche pour assurer son développement en France

## de JEUNES RESPONSABLES RÉGIONAUX

Ils auront, après une période de stage, une double responsabilité.

- L'animation d'une équipe de vendeurs. - Le développement des collections de produits d'entretien ménager et de produits d'hygiène

Ces postes évolutifs peuvent convenir à des commerciaux de formation supérieure ayant déjà une expérience de la vente de produits de grande consommation en G.M.S. Plusieurs postes sont à pourvoir dont les régions Bretagne et Nord dans l'immédiat.

Adresser c.v., photo et lettre manuscrite à : CHIMINTER HYMO, 168, rue de Grenelle, 75007 PARIS, à l'attention de Monsieur COQUEREL.

POUR PROJET PILOTE HABITAT RURAL **AU MOYEN-ORIENT** 

### Société parisienne recherche ARCHITECTE-CONCEPTEUR

Quinze aus d'expérience avec la connaissance de l'habitat économique dans le tiers-monde et participation au niveau réalisation. Créatif et organisé, il sera chargé de coordonner une équipe pluridisciplinaire.

## INGÉNIEUR DES MÉTHODES

Dix à quinze ans d'expérience dans la rationalisation et la préfabrication légère avec la connaissance de l'habitat

économique dans le tiers-monde. Adjoint à l'architecte concepteur, il recherchera les solutions techniques spécifiques et définira les modes possibles de préfabrication à partir des matériaux locaux. Connaissance de l'anglais indispensable.

Postes à Paris avec séjours et déplacements à l'étranger à pourvoir de suite.

Veuillez adresser votre dossier avec C.V. et prétentions sous nº 025.592 M, RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

## Contrôleur de gestion

## ...dans l'Oise

L'emballage est notre spécialité. Nos références sont nombrenses, notre action internationale. Notre développement actuel et futur nous amène à souhaiter au sein de notre équipe, un jeune CONTROLEUR DE GESTION.

Dans une structure traditionnelle, il s'agit : - d'améliorer, concevoir, mettre en place et assurer le suivi des

systèmes de gestion (budget, prix de revient, tableaux de bord...),
— d'établir un plan de trésorerie et d'en assurer la gestion quotidienne. Un jeune diplômé d'enseignement supérieur, bénéficiant d'une expérience en trésourie et en comptabilité analytique informatisée, peut trouver dans ce poste l'occasion d'une intéressante étape dans son évolution de carrière.

La responsabilité demande, en plus d'une réelle maîtrise technique, une faculté d'autonomie et le sens des relations humaines. SEPOP remercie les personnes intéressées de lui adresser leur curricultum vitae sous réf. CG 255 M.

115000 F

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris. - MEMBRE DE SYNTEC -

DE NOTRE DIRECTEUR

RECOUVREMENT

Notre Directeur du recouvrement recherche son Adjoint, un homme du mêtier, auquel il souhaite déléguer d'importantes responsabilités.

Vous assurerez un suivi rigoureux du recouvrement des créances en faisant respecter les

délais de paiement vous réglerez les litiges pour éviter le contentieux, vous veillerez à la bonne application des procédures administratives, tout céci en liaison avec le service commercial et en utilisant des moyens informatiques modernes. Votre mission exige autant de ngueur que de diplomatie, du flair pour détecter les anomalies et de bonnes

Filiale performante d'un groupe international de premier plan (chiffre d'affaires 300,000,000 de francs), leader du marché en France, notre expansion régulière

Si à trente ans environ vous vous sentez capable d'assurer la qualité

de notre relance et si vous êtes prêt a vous installer en région

# TRANSAC

Peri-Informatique Française

Leader de la

recrute pour assurer son expansion et renforcer la Direction des Applications

 Débutants diplômés de l'enseignement supérieur.

 Confirmés ayant quelques années d'expérience des systèmes temps réel sur mi-Croprocesseurs.

Nous leur confierons: - soit le développement de produits lagiciels de gestion transactionnelle ou de télécommunications.

- soit une responsabilité dans le cadre de la création d'une nouvelle activité du support, en particulier support de logiciel système. Nous offrons à des candidats de valeur

de réelles perspectives d'évolution et une rémunération motivante. Lieu de travail : MASSY (5'R.E.R.),

Merci d'adresser votre candidature complète (lettre manuscrite avec CV et prétentions) en précisant la réf. du poste choisi à la Direction des Relations du Travail TRANSAC ALCATEL 91680 BRUYERES-LE-CHATEL

Dans ce cadre, nous recherchons des INGENIEURS DE VENTES

pour intégrer, dans la région parisienne, le groupe systèmes micro-informatique.

METROLOGIE

Société distributrice de systèmes micro-informatique et périphériques

En s'appropant sur des produits leaders, INTEL, DEC, TELEVIDEO, OKI, QUME ..., notre expansion (doublement du C.A. chaque année), nous permet

de vous confier un poste et de vous offrir une réelle perspective d'évolution au

Les systèmes INTEL en sont le moteur.

sein de notre groupe.

INTEL, aujourd'hui leader dans le domaine micro-informatique, vous permettra d'occuper une fonction valorisante, dans un créneau en forte expansion.

Après une solide formation, nous vous proposons de prendre en main l'entière responsabilité d'un secteur et d'un objectif de vente.

Rémunération motivante (fixe + primes d'objectifs).

Ecrire sous référence M &12 avec C.V. et prétentions, à : Jacques MACHEFER METROLOGIE Tour d'Asnières – 4 avenue Laurent Cély – 92606 ASNIERES Cédex

METROLOGIE -

30 10 10 多数 **多数** 3 多数 3

HEDRAMA

sclour du marketing



## SNECMA

notions comptables et administratives.

proposer rapidement un entretien.

Des deplacements sont à prévoir.

Rhône-Alpes, nous n'hésiterons pas à vous

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo

TEG, 18 Square Henri Bergson 75008 Paris Discrétion assurée.

à Rudolph von Raesfeldt sous réf. M 188,

SOCIETE NATIONALE D'ETUDE ET DE CONSTRUCTION DE MOTEURS D'AVIATION

The

Executive

RECHERCHE Pour son centre de Production d'EVRY-CORBEIL (91)

1 division SYSTEMA

BAC E-BTS fabrication mécanique BTS technico-commercial BTS ou DUT métallurgie

La SNECMA offre les avantages auivants : rémunérations intéressantes - restaurants d'entreprise - facilités de logement et de transport - avantages socieux.

Candidatures à adresser : "BUREAU D'EMBAUCHE SNECMA" B.P. NO 81 - 91003 EVRY CEDEX

IMPORTANTE SOCIÉTÉ recherche pour son Siège PARIS

# ASSISTANT (E)

Ponction Personnel. Niveau Agent de Maîtrise.

Formation D.U.T. gestion de personnel ou équivalente. Une expérience de suivi administratif des questions de formation et/ou de gestion des personnels est souhaitée. Adresser C.V. et prétentions à 23.025, CONTESSE Pub., 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cédex 01.

> **BANQUE EN FORTE EXPANSION** (PARIS 8") Filiale du Groupe RENAULT recherche pour son agence de FLINS

## UN ATTACHE COMMERCIAL

"PARTICULIERS"

parlant, écrivant l'arabe, et ayant expérience bancaire.

Poste à pourvoir immédiatement Adresser CV et prétentions sous référence 9596 à : VALENS CONSEIL - BP 359 75064 PARIS Cédex 02

## Société commerciale en expansion

Comme entreprise à grand succès avec siège à Paris et partenaire commercial de l'industrie de la chimie et des plastiques, nous nous proposons de consolider et de développer notre situation avantageuse sur le marché.

A cet effet mous cherchous votre collaboration comme

# Chef de Ventes

An niveau de la promotion des ventes vous aurez charge des contacts industriels existants et de l'initiation de nonveaux.

Ce poste extrêmement responsable et intéressant exige une expérience solide de vente, une grande flexibilité, de l'aplands et une bonne connaissance de

Si vous êtes déjà bien introduir auprès de l'industrie de la chimie et/ou des plastiques, ce serait à votre avantage.

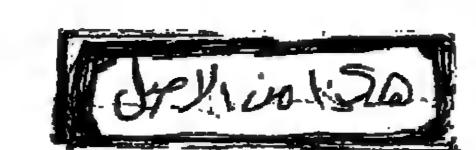
Nous vous offrons de déployer vos activités de coopération sur un marché en expansion rapide et sûr à long terme et - en cas de votre qualification adéquate - une carrière exceptionnelle.

Veuillez contacter la Société Riley Advertising Limited mandatée par nous. Veuillez nous transmettre sculement vox dessiers complets de candidature.

Discretion assurer. Anne Barrett (ref. M/453), Riley Advertising (Southern) Ltd., Old Court House, Old Court Place, London W8 4PD. Angleterre.

A member of the Res Stewart Circuit LONDON BIRMINGHAM BRISTOL EDINBURGH GLASGOW





Très Important Groupe du Secteur Para-Pétrolier C.A. 2,4 milliards de FF pour faire face à notre expansion rapide et étoffer nos structures administratives et financières à l'étranger nous recherchons

Si vous êtes tenté par une entreprise totalement exportatrice, capable de proposer à ses jeunes cadres des chaîlenges à l'étranger dans un secteur pilote où l'on sait ce qu'entreprendit

si vous pouvez taire état d'une expérience de quelques années dans le domaine de la gestion de chantiers ou d'implantations industrielles importantes à l'étranger. si vous avez environ 30 ans et que vous possèdez un diplôme HEC, ESSEC, ESCP ou Sciences Po Eco-Fi complété si possible par un MBA ou un DECS.

s'il va de soi que votre anglais est opérationnel,

alors il via des chances que nous puissions nous entendre.

Société 600 personnes

filiale d'un Groupe important, implantée à PARIS,

spécialisée dans la manutention et le conditionnement

de produits finis

recrute l'

ADJOINT DE SON

**CHEF DU PERSONNEL** 

Le poste, à pourvoir immédiatement, s'adresse surtout à un

Homme d'environ 30 ans, titulaire d'un DUT ou diplôme

équivalent (option Personnel appréciée) et possédant obliga-

toirement une expérience réussie de quelques années en atelier

Le candidat devra déjà être familiarisé avec les principaux

D'emblée, il aura en charge une partie de l'administration.

La rémunération de départ ne peut être inférieure à 120.000 F

Prière d'adresser lettre manuscrite avec C.V. complet

**Très important Groupe** 

du Sucteur Para-Petrolie:

C.A. 2.4 milliards de FF

pour faire face à notre expansion rapide et étoffer nos services comptables, nous recherchons

Comptable

Chargé de missions à l'étranger

Base a notre siege de Pans, vous êtes prêt à effectuer des missions de durees vanables à l'étranger (Alinque - Moyen-Onent - Extrême-Orient, etc.) pendant

70 a 90% de votre temps. Dans le cadre des missions qui vous seront conhées,

vous serez charge d'assurer l'intenm des comptables expathés et/ou la mise

La comptabilité génerale et analytique (connaissances OCAM appreciens).
L'établissement de la facturation (suivi clients et contrais).

La gestion des comptes du personnel (surveillance de l'établissement des salaires et des declarations des charges sociales).

Vous avec une formation riveau BP ou certificat comptable du DECS et vous pouvez laire état d'une experience minimum de 5 ans acquise de préférence

Vous maitrisez parlatement la langue anglaise. Vous étes celibataire de

Vous beneficierez d'un système de rotation avantageux et de conditions de

Adressez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions,

sous ref 9107 a Media-System,

104 rue Reaumur 75002 Paris

AETA

TELECOMMUNICATIONS AUTOMATISMES

s'est installée en Zone Industrielle de VELIZY

Après avoir doublé son chiffre d'affaires en 1981, elle entame une nouveile phase de croissance qui nous amène à créer les postes

CHEF DE

DEPARTEMENT LOGICIEL

De formation supérieure, il aura une expérience de 5 ans en program-

Une expérience complémentaire sur les mini-ordinateurs (MITRA-

Tout en participant lui-même aux études, il aura a animer une équipe

d'ingenieurs et gerer un parc de systèmes de développement. Il participera à la définition des projets et aux contacts avec la clientèle.

Les problèmes traités portent sur les applications les plus modernes

INGENIEURS ELECTRONICIENS

DE LABORATOIRE

Pour le développement de systèmes et de produits à base de micro-processeurs (8086, NSC 800, 6802, 8048) et de circuits télécom.

Plusieurs postes sont offerts à des Ingénieurs de 1 à 5 ans d'expérience.

Télécommunications et microinformatique pour Laboratoire et

Adresser C.V. à AETA

12, rue des Frères Caudron - 78140 VELIZY.

preference et fortement motivé par ce type particulier de travail.

en route et le suivi de chantiers de courte durée.

La participation aux declarations fiscales.

remuneration particulierement attractives.

suivants au sein de notre Direction Technique :

mation de microprocesseurs.

SOLAR) serait appréciée.

de la télématique.

Plateforme.

Vos domaines d'intervention seront les suivants :

- La gestion de la tresorene locale en traisinn avec le siège.

et photo sous No 23359 CONTESSE Publicité 20, Av. Opera 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

ou en usine.

Le Poste :

Votre Profil:

dans une entreprise de T.P.

aspects de la fonction Personnel.

Les perspectives d'évolution sont très réelles.

annuels et est assortie de nombreux avantages.

Le poste :

Placé sous fautorité immédiate du Directeur Résident de l'une de nos zones d'activité en expansion (Afrique, Moyen-Orient, Extrême-Orient\_), vous serez responsable de l'ensemble des questions administratives et financières relatives à la gestion de nos fillales et établissements implantés dans cette zone (compta-bilité, trésorerie, personnel, questions jundiques et fiscales, assu-rances, douanes, relations avec les autorités locales, etc.). Vous travaillerez également en flaison fonctionnelle avec les services de notre Siège à Paris.

Ce poste à l'étranger comporte une rémunération attractive et de nombreux avantages liés à l'expatriation (statut lamilial, logement,

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 9110 à Média System, 104 rue Réaumur, 75002 Paris.

Cette Société, spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements pour l'industrie (aéronautique, nucléaire...) réalise un chiffre d'affaires de plus d'1 milliard de francs et emploie 3600 personnes.

Le centre de Bois-Colombes (2600 personnes) plus particulièrement axé sur les composants et équipements moteurs et les turbomachines industrielles, renforce son potentiel technique dans le secteur industrialisation (220 personnes). Directement rattaché au Chef du Service, le responsable préparation définit les gammes de fabrication, pilote et met au point les nouvelles fabrications ou méthodes, met en œuvre les nouveaux moyens de Production.

Il anime une équipe de préparateurs et de programmeurs. Nous souhaitons rencontrer un ingénieur de formation mécanique justifiant d'une sepérience acquise en fonction fabrication, méthode, préparation. Rompu aux exigences des machines conventionnelles et à commandes numériques, il est par ailleurs ouvert aux techniques nouvelles (DNC, CAO...). Le développement du secteur d'activité et de l'entreprise entraîne de larges possibilités à de carrière pour une personnalité à potentiel.

Merci d'envoyer CV, lettre de motivation et rémunération actuelle sous référence M 10524 C à

**EGOR INDUSTRIE** 3 rue de Berri 75008 Paris

egor PARIS LYON MILANO NEW YORK CALBARY MONTREAL TORONTO

## Spécialiste en financement des entreprises

120 000 +

Société financière spécialisée dans les garanties de contrats internationaux, nous recherchons un spécialiste en études de risques comprenant l'appréciation de la solvabilité des entreprises contractantes et des risques afférents à ces contrats.

Une formation supérieure commerciale ou technique, complétée par une expérience de deux à cinq ans dans une banque, un établissement financier ou la direction financière d'une grande entreprise sont nécessaires.

Une connaissance des contrats internationaux d'ingénierie ou de travaux publics sera appréciée. Anglais indispensable.

Nicole Marichez vous remercie de lui écrire s/réf.4458M. 1 rue de Berri - 75008 Paris.

**Bernard Julhiet Psycom** 

Membre de Syntec

## une opportunité internationale "industrial CATERING"

Nous vous proposons de devenir le No 1 de nos activités en Arabie Saoudite. Nous sommes une Société Française, spécialisée dans la gestion et l'exploitation de restaurants et collectivités.
Rattaché à la Direction internationale, vous serez chargé d'assurer le développement, et de superviser les contrats obtenus (entre-

prises, grands chantiers...).
Votre formation École Hôtelière, de Commerce ou équivalent complétée par une expérience dans une même activité en France ou à l'Étranger vous permettront de prétendre à une large autonomie.

à une large autonomie.
Nous vous proposons une rémunération
motivante, un statut d'expatrié avec les avantages y afférents, un logement et une voiture
de fonction. L'anglais lu, parlé et écrit est
exigé. Cette fonction est évolutive.
Merci d'adresser votre candidature à notre
Conseil qui est chargé de cette recherche
Réf. MDM/02/82

NORAY CONSULTANTS 28, rue de l'Echiquier - 75010 PARIS Téléphone: 246.12.28

et discretion garanties

Membre de la CSNCR

## CABINET D'INGÉNIEURS CONSEIL

DE GRAND FORMAT INTERNATIONAL, IMPLANTE DE LONGUE DATE EN FRANCE OU IL EST EN FORTE EXPANSION,

## INGÉNIEURS

Nous voulons renforcer notre équipe par des individualités de valeur et nous sommes très exigeants quant à la qualité de leur expérience et de leur personnalité.

> LES MEILLEURS **FONT CARRIÈRE CHEZ NOUS**

Nous assurons leur formation de Consultant au sein de nos équipes opérationnelles.

Vous aurez ensuite la responsabilité de préparer et d'exécuter des programmes d'action visant à optimiser, effectivement, l'utilisation des movens humains et d'équipement des entreprises clientes.

· Si vous êtes Ingénieur diplômé, avec plusieurs années d'expérience & de responsabili-

 Si notre métier passionnant vous intéresse et si vous en acceptez les contraintes (retour

au domicile les week-ends).

ADRESSEZ lettre manuscrite et C.V. sous pli fermé

## ss réf. 82 BH à

**PUB CONSEIL** 98, avenue de Villiers, 75017 PARIS qui le fera parvenir à notre Conseil en Recrutement • Celui-ci ne transmettra votre candidature qu'avec votre accord préalable.

### **ENTREPRISE TRAVAUX PUBLICS ET BATIMENT** recherche

pour service matériei

INGENIEUR DEBUTANT A.M.

## anglais souhaité. Env. CV et prétentions sous réf. 2106 à

Emplois et Entreprises
18, RUE VOLNEY 75002 PARIS

## IMPORTANTE STE BANLIEUE SUD 5 ingénieurs-

analystes-programmeurs Connaissant MITRA 125 (LTR souhaite)

30 ans minimum. Salaire in téressant.

## 2 ingénieurs-électroniciens &

Connaissant technique digital pour réalisation de documentations techniques.

Tél. pour R.V.: 281.93.44

# THOMSON-CSF Ingénieur Génie Civil

Cet important groupe spécialisé dans l'électronique professionnelle réalise des opérations «clés en main» à l'exportation (Moyen Orient,

Cette formule supposé la prise en charge globale du chantier : l'équipement spécifique mais aussi bâtiments, routes, écoles,...

A cette fin nous recherchons un spécialiste de certiennes problèmes. Il a pour mission, en relation avec le chef de projet, de préparer les appels d'offre, d'orienter les choix d'évaluer les risques ; et soummission étant faite d'assurer, assisté de conducteurs de travaux, le suivi du

L'homme du poste de formation T.P. ou équivalent, a l'expérience tous corps d'état des chantiers Bâtiments et/ou Routes, effectués par sous-traitance sur des marchés étranssers. Adaptable et disponible (déplacements de courte durée) il mastrise

La rémunération de départ tiendra compte de l'expérience acquise.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leur dossier sous référence IN 251M, à SEFOP qui les en remercie.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBRE DE SYNTEC

# SINTRA

# INGENIEUR Acate ELECTRONICIEN

Notre Société en expansion recherche pour son activité SYSTEMES D'ARMES NAVALS

## UN JEUNE INGENIEUR DIPLOME

Le candidat qui a une connaissance du matériel militaire marine sera chargé de maitrises d'œuvres de systèmes destinés à L'EXPORTATION.

Une grande disponibilité sera nécessitée par de fréquents déplacements à l'étranger liés à son activité.

Bonne connaissance de l'anglais indispensable.

Adresser votre dossier sous réf. A.L.6. à SINTRA ALCATEL J.F. SILVESTRE

1, avenue Aristide Briand - 94117 ARCUEIL Cedex.

## Futurs responsables d'entretien

Dans notre domaine, la chimie lourde, nous sommes performants. Nos neuf usines sont réparties sur le territoire. Pour deux d'entre elles, nous recherchons le remplaçant de l'actuel

responsable de l'entretien. Après une période transitoire de mise au courant, il doit, à court terme, animer, gérer et contrôler l'équipe en place (65 personnes). Les techniques concernées sont multiples, mais pour l'essentiel, il s'agit de mécanique lourde et de chaudronnerie. La fabrication est en continu.

Ces postes peuvent intéresser des Ingénieurs de haut niveau (ECP, AM...) bénésiciant d'une bonne expérience (de présérence dans des secteurs d'activité tels que Ciment, Rassinerie, Sidérurgie...) et pour qui cette opportunité serait une étape dans leur carrière: le groupe peut leur réserver une évolution vers d'autres responsabilités plus importantes.

SEFOP remercie les personnes intéressées de lui adresser leur curriculum vitae sous réf. RE 254M.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris. MEMBRE DE SYNTEC

NFRAPLAN

mei du Personne.

responsable logiciel

E. EDVA

**和**常数数分 45%

Section Control of

Mechantier

The case of the same of the sa

# Chef du Personnel

La Société :

Important groupe industriel (9 000 p.), filiale d'une multinationale, notre présence sur le marché des biens d'équipements ménagers se développe de façon continue.

La mission:

Le Directeur du Personnel et des relations sociales souhaite renforcer son équipe « Siège » en intégrant un jeune responsable à qui il pourre confier la gestion d'un personnel administratif et commercial dont les effectifs sont répartis dans plusieurs établissements.

Ce candidat assumera les relations sociales, l'administration du parte & nel et la gestion des salaires de ses effectifs. Il pourre s'appuyer sur une petite équipe (4 p.) et travaillera dans le cadre d'une gestion informatisée. Une première expérience en entreprise dans un rôle similaire, accompagnée éventuellement d'une formation juridique, lui aura donné connaissance et pratique de la législation sociale et du suivi administratif du personnel.

Si cette proposition vous intéresse, veuillez adresser lettre de candidature + C.V. sous référence EL 16 à notre conseil qui étudiera chaque dossier en toute confidentia-

83, bld Raspail **75006 PARIS** 

**ELECMA** 

Division de la SNECMA, est spécialisée dans l'étude, le développement, et la réalisation de matériels électroniques, informatiques et radio-électriques d'avant-garde. Elle recherche

# responsable logiciel

(MICROPROCESSEURS)

de définir et contrôler la bonne application de méthodes destinées à unifier les procédures dans le domaine du logiciel,
d'animer une équipe d'ingénieurs Logiciel (10 personnes). Le poste peut convenir à un Ingénieur de formation de base Electro-nicien, âge de 35 ans environ, et possédant une expérience informati-que dans le domaine logiciel sur microprocesseurs temps réel. Le développement rapide de ce secteur autorise à prévoir de larges possibilités d'évolution pour un candidat de valeur.

Il sera chargé de l'analyse, de la réalisation et de l'intégration de lo-giciels de base et d'application sur systèmes numériques. Ingénieur Electronicien confirmé, il devra posséder des connaissances approfondies en microprocesseurs et informatique temps réel.

Adresser C.V., photo et salaire actuel, sous références 37.17/RL/389 et 37.19/IE/440 à ADEQUATION 62-64 Avenue Emile Zola 75015 Paris.



Biens d'équipements électromécaniques dans

e se la region paristence. Avent d'évoluer la mater des onsabilités nous vous propo-ses économics et contacts humains

vous vendrez nos capitaux

Sous forme de leasing ou de location qui sont les deux

Valeur movenne des dossiers que vous recherchez : MF dans différents secteurs industriels, immobi-

 Nous sommes filiale d'une grande banque californienne (qui est une des plus profitables aux USA) et

nous avons la mission de nous développer rapidement.

des investissements qui vous permettra de réussir dans tette fonction commerciale.

26, rue de Berri 75008 PARIS

Vous avez une expérience des biens d'équipement et

Si vous désirez participer à ce retrutement envoyez votre

ONOMA (considernation, reponse assurers)

IMPORTANTE SOCIETE

Membre d'un Groupe International recherche pour sa Division Ingénierie basée à Paris-Est

INGENIEURS

**D'AFFAIRES** 

CONFIRMES

Grandes Ecoles pour accéder rapidement

à fonction de Direction

Preparations d'offres, suivi d'affaires,

l'exportation, pour des équipements industriels de sidérurgie, cimenterie, pape-

terie, stations de pompage et installations

Anglais obligatoire, autre langue souhaitée.

Adresser candidature, C.V. prétentions et photo à No 23502 CONTESSE Publicité 20, av. Opère 75040 Paris Cedex 01, q.tr.

négociation de contrats importants

produits que nous offrons.

C.V. sous ref. 146.18.

offshore.

mation électromécanique

le chantier

ez formé aux produits y d'Agence dans le

rveillance des instal-

les immeubles et bâtige

## **GROUPEMENT D'ASSURANCE**

specialisé en construction

recherche pour son département Sinistres

## **UN INGENIEUR** PRINCIPAL

(ETP, Ponts et Chaussées...)

• Titulaire d'une expérience minimum de 5 ans de chantier, • de solides connaissances en Bâtiment TCE sont exigées.

Il devra instruire les dossiers de sinistres de la construction (recherche des causes et des responsabilités étude des coûts et des réparations). il sera également apte à contrôler les travaux d'un Service.

Poste sédentaire à pourvoir à PARIS. Adr. CV, photo et prétentions à nº 2097

Emplois et Entreprises IB, RUE VOLNEY 75002 PARIS

Organisme Professionnel de Prévention du Bâtiment et des Travaux Publics

recherche

D'EQUIPEMENT TECHNIQUE DE BATIMENTS INDUSTRIELS

ARTS et METIERS - E.C.P. -E.S.T.P. - E.N.S.I.A. ou équivalent

Minimum 5 ans de pratique du Bâtiment et des Travaux Publics et expérience des chantiers des corps d'état d'équipement.

SPECIALITE: Génie climatique

Isolation

Financière

ou industriel.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

Région Melun

JEUNE RÉVISEUR COMPTABLE

Bilingue anglais, Rémunération : 65-75.000 F/an.

Tél. à Dominique Grenier au 060-87-27.

Analystes

expérimentés

Filiale chargée de la mise en œuvre des

groupe d'assurances recherche, pour

puissants ordinateurs IBM sous OS

• utilisation de l'Assembleur IMS pour le

de DL1 pour les bases de données et

de TSO pour le développement des

• formation nécessaire assurée

Envoyer CV et photo, sous ref. 8781

à Gie, Service du Personnel, Cedex 11,

• lieu de travail La Détense.

92081 Paris La Défense.

réseau de télétraitement (1200 terminaux)

des analystes expérimentés.

(3033 et 3081)

programmes

systèmes informatiques d'un très important

intègrer à ses équipes de développement

- Tuyauterie et équipement en fluides.

Adresser C.V. et prétentions à OPP - BTP - Tour Amboise 204 Rond Point du Pont de Sèvres 92516 Boulogne Billancourt Cedex.

Au premier rang des producteurs nationaux et mondiaux, recherche

pour le Département Finance de sa Direction Administrative et

CADRE FINANCIER

Diplômé d'une grande école de gestion : HEC, ESCP, ESSEC, il devra

possèder déjà quelques années d'expérience dans le secteur bançaire

- de la conception et de la mise en œuvre de modèles d'aide a la

- de missions d'assistance auprès de la Division Internationale et des

Des connaissances en informatique sont vivement souhaitées, Anglais indispensable.

Lieu de travail : Paris-La Défense.

Adresser CV complet avec lettre de candidature, sous réf. 802, à :

40 avenue Hoche

75008 Paris

SERGE BAILLY CONSEIL

INGÉNIEURS INFORMATICIENS

SI VOUS possédez une solide formation Grande

SI VOUS avez réalisé pendant quelques années des

applications de gestion et si vous souhaitez travailler dans une petite S.S.C.I. bien implantée qui, outre un salaire motivant, vous intéressers financièrement sux résultats de

(Connaissances de H.P. 3000) et/ou matériel D.E.C. appréciées.)

Adresser C.V., prét., dates de dispo. et photo à Sté

E.D.S. NUCLÉAIRE

Bureau Européen d'un consultant international en ingénierie nucléaire

recherche

**INGÉNIEURS** 

et TECHNICIENS

- Formation génie civil, mécanique.

Perspectives intéressantes

pour un tempérament entrepreneur.

Envoyer curriculum vitue et prétentions,

10. rue du Colisée. 75008 PARIS.

Débutants ou expérimentés.

- Allemend, angluis appréciés.

VARIANCE

il, rue de la Chine,

75020 PARIS.

Ecole on universitaire.

vos projets.

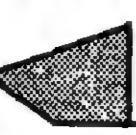
Rattaché au Service Etudes Financières, il sera chargé :

- de la réalisation d'études diverses,

filiales françaises et étrangères du groupe,

- de participer à la préparation du rapport annuel.

SOCIETE DES CIMENTS FRANÇAIS



Un important Groupe Pharmaceutique Français recrute pour le

> Groupe Informatique Scientifique de son Centre de Recherche un

pour travailler sur les problèmes liés à l'utilisation de l'Informatique dans les Centres de Recherches Pharmaceutiques.

Le candidat devra posséder : • une licence informatique ou équivalent,

• une bonne expérience avec UNIX. C. ou PASCAL.

• une bonne connaissance de l'ANGLAIS lu • la connaissance de PDP IL VMS, WANG, PRIME, HEWLETT

PACKARD, traitement des signaux, réseau SGBD, recherches biomédicales, dans la mesure du possible

Envoyer C.V. et photo sous référence 9032 à MEDIA-SYSTEM

104 rue Réaumur 75002 PARIS, qui transmettra.

# Chef de Projets #

Etudes et réalisations informatiques 175/190.000 F an

Grand groupe français, la division études et applications de notre important départe-ment informatique (près de 200 personnes) recherche un Chef de Projets. Informaticien de bonne envergure, de formation supérieure, âgé d'environ 30 ans, son expérience a été acquise principalement chez un gros utilisateur.

Il (ou elle) animera une équipe d'une quinzaine de personnes (dont quelques ingénieurs) chargée de réaliser la reloute de nos applications de gestion - comptabilité et de réaliser un système en temps réel complet à partir de données originales sur un équipement IBM de grande puissance. Siège : Paris La Défense.

Envoyer votre CV sous rél. 966 M aux consultants de GFC chargés de cette recherche.

Discrétion absolue et réponse assurée.

Membre de la Chambre Syndicale Nationale des Conseils et Recrutement.

# Chef des Services

Production Papetière IMPORTANT GROUPE PAPETIER recherche un animateur dynamique avec une solide expérience de la production papetière.

Mr. Dannenberger - Société CEPIAD -135, avenue de Wagram - 75017 Pariso vous assure la discrétion de l'instruction de votre dossier.

Logement disponible.

**BANQUE ROTHSCHILD** 

recherche pour la mise en place de son

## Schema Directeur Informatique ANALYSTES

Expérience préalable souhaitée

sur mini-ordinateurs.

Diplôme d'Etudes Supérieures exigé. Salaire et classification en rapport avec la formation et l'expérience.

Ectire BANQUE ROTHSCHILD 21, rue Laffitte 75428 PARIS CEDEX 09 à l'attention de M. J.F. TULOUP (Direction des Affaires Informatiques)

## CAISSE NATIONALE DE CRÉDITAGRICOLE

recherche pour sa filiale

## chargée des instruments de paiements

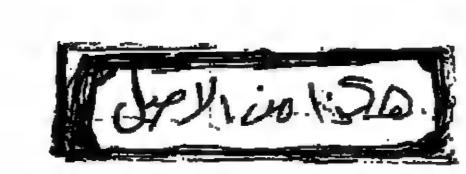
## Ils participeront aux études et à la réalisation de nouveaux projets dans le domaine des

instruments de palements nationaux et Ecoles d'Ingénieurs ou MIAGE et quelques années d'expérience.

## Analystes Programmeurs selecz Ils participeront à la réalisation des projets

paiements depuis la phase fonctionnelle jusqu'à 🙎 la mise en œuvre operationnelle. MIAGE - DUT et quelques années d'expérience. Adr. CV, phot., sal. et prét. en prec. la ref. à CNCA & Recrutement Carrieres - 75710 Paris Brune

relatifs au traitement des instruments de



des entreprises

Specialiste en financem

OFFRES D'EMPLOIS

HEMILIO & SUIZA

RESPONMENT PRIPARATION

Branks I am box who a

AND AND STREET, STORY CARD CO. C. C.

Make a state of the second

WOOD STEEL S

California (Article) (1.15)

READE INCH STREET

THOMSON-CSF

INGENIEUR

ELECTRONCE

TUNE INCOMECROPS

## SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENS D'ÉQUIPEMENT

300 Millions C.A. 60% à l'exportation

recherche pour se DIRECTION EXPORTATION

# TECHNICO-COMMERCIAUX

Ils prendront en charge le suivi et l'ani-mation d'une zone géographique : Secteur EUROPE

(Anglais et Allemand courant). Secteur MOYEN ORIENT et ALGÉRIE (Arabe et Anglais courant). De formation ingénieur mécanicien ou équivalent, ils devront justifier d'une expérience de la vente de produits destinés à une clientèle industrielle.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions au Service du Personnel Société AMRI "Les Tours Mercuriales"

40, rue Jean-Jaurès - 93176 BAGNOLET

LABORATOIRE DE RECHERCHE EN COSMETIQUE

## **STATISTICIEN**

niveau maîtrise ou ingénieur pour participer au sein d'une équipe statistique, en étroite collaboration avec des pharmacologues, toxicologues et chercheurs en biologie, à

des travaux de planification et d'analyse des résultats. Quelques années d'expérience statistique dans ce domaine sont demandées ainsi que de bonnes notions en informatique.

Adressar C.V. + photo à C.G.P., réf. (F13), 14. rue Jean-Mermoz, 75008 PARIS qui transmettra.

## Jeune programmeur haut niveau

90.000 F

Un groupe international de tout premier plan recherche pour son Centre Européen de Traitement de l'information, situé dans la région de Ramboulliet (45 minutes en train, depuis Montpamasse) un jeune Programmeur débutant. Il viendra s'intégrer à une équipe où les qualités de chacun sont mises au service d'un projet de grande envergure, faisant appei à du matériel de pointe et à des techniques sophistiquées (IBM 4341, 8100, macro-langage, méthode M. Jackson, DB/DC). Il participera, en liaison avec les ingénieurs concepteurs, à la réalisation (analyse organique et programmation) d'un système élaboré d'une très grande fiabilité, utilisable par les fillales européennes du groupe. Il contribuera également à l'évolution des méthodes de développement. Ce poste s'adresse à un jeune candidat (débutant ou ayant une courte expérience) attiré par l'aspect technique de l'informatique. Il possède une formation supérieure (DUT minimum) et doit être capable d'avoir une vision européenne des problèmes. De bonnes bases en anglais sont souhaitées. Il existe de réelles possibilités d'évolution au sein du groupe pour un candidat de valeur. Ecrire ... J.M. JACLOT - PS CONSEIL - 8 rue Beilini -75782 PARIS Cedex 16 - Réf. A/278M

## PS Conseil

## **Un Banquier**

de courtage international en assurances recherche un jeune banquier classe V ou VI, diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une expérience d'au moins 5 ans en clientèle entreprises. Il aura des suivis avec des établissements financiers et des banques importantes. Ce poste peut aussi convenir à un cadre de société de leasing ou d'organisme de prêts. Pleinement responsable, il pourra donner libre cours à son esprit créatif et à son dynamisme. Anglais courant souhaité. Poste évolutif. Adresser dossier complet à M. A. DANNENBERGER - Société CEPIAD 135, avenue de Wagram 75017 PARIS qui vous garantit la discrétion.

Fabricant européen dans le domaine de la manutention recherche:

## Le gerant

de va filiale française située en région

Personnalité de premier plan, rôdé aux problemes de gestion et d'encadrement (15 persunnes), votre but sera de développer au maximum la societé sur le marché français. Vos responsabilités s'exerceront sur les plans : commercial, technique et administratif:

35 ans minimum, vous avez une expérience similaire en milieu industriel et si possible une formation d'ingénieur, pour aborder avec aisance les problèmes techniques. La pratique de l'anglais et de l'italieu est un atout supplementaire.

Remunération: 150.000 F+, et voiture de

Merci d'adresset votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite, + photo) sous réference 82,204 à : 225, fbg Saint Honoré

75008 PARIS

Selecom

C.V. à Jean-François Bédouche, FNAC, Service Recrutement et Formation, 101, rue du Cherche-Midi, 75008 PARIS.

(GRANDES ÉCOLES, DÉBUTANTS OU CONFIRMÉS)

**INGÉNIEURS** 

Vous avez une personnalité affirmée, Vous êtes autonomes et Vous êtes jeunes?

Nous pouvous vous confier des projets importants en tant qu' INGÉNIEUR CONSEIL EN ORGANISATION

(Intéressement aux résultats de l'entreprise.)

Adresser votre curriculum vitae à : OBJECTIFS CONSEIL 160, rue de Bagaolet, 75020 PARIS.

## CONTROLE BAILEY

Premier fabricant français de systèmes de contrôle et régulation industrielle Filiale de CGEE ALSTHOM recherche

## **INGENIEUR** INFORMATICIEN DIPLOME

pour études et réalisations de systèmes temps réel industriel.

Expérience temps réel et logiciel solar souhaitée. Envoyer C.V. et prétentions au Service du Personnel, sous référence 22583, B.P. 210, 92142 CLAMART Cedex

## SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENTS IMMODILIERS

recherche

Filiale d'un important groupe bancaire

pour son SERVICE JURIDIQUE

## SPÉCIALISTE CONTENTIEUX IMMOBILIER

Expérience minimum 2 ans. Maîtrise droit privé.

Adresser C.V. + photo et rémunération sonhaitée au Nº 117.329 M, RÉGIE PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'INGÉNIERIE PÉTROLIÈRE

recherche pour SIÈGE PARIS

RESPONSABLE

ACHAT

PROCUREMENT

Ayent expérience négocia

tion avent commande,

Si possible expérience dans profession ingénierle pétrolière,

Ecrire avec curriculum vitae,

photo (retournée) et prétentions sous le nº 33.747, à I.P.F.

12, rue de l'isly, 75008 PARIS,

Pour d'importants projets Télécom. - SOFT base - CAD.

Robotique, processus industriel RECHERCHE 15 INGENIEURS

INGÉNIEURS SYSTÈMES

4 ans expér. réseau Télécom. (PROT X25 - HDLC - BSC...).

INGÉNIEURS SYSTÈMES

Expérience logiciel, téléphonie.

INGÉNIEURS SYSTÈMES

5 ans expánence CI HB 86.

INGÉNIEURS SYSTÈMES

IBM - OS/DOS - VSE - VM

C-MS - CICS - DL1.

INGÉNIEURS SYSTÈMES

Logiciel contrôle process. SOLAR - MITRA - PDP 11.

INGÉNIEURS CAO

3 ans de logiciel CFAO. Déplacements tréquents USA.

**INGENIEURS FORMATION** 

pour dispenser des cours de COBOL sous CICS et DL1, de

et de CAO.

INGÉN. COMMERCIAUX

des serviçes informatiques, « Constructours » ou SSCI.

Seleme très motivant.

Angleis souheité.

STE DE PRODUITS DE LUXE expansion internationals rapide — Siège Paris

## JEUNE CHEF **DES VENTES**

Pour controler et animer chaîne 150 magasins en franchise. Ambitieux, sens de l'organise Exp. vente minimum 5 ans. Anglais courant, not, allemend. Env. C.V. + photo + lettre

sous of T 031544 M, RÉGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, Paris-2°.

Un concours pour le recrutemen l'aide acciale à l'enfance est ouvert à le direction départe-mentale des affaires senitaires et socieles de la BÉINE-SAINT-DENIS

Les épreuves écrites suront lieu les 22 et 23 avril 1982 et les épreuves crales les 10 et 11 juin 1982. La ciôtura des inscriptions est fixée au 22 mars 1982 à minuit, le cachet de la poste faisant foi Pour tous renseignements

Service du Personnel, D.D.A.S.S., 124, rue Carno 83007 BOBIGNY. T4L 830-12-12 (posts 33/9 SOCIÉTÉ MORS, Benlieus EST DE PARIS, recherche **DESSINATEUR E2** 

pour son département CONVERSION D'ÉNERGIE Conneissances onduleur, chargeur, alimentation à découpage. Expérimenté en tôlerie, implantatione mécaniques et circuits imprimés.

Envoyer C.V., prét. et photo à A.M.P. sous rét. et 4.138/F, 40, rue Olivier-de-Serres, 75015 Parie, qui transmettre. SOCIÉTÉ MORS, région EST DE PARS, recherche

DESSINATEUR E2 EN ÉLECTROTECHNIQUE Expérience : - Petits appareillages élect méceniques.Conception

ques. — Töleris fine, Ecrise Direction Technique. 26, r. Daubenton, 5-, 337-89-22. Envoyer C.V., prés. et photo à A.M.P. sous référ. et 4.148/F. 40, rue Clinier-de-Sorree, 75015 PARSS, qui transmettre.

La Fnac

recherche pour sus MAGASINS PARISIENS

**VENDEURS** 

**DISQUES** en contrat à durée déterminée et à temps complet Adresser lettre de condidature et

Vous souhastes travailles 4 H. PAR JOUR L'APRÈS-MIDI Vous avez 25 ans minimum. - Vous aimes convaincre et ar-

Venez vendre per téléphone un grand produit de l'édition dans nos bureaux prox, place Clichy en appelant le 281-39-56 entre 10 h-14 h et 16 h-20 h. ASSOCIATION SECTEUR

SOCIAL 18 achercha pour son service accueil **ADJOINT ADMINISTRATIF** 

Bac + 2, anglais indispensable, espagnol. Selaite brut : 5.078 F + prime 7,50 % Envoyer C.V. détailé à : F.T.D.A., 29, rue St-Amand, 78010 Paris. cossitant 2 à 5 ans d'expér. Rémunération suivent niveau et Adr. C.V. + photo 9/12 31.540 M. 86 bis, r. Rieumur, 75002 Paris.

Groupe Informatique rech. COMMERCIAUX **EXPÉRIMENTÉS** avec ou sans capitat résultats procvés TEL. 241-83-83.

> MPORTANT DISTRIBUTEUR PAPIERS ÉCRITURE

enimer et développer service Province UN CHEF

DE VENTES

Connaissances du métier inche-pensables et sériouses réfé-rences exigées. Envoyer C.V. + photo à nº 32481, M. BLEU, 17, rue Lebel, 94300 Vincennes.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC IMPLANTÉ A TOULOUSE 2 INGÉNIEURS ANALYSTES

pour son Département Gestion Automatisée Les candidate titulaires d'un diplôme d'ingénieur ou universi-taire devront justifier de 2 à 4 ans d'expérience en informatique de gestion, notamment en gestion de personnel paie. Adr. C.V. et prétent. : nº 1902 PBC, J'ANNONCE, 22, route d'Espegne, 31081 TOULOUSE

M.J.C. recher. animateur (trice) responsable activités expérience et véhicule exigés.
Envoyer curriculum vitae à :
18, rue de Savigny,
91380 CHILLY-MAZARIN.

LE VILLE de MAISONS-LAFFITTE (Yvelines), recrute : d'ADJOINT TECHNIQUE (B.T.S. ou D.U.T.). Connaissances en urbanisme demandées.

Salaire de début : 4.250 F. Candidature avec curriculum vitae et photo à adresser à : Monsieur le maire de MAISONS-LAFFITTE 78600. SOCIÉTÉ SECTEUR

PETROLIER echerche pour CHANTIERS **FORAGES** France/Étranger

Formation BAC technique

BTS, DUT ou équivalent. Anglais souheité.

Envoyer C.V. et prétentions nº 23395, CONTESSE Publicité

20, av. Opéra, 75040 Paris

Cedes: 01, qui transmettra.

Die EUROPEAN

BUSINESS SCHOOL sucht für ihre aprachabteilung einen Deutschlebrer (Mutter-

Gute Kermtelsee in Wirtschaft

und Handel und mehrjährige Ertahrung im Jugendlichen – oder Erwachsenenunterricht sind unerlässlich, Universitätssausbil-

pour se branche « dommages »

Association recharche Educa-

teura expérimentés pour consti-tution d'équipe de démarrage « Club de Prévention », diplôme souheité. Convention 66. Adr.

C.V. + lettre manuscrite à

l'A.N.A.E., 6, rue du Gel-de-Gaulle, 93360 Naully-plaisance.

VILLE DE MONTREUR (98)

2 INSPECTEURS

DE SALUBRITÉ

Salaire brut : 4.535 F

Adresser C.V. copie diplômes et références à M. le Maire,

93105 Montreuil Cedex.

SOCIÉTÉ APPORTATION (16-) recherche URGENT

COMPTABLE

STOCKISTE

EXPÉRIMENTÉ (E)

sur ordinateur ICL

Adr. C.V., photo, prétentions ACTIVAL 59, rue de la Tour.

75016 PARIS.

30 ens, dynamique, exp. PRET A PORTER FEMININ

Si vous vous sentaz capable D'ETRE RESPONSABLE

DE NOTRE BOUTIQUE

T4.: 503-07-21.

CABINET CONSEIL recherche

JURISTE

DROIT DES AFFAIRES

minimum 5 ans expérience. Envoyer candidatures avec

copie diplômes sous at T 031592 M. REGIE-PRESSE

35 bis, rue Résumur, Paris-2".

P.M.E. - 240 PERSONNES

recherche pour son siège proximité ééroport MARIGNANE (B.D.R.)

ASSISTANTE

DE DIRECTION

stánodactylo, possádant con-

naissances juridiques. Poste né-

compétences.

RECE-PRESSE

dung wunschenswert.

2. Hd. Frau Kempen 8, rue de la Pebu

75002 Paris.

Bewerbungsunterlagen an : E.B.S.

**TECHNICIENS GÉOLOGUES TECHNICIENS** DE MESURES

de groupe. Formation technique assurée avent prise de fonction.

> de recrutement. (Cours Privé) - 297-44-89.

5-24-63 Inscription. 8-14-65 Cession. 1-83-83 Mars 1982. Ouvert toute l'année. 241-83-83 STAGE RÉMUNÉRÉ INGÉNIEURS

COMMERCIAUX dièves inspecteurs ficencies en sciences économiques, aiment les contacts humains, pour forstion pratique et théorique (900 heures) pour demandeurs d'emploi H/F., mains de 26 ans, diplômés enseignem. supérieur. RÉUNION D'INFORMATION mation des agents, promotion des produits et règlement des si-

intéressant essentiellement le domaine PETROLIER OFFSHORE (CA actuel: 800 millions) responsable des services juridiques, un

en vue de le faire participer à l'étude, la rédaction et le suivi de contrats internationaux sous leurs différents aspects juridiques.

Société française fabriquant et installant des

recherche pour assister

PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE

Pour ce poste, il est nécessaire d'avoir une solide formation juridique (maîtrise + compétences en droit anglo-sexon et transports et assurances meritimes). 28 ans minimum. et 2 à 3 ans d'expérience acquise de préférence dans une société industrielle ayant des activités internationales (connaissance de 2) l'anglais indispensable). Lieu de travail : Paris.

Veuillez écrire en précisant prétentions, sous réf. 9063 à

INTERCARRIĒRES . 5 rue du Helder 75009 Paris

STAGES DE FORMATION (I.F.) ouvrir une boutique, gestion, direction de PME. Intelignements AFEC, 281-38-76.

Cabinet Expertise Comptable CAMBRAI

COMPT. NIVEAU BTS avec expérience. Ec. avec C.V. manusc. au journ. s/rr 7.804 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

**FORMATIQUE** INSTITUT NATIONAL SUPÉRIEUR D'INFORMATIQUE APPLIQUÉE vous forme **ANALYSTE** PROGRAMMEUR DE HAUT NIVEAU IMS-DL1/CICS EMPLOI ASSURÉ

1. rue de Choiseul. 75002. 296-65-08. DÉDRAMATISATION DU RECRUTEMENT et ORIENTATION

DE CARRIÈRE. Your postulez à un emploi nais vous appréhendez les tests l'entretien et les réunions

Bolgnez cette crainte yous initiant aux techniques **ANALYSTES** 

**PROGRAMMEURS** INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE

nistres, emploi en province, stage au siège social douze mois minimum, adresser curriculum vitae et photo à : M. Pelletier 13, square Max Hymans, 76744, Paris Cedex 15. (programme débouché) Mercredi 10 février 9 h précises G.F.N., 14, av. de l'Opéra, 75001 Paris.

Organisms Fernation, cherche Attachés Land, pédagogiques, format, gest., format, langues, C.V. et photo : ASPROFORC, 153, bd Heussmann, 76008 Paris.

CONSEIL EN IMMOBILIER **D'ENTREPRISE** recherche NÉGOCIATEURS expérimentés

bureaux d'activités Adresser C.V. et photo à : NDMO , r. de Logelbach, 75017 Paris.

IMPORTANTE BANQUE CHAMPS-ÉLYSÉES 1º) DOCUMENTALISTE bilingue anglais

2º CADRE pow services CONTENTIEUX. Une formation universitaire et professionnelle est exigée pour les 2 capdidats:

34 GRADE EXPLOITAT. (présent, de dossiere de crédit). Env. candidatures et C.V. Ecrire aous le n°. T 031.593 M, RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Récurrur, 75002 Paris.

Société d'ingénierle quartier Madeleine P.M.E. de 200 personnes COMPTABLE 2 H/F

Minimum 25 das pour gestion tresorerie compte général Contrat à durée déterminée ectualisment renouvelab Adr. C.V., photo, prét. à.AXIAL. Publ., es la réf. 8.925, 27, rue

Taitbout, Paris-9°, qui transm CAISSE NATIONALE

D'ASSURANCE MALADIE DES NON-SALARIÉS recrute dans le cadre de se sous-direction des relations sociales :

CADRE ivee. Les candidats de formaion juridique supérieure devront woir une bonne connaissance de relations sociales.

Adresser C.V. photo et prét, sous nº 8.4-10 à L.T.P., 31, bd Bonne-Nouvelle

75083 Paris Cedex 02

qui transmettra.

GROUPE INTERNATIONAL do REVISION COMPTABLE PARES S. therebe pour son départ FISCAL

> SECRÉTAIRE EXPÉRIMENTÉE

le sera perfeitem BELINGLE

volonté, dynamisme et sens des responsabilités Ambiance interretionale et jeune. Horake variable.

Envoyer C.V. et prétentions à Medame LIPPUNER. B, avenue Marceeu Paris 84

BANQUE PRIVÉE pour prendre en charge SERVICE CHANGES CADRE CLASSE VI ou VI

requises : anglale lu, écrit, parté couramment, Règlementation des changes, opération de transfert de change au comptent et à avances en devises. comptabilité en devises et statistiques: Banque de

li s'egit d'un poste pouvant conduire à la responsabilité complète du DÉPARTEMENT ÉTRANGER si le candidat possède

Un sens des responsabilités affirmé Un bon contact humain Une aptitude à la formation du personnel Adresser C.V. et prétentions sous le nº 7.416 à PUBLIFOP, 29, tue Bleu, 75009 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

1 PROGRAMMEUR SYSTÈME -

(Cobot, la connelesance de l'Algoi serait un stouti Réalia possibilité d'évolution

**PROGRAMMEURS** 

## secrétaires

## Notre D.G. cherche sa Secrétaire de Direction

Une femme de très honne culture générale (formation supérieure souhaitée), accoutunée aux táches d'un secrétarint de direction, et que la sténo et la dactylo ne rebutent pas : elle suit que cela fait partie intégrante de ses functions.

La Direction Générale coiffe - entre autres - le section Commerce International : vous serez donc appelée à de fréquents contacts avec l'étranger. A cet égard, une parfaite muitrise de l'anglais est indispensable, la connaissance de la sténographie dans cette langue étant un atout supplé-mentaire. Enfin, une expérience orientée conuncreial sera une corde de plus à restre arc.

La réminération est à déhattre : elle sera évaluée en fonction de la canimportante société du secteur agronomique, nous sommes situés en banlieue sud-est. Nous remerciens d'adresser lettre manuscrite, CV.

plusta, prétentuous sous référence 4189 à DESSEIN, 69, rue de Provence

LE CENTRE DE FORMATION SAPIAS INFORMATIQUE

## DE FUTURS ANALYSTES **PROGRAMMEURS**

qui, à l'issue d'une formation privée très complète (COBOL, BASIC, TÉLÉTRAITEMENT) d'une durée de quatre mois, pourront se voir confier au vu des résultats obtenus un poste au sein de notre SOCIETÉ
ou d'autres ENTREPRISES BAC + 2 minimum.

à encienne ECRÉTAIRE EXPÉRIMENTÉ Notions artistiques et de classements. Bonne dactylo. Ecrire sous nº 31.495 M à Régie-Presse, 85 bls, r. Résumur, 75002 Paris

# offres

REPRÉSENTANT

expérimenté ou débutant pour vente de papier aux entrepriess. Paris 8- (nord) 92, 95.

134, rue d'Aquettebl. - 92100 BOULOGNE

DEMANDES D'ENTROIS

THE TANK THE PARTY OF THE PARTY

Tickets restaurant

THE WALL THAT THE

The Both of the Control of the Control

ENTREMEDIA PROPERTY CAR IN MICH. TOTAL STREET iquipée de 2 grands systèmes BURROUGHS 8 6.900

**3 ANALYSTES** 

2 ans expérience au moins Niveau D.U.T., M.I.A.G.É. ou ÉQUIVALENT

Adresser C.V. et prétentions le nº 1.036 M, à GEM Publicité, 142, rue Montmertre, Paris-2". qui transmettra.

secrétaires

# formation professionnelle

Adr. C.V. lettre manuscr., photo et disponib. au respons. CENTRE DE FORMATION SAPLAS INFORMATIQUE

6, impasse des Deux-Cousins, 75017 PARIS.

# représentation

Clientèle existence à développer Adresser c.v. et lettre manuscrite Papeteries Bellegarde,

08

71,00

21,00

48,00

48,00

140,00

DEMANDES D'EMPLOIS

COLOMBES pr. transports et

gare, 4 P., culs., s. de be, w.-c., cave, v. clair. 350,000 créd.

poes. IMMO 112, 356-59-88.

**NEUILLY-SAINT-JAMES** 

LUXE 150 m² env. SÉJOUR DBLE 3 CHBRES 2 b. TERRL

PLANTEE Park. - 727-84-78

VILLE D'AVRAY

85 m² environ tout confort, gd

bale, sur jardin et boss, dressing placerds, 2° esc., gd box. imm. stand. 780.000 F. 603-70-92.

River Bearing

Chi. B.

a walle

· Fa

1 4 4 8 Mg

1.0

- A-

A 40 Mg 4

The sale of the

7 W (1)

. . . .

1 4

.

OFFRES D'EMPLOIS

4 41.5

· 中国 ( )

ty and the same

在 1881年 1985年 1985年 1985年

the training of the second of the second

College and Service of Service of the College of th

And the sales

Antibilität ja sam salaga.

papelle all . M. hour . ben it ...

many completes to an appeal for the

17 180 36 6 -

· 和李 460年 | 秦秋 | 10 | 4

THE PARTY CONTRACTOR

IL MANQUE A VOTRE SOCIÉTÉ: · Publicité ou relations publiques, Conseil en recrutement, sélection de personnel, Assumnces (expertises civiles). • Industrie pharmacentique

MÉDECIN-PSYCHIATRE

Homme 32 ans, expérience hôpital, clinique et clientèle Fermation psychanalytique + études lettres, diplômé d'expertise judiciaire.

Ecrire sous nº 31.573 M à Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris (2º), qui transmettra.

FRANÇAIS 28 ANS STATUT RÉSIDENT U.S.A. - M.B.A. option gestion financière

Langues parlées et écrites FRANÇAIS, ANGLAIS, ESPAGNOL

RECHERCHE POSTE AUX U.S.A. SOCIÉTÉ FRANÇAISE

Ecrire sous référence 39.432 à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris.

J'ai 26 ans Formation Economique Supérieure

Sens des relations humaines Trilingue Anglais-Allemand Actuellement Inspecteur Financier dans Groupe important Libre rapidement

Je cherche poste à responsabilités

Faire offre M. Gilles MURZEAU,

8, av. de la Gare, 95250 Beauchamp, France.

ENSIA 35 ans expérience développement procédés industrialisation industries agro-alimentaires angles courent. Etudie toutes propositions. B. GUITARD FIAC 81500 LAVAUR. Téléphone : (63) 41-34-00.

JF 23 a., DEUG. math.-physique, exp. prof. 2 a. m.-temps + 2 mois stage informatique, rach. poste techn. ou ecient. Sulvait toute formation préalable. Ecr. s/np 2.195 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES. 5. rue des Italiens, 75009 Paris. TS TRAVX NIVEAU ÉLEVI GEST., COMPT., FISCALITÉ par E.S.S.E.C. 39 ANS

rayon 80 km Ouest de Paris. Teléphone : 479-51-16. Secrétaire direction 30 ens bilingue angleis. 5 ans expérience, cherche poste stable. Imitiatives, responsabilités. Mme Mermilijod, 524-36-65. Directour commercial luminaire mobilier bronze haut de gamme 18 années expérience merché national et d'exportation étudisrait toutes propositions pour poste similaire ou corollaire. Ecrire sous le m 6.741 M, RÉGIE-PRESSE

86 bis, r. Résumur, 75002 Paris. Cadre audit bencaire très expérimenté BP + 2 ans ITB cherche poste audit ou organisateur. Téléphone | 751-05-29.

CADRE 33 and D.E.S. Droit public Sciences Po., 6 ans responsable info, rel. ext., publications (réserve 10.000 exemplaires) charche poste responsabilité. Téléphone : 007-92-78. J.F. 37 ans, secrétaire sténo-dactylo, agent maîtrise, connels-sent droit social et du travell. Gestion du personnel. Espagnol parlé. écrit, anglais scolaire, dectylographie, ch. poste stable, 93, 94, 77 ou Pana-Est. Ecnre nº 7.372 à Publifop.

29, rue Bleu, 75008 Paris,

TRADUCTRICE FRANÇAIS/ANGLAIS de langue meternelle angleise, cherche à élargir activité dans ce Traduction commercials,

publicitaire, technique. Spécial, économie politique, acienc. hum. et informatique. Relecture, correction, dectylographie en langue anglaise. Un service attentif, un travel soigné et remis à temps. Tél. 271-05-98, le matin.

J.HL 30 ans, Deug drott, . 3 ans expénence assurances at recountement cherche situation en rapport done service administratif

Ecr. s/nº 2.172 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5. rue des Italiens, 75009 Paris. CHEF SERV. JURIDIQUE ET CONTENT, DES Droit privé, iDA, IAE, CAPA, polyvelent, 1ris expér., eér. rét., ch. eit. en rap-port ou secrétariet général. Ecr. s/nº 7.753 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. ING. GÉNIE CLIMATIQUE aéraulique troid équipements collecJAPONAISE TRILINGUE Formation scientifique et interprète. T@. 543-80-68.

J.H., 22' ins, B.T. et diplôme Ecole ESTIENNE, dégagé O.M., cherche place stable AGENT DE FABRICAT.

TECHNICO-CCIAL sur région parle, ou périphérie. Etudie toutes propositions. Ecr. s/r\* 6.222 is Monde Pyb., service ANNONCES CLASSEES , rue des Italians, 75009 Paris

J.H., 23 ans, Bac C, DUT comp tabilité cherche travail mi-temps 2-3 jours/semaine ou matin. Etudie toutes propositions. Tel.: 273-33-52.

Dr. Ing./Ing. chim. français, cadre supérieur, H., 39 ans, inter-prète français-allemand, depuis ou Sud-Ouest. Formation de spécialiste recherche et applications, tôles minces, fer blanc, revätements, corregion, recharche situation on France. Offres à Guinomet, Lieztetrasse 7, D-4670 LUENENL

J.F., 24 ans, licence lettres + EFAP. Expérience cherche emploi stable dans sectours Relations Publiques Presse. Tél.: 080-25-32.

MÉDECIN BILINGUE Français, angleis, habitant EMI-RATS Arabes Unis, cherche em-

plos avec Laboratoire pharmapassage à Paris le 15 Névrier. Ecrite HAVAS, 140, avenus Général-de-Gaulle, 95522 NEUILLY-sur-Seine, sous référence NICOT 0148. 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

CADRE - 45 ans 26 ans d'expérience profession nelle, très bonne connelesance CADRE PROJETEUR II, 39 and haut niveau, électricité + ttes acpivités connexes, ch. situat. PARIS intra-muros ou périph. Ecr. s/m² 7.807 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Izaliens, 75009 Peris.

TRADUCTRICE qui transmettra.

> cours et lecons Jeune Fernme cherche travaux

secrétarrat à domicile. Possibilité dectylo. Bilingue anglets. Tel.: 590-59-13. Anglaje per téléphone cours sur mesure pour dirigeent entreprise et associés. 307-08-11.

Nous prions les lecteurs répondant aux - ANNONCES DOMICILIÉES de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse; selon qu'il s'agit du

ou d'une agence.

J.F., 20 ans, B.T.S. SECRETARIAT DE DIRECTION (option anglals), 7 an d'expérience cherche emploi de SECRETAIRE dens segreuf commercial, exportation. tourisms ou printique Ecrire sous le nº .031.404 M 85 bis, r. Récumur, 75002 Paris. Formé aux Etate-Unis : 4 ans

35 ans, dirigéant commercial de P.M.E. sectaur électronique vi-déo, publicité, imprimerle. Spé-cial. export marchés américains-Europe. Langues i englels, nueso, allemend., italien cherche poste 'A RESPONSABILITÉS Tél. ce jour 964-35-72 ou écrire s/re 031,602 M REGRE-PRESSE

85 bis, r. Résumur, Paris-2\*, JOURNALISTE SPÉCIALISÉ Economie et Industrie, 23 ans de métier, salaire actuel 205.000 F charche emploi journalisme, édition ou relat. extérieures, gdes entreprises. Ecrire sous le nº 31.498 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. J.F. plingue anglais bonne conneissance ARABE avec sup. traduction at travell equips rach. emploi, étrenger non exclu. Ecrire sous le n° 7 031,565 M RÉCIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

ASSISTANTE de DIRECTION 39 ans, exp. commerciale export, communication, relations extér., angl., espag., allem., ita-llen charche poste stable. Ecrire sous le nº T 031.563 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, c. Résumur, 75002 Paris. J.H. 25 ans, exp. formation maî-trice audiovisuel rech. poste de service audiovisuel à créer ou

Eorire sous le n° T 031.538 M régle-presse 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. FRANÇAIS 35 ens, très motivé, exp. avec SOCIÉTÉS NORD-Américaines, diplôme Thunder-bird School of International Ma-

nagement, trilingue franc.-angl.-espag. rech. place aux U.S.A. avec Sté française vrai-ment décidée à se battre. Ecrire sous le nº T 031.567 M 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris, Agent Technique 25 ans BTS physique anglais, exp. me-

aure de pression rech. emploi Paris, bantieue Nord/Nord-Est. Earine sous le nº 31.571 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 76002 Paris.

Directeur de Sté, étranger, 34 ans, ingénieur ENSI, dipl. IN-SEAD, angleis, espagnol, alle-mand, conclusant actuel. l'im-plantation d'une société au Nigérie. Exp. internet. recherche responsabilités équivalentes (93) 60-38-67 ou Ecrire sous la nº 31.570 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

J.H. charche place stable dans

sont

34 ans, D.E.S.S., contrôle de gestion Deuphine D.E.C.S. (C.E. et C.C.) ITPES CNAM, 7 a. ges-INCROYABLE 50.000 m<sup>2</sup> tion compt. étudie tres proposit. Tél. 584-97-07 apr. 18 h 30. DE MOQUETTE pure laine et synthétique J. F., 25 ans. recharche poste ET REVETEMENTS secrétaire assistante bilingue anglais avec relations humaines. Entre MAILLE, 20, que Gervele,

DE MURS 92130 ISSY. prix d'usine pose assurée J.F., niveau Maîtries Oroit bilin-gue angleis, diplôme (ISIT) étud. enesignements - 757-19-19. toutes propositions. Tél.: 982-17-26. automobiles

l'imprimerie comme AGENT DE ventes technicien supérieur ESTIENNE, diplômé de cette école. Scrire sous le nº 031.557 M RÉGIE-PRESSE de 5 à 7 C.V. 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

MINI COOPER 1300:

2 couleurs, paintures gris métal., bon état (int. cuir, tableau de bord bois + téléphone), jantes larges. Année 74.

Prix 13.000 F.

Mime Rogines:

17 h. 30, Tél. 208-15-30. SECRETAIRE DIRECTION 31 ans, traductrice anglais-allement, connaissance langue arabe. Etudes supérisures, excel-lents présentation. Expérience relations publiques, voyages recherche posts motivent PARIS ou ÉTRANGER

Ecrire sous le nº 031.608 M locations RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris, UTILITAIRE-TOURISME 35 ans, docteur en économie du travell, recherche poste chargé d'études dans orga-nisme de recherche, grande entreprise ou collectivité locale. Ecrire sous le n° 031.249 M Le váhicula de votre choix un prix INCROYABLE. EXPRESS ASSISTANCE Etolie 504-01-50.
Montparnesse 222-35-04.
Agence LYON ET CANNES. RÉGIE-PRESSE

capitaux propositions commerciales

Administrateur

de sociétés. Conseiller économique, diplômé, suisse, indépendant, accepterait mandat d'administrateur. Bureau complètement équipé. Constitution rapide de sociétés. Écrite agus chiffre P. 7.755 PUBLICITAS, Case Postale 12, CH. 1002 LAUSANNE (SUISSE). Pr Gréation boutique Antiquités pert. rech. CAPITAUX, taux intér. 15 à 20 %. PAUL, 26, av. de Tourville, 75007 Paris.

> travail a domicile

Secrétaire exp. frappe s/IBM tous manus. Ou cassettes en Fr., All., Angl. 327-90-38. Je frappe thèses, mémoires, manusc. (sc. humaines, droit, mé-dec...) sur mech. électro., trav. rapide et soigné. 535-28-85. Anc. Sec. cherche tous traveus dectyl à domicile. Thèse menuscrit. T&L : 357-21-18.

> information divers

EMPLOIS ET CARRIÈRES DE LA FONCTION PUBLIQUE IP special de FRANCE-CARRIÈRES en vente chez les marchands de journaux à Paris et en transeue.

LE CENTRE D'INFORMATIONS DE L'EMPLOI vous propose GUIDE COMPLET (230 pages) · Les 3 types de C.V. · Bonnes réponses aux tests Graphologie et ses pièges
 12 méthodes détaillées, etc

Pour informat., écrire CIDEM M 5, sq. Mondovi, 78 Le Cheeney propositions

diverses Pour connaître les emplois offerts à l'étranger Australia, Canada, Afrique,

Amériques, Asie) demendez la revue spécialisée MIGRATIONS (LM), 3. rue Montyon, 75428 Paris Cedex 09. occasions

MONTPARNASSE 7° arrdt

et jard. dr. élevé, 8 p., tt cft, coractère. 522-19-47. QUAI D'ORSAY - 130 m² 5 P. + service, très bel imm. avec asc., 1.500.000 F asistance traveux a votre goût

COGNAQ-JAY Pierre de taille, appt de récep-tion 350 m² + 3 serv., garage. Jeso-FEULLADE - 566-00-76.

8º arrdt

A vandre. 3 chambres de service à rénover. 20 m², aec., 189, rue du Faubourg-Saint-Honoré. Tél. après 20 h. 532-30-13. COURCELLES HOCHE de imm.
récent petites surfaces, idéal
pour investisseurs, cft, perk.,
cave, px élevé justifié. SANTANDREA 250-67-36 ou 67-66.

L'immobilies

appartements ventes

2º arrdt BOURSE 3/4 p., 80 m² tt cft, refelt neuf, cleir. 640.000 F - 347-15-42

3º arrett VIEILLE-TEMPLE-Bretagne SEJOUR + 3 CHBRES Duplex, asc., 254-95-10. Soleli

4º arrdt

disctronique APPARTEMENT 115 m² de bains, cuisine, office Jolie décoration

EXCEPTIONNEL

FACE ILE SAINT-LOUIS 2/3 p. dans imm. neut grand

> 5º arrdt **QD STUDIO A RÉNOVER** 2" étage sur rue. Direct pptaire march 12/17 h 1, RUE LINNE PARIS-5".

TERRASSE 70 m<sup>2</sup> stj. + 2 chbres, asc., solsil.

MOUFFETARD GRENIER ATELIER plein de

6º arrdt SUR PARC PRIVÉ

Triplex 90 etc. caractère. RUE DE TOURNON, 90 m². s6. + chbre, très bel. imm. GARBI, 567-22-88.

au prix d'entrepries. DIRECT : 553-14-14. Av. BOSQUET imm. stand.

les annonces classées

Le Monde

par

du lundi au vendredi

de 9 heures à 12 h. 30

de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

13° arrdt

Mª ARAGO, imm, cours rénovet.

ATELIERS-DUPLEX, STUDIOS et

APPT. Px movens terminés. 8.600 F le m², 272-40-19.

TOLBIAC. Grand 2 P., cuising

sel beins, w-c, cave, parking en as-sol, 45 m² + TERRASSE.

445.000 F & débattre. 112. Tél. 355-59-88.

14° arrdt

ALÉSIA-PLANTES 354-98-10.

VILLA 260 m2.

JARDIN 100 m2.

Charmo de la campagne

15° arrdt

MÉTRO BIR-HAKEIM

6º ét., auc., 3 P. à rénover. Jagn-FEUILLADE - 566-00-75.

FACE HOPITAL BOUCICALIT

Petite\_résidence gd standing.

Construction neuve.

3 P., 79 m2 + BALC.

1º étage. 969.000 F.

**DUPLEX 3 P., 86 m².** 

+ terrasse, derrier étags, 1.215.000 F. + parking.

Frais notaire 2 %.

CECOGI CONSTRUIT

329, RUE LECOURBE

IMM. GRAND. STANDING

(jerdin, belcon, terrassa, etc.)

STUDIO AU 6 P.

Prix moyen 12.300 F. le m Tál. au 675,62.78.

BELLES TERRASSES

LIV. + CHBRE 840,000 F LIV. + 2 CHBRES 1.465.000 F Japan FEUELLADE - 566-00-75

FRONT DE SEINE LUXUEUX 3-4 P., 105 m², VUE

SPLENDIDE, soleil. 734-16-99.

Mº VAUGIRARD

imm, pierre de t. Charme, soleli. DOUBLE LIVING, 1 CHAMBRE,

entrée, cuistne, beins, belcon. PX INTÉRESS. Chr. cent. 60, rue de l'ABBÉ-GROULT

Marci, mercredi 14 à 17 h.

3 plèces tout cft dans bei km-

Tél. : 566-52-00.

16° arrdt

AVENUE RAPHAEL

imm. moderne, grd stud., grand living + 3 chbres, 175 m². 4º ét,

belc., chembre service, perking. Téléphone : 553-00-21.

Tét. pour R.-V. 267-42-06.

TAITBOUT-PROVENCE Dans bel immeuble encien. A rénover 3 P. 60 m² envir. Prix : 370.000 F - 575-62-78.

MARAIS-SAINT-PAUL Pans immouble lesqueusement rénové et équipé avec sécurit

Garage on soue-sol. CIABA - 720-30-00

standing. Prestations luqueuses. Px 900.000 F. T. 586-52-00 JARDIN DES PLANTES

**BD SAINT-GERMAIN** bei appt d'angle, 183 m², bon plan, 2 chambres service, possibilité professionnel. GARSI. 567-22-88. MOCA-ST-MEDARD 354-96-10

cherme, chambre indépendend. Terresse. 700.000. 582-16-40.

CHERCHE-MID! - 354-42-70

seau 4 P., chbrs serv. 880.000 St-Placide immob. 222-18-49.

RUE DE BELLECHASSE sur rue

BOULOGNE STUDIOS-

ST-CLOUD, AGRÉABLE 3 P. tt cft, 65 m2, imm. 20 ans environ, bon standing, 1° étage. SUR JARDIN TRÈS CLAIR Prix 420.000 F. 603-70-92.

CABINET PEYCHAUD, 603-70-92 2-3-4 P., tout confort, de 160,000 ± 800,000 F selon ca-tég. et surisces. 603-70-32 rech. pour clientèle étrangère et diplomatés APPARTS HOTELS PARTIC. ot VILLAS Ouest resident. 562-78-99

Hauts-de-Seine

AU SOLER 610.000 facil. 320-73-37,

téléphone

iving tiouble + chambre, cus., s. de b. Pans-9° ou 2° unique-ment. Téléph. : 285-88-72 ou Ecr. s/n° 6.244 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Parie.

Clientèle sélectionnée. Service de nuit - 770-87-26. (Région parisienne)

Pour Stás européannes cherche villes, pervillons pour CADRES. Durée 2 à 6 ans. 283-57-02. Recherche à louer benlieue pavil-lon pr 2 couples, même à rénov. Loyer modéré. T. 793-26-09.

> locations meublées offres

Paris RÉPUBLIQUE. Part, loue be ch. meublée, it cft, imm. neuf, standing, 1.150 F + charges, Téléphone : 200-61-68.

locations meublées demandes

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour se direction besux appte de standare 4 pièces et plus - 281-10-20.

cantre Paris. (éléphone : 975-71-02.

bureaux

Locations

Domicitation secrétarist Champs-Elysées, Boulogne. A parter 100 F H.T./mos

603-27-77. BUREAUX MEUBLES à Paris 8º, 9º ou 15º SIEGES SOCIAUX et DOMICILIATIONS Télex - Secret - 15 services CONSTITUTION STES Prix compèt - délais rapides

ASPAC 293.60.50

95- Val-d'Oise VOTRE STÈGE SOCIAL S.A.R.L. - R.C. - R.M. GARGES-LES-GONESSE, been p., cuis. s. be, w.-c., cave, près transp., comm., écoles. Tr. clar. 265.000 F.Créd. possib.

Constitution de Sociétés.

Démarches et tous services.

Permanence téléphonique. IMMO 112. 805-84-39. 355-17-50

**Province** A VENDRE (atterro & saistr)

Cause double emplor, de préfétence de particulier à particulier.
Appartement F 2, très ensoleillé,
Côte-d'Azur, Les Lacques (Var),
300 m de la plage, 500 m du
port. Rez-de-jardin, dans petre
immeuble très bon standing de
2 étages, jardin 60 m², parfait Terminel RER (antre ROBSY or ORLY) société enternationale modifier 3/8/8, surfece 320 m² en 17 buraeux, Télex, Téléphone, meubles disponibles inécesserre. Loyer mensuet, charges état, charges insignifiantes. Prix : 400.000 F. comprises: 15.000 F. (1) 569-39-59/559-17-50. Tél. : 16 (92) 31-35-06.

PARTICULIER VEND P3 INVESTISSEMENT PLEIN SUD. 320.000 F. IMES. Tél. : 16 (66) 26-94-98 TERNES WAGRAM ou 67-94-73. Mura de bureaux loués, Sté 1" catégorie, 150 m² environ, 6 bur. + hall + samteir., chauf. Les Houches, 6 km Chemonic, PART, VEND 2/3 Pièces Bel immeuble Pierre de taille. Beil 1° avril 77. Loyer 160.032 F. Prix: 1,550.000 F. ensoleité, tout cft, 52 m² excellent état, 3° ét. (asc.) vue imprenable sur masetf. MONT BLANC. garage + cave. Tél. : (16-1) 783-30-93 (H. B.).

Tél. : GÉRANT 720-89-18.

Prox 600.000 F.

Tél.: 788-50-97.

hôtels

particuliers

NEURLY-SABLONS. A vendre

petit hôtel avec jerdin, fonds +

fonds de commerce appartements Vds mure de restaurant à Nouffly achats Front de Seine, en toute pro-prété, revenu annuel 63,000 F., 110 m² sur 2 niveeux. RECHERCHE 1 & 3 P. Paris, préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 9°, 4°,

12°, avec ou sens travaux. PASEM. CPT CHEZ NOTAIRE. Tél. 873-23-55, même le soir. boutiques PAIE CPT CHEZ NOTAIRE Racherche, urgent, 2 à 3 P. DAUPHINE/NESLE très balle Paris, avec ou sens travaux. Mens LEULIER - 261-39-78

surface cciale de 220 m² angle de rues, 25 m de vitrine, bui neuf, droit au beil à débettre. SANTANOREA : ou le soir 900-84-25. 260-67-35 pu 67-68. Pour clients sérious, PAIE COMPTANT, APPTS, ttes suri. et MMEUB. 4 Paris 15° et 7°.

JEAN FEUILLADE, 54, ev. de la Motte-Picquet, 15°, 566-00-75. locations non meublées

5º étaga gauche.

locations

non meublées

demandes

**Paris** 

**EMBASSY-SERVICE** 

Collaborateur journal charche

PPTARE LOVEZ SOUS 24 H.

(18-1) 656-20-74 (ap. 20 h).

mure. Exceptionnel, prix à débet-tre. Tét. 8-11 h, 747-71-32. offres Région parisienne pavillons

GD 2/3 p., koze 100 m² env., près av. MARCEAU, parkg et verd. 1.200.000, 720-22-33.

PORTE-DAUPHINE immeuble récent, 7° étage, se canseur, grand studio, 45 m², 600.000 F. Tél. : 562-05-55.

NEUELLY, 16, rue Amiral-de-Jointelle living + 2 chambres, soleil, partit état, chambre de service, cave, posel-blitté de parking, 4.900 + 700 F de charges, chauffage compris. Visite mardi 12 à 14 heures,

LE MÉE-SUR-SEINE Part. vend dans lotissemen PAVILLON INDÉPENDANT 6 pièces, cuisine 16 m², séjour 30 m², 4 chambres, range-

ments. Sous-sol total + cave + garaga, Terrain 630 m².
Prix: 540.000 F dont 300.000 cessibles à 15,40 %.
Téléphone: 068-90-72. villas Vend Mandelieu villa 2 piàces possibilité agrandissement, vue panoramique Estérel et mer, état

neuf, grande terrasse, placine et tennis dans domaine, route pri-vée, possibilité érineau de port. Prix : 550.000 F. Ecnre Pierre-DALLIÈRE, allée des Bois. ST-GENEST LERPT 42530.

fermettes PRAYSSAC (Lot), Fermette, 8 ha belsés, bêtim, piarre convenables, tél. fibra. Except. 350,000 F. JARGEAU, 47500 Libos. Tél. (63) 71-01-28,

manoirs ALLIER, manoir, prox. village, tt cft, 10 p., parc + terrain 1,5 ha. Px 840.000. Env. grat. doc. + photo. Cab. PEZET, 03500 SAULCET. Tál. (70) 45-36-70.

terrains MONTFORT-L'AMAURY (78). Part à part 866 m², ttes viab. T. 281-88-35 ou 539-68-47. A votre parcelles viabilisées 2 et 3 faces à Seint-Leurent-de le-Selanque, dans les P.-O., à 5 km de la mer Méditerranée. Ecrire LOUIS JACOMI, chemin du

Parc-Ducup, 66000 PERPI-GNAN. T. 18-68-34-88-73. viagers AVENUE KENNEDY imm. 1934 gd luxe, VIAGER LIBRE 2 teres 75-79 ans 125 m² env. Salon, s. à manger 2 chbree, 2 bains + chbre de serv, ENTIÈREM, REMIS NEUF 850.000 F + 8.000 F reme

mensuelle - 227-22-62. F. CRUZ 266-19-00 8, rue La Boétie, Paris 8:

reçues

SOCIAL

# « Il ne saurait être question d'abandonner aux syndicats toute la politique sociale de l'entreprise >

nous déclare le premier vice-président du C.N.P.F.

Les projets de loi de M. Jean Auroux, ministre du travail, sur les nouveaux droits des travailleurs, ne seront examinés, en conseil des ministres, qu'au mois de mars. Ce nouveau retard s'explique par la décision gouvernementale de consulsocial et surtout par les pressions du patronat, qui réclame un « débat national ». M. Yvon Chotard, premier vice - président du C.N.P.F., expose, dans l'interview qu'il a accordée au « Monde », les de rupture. inquiétudes et les critiques

— Vous avez organisé un référendum auprès des adhérents du CNPF, pour connaître leur avis sur le rapport Auroux, relatif aux droits des travailleurs. Pourquoi apoir choisi cette procédure exceptionnelle?

des employeurs.

- Le rapport Auroux est extremement grave. L'application des dispositions prévues transformeralt profondément, en effet, les relations sociales dans l'entreprise Or modifier les règles de fonctionnement des entreprises constitue un risque pour celles-ci — et pour notre economie et notre pays. — au moment où elles sont mobilisées pour gagner les deux batailles fondamentales de la compétitivité et de l'emploi. Il est nécessaire de tirer la sonnette d'alarme. Attention aux apprentis sorciers, car le mai fait cera irrémédiable. Savez-vous que, en 1982, les entreprises paieront plus de 600 milliards de francs d'impôts et de cotisations sociales, ce qui correspond au cinquième du produit national

» C'est pour ces raisons que nous n'avons pas voulu que le rapport Auroux solt uniquement analysé au niveau des étatsmajors, patronaux ou syndicaux. Il justifiait une procédure exceptionnelle de consultation, qui a cté engagée, à l'automne, par l'entremise de nos fédérations et unions patronales. Cela correspondait à une triple volonté: informer le plus grand nombre possible de chefs d'entreprises de toutes tailles, de tous secteurs et de toutes régions ; consulter les hommes de terrain, les experts économiques que sont les chels d'entreprise pour connaître leurs refus et leurs acceptations les mobiliser sur un dossier-clé pour la vie et l'avenir des entre-— Pouvez-vous rous en rap-

peler les résultats : - Cinq mille copies du rap-

port Auroux ont été envoyées. Les fédérations et unions ont répondu massivement. Par exemple, le groupe des métaux de la region parisienne nous a fait parvenir un texte de plusieurs dizaines de pages. Ce référendum a traduit l'ampleur de l'inquiétude des chefs d'entreprise, qui a été transcrite dans une motion adoptée à l'unanimité. l'assemblée générale du C.N.P.F. le 15 décembre dernier. Quelle sont les principales

dispositions du rapport contre lesquelles vous vous élevez et

- D'abord contre sa finalité même. Selon son auteur. « la s mise en œuvre du contenu de e ce rapport est de nature à » operer une transformation pro-» fonde et durable des relations a industrielles dans notre pays ter le Conseil économique et » et à créer une véritable rupture » avec le modèle existant ». Comment les chefs d'entreprise ne seraient-ils pas inquiets face à cet objectif? Comment pour-raient-ils l'accepter, même si le ministre du travail tente aujourd'hui de minimiser cette volonté

» Ce modèle — le modèle libéral - n'a-t-il pas permis aux Français de tripler leur niveau de vie en trente ans, à la France de devenir l'une des cinq premières nations industrielles du monde? Pour paraphraser un homme célèbre, je dirai que les chefs d'entreprise sont attachés au modèle libéral, qu'ils considèrent comme le plus manvais des modèles... à l'exception de tous les

sans dommages, le sujet d'expérimentation économique et sociale. car elle est fragile et vulnérable, menacée par une concurrence internationale impitoyable. Vingt mille entreprises ont disparu en 1981 — avant et après le 10 mai. - contre neuf mille en 1974. - Et au-delà de cette fina-

- A la lecture du rapport Auroux, on a l'impression qu'fl n'existe que deux protagonistes dans l'entreprise : le chef de l'établissement et les syndicats. Comme si la vie sociale de l'entreprise se réduisait à un faceà-face entre eux deux, comme si elle se limitait à l'expression collective des salariés. Une telle image ne correspond pas à la

réalité de l'entreprise en 1982. » L'amiter ainsi le dialogue guère 20 %, est plutôt surprenant. En disant cela, je ne nie en aucune façon le rôle indispensable de la représentation syndicale dans l'entreprise : tout le monde connaît mon attachement indéfectible à la politique contractuelle. Mais, parallèlement à l'ex-pression collective des salariés, il existe une expression individuelle, révélation des années 70. Tenir compte de ces aspirations individuelles (temps et conditions de travail formation salaires etc.) est une nécessité sociale, mais c'est aussi la condition du progrès économique 🖪 d'une véritable participation des salariés à la bonne marche des entreprises.

## Contre l'obligation de négocier

- Des conseils Cateller. alors?

 L'expression individuelle des salariés sur le lieu de travail est un domaine où doit s'exercer les responsabilités de l'encadrement. Celui-ci ne peut être cantonné à des taches strictement techniques ou économiques, et sa mission essentielle devient l'animation des hommes: organisation conseil assistance. Limiter la vie de l'entreprise à un face-à-face patronat-syndicats, c'est nier le rôle de l'encadrement. Les cadres — de la direction générale à la maîtrise d'atelier — sont, à la fois, l'ossature et le système nerveux de l'entreprise. Ils sont les grands oubliés du rapport Auroux. C'est un non-sens. Nous ne nous résignerons jamais à un tel gâchis humain et économique.

Et puis, le rapport Auroux semble ignorer le grand mouve-ment d'innovations réalisées dans nombre d'entreprises françaises. Il n'échappe pas au grief d'ar-chaisme. Or il faudrait que les Français apprennent non pas à aimer, mais à mieux connaître leurs entreprises. Sans attendre le texte ministériel, les entreprises françaises ont su innover et améliorer les conditions de vie au travail. De grands progrès sociaux ont été réalisés, grâce à la poli-tique contractuelle et aux politiques sociales d'entreprise. En 1982, l'entreprise n'est pas seule-ment la cellule fondamentale de création de richesses : elle est devenue un foyer d'innovation.

### Pour l'expression individuelle - Pourquoi le ministre du

travail a-t-il alors éprouvé la nécessité d'imposer une obligation annuelle de négocier dans les établissements de plus de cinquante salariés ?

- Le rapport Auroux comprend cent quarante mesures distinctes. Acceptables, pour certaines, l'ensemble de ces mesures, adoptées simultanément, pèseront très for-tement sur les entreprises, notamment les plus petites. En l'espèce, ce que conteste le C.NP.F., ce n'est pas le principe de la négociation, mais l'obligation qui est faite de négocier. Certes, selon l'interprétation du ministère du travail, cette obligation n'implique pas une obligation de résultat. Mais c'est de l'idéalisme : c'est méconnaître le dynamisme syndical que d'imaginer que cette nera pas, chaque année, une profonde et longue perturbation dans la vie de l'entreprise. D'autre part, quelle sera la valeur de ces accords ? Est-ce qu'ils lieront les parties signataires pour une certaine durée ou est-ce qu'ils ne seront que des constats des avantages acquis, des concessions faites ? Est-ce que des syndicats signataires pourront, des le lendemain, engager de nouveaux

» Depuis 1950, la niveau promordial de la négociation entre partenaires sociaux est la branche. Des conventions collectives y sont négociées, qui s'appliquent aux grandes, moyennes et petites entreprises. L'instauration d'une obligation de négocier au niveau de l'entreprise stérilisera obliga-toirement le niveau de negocia-tion au niveau de la branche, et le risque est de vider de toute substance les conventions collectives qui, en trente ans, ont permis à dix millions de salariés d'avoir des garanties sociales importantes et enviables. Un autre risque est de créer un système « dual », comme au Japon te au sud des Etats-Unis, où la protection des salariés est très différente entre les grandes et les petites entreprises. On trait vers un système de contrats d'entreprise qui supprimerait pluralisme syndical, avec prédominance de l'organisation majoritaire. Nous sommes favoprise, a condition qu'elle soit volontaire.

du chef d'entreprise. Avez-vous un commentaire à faire sur ce point et relevez-vous, dans le rapport Auroux, d'autres aspects favorables an patronat? Certes, les chefs d'entreprise ne peuvent qu'être satisfaits que le rapport Auroux ne préconise pas l'introduction d'un droit de veto aux représentants du personnel en matière d'emploi (ce que prévoyait le projet socialiste). Sinon, cela aurait été un acte de destruction de l'entreprise. C'est donc une satisfaction, mais toute

- Le ministre du travail

respecte le pouvoir de décision

rapport Auroux, en relevant les « aspects favorables ou défavorables au petronat : il se soucie

» Le CN.P.F. n'analyse pas le

des intérêts globaux de l'entreprise et de ceux qui y travaillent. De ce point de vue, le rapport, qui se présente comme un gigantesque catalogue, ne comporte pas que des aspects négatifs, et fen reviens au développement de l'expression des salariés sur le lieu de travail. Du reste, cette question était au cœur des travaux des assises du C.N.P.F. de 1977 et de 1980, et, le 24 mars 1981, nous avons organisé une journée nationale sur le thème du dialogue dans l'entreprise. Préoccupation commune, donc, mais, pour le C.N.P.F., je le répète, l'expression des salariés sur le lieu de travail ne doit pas être encadrée par les

liberté. On va rigidifier, figer ce qui doit être nécessairement informel, souple et divers, dans l'intérêt même des salariés. — Vous réclames sun grand

débat national » sur ce rapport.

syndicats. Une liberté définie,

contrôlée et encadrée par les syn-

dicats, n'est pas une véritable

Selon quelles modalités? — Un rapport susceptible de modifier profondément les relations sociales dans l'entreprise ne saurait être adopté « à la sauvette ». Ce débat pourrait se situer à trois niveaux : au niveau de l'entreprise, où les chefs d'établissement organiseraient des réunions d'information : au niveau départemental, où les présidents de nos unions patronales exposeraient aux parlementaires locaux les menaces que l'application de ce rapport font peser sur l'avenir des entreprises françaises; et au niveau national, où le C.N.P.F. exposerait les revendications des chefs d'entreprise, leurs craintes

- M. Autoux entend introduire dans l'entreprise « un nouvel espace de démocratie ». Le C.N.P.F. admet-il cette notion?

et leurs souhaits.

 Cette transposition du langage politique à l'entreprise n'a beaucoup de sens. Et c'est source de profonde erreur. qu'une école, doivent vivre selon les règles de la démocratie, de l'élection et de la représentation ? L'entreprise n'est ni une communauté politique, ni une communauté naturelle. Elle n'est pas uniquement au service de ceux qui y travaillent et de ceux qui dirigent. Elle doit créer richesses et des services pour les marchés. Elle est obligée d'associer des capitaux et des hommes. Elle est au service de ses clients. de ses fournisseurs, de ses actionnaires et de la communauté na-

Dans ces conditions, parier de citoyenneté d'entreprise est un contresens. Parler de démocratie économique est un abus de langage. C'est aussi de la démagogie. Nous sommes trop attachés à l'idée démocratique pour accep-ter qu'elle soit mise à toutes les sauces. L'objectif de l'entreprise doit être l'efficacité. Nous pe pouvons donc être doctrinalement

» Cela dit, je crois, sincèrement, que les syndicats peuvent jouer un rôle positif et même qu'il est important qu'ils soient forts.

- Vraiment?

c'est-à-dire dûment mandatés Je suis inquiet de voir certains d'entre eux tenter parfois de revenir devant leur base avant de signer un accord. Ce n'est pas de la démocratie, ce n'est pas un progrès, c'est le refus de prendre et de porter ses responsabilités. En fait, cela peut ruiner la poli-»De même, nous avons toujours affirmé que les syndicats avalent leur place dans l'entre-

prise. Mais il ne peut être question de leur abandonner, de leur concéder ou de leur sous-traiter la totalité de la politique sociale dans l'entreprise. Ce sont les chefs d'établissement qui sont responsables de la gestion sociale. Ils doivent y associer, par une concertation étroite et permanente, l'encadrement, ils doivent constamment être à l'écoute de leurs salariés. Cette gestion n'est antisyndicale ni asyndicale. La politique sociale menée par le chef d'entreprise est le complément nécessaire du dialogue avec Propos recueillis par

## LA RÉDUCTION DE LA DURÉE DU TRAVAIL

## L'ordonnance est une « faute » que le gouvernement doit corriger

déclare M. Henri Krasucki

quitte de ce qui lui revient», sans surenchère, mais nettement écrit M. Henri Krasucki, secrétaire confédéral de la C.G.T. dans l'Humanité du 8 février, à propos des difficultés rencontrées dans les entreprises pour la réduction des horaires « 1) La responsabilité première

incombe évidemment au patronat pour qui tout progrès social est un creve-cœur et dont le porte-monnaie est depuis toujours en peau de hérisson (...); » 2) Il n'aurait pas pu se don-ner de possibilité de manœuvres

rétrogrades sans la signature complaisante de la C.F.D.T., de F.O., de la C.F.T.C. et de la C.G.C. en trillet 1981. » Cet accord existe, on voit bien aujourd'hui tout ce qu'il a

» 3) Le gouvernement a, malheureusement, lui aussi une part de responsabilité, il ne sert à rien de tenter de le dissimuler. (...) La C.G.T. a loyalement fait connaltre à temps au gouvernement ce que servient les conséquences de l'accord de juillet 1981 si le gouvernement lui donnait son aval. » Il pouvait l'éviter. Il a choisi l'inverse, malheureusement. Son ordonnance, en spécifiant que le maintien du salaire n'était garanti qu'au niveau du SMIC, couvre légalement sa réduction pour tous les autres. Comme elle couvre également, par sa rédaction, les aggravation des conditions de travall et les tricheries patronales. » Des déclarations ministérielles

inacceptables ont ouvertement tenté de justifier ces restrictions et ces reculs sociaux (...) Ce sont des faits. Nous n'en tirons pas ia conclusion qu'il jaudrait modifier notre opinion sur l'orientation générale du gouvernement : nous la soutenons en tant que tendance, nous apprécions positivement les réformes importantes enaagées.

» Mais quand quelque chose ne va pas, nous le disons, et faute d'être entendus nous faisons ce la politique des revenus », » que doit faire un syndicat, avec conclu M. Bergeron.

Nous no tiendrons personne les travailleurs. Sans outrance.

Henri Krasucki

I les travailleurs. Sans outrance,
sans surenchère, mais nettement
pour faire corriger une faste.

3 C'est au gouvernement que
i cette rituation pose un problème.
Il seruit bien inspré d'es tiver
au plus tôt de judicieuses concinsions.
Auparavant. M. Brasucki a
Innée quelques flèches contre
it moé quelques flèches contre
it mos dont il ignora le réalisme
em Pologne, mais ches nons il
prêche l'eustérité s.

M. ANDRÉ BERGERON:

I ne faut pas rêver. Si la
réduction d'une heure de travail
par semaine doit se tradisire par
l'amputation de 2.5 % du pouvoir
d'achat, les solaries ne marchent
pas et le les comprends s. a déclaré M. André Bergeron, samedi
i février à Marignane (Bouchesdu Rehône).

« En effet, si une heure de travail de moins ne change rien
dans la vie des gens, c'est autre
chose si pour un salaire de
3 500 à 4000 francs d'en découte
1000 francs de moine à la l'in du
mois s. a poursuivi le secrétaire
général de F.O., qui intervenait
lons de l'assemblée générale de la
section F.O. de la SNIAS, « Je
soulantie que oeur qui priment de lors de l'assemblée générale de la section F.O. de la SNIAS « Je souhaite que ceux qui révent de partage du travail et de politique des revenus gardent les pieds au e La délégation F.O. dira tout

cela jeudi lors de la réunion à Matignon présidée par M. Pierre Mauroy, a-t-il insisté, elle le dira sans ambages, persuadée que telle est l'opinion des trabailleurs. « Nous voulons être les interlocuteurs loyaux et responsables du gouvernement et des patrons mais nous ne nous laisserons pas entrainer dans la voie des idées fumeuses de l'autogestion et de

## 

# APRÈS L'OPÉRATION-BOUCHON DES CAMIONNEURS

et des voitures de tourisme a repris, lundi matin 8 février. peu après 0 h 30, aux divers postesfrontières franco - espagnols du Pays basque français qui étaient bloqués depuis l'après-midi par

des camionneurs. Plus d'un demi-millier de camions étaient arrêtés, dimanche soir, sur l'ensemble des trois postes-frontières (Biriatou, Béhobie, Pont-Saint-Jacques). Les routiers. dont certains bloquaient la frontière depuis près de vingt-quatre heures, veulent absolument obtenir des garanties de la part des douaniers quant à la libre circulation le dimanche des camions

T.I.R. (transports internationaux

routiers). Les douaniers, quant à

La circulation des poids lourds du zèle, se refusaient à viser le dimanche les carnets routiers des

Les douaniers ont finalement accepté de faire une concession. a dans le but d'apaiser les esprits », mais le problème de fond reste le même, et de nouveaux blocages de frontière pourraient avoir lieu dans le courant de la semaine ou le week-end prochain. Les douaniers ont en effet accepté de doubler les effectifs chargés de viser les carnets des transporteurs routiers Internationaux, mais leurs délégués syndicaux ont précisé que l'application stricte des règlements (et non pas ce que l'on appelle à tort la grève du zèle) se poursuivrait tant que leurs revendications, sur le plan national mais aussi régional, ne eux dans le cadre de leur grève seraient pas satisfaites.

## Des précisions de la direction générale des douanes

CORRESPONDANCE

### une durée réelle de travail infé-A la suite de l'article « Quand les douaniers d'Orly marquent le

coup», dans le Monde du 6 féorier, la direction générale des douanes nous demande d'apporter les précisions suivantes : 1) La durée légale de travail en douane était, avant le 1er janvier 1982, de 41 heures par se-maine. Certains services bénéficiaient cependant de facilités horaires qui avaient pour effet de diminuer, en fait, cette durée de travail la durée légale hebdomadaire a

été ramenée à 39 heures. Il s'ensuit : - que les personnels dont durée réelle de traveil excédait

39 heures par semaine bénéfi-cient désormais de la nouvelle durée de travail de 39 heures - que les personnels qui, grâce à des facilités horaires acquises antérieurement, accomplissaient

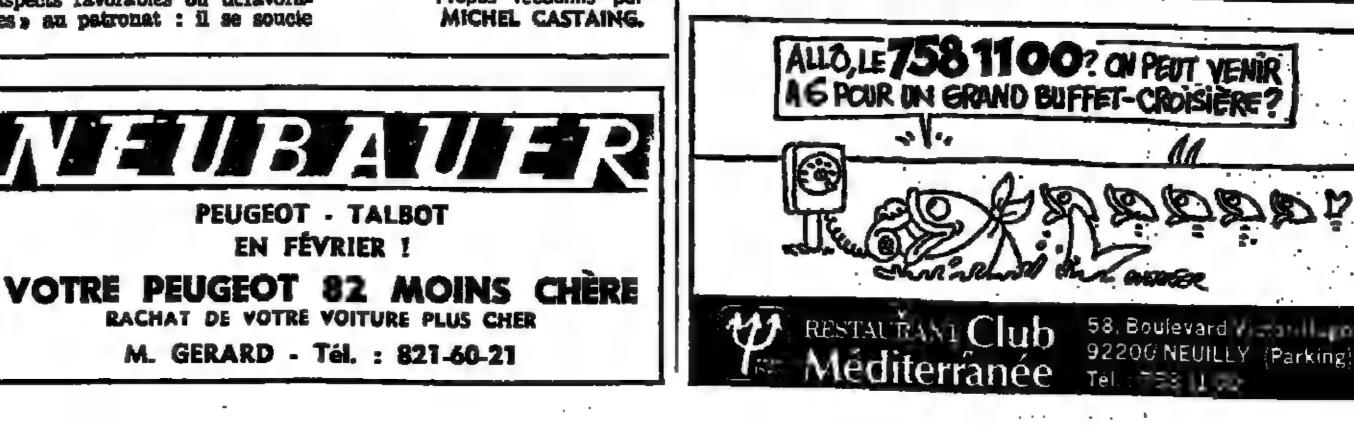
rieure à 39 heures par semaine, continuent d'assurer le même temps de travail, sans aggravation ni diminution. 3) Pour l'application de ces dispositions sur les aéroports parisiens, le temps réel de travail a

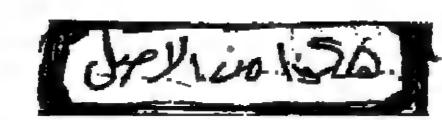
falt l'objet d'un constat au 31 décembre 1981. Il se situe selon les personnels et les fonctions exercées, à 36 heures, à 37 heures 30 ou à 38 heures. Ces durées étant inférieures à 39 heures, le temps de travail réel de tous ces agents demeure donc le même qu'aupevant Bien entenda, au cas cù, per suite des nécessités de service ou

maine arient is cle d'une of the Neurilly par le jeu de la durée des vacations, un agent est amené à effectuer pendant une semaine un temps de travail supérieur à ce temps réel, il bénéficie d'une compensation équivalente dans les semaines suivantes.









112, rue (arainet - 17

is, ree of Originals

opres Cardinet

## AGRICULTURE

# Paysans sans frontières

(Suite de la première page.)

bretonnance est une faute;

in in gouvernement doit corriger

A Dijon, tout a commencé avec Jean Legrand. Militant tout terrain - coopération, syndicalisme, agriculture de groupe, - le leader de la paysannerie en Côte-d'Or a apporté à l'AFDI l'aval des organisations professionnelles traditionnelles. Pourquoi cet intérêt pour le tiers-

 Au cours de vacances forcées en Algérie, dit-il, j'ai vu passer des gars à la magnéto, cela fait réfléchir sur ce qu'est l'homme. L'Algérie française, c'était une réussite technique, mais, au niveau humain, une calastrophe. J'ai découvert deux cultures différentes, l'islam et la chrétienté, et le souci permanent de dominer l'autre. Même si tu as une capacité de développement, l'autre te l'interdit. >

Rentré d'Algérie, il milite chez les Jeunes agriculteurs : « Chez nous, on était huit enfants. Le sousdéveloppement, tu le trouves partout. Les parents ont préféré manger la ferme pour qu'on acquierre une formation - Aussi, la formation des agriculteurs - en les prenant là où ils sont - le scra-t-elle bouger. avec son engagement de chrétien : · On a reçu, on a le devoir de don-

Mais le tiers-monde? « C'est une question d'équilibre. Il y a des gens qui ont le même travail que nous. fournissent des aliments. Notre intérêt, c'est qu'ils vendent cher. Dans une économie de concurrence, plus ils vendent cher, moins ils concurrenceront nos productions. Et puis, on nourrit qui aujourd'hui? Les sociétés de transport internationales. Le manioc dans un sens, le blé dans l'autre, ce sont deux voyages de trop. On a tout intérêt à ce que ces gars-là produisent ce qu'ils mangent chez eux. »

Jean Legrand s'est efforcé de convaincre ses collègues présidents des organisations agricoles de financer l'organisation. Bonbeur certain pour leur engagement oral. Bonheurs divers dans le versement des cotisations. Mais l'apport d'agriculteurs individuels, de ruraux, de citadins aussi, de commerçants, d'un juge, etc. fut plus important que

Bref, le mouvement est né, autour non pas d'un « projet », car Bénigne Jolliet, - ancien paysan -, comme il se présente, et cheville ouvrière de l'association, n'sime pas ce mot, mais autour donc d' « une action de collaboration - avec l'AJAC, l'association des Jennes agriculteurs de Casamance.

## « Vers un choc des valeurs »

C'est à l'automne 1980 que l'AFDI reçoit Demba Mansare, un comptable de Dakar, qui, retourné à la terre, travaille à organiser les paysans de Casamance, du Sénégal, voire de l'ensemble des pays d'Afrique francophone. Après un séjour de Bénigne Jolliet et de sa semme, Marie-Hélène, en Casamance en janvier 1981, l'opération « Wakhadja » - un raccourci de trois mots mandingues qui signifient dialogueconnaissance-solidarité — prend
corps. Elaboré entre l'AJAC et
l'AFDI, le dossier, déposé auprès de
la Commission européenne pour un
complément de financement, prévoit
des actions de maîtrise de l'eau, de
maraîchage, de formation et d'information, d'amélioration de l'habitat, la mise en place de deux centres d'élevage, d'une caisse d'entraide (pour lutter contre le monopole des usuriers, pour la direction de laquelle un agriculteur de Casamance en stage en Bourgogne a été désigné par l'AJAC). Enfin, un couple de paysans bourguignons devrait s'installer en Casamance pour trois ans afin de suivre la réalisation de ces

de Jean-Noël Diouf, le président de l'AJAC, qui,du 25 juin au 15 juillet 1981, a fait quelque cinquante réunions et visites de fermes.

Vice-président de la chambre d'agriculture de l'Yonne, responsable du service de formation, Jacques Gillet est président d'AFDI-Bourgogne-Franche-Comté. Il n'est pas hostile du tout à l'élargissement de l'association à d'autres organisations agricoles, les petites nouvelles par exemple qui font peur aux quatre e grandes », « Les informations, dit-il, on les a comme tous les autres, par la télé. Des groupes divers s'intéressent au tiers-monde. Les agriculteurs étaient un peu en retrait. Les images de plus en plus criantes d'un gosse au ventre rond, cela inhibe. Les quêtes ne mordent plus. Que faire? On veut dévelop-per des relations entre agriculteurs, pour travailler. Une aide précise de producteur à producteur. Pas question d'envoyer de l'argent sans savoir que en profite. Avec l'AFDI, c'est précis, et c'est parce qu'on est agriculteurs qu'à Bruxelles on nous prend au sérieux. »

Le mouvement d'échanges décrit par Jacques Gillet débouche sur une remise en cause. « En discutant avec Jean-Noël Diouf, on s'est rendu compte que le travail ici et là-bas ne laissait pas plus de marge : avec une rendement de 16 quintaux, il faisait une marge de 15 quintaux. Lequel d'entre nous, en Bourgogne. peut en dire autant avec un résultat de 60 quintaux. Aussi, le travail. avec les Africains amène-t-il à s'interroger sur notre modèle de développement. Cette évolution, impossible il y a dix ans, quand tout le monde pensait que toute solution résidait dans le progrès, est due au contexte économique ; un choc des valeurs qui remet en cause notre productivisme. >

### **Gevrey-Chambertin** à l'heure de la Casamance

Autre retombée que Jacques Gillet perçoit depuis Dijon : « L'inquié-tude des autorités au Sénégal, dont les efforts en faveur du développement se heurtent à de multiples barrières, comme les dialectes différents d'un village à l'autre. Nous, agriculteurs, on débarque et on est en contact avec les villageois. > Mais l'opération Casamance ne subit pas de pressions politiques pro-fondes. « Ce n'est pas l'Amérique du Sud, où travaillent d'autres groupes membres de l'AFDI nationale dont le CRIAD. Il ne s'agit pas non plus de la région la plus défavorisée comme le Sahel, qui présente un problème de reboisement de dimension internationale. Nous, nous préférons, parce que nous sommes un mouvement professionnel et non par caritatif, faire quelque chose de concret dans une petite région. Ensuite, l'opération Casamance, menée là parce qu'il y a des gens qui prennent en charge leur développement, pourra faire tache d'huile. »

Depuis plusieurs mois, le canton de Gevrey-Chambertin, en Côte-d'Or, s'est mis à l'heure de la Casad'Or, s'est mis à l'heure de la Casa-mance, sous l'impulsion d'un groupe catholique sans étiquette ni engage-ment précis, où les agriculteurs sont minoritaires. Parmi eux, Jean-Luc et Mireille Allexant. Ils se sont déjà oc-cupés de la formation agricole d'un groupe de Maliens désireux de re-tourner au pays, d'un problème de relogement de Cambodgiens. « Tant que les Sénégalais n'étaient pas venus chez nous, on ne ressentait pas ce besoin d'une aide. Cela a été comme un appel au secours. Pas une démarche intellectuelle. • Coux par l'ADAC). Enlin, un couple de paysans bourguignons devrait s'installer en Casamance pour trois ans afin de suivre la réalisation de ces actions.

En réalité, la sensibilisation sur le terrain, en Bourgogne et en Franche-Comté, a commencé avec la visite une démarche intellectueile. • Coux du canton ont voulu spécialiser leur apport : ils ont étudié les problèmes de l'eau. • On doit pouvoir faire construire des écliennes par les artisans de la sète communale de Saulon-la-Chapelle ont été versées à l'AFDL.

Dans l'ensemble, les gens du canton ont apporté la même somme. 5000 F, que la caisse du Crédit agricole de Côte-d'Or, présidée par M. Delatte, parlementaire européen. \* Dans les écoles primaires, les instituteurs s'y sont mis. Ils parlaient bien du tiers-monde, mais n'avaient rien de concret. Maintenant, ils envisagent des correspondances avec des écoles de Casamance, des échanges d'artisanat. Tout le monde marche : le toubib, le phar-

macien, qui nous a dit : « Venez, on » va vous donner des médica-> ments. -Un détail : Jean-Luc, lui aussi administrateur à la F.D.S.E.A., ne voit

pas pour quelles raisons on fermerait

l'AFDI à d'autres mouvances syndi-

Pour s'étendre en Saône-et-Loire, fallait à l'AFDI un relais. Il l'a trouvé en la personne de François Loyat, animateur de l'Association départementale de promotion sociale agricole, constituée par les or-ganisations professionnelles, mais aussi les établissements d'enseignement agricole, public et privé. Militant dans la mouvance socialiste autogestionnaire, membre d'un comité Larzac, père de quatre garçons et ayant adopté une petite Indienne, il était déjà sensible à la question des paysans du tiers-monde. A l'égard de l'AFDI, il était plutôt réticent : retrouver là-dedans la F.N.S.E.A., les chambres d'agriculture... Mais l'approche de Bénigne et de ses amis

lui a semblé intéressante et, depuis mai, une petite équipe informelle s'est créée dans le département. « Les agriculteurs sont peu motivés. lis ont déjà tant de problèmes à eux, alors le tiers-monde n'est pas leur priorité. » C'est ainsi qu'à l'AFDI on explique par exemple le. peu d'empressement marqué par le président socialiste de la F.D.S.E.A. de Saone-et-Loire.

· Le tiers-monde meurt de faim, on pense aussitôt à leur envoyer nos excédents, ajoute François Loyat, on ne voit pas d'inconvenients aux · échanges ». Sauf des marginaux, qu'on trouve au M.R.J.C. (Mouvement rural de la jeunesse chrétienne), chez les paysanstravailleurs ou dans les C.D.J.A. -On s'interroge alors : Pourquoi des groupes so constituent-ils? - Le milieu paysan n'est pas plus ouvert qu'un autre, mais la perception du gaspillage des produits qui ne servent à rien quand ailleurs on crève de faim, lui est plus évidente. C'est

viscéral. -- Et puis, dit Francis Loyat, les gens ont été surpris de voir que les gars de Casamance venus ici savaient ce qu'ils voulaient. Mal à l'aise dans la conception du développement en France, ils sont sensibles aux critiques d'un Jean-Noël Diouf: avec le productivisme et la mécanisation, il n'y a plus de temps pour vivre. >

## « On est exploité pareil »

Cette sensibilisation paysanne débouchera-t-elle sur un engagement politique? « La motivation est plus religieuse que politique. D'ail-leurs, ce mot est tabou en milieu agricole. » Quant aux gens qui l'entourent, ceux qui avaient vingt ans en 1968, François Loyat constate qu'ils sont avec le tiers-mondisme à la troisième étape d'un parcours où se sont déjà éteintes les passions de l'engagement politique, puis de l'action locale.

Marie-Paule Joigneault, elle, est responsable à la F.D.S.E.A. et à la chambre d'agriculture de Saône-et-Loire. Bernard, son mari, est ce qu'il est convenu d'appeier un solide paysan, un vrai, avec des mains larges deux fois comme les vôtres, un clin d'œil farceur sous la casquette. Ils ne connaissent l'AFDI que depuis le

printemps, bien qu'engagés dans les organisations qui sont à l'origine du

mouvement Le message, un peu retenu par les instances nationales, a mis du temps à descendre de Paris. Comme les étonnements de Jean-Noël Diouf étaient concrets - · les sacs d'engrais perdus, quel gaspillage! Nous, on ne s'en rendait plus compte ». - ils veulent être concrètement utiles et s'interrogent : · Qu'est-ce qu'on pourrait emmener: une faux, un fléau, une ma-chine à coudre? L'abreuvoir à volailles, ou le semoir à petites graines, ils devraient pouvoir le fa-briquer là-bas. » Méfiant envers les ŒUVICS - - est-ce que l'argent arrive bien là où il y a besoin », - le couple Joigneault s'est emballé pour ce projet d'échanges directs avec des

quinze ». La décision a été prise en famille, avec les quatre enfants: - On rognera sur autre chose. -Pour sûr, ce sont les premières « vacances » des parents depuis dix ans. Et pour la première fois, le fils tiendra seul la ferme...

- Vous allez chasser là-bas? -.

interroge le médecin, le jour de la

collègues de Casamance. Partir huit

ours là-bas? Bernard s'est laissé

convaincre, puis a pensé: « Plutôt

vaccination. « Ce n'est pas exactement cela », répond Marie-Christine Dequiedt, jeune agricultrice et sière de l'être. Elle militait an M.R.J.C. Dominique, son mari, à Terre des Hommes, Pour étendre l'AFDI dans la Nièvre, Bénigne Jolliet a cu, avec eux, la main heureuse. Ils sont connus. N'importe qui ne réunit pas plusieurs centaines d'exploitants dans sa cour de ferme. C'était pour retarder l'expulsion. Le propriétaire grincheux de Dominique Dequiedt lui reprochait d'avoir retourné des herbages pour y planter... de l'herbe. Reloge par la SAFER, Dominique et Marie-Christine sont aussi les pre-

miers à avoir constitué un groupement foncier agricole dans le département. . Il n'y en aurait pas, si on n'avait pas été expuisé. L'analyse suit les faits. .

Le fait, c'est que Dominique se trouve assez proche des paysans du tiers-monde : - On est exploité parell, car le produit n'est pas payé au prix et on n'en a pas la maitrise. -Et Marie-Christine : - Depuis que j'ai ma fille, je trouve qu'il n'y a pas de plus grande détresse pour une mère que de ne pouvoir donner à manger à son enfant. D'abord le sentiment d'injustice. On théorise

· On n'est pas très formé, indique Dominique, c'est pour cela qu'on va en Afrique. - En attendant, il lit l'Afrique étranglée, de René Dumont, et la Stratégie de l'absurde, de Pierre Sudreau. - Après, on pourra sensibiliser à notre tour les gars du département. - Le projet d'échanges avec la Casamance lui plaît, car il se base sur des relations personnelles, et il y a sur place des gars décidés : - Sans volonté locale, on ne peut rien faire. -

Prendre la décision de partir n'était pas facile. . Je n'ai jamais été aussi loin, aussi longtemps », dit Dominique. Leur dernier voyage. c'était pour leurs noces, au Larzac. Mais quand on veut vraiment militer, il faut se déranger. . Ils iront en Casamance. . Pour écouter et regarder. Après on fera quelque chose en faisant attention à ne pas faire de bétise. Avant de vouloir aider, faut comprendre. >

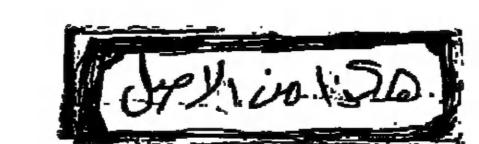
JACQUES GRALL

Prochain article: **DES ARROSOIRS** 

**POUR LIBERER** LES FEMMES **DE CASAMANCE** 







## **AGRICULTURE**

M. François Guillaume, président de la Fédération nationale du syndicat des exploitants agricoles (F.N.S.A.), rend hommage à l'attitude de M. Mitterrand dans une interview publiée di-manche 7 février, par l'Est répului permettre de comprendre les problèmes concreis du monde paysan. (...) M. François Mitterrand est un légitimiste. Il reconnaît l'importance de la F.N.S.E.A. Je crois qu'il a compris qu'on ne peut chercher à réduire et humilier ce syndicat sans consé-

Après avoir rappelé que jamais un gouvernement, quel qu'il soit, ne pourra appliquer une politique agricole sans l'accord des agri-

de croire le contraire», -M. François Guillaume ajoute que les paysans sur des généralités. On ne va pas sur le terrain quand

De son côte. Mme Edith Cres-

son explique, dans une interview FNSEA. qui doit se tenir du 23 au 26 février au Touquet (Pas-de-Calais), car « c'est la plus grande organisation syndi-cale agricole». Mais, ajoute le ministre de l'agriculture, « il y a desormals une pratique différente entre le pouvoir politique et la FNSEA. : avec le gouvernement précédent, elle bénéficiait d'un monopole ».

## **CONJONCTURE**

## La hausse des prix de détail en décembre

	Var	lation (en	%) su co	ours
	des 12 derniers mots (déc. 80 déc. 81)	mole	des 3 derniers mote (sept. 81 déc. 81)	mois
• ENSEMBLE	+ 14,9	+ 7,0	+ 2,8	+ 0,6
ALIMENTATION     (y compris boissons)	+ 16,5	+ 8,1	+ 3,6	+ 1,0
Produits à base de céréales	+ 13.6 + 18.7 + 29.7	+ 8,0 + 7,8 + 14,2	+ 1,3 + 3,1 + 5,9	+ 0,4 + 0,8 + 1,2
Volailles, lapins, gibiers, produits à base de viande		+ 8.9 + 7.6 + 6.8	+ 6,9	+ 1,3 + 2,0
Corps gras et beurres	+ 6,9 + 20,3	+ 8.4 + 5.6 + 9.0	+ 2,2 + 6,2 + 1,0 + 5,1	+ 0,7 + 2,6 - 0,2 + 1,5
Autres produits alimentaires Boissons alcoolisées Boissons non alcoolisées	+ 12,9 + 16,6 + 8,5	+ 7,2 + 6,8 + 4,5	+ 51 + 32 + 43 + 17	+ 0,9 + 1,5 + 0,6
• PRODUITS MANUFACTURES  1) Habillement et textiles		+ 6,4 + 4,8	+ 2,1 + 3,3	+ 0,5 + 0,6
Vétements de dessus	+ 7,6 + 10,3 + 7,9	+ 4.0 + 5.6 + 4.3	+ 3,8 + 3,7 + 2,8	+ 0,4 + 0,7 + 0,7
Autres articles textiles	+ 18,9	+ 6,8	+ 3,3 + 1,8	+ 0,8
Meubles et tapis	+ 10.3	+ 5,0 + 5,6 + 7,4	+ 2,5 + 3,3 + 3,6	+ 0,5 + 0,9 + 0,9
sifs et produits d'entretien Articles de tollette et de soins Véhicules	+ 13,6 + 11,6 + 12,5	+ 7,9 + 4,8 + 6,6	+ 3,4 + 1,8 + 3,9	+ 1,2 + 0,5 + 0,7
Papeterie, librairie, journaux Photo, optique, élecacoustique. Autres articles de loisir Combustibles, énergie	+ 17,6 + 3,5 + 19,6 + 18,7	+ 8,3 + 2,3 + 5,1 + 9,5	+ 3,9	+ 1,1 + 0,5 + 1,0
Tabacs et prod. manuf. divers	+ 9,1	+ 6,0	+ 9,1	- 0,4 + 0,4
Services relatifs au logement	+ 14,4 + 13,7 (+ 13,0) + 16,7	+ 6,2 (+ 6,5) + 7,6	+ 2,8 (+ 2,7) + 2,6	+ 0,2
Transports publics	+ 11,9 + 16,5	+ 9,2	+ 5,2 + 0,9	+ 6.2
privés (2) Hôtels, cafés, restaurants, cantines. Autres services (3)	+ 16,0 + 15,7 + 12,1	+ 6,9 + 6,4 + 7,2	+ 2,7 + 2,8 + 3,9	+ 0,4 + 0,5 + 1,1

(1) Le poste « soins personneis, soins d'habiliement » comprend notamment les dépenses de ressemelage, blanchisage, nettoyage, teinturerie. (2) Réparations automobiles, parkings, stations-service, (3) Postes et télécommunications, frais d'enseignement (scolarité, mais aussi autos-écoles), spectacles, vacances, sports, camping, locations d'appareils, frais de réparation des appareils électro-acoustiques, tirage des films. redevance O.R.T.F., etc.

## MARCHÉ INTERBANCAIRE

	PACKS ON JOHN		UM 4	MO12	DEDA	<b>2013</b>	SIA MUIS		
	+ bas	+ saut	Rep. + e	a Dép. —	Rep. + 0	0 Dép. —	Rep. + e	o Dép. —	
S EU S can Yen (100)	4,9249	5,9520 4,9301 2,5513	- 39 + 159	- 5 + 22 + 191	- 95 - 60 + 340	- 40 + 17 + 377	- 120 - 72 +1067	- 39 + 47 +1129	
DM Florin F. B. (100) F. S. L. (1800)	2,3139 14,9117 3,1625	2,5442 2,3161 14,9328 3,1676 4,7549 11,9691	+ 79 + 77 - 316 + 156 - 262 + 6	+ 105 + 100 - 82 + 197 - 194 + 123	+ 182 + 176 - 801 + 349 - 583 + 45	+ 213 + 203 506 + 396 499 + 182	+ 603 + 562 -2294 + 977 -1680 + 440	+ 657 + 688 1809 -+1063 1537 + 659	
							_		

## TAUX DES EURO-MONNAIES

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devices tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Par arrêté préfectoral du 15 janvier 1982 est prescrite, dans les communes de BADONVILLER et PIERRE-PERCÉE, une enquête parcellaire en vue de l'aménagement de VIEUX-PRÉ par Électricité de France.

Cette enquête se déroulera du 15 février au 17 mars 1982 inclus, dans les Mairies de BADONVILLER et PIERRE-PERCÉE où un registre d'enquête sera déposé; les personnes intéressées pourront en prendre connaissance aux heures d'ouverture, soit à BADONVILLER, du lundi ou vendredi, de 9 heures à 11 heures, ct de 15 h 30 à 17 heures, soit à PIERRE-PERCÉE, les mardis et vendredis, de 14 heures à 19 heures, et y consigner leurs observations ou les adresser aux Maires ou Commissaire-Enquêteur. M. VALETTE, directeur de préfecture honoraire, demeurant I, rue du Grand-Verger à Nancy, est nommé Commissaire-Enquêteur. Il recevra les observations écrites à la Mairie de PIERRE-PERCÉE.

Pour le Préfet par délégation, le Secrétaire général, Jeon-Cloude TRESSENS.

# ÉNERGIE

## UN RÉACTEUR NUCLÉAIRE AMÉRICAIN SUR TROIS EST ARRÊTÉ

Un tiers des centrales nucléaires américaines sont actuellement fermées pour des raisons diverses a confirmé, le 6 février, la commission américaine de réglementation nucléaire (N.R.C.). Vingtquatre des soixante-douze réacteurs américains étaient hors de sept à la suite de l'arrêt automatique de la centrale de Ginna, le 25 février 1981. Selon le forum de l'industrie atomique, les cen-trales américaines ont produit à 61 % de leur capacité en 1981. — (AFP.)

 Le Portugal intéressé par le gaz soviėtique. — Si l'Espagne confirme son intention d'acheter du gaz soviétique, le Portugal étu-diera sérieusement la possibilité d'importer — lui aussi — du gaz siberien. M. Carvalho Carreira, secrétaire d'Etat portugais à l'énergie, a indiqué vendredi 5 fé-vrier qu'il pourrait être intéressant pour son pays de se raccro-cher au gazoduc soviéto-européen, au cas où celui-ci serait prolongé jusqu'en Espagne.

## **ETRANGER**

## LES ÉTATS-UNIS ET LA C.E.E. CHERCHENT A RÉDUIRE LEURS DIFFÉRENDS COMMERCIAUX.

Une importante délégation de la Commission européenne va s'efforcer les 8 et 9 février, à Washington, de convaincre les Américains d'éviter une « guerre commerciale » à propos des exportations européennes d'acier vers les Etats-Unis et de la politique agricole communautaire. e Les Etats-Unis et la C.E.E. ne peuvent se permetire une guerre

commerciale alors qu'ils ont toutes les raisons, politiques et économiques, de rester unis p, a affirmé dimanche 7 février au cours d'une conférence de presse le chef de cette délégation, vice-président de la Commission européenne, M. Wilhelm Haferkamp.

Du côté américain, cependant, le ton des dernières déclarations publiques des membres du gonvernement Reagan reste e dur ». particulièrement en ce qui concerne la politique agricole européenne. Le secrétaire à l'agriculture,

M. John Block, a même fait état ces derniers jours de l'adoption, an sein du gouvernement, d'une c stratégie interministérielle pour contrer la politique agricole actuelle de la C.E.R., considérée comme favorisant les exportations agricoles européennes an détriment des exportations agricoles américaines. — (A.F.P.)

## ÉDITION

 M. Bernard Fixot, chez Ha-chette, va abandonner ses fonctions de directeur de la branche « grande diffusion » en accord avec M. Jean-Claude Lattès, directeur de l'édition, précise t-on. Il se consacrera « entièrement » direction d'Edition Nº (filiale de Hachette à 50/50 avec Europe 1), de B.F.B. (filiale de Hachette à 50/50 avec Bernard Barrault et Bernard Fixot) et Média 100 (100 % Hachette) M. Fixot assurera l'intérim de la direction de la branche « grande diffusion » qui comprend avant tout « le Livre de poche », en attendant la nomination d'un nouveau responsable.

## **EXPRESSION** ORALE

MAÎTRİSE DE SOI

COURS LE FÉAL O 387 25 00 230, rue des Demes Paris 17 hon

## **NIVEAU BAC**

(ou plus) Per une formation intensive à plain temps de 360 heures dont mi-temps sur ferminoux connectés à un ordinateur

lewiett-Pockard 3000, vaus pouvez deven PROGRAMMEURS-**ANALYSTES** 

Tests d'aptitude préfiminaires. institut du groupe



institut SERIC. Elobissement privil d'enseignement continu 32 rue de Penthièvre 75008 Poris.

Le chiffre d'affaires h.t. de la

société Promodes seule a légèrement dépassé 5,7 milliards de francs, la progression sur 1980 s'établissant à 20 %. Compte tenu de l'évolution géné-

d'une action gratuite pour cinq

actions anciennes, avec joulssance du 1= janvier 1981.

Epargne Andustrie

SICAY DU CRÉDIT MUTUEL

R.C.S. PARIS B 313 711 150 88-90, rue Cardinet - 75017 PARIS

Situation ou 31 décembre 1981

SEFIMEG

ont atteint, en 1981, 184,4 millions de

francs, auxquelles s'ajoutent 13,2 mil-

lions de francs de produits accessoi-res et les sommes dues par l'Etat au

titre de la garantie accordée pour compenser les effets des blocages par-tiels de loyers.

Les recettes totales de l'exercice clos le 31 décembre 1981 devraient,

dans ces conditions, approcher 179 millions de francs contre 158 mil-lions de francs représentant l'année dernière les recettes cumulées de SEFIMEG et d'UFIMEG.

Ces recettes devraient permettre la distribution d'un dividende majoré

de 14 % par rapport à celui de l'exer-cice précédent.

Le chiffre d'affaires hors taxes de

la société-mère, y compris les tra-vaux faits pour elle-même, s'élève au 31 décembre 1981 à 1 200 569 000 F

contre 952.237 000 en 1980, soit une augmentation de 26,08 %.

Les exportations sont passées de 550 829 000 F à 731 796 000 F et repré-

Pour le groupe Manurhin, et sous

réserve de l'arfêté définitif des comptes, le chiffre d'affaires agrégé passe de 1 719 357 000 à 1 976 054 000 P colt une progression de 14.93 % et le consolidé du groupe de 1 396 710 000 P à 1 646 310 000 P, soit un accroisse-ment de 17.87 %.

La société termine l'exercice

sentent 60.95 % des ventes de 1981.

Nombre d'actions

Actif net

en francs :

en circulation :

en millions de francs : Valeur liquidative de l'action en francs

Dernier dividende global

Date de palement :

CHIFFRES D'AFFAIRES 1981

Groupe Promodès Pour l'année 1981, le chiffre d'af-faires provisoire h.t. du groupe Promodes consolidé a atteint 15 milliarda de franca.

s'établit ainsi à 27 %. Consolidée ploitation Goulet Turpin a contri-bué pour 633 millions de francs à ce chiffre d'affaires.

### COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR

## « COFACE »

M. Francis Grangstie, Conseiller Maître à la Cour des Comptes vient d'être nommé à la présidence de la Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur (CO-PACE), il succède à M. Jean Chapelle décédé en soût dernier.

Né en septembre 1921, ancien élève de l'ENA (promotion e France Combattante »), M. Francis Grangette entre dans les services de l'expansion économique en 1947. D'abord atta-ché commercial à Rio-de-Janeiro (1947) puls à New-York (1951), il est ensuite affecté en qualité de Conseil-ler commercial, à Hambourg (1954) puis à Milan (1961). Il est nommé en puis à Milan (1961). Il est nommé en 1956 chaf des sarvices d'expansion économique en Iran, en Allemagne Fédérale (1968), en Italie (1973). En janvier 1976, il devient directeur général du Centre français du commerce extérieur et parallèlement président-directeur général de la SOFREDEX. Nommé Conseiller Maître à la Cour des Comptes en juin 1978, il est désigné en octobre 1980 à Bruxelles au Collège International des commissaires aux comptes de des commissaires aux comptes de l'OTAN. En mai 1981, M. Michel Jo-bert, ministre d'Etat, ministre du commerce extérieur, l'appelle à ses côtés en qualité de chargé de mission suprès du ministre.

Société nationale, crése en 1948, la COFACE a pour vocation de garantir la bonne fin des opérations de commerce extérieur. Elle délivre aux entreprises de toutes tailles des polices d'assurance les couvrant contre les risques qu'elles peuvent rencontrer à l'étranger, qu'il s'agisse du risque de pros-pection, du risque commercial de non-paiement de l'acheteur ou des

risques de nature politique.

La COFACE compte actuellement
plus de neuf mille entreprises assurées. Le montant des exportations qu'elle a couvertes en 1981 s'est éleve environ 160 milliards de franca toutes catégories de marchés confondues, ce qui représente à peu près 30 % du total des exportations fran-caises et 60 % de celles assorties de crédit.

D'autre part, le montant de ses encours, c'est-à-dire le montant ress'élevait à la fin de cette même année 1981 à environ 430 milliards de

Le conseil d'administration, réuni le 27 janvier 1982 sous la présidence de M. Gérard Billaud, a pris connaissance de l'activité d'IMOMORANQUE l'activité de la société a été supérieure en 1981 à celle de l'année tissements hors taxe de 110 774 000 F contre 100 647 600 F se repartissant en treise opérations de crédit-hall pour 83 706 000 F et en deux opéra-tions de location simple pour 27 088 000 F.

MARCHÉS FINANCIERS

Le montant des engagements brute hors taxes d'IMMOBANQUE est ainsi passé à 1 218 556 000 F à fin 1981 compte tenu des avenants sur compte tenu des avenants sur contrats antérieurement signés ainsi que d'une levée d'option d'achat intervenue en cours d'exercice, contra 1 103 208 000 F à fin 1980. Ces engagements sont composés de deux cents opérations de crédit-bail pour 1 035 282 000 F et de seize opérations de location simple pour 183 274 000 F. Le conseil d'administration a, par ailleurs, constaté qu'à la suite des conversions d'obligations intervenues en 1981 le capital d'IMMOBANQUE se trouve porté de 124 234 100 F à 126 313 000 F. L'emprunt obligataire convertible émis en 1974 est à prétant soldé, tant par le jeu des conversions que des remboursements. Les dernières obligations appelées au remboursement début 1982 conservent cependant la faculté d'âtre vent cependant la faculté d'être converties en actions pendant un délai de trois mois.

Bien que les comptes ne soient per encore définitivement arrêtés, l'ang-mentation des recettes locatives devrait permettre d'augmenter le dividende qui s'élevait à 28 F plus 0,30 F d'avoir fiscal pour l'exercice 1980. 5.240 th ...

....

S 12 15

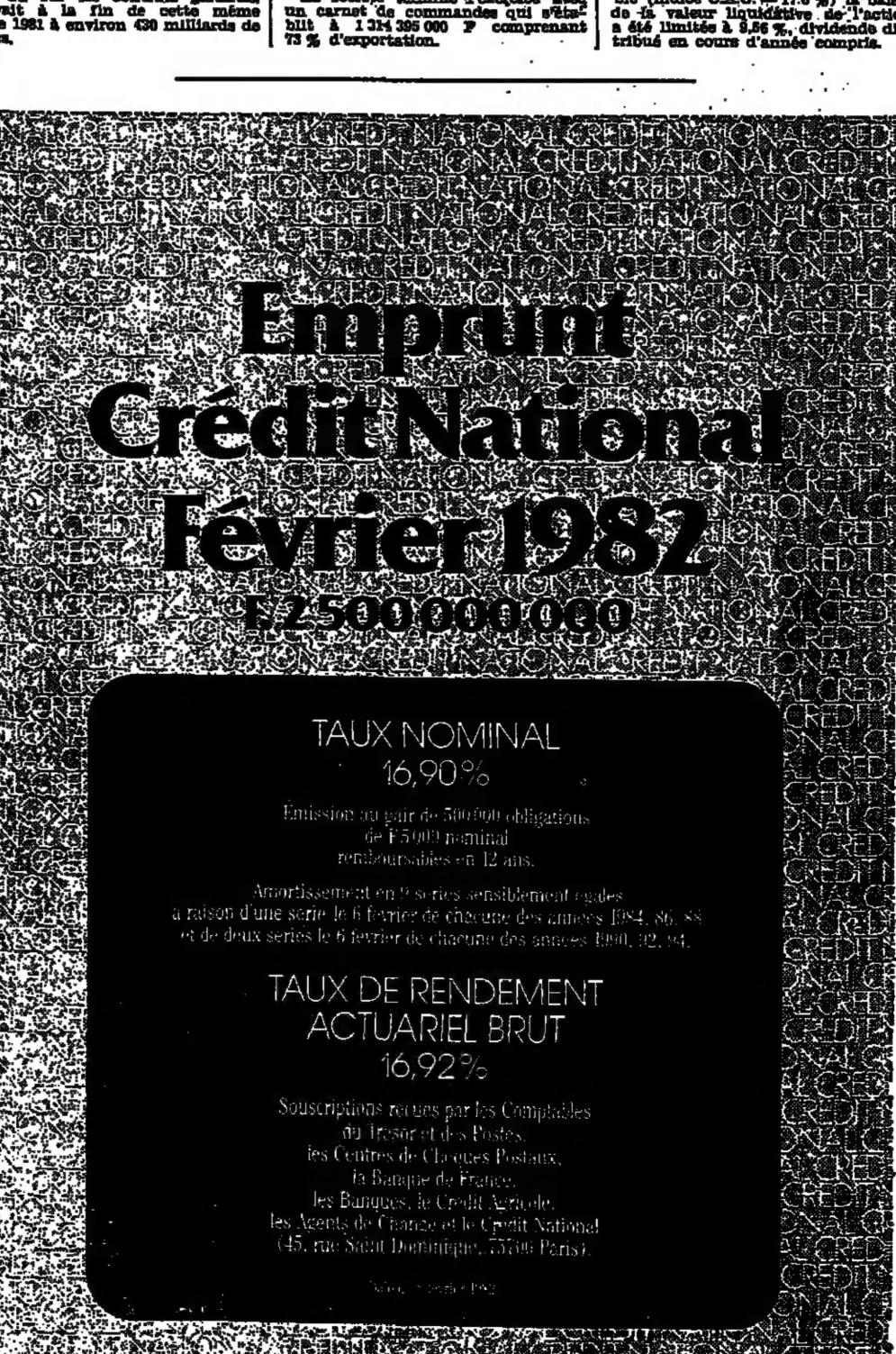
## VALEURS FRANÇAISES:

réuni le 4 février 1982 pour examiner

Le conseil d'administration s'est

les comptes arrêtés au 31 décem-En 1981 les capitaux recueillis ont été d'environ 94 millions de francs. Les revenus distribuables de l'exercice sont de 24 648 139,70 F contre 16 146 179,41 F en 1980.

Compte tenu de l'augmentation du nombre d'actions il sera proposé à l'assemblée générale de distribuer un dividends net de 8,50 F par action plus 1,93 F d'avoir fiscal contre 7,50 F et 1,52 F d'avoir fiscal pour l'axercica précédent, soit une augmentation de 16 %. Dans un climat boursier défavo-



VALEURS

Bell Canada
Blyvoor
Boweter
Brisish Fetroleust
Br. Lambert
Caland Holdings
Cameier-Pacific
Cockeril-Cogre
Coninco
Convergbenk
Cagrande
Dest. and Kraft
De Beers (port.)
Door Chemical
Dreadner Bank
Est-Asistique
Fernmen of Anj.
Finostremer
Freeider
Foeto
Grand Metropoliste
Grand Metropoliste

Gulf Of Canada . . . .

Golf Of Canada
Harrabeast
Honeywell inc.
Hosgover
I. C. Industries
int. Min. Chem
Johennesberg
Kebota
Letonis

**FEVRIER** 

SICAV

248 24 223 58 182 07

588 46 561 78

266 02 263 96 335 99 320 75

175 46 167 50

162 22 154 85 505 72 492 79 318 03 303 61

335 02 319 83

222 92 212 81

10223 27(10122 05

124 82 119 16

228 63 218 26

287 85 274 80

324 25 309 55 153 54 145 58

237 83 227 05

Gast, Sal France . .

interplify. Interpliest France Intervaleus Indept.

Invest. St. Honoré

Selec. Mobil. Dis.

Select. Val. Franç.,

S.F.L. k. at Atr. Sicavizano Sicavi 5000

119 80

**VALEURS** 

Ulleget
Voyer S.A.
Rorento NV
S.K.F.(Applic, méc.)

Cours poic.

185

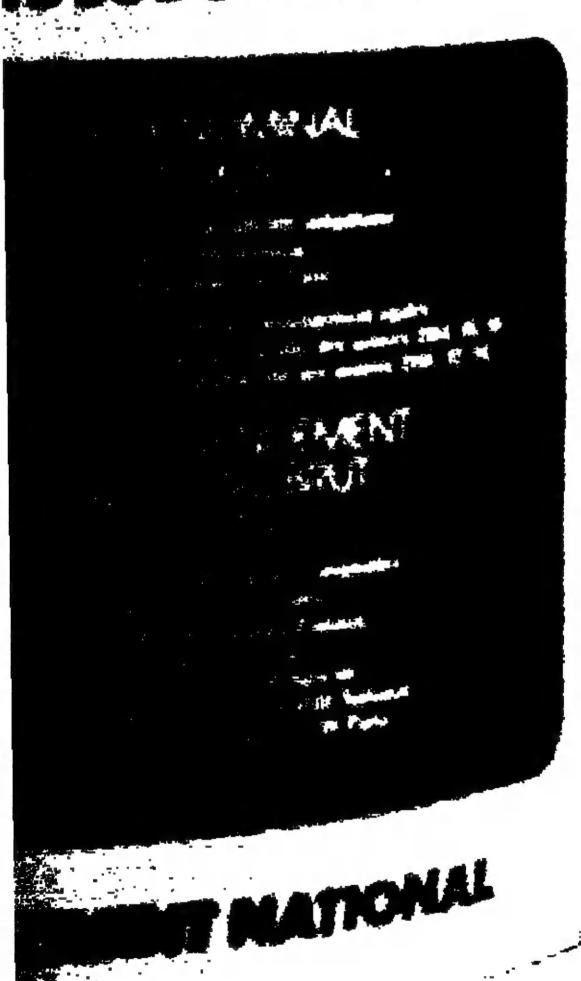
Comptant

**VALEURS** 

# NCIERS DES SOCIÉTÉS

111 With

Imprint It National vrier 1982 2500000000



# MARCHES FINANCIERS BOURSE DE PARIS Achats étrangers record à Wall Street Les étrangers, et en particulier les Français, ont procéde en 1982 à des

achais records d'actions américaines, rapporte la Securities Industry Association, une organisation professionnelle de courtiers en valeurs. « Ces achais, indique t-elle dans une étude, out porté sur une valeur estimée

à 6 milliards de dollars contre 5,2 mil-· liards l'année précédente. Les statistiques officielles sont état, rien que pour les trois premiers trimestres de 1981, d'achats totalisant 5,3 milliards de dollars.

Au second trimestre de l'année, note l'étude, les achats de titres effectués par.l'étranger ont atteint un niveau record du fait de la conjonction d'une forte montée des cours boursiers et du niveau élevé des cours du dollar.

Les achats effectués par des intérêts français, ajoute-t-elle, stimulés largement par les événements politiques en France, ont atteint pendant cette période 560 millions de dollars, soit presque autant que le total des achais français enregistrés en 1979 et 1980.

A partir de l'été, les achats de titres américains par l'étranger ont fléchi fortement, précise encore l'étude, en raison de la baisse des cours boursiers et du dollar, et de l'arrivée d'une nouvelle récession aux Etats-Unis.

Ils ont porté au troisième trimestre sur 659 millions de dollars seulement au cours du dernier trimestre de l'an-

La Securities Industry Association sonligne enfin que les Britanniques sont demeurés, et de loin, en 1981 comme en 1980, les principaux acheteurs étrangers de valeurs américaines. En 1980, leurs achats s'étaient chiffrés à 2,5 milliards .. de dollars, rappelle-

MAGNETI MARELLI. - Quatrième

fabricant européen d'équipements électri-

ques derrière Bosch (numéro 1), Lucas et S.E.V., cette société du groupe FIAT

amonce pour 1981 un chiffre d'affaires de

370 milliards de lires du même ordre de

grandeur que pour l'exercice précédent. Au niveau consolidé, les ventes atteignent 459 milliards de lires. De sin 1979 à sin

1981, Marcili a ramené son endettement de 179 à 130 milliards de lires. De tons les

3,2 % pour Bosch, 2,6 % pour Lucas et

INDICES QUOTIDIENS

(INSEE, base 100; 31 dic. 1968)

VAleurs françaises ...... 111.6 111.9 Valeurs étrangères ...... 106.9 108

C" DES AGENTS DE CHANGE

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets petris du 8 ffr. . . . . . . . . . . . . . . . 14 7/8

COURS DU DOLLAR A TOKYO

chient le moilleur rapport bénéfice chiffre d'affaires avec un taux de 7,8 % contre

2,2 % pour S.E.V.

LA VIE DES SOCIÉTÉS

## LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS (MISTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDES SCONOMOLIES

indices générales de base 100 en 1948

**VALEURS** 

Valeurs franç. à revenu variable ..... 826,7 841,3 Base 100 : 29 dicembre 1972 Valeurs franç. à revenu veriable ..... 119,3 121,4 Base 100 ; 31 dicambre 1961 Indice des valeurs françaisse Pétrola-Energia ..... 104,7

å rav. var. (base 100 au 31-12-81) . . . . 106,9 108,8 Mitshagie ..... 120,3 119,2 Constructions mécaniques ...... 108,7 Indestr. de consous pon alice. Agro-alimentaire . . . . . . . . . . . . 106,3 109,7 

Valetars françaises à reseaut fixe .... 93,5 93,5 Emprunts garantis et acubellés ..... 93,8 Sociétés ..... 32,4 33,0 Base 100:31 décembre 1972 Emprests gerantis et aschalife ..... 83,6 83,5 COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Base 100 : 29 décembre 1961 Brass, Glac, Int.

Bretagne (Fin.) .... B. Scath. Dep. .... 

CYCLES PEUGEOT. - La firme a

teurs sera faite au cours du premier trimes-

PERRIER. — Bénéfice net pour l'exer-cice clos le 30 septembre 1981 : 60,03 mil-lions contre 52,48 millions de F. Dividende

le premier semestre de l'exercice s'achevant

nelles intervenues ou en cours de réalisa-

tion, la comparaison avec la période

correspondante de l'execice précédent n'est pas significative. Pour la même raison, les

global inchangé de 12 F.

signé avec l'algérie un contrat sur la fourni-

ture de cyclomoteurs « 103 », la livraison C.6.Martine ....

de pièces de rechange et la formation du C.G.V.

personnel local pour le service après-vente. Chembon (M.) .....

Une première livraison de 14 040 cyclome- Chenboury (M.) ..

tre 1982. Un second contrat portant sur Chin. Gds Paroissa

28 000 cylomoteurs pourrait être prochaine- Cl Maritime .....

GÉNÉRALE OCCIDENTALE. - Pour Coincia (Ly) .....

le 31 mars prochain, le bénéfice atteint Coninde......

36,7 milliards de francs. Du fait des res- Comptos ...... tructurations et des opérations exception- Comp. Lyon-Alem.

283 283 400 406 220 50 219 50 E.D.F. 7.8 % 61 . 123 50 E.D.F. 14,5 % 90-92 92 80 Ca. France 3 % . . . . 214 470 Electro-Badque ... Pathé-Cinéma .... **VALEURS** 325 50 Bectro-Financ. ... Actibeil (chi. conv.) Action Pergent Actibeil Agence Herre 82 139 50 o Strop. Accumul. . . . 875 200 Ferm, Victor (Ly) Richellorteise S.A. 110 At Ct. Loire ..... Forges Streebourg . . Bangus Hypoth. Eur. 246 246 France LARD. .... France (Le) ..... Banque Nat. Paris . . From P.-Reserd ... 300 From P.-Reserd ... 350 GAN ...... 890 Gauttant ..... 418 Biscuit (Génés.) . . .

300

CL MA (Fr.-Beil) ...

Concorde (Le) .....

Crédit (C.F.B.) ....

420

**VALEURS** 

SAFT ...... 316 312 Salarapt et Brica .... 145 10 147 Saint-Rapheli ..... 85 88 Salles de Mid .... 278 Gernanin Gér. Azto, Held. Gerland (Ly) Gévalot Gr. Fig. Constr. Gde Nacel Corbeil . . Goules-Turpio . . . . Gds Moul, Park . . . . Groupe Victoire .... G. Transp. led.
Hemrel-U.C.F.
Herschikeren Niepe
Hydro-Energie
Hydroc. St. Danie

Nocanda ..... President Steyn.
Proceer Germine
Ricets Cy Ltd
Robects
Robects
Shell (r. (port.) Sperry Rand
Street Cy of Can.
Salifortain
Sud, Allumentes | Improbal | 160 10 | 160 10 | Softens | 218 | S.O.F.LP. (M) | 91 | Softens | 366 | Softens | 300 | Softens | 310 50 Lampes ..... 120 50 Testat-Acquire ... S1 80 Thermet Mutt. .... La Brosse-Dupont ...

Toer Effei . . . . . . . .

Trailor S.A. . . . . . .

Ulimag .....

Uliner S.M.D. ....

Union Brassaries . . .

Un. Irom. France ...

218 80 215 20 UAP....

| Sud. Allumettes | 143 | 224 50 | Obisem | Pacifique St-Homof | Pacifiq HORS-COTE Compartiment spécial Autres valeurs hors cote

Sivernoty
Sivernoty
Sivernoty
Stringer
SLG
S.N.L
Sottindest 561 564 Celiciosa de Pin ... 25 70 ... 43 44 Coperex ... 400 400 188 188 Execut-Some ... 70 42 | Correspondante de l'execcice procèdent n'est pas significative. Pour la même raison, les comptes consolidés du groupe au 30 septembre 1981 n'ont pas été publiés. | 158 | 164 d | Magner S.A. | 48 | 89 30 | 205 | Maritimes Part. | 206 disi, ind. | 210 | 205 | Maritimes Part. | 206 disi, ind. | 210 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 | 220 50 |

Marché à terme

388 107

Labon Cie ....... 312

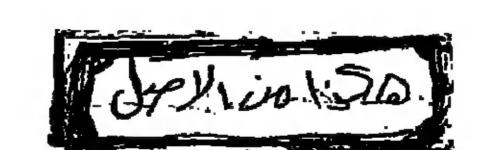
22 50 Magasins Uniprix ...

164 d Magnant S.A. .... 206 Maritimes Part. ....

29 80 12 100 Lucheire S.A. .....

			YIQ	CHE	<i>-</i> a		211			rais			nacut bi		de l'exe	entre 14 h. ctitude des d	omiers (	COURS C	30. Pour le l'après	
	Denoise cours	Compt. Premier cours	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Denier coes	Compt. Premier couss	Cotoner- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	Compt. Premier cours	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	Compt Premier cours
70 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	89 132 380 521 419 419 390 96 50 170 875 154 266 189 27 70 323 256 10 291 20 1649 2500 889 169 31 25 300 406 31 25	584 514 160 153 88 130 381 523 410 70 411 381 30 411 381 30 411 381 30 411 381 30 411 381 30 411 411 381 410 411 411 411 411 411 411 41	530 124 10 250 760 6 10 132 830 152 90 169 320	Perrod-Ricard Pétroles (Fas)  - (obl.)  Pétroles & P. Pétroles & P. Petroles & P. Pocisia Pocisia Pocisia Pocisia Pressas Cisé Présshall Sic. Primegaz Primeraps Rader S.A.  - (obl.) Radioste (La) Révision Riténe-Poulenc Recissed-Uctef Rase impériale Sacilox Sade Sagert Sacilox Salosia B. Sanofi	328 50 129 50 165 32 10 54 80 184 90 182 354 60 105 80 575 90 136 50 538 1277 101 880 538 123 80 123 80 124 80 125 80 125 80 126 80 127 80 128 80 129 80 120	129 184 31 40 182 310 183 183 183 183 183 183 183 183 183 183	56 180 50 310 20 69 180 380 105 202 688 440 294 134 60 549 531 277 50 101 50 873 560 777 6 96 129 50 901 178 346 50	335 129 90 164 31 50 58 10 58 20 157 356 106 198 288 138 20 531 530 278 90 100 862 553 268 768 768 768 768 768 778 895	896 1080 275 295 410 81 460 575 405 345 215 30 386 139 45 810 92 150 250 486 53 276	Usinor  (obl.)  U.T.A.  Valio  (obl. conv.)  Valiourec  V. Clicquot-P.  Viniorix  Eli-Gabon  Amer. Express  Amer. Teleph.  Anglo Amer. C.  Amglo Amer. C.  Amglo Amer. C.  Amglo Amer. C.  Charar  Chase Manh.  Cle Pétr. imp.  De Baers  Deutsche Back  Dome Mines  Drietostein Cetl  De Pont-Nern.  Eastman Kodak  East Rand  Ericason	7 30 97 164 80 234 369 117 1010 758 1108 254 40 312 417 10 88 10 590 427 354 241 34 20 413 136 50 47 30 827 102 159 80 261 526 72 251	87 60 509 593 429 357 234 34 418 135 30 48 836 104 181 80 264 540 70 50 262	7 30 96 160 236 359 114 980 770 1090 254 316 415 87 80 593 429 367 234 50 c 418 136 30 47 90 836 102 161 264 538 70 55 262	509 590 433 364 234 50 c 33 70 415 50 135 30 47 50 828 104 161 80 258 80 538 71 50 250	55 194 345 48 615	Harmony Historia Historia Historia Historia Inco. Limited Historia Merck Minescota M. Mistrik Minescota M. Mistrik Mis	85 21 80 354 47 25 96 90 447 60 201 50 609 391 162 20 11930 449 738 339 63 40 240 714 382 229 10 63 211 50 358 50 48 50 650 118 20 442	363 70 45 99 90	363 70 45 10 100 458 201 610 398 162 12050 446 747 347 65 05 240 706 387 230 62 90 211 386 50 48 50 653	88 21 95 356 46 97 90 455 200 599 396 164 50 12000 440 745 348 64 30 240 717 389 228 61 80 206 361 48 70 642 118
96 70	412 43 95 50 835 845 22 70 737 566	401 43 95 49 820 844  22 50 730 566	34 60 115 44 79 130	- (ahl.) S.A.T. Southet Starrier-Darge Schneider S.C.O.A - (abl.) S.C.R.E.G (abl.)	481 325 33 50 61 153 80 46 79 10 139 50 129 10	61 30 148 90 46 50 79 10	145 45 50 79 10	485 334 34 40 62 146 45 85 79 132 90 132 80	127 200 117 405 270	Exxes Corp. Ford Motors Free State Gencor Gén. Electr. Gen. Motors Goldifields	215 128 229 50 125 445 90 273 80 62 80 c : cc	210 50 134 230 126 461 275 64 40 expon dé	212 134 230 125 40 449 275 50 64 40 taché ; *	210 10 134 230 124 90 445 279 40 64 40 ; droit de	270 206 270 265 2 50	Un. Min. 1/10 . Unit. Techn West Deep West Hold Xarox Corp Zambis Corp	307 284 2 73	124 50 260 226 306 282 50 2 87	252 225 305 282 50	122 10 253 225 305 287 2 81
80	653 98 80 62 20 645 737	636 97 50 80 628 737	205 135	Seb Sefisneg S.L.A.S. Sign. Ent. EL State	206 133 362 447 266	200 133 349 432 268	200 132 50 346 432	196 131 10 346 425 267		TE DES	CHA		96	URS DES B	E7\$	MARCH		To		L'OF
10 90	530 58 50 358 170 23 50 43 20 92 422 231 50 104 50 866 3280 71 10	512 58 50 346 173 40 22 60 43 20 91 20 417 228 30 104 70 862 3280 70 118 20	190 86 560 152 236 400 157 149 330 256 1080 126 251 50 288	Simoo Simoor Skie Rossignal S.L. (Sef lyona.) S.N.V.A. Sogerap Sommer-Allib. Source Perrier Saaz	174 10 92 535 152 236 411 156 50 160 331 261	175 92 532 398 153 160 264 1190 133 20	258 176 92 532 532 153 160 264 1150 133 20	171 50 91 524 396 10 152 10 159 90 265 1141 131	Emta-Uni Allemagn Balgique ( Paya Bas Denemari Nonvige ( Grastie-B Grèce (10 Italia (10 Suisse (10	e {100 DM} (100 F) (100 ft.) k {100 krd) (100 k) (retagne {£ 1} (00 kres) (00 krs)	5 974 254 400 14 943 231 980 77 710 100 690 11 144 9 900 4 751 317 210 104 480 36 260	5/2 254 2 232 77 0 100 1 11 3 9 4 318 0 104	950 260 24 912 1 22 590 7 480 9 114 1 986 751 960 31 220 10	5 810 2 3 6 2 5 500 7 0 700 1 4 450 0	37 80 500 02 11 300 4 850 24	AfONNAIES E Or fin thile en ban Or fin thile en ban Or fin (en linget) Pièce française (2) Pièce française (20 f Pièce tetine (20 f Souvenin Pièce de 20 deller Pièce de 50 passe Pièce de 50 passe Pièce de 10 florie	0 (a) 0 (a) 0 (c)	7.7.7.	OURS préc. 2800 3100 630 10 495 568 539 865 3000 40 1501 781 3264 558	73000 73260 628 600 596 526 660 3000 4 1560
- 1	96	96	905	T.R.T.	885	255 890	255 890	251 882	Espegne (	100 pes.]	8 007	5	996	5 600	6			- 1		

c : coupon detache; " : croit detache; b : chert; d : carnande												
COTE DES	<b>VGES</b>		S BILLETS NCHETS	MARCHÉ LIBRE DE L'O								
MARCHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COURS 5/2	Achet	Vente	MONNAIES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 5/2					
inte-Unis (\$ 1)  Memagne (100 DM)  Inipique (100 F)  Inve Bas (100 fL)  Inve Bas (100 kd)  Invege (100 kd)  Invege (100 kd)  Invege (100 kms)  Initial (100 kms)  Initial (100 kms)  Initial (100 kms)  Initial (100 ms)   5 974 254 400 14 942 231 980 77 710 100 690 11 144 9 900 4 755 317 210 104 480 36 266 6 007 8 735 4 961 2 562	5 950 254 280 14 912 232 77 590 100 480 11 114 9 896 4 751 316 960 104 220 36 270 5 996 8 690 4 931 2 556	5 810 248 13 226 75 500 97 10 700 4 450 310 101 35 5 600 7 750 4 830 2 470	6 090 260 13 800 237 80 500 102 11 300 4 850 324 106 500 37 6 8 750 5 060 2 900	Or fin (kilo en barre) Or fin (en lingot) Pièce française (20 fr) Pièce française (10 fr) Pièce suisse (20 fr) Pièce strine (20 fr) Pièce de 20 dellars Pièce de 10 dellars Pièce de 5 dellars Pièce de 50 pasos Pièce de 10 florius	495	73000 73260 628 500 596 526 660 3000 40 1560 3253 60 569 90						



**IDÉES** 

2. OPPOSITION: - D'un changemen à l'autre », par André Mousset « Le même phénomène? », pa Jean-Marie Daillet : - Ils étaient la France , par Philippe Segain.

**ÉTRANGER** 

3. AMERICHES - COSTA-RICA : le social-démocrate Lais Alberto Monge remporte l'élection présidentielle. 4. EUROPE

- POLOGNE : le POUP a perda près de cinq cent mille membres depuis le mois de juillet ; Jean-Paul II va recevoir une délégation de Solidarité. 4. AFRIQUE

5. ASIE - CHINE.

5. PROCHE-ORIENT - Les ministres des affaires étrangères des pays du Golfe dénoncent les tentatives iraniennes en vue de déstabiliser la région. - ISRAEL

## POLITIQUE

6-7. Le ringt-quatrième congrès du 9. Un entratien de M. Giscard d'Estaing au Sanday Times. - Le conseil national da CNIP.

SOCIÉTÉ

10. DÉFENSE : le Nigeria a pris officiellement possession de ses trois conomières construites à Cherbourg. - ÉDUCATION.

11. JUSTICE : à la cour d'assises du Bos-Rhin: un « ampésique » quateur d'armes. - MÉDECINE

## RÉGIONS

12 ILE-DE-FRANCE · LES GRANDS PROJETS ENTRE LA MAIRIE ET L'ÉLYSÉE : un gouvel Opéra et tunt : no projet seulement.

## ÉOUIPEMENT

13. TRANSPORTS : la première ligne du métro d'Alger sera construite avec l'aide de la R.A.T.P. - Un consortium bencuire pourroit reprendre la compagnie Laker.

## **SPORTS**

14. SKI ALPIN : la fin des championnats du monde. - RUGBY : la défaite de la France à Cardiff.

## CULTURE

16. THÉATRE : Entretien ovec M. Said Hammodi, à Chaillot. - MUSIQUE : la maturité schubertienne de Mickel Dalberto.

### LE MONDE DE L'ECONOMIE

19. Le gouvernement veut doubler ex deux ans le montant des émissions d'obligations. 20. L'essor du marché financier fran-

l'appel du large. - DEBAT : l'indemnisation sociétés nationalisables.

22. Les notes de lecture d'Alfred Sauty.

## **ÉCONOMIE**

34. SOCIAL : la réduction du temps de travail. 35-36, AGRICULTURE. 36. CONJONCTURE.

RADIO-TELEVISION (18) INFORMATIONS SERVICES - (15):

Jeunesse ; Mots croisés Météorologie ; - Journal officiel -.

Annonces classées (23 à 33) : Carnet (11) : Programmes spectacles (17 et 18) ; Bourse (37).

Le numéro du . Monde. daté 7-8 février 1982 a été tiré à 508 217 exemplaires.

(Publicate) -TELEVISIONS PRIX FABULEUX 8 Magnifiques TV N/B 3 ch., partir de 150 e Magnifiques TV coule

RADIOLA OU THOM ON Reprise des societts téléviseur-Garantie totale pièces main-d'ouvre losqu'à 6 mois Tel · 681-48-52 · 681-00-49

ABCDEF

## **En Belgique**

## Le mot d'ordre de gréve générale de 24 heures a été plus suivi en Walkonie qu'en Flandre

De notre correspondant

tement après la constitution du gouvernement, l'offensive syndicale a été déclenchée contre la nouvelle coalition composée de libéraux et de sociaux-chrétiens. Pour protester contre les a pouvoirs specieux » votes depuis la semaine dernière dans les deux Assemblées et avant de connaître le contenu que le cabinet Martens-Gol compte leur donner, le syndicat socialiste F.G.T.B. (Fédération générale du travail de Belgique) a décienché une grève générale de vingt-quatre heures le lundi 8 février.

Une nouvelle fols, on a pu constater le clivage entre Flamands et Wallons. Le sud du pays, largement dominé par la F.G.T.B., était pratiquement paralysé dès le lever du jour, surtout dans les centres industriels comme Liège, Mons et Charleroi, alors qu'en Flandre, où les syndicats chrétiens sont majoritaires, la vie était presque normale le matin — sauf à Anvers, où l'organisation socialiste est plus solidement implantée.

En Wallonie, les transports publics circulatent à 10 % environ de leur capacité, les entreprises étaient fermées ainsi que les grandes surfaces, mais aussi souvent (par prudence, pour éviter les carreaux cassés) les petits commerces. Le courrier n'était pas distribué, les télégrammes non plus. Les chemins de fer avaient déjà cessé de rouler à à 22 heures dimanche, mais à l'aeroport Bruxelles-National, en début de matinée, le trafic était normal Les journaux francophones n'ont pas paru, et la radiotélévision francophone en était redulte à un programme minimum : de breis journaux parlés à 7, 8, 13, 18 et 19 heures, ainsi

qu'un journal télévisé de quinze

Du côté flamand, en revanche vie a été infiniment moins perturbée. Les transports publics fonctionnaient au deux tiers du trafic normal, la plupart des entreprises étalent ouvertes, les usines tournaient le plus souvent

bien qu'au ralenti, Piusieurs

journaux non socialistes avaient

paru et la radio-télévision diffu-

sait ses programmes et bulletins d'information habituels. Si la grève a été ressentie d'une manière tellement différente en Flandre et en Walkonie c'est parce que le syndicat chrétien à majorité flamande, tout en s'opposant aux pouvoirs spéciaux accordés au gouvernement, a demandé à ses adhérents de patienter, de « juger le gouvernement sur ses actes » et non sur des intentions mal définies. Les syndicats chrétiens ont quelques amis dans la coalition et espérent que ces ministres défendront leurs

intérêts. Les socialistes étant dans l'opposition, la F.G.T.B. estimait. de son côté, qu'il fallait passer à l'offensive sans attendre. Les dirigeants du syndicat socialiste. M. Georges Debunne, et surtout M. Jean Gayetot, qui est wallon. ont réussi en même temps à semer le désarroi dans les rangs du syndicat chrétien en appelant les adhérents de cette organisation à participer à leur mouvement. Les dirigeants chrétiens, désarconnés, ont été obligés de laisser réagir les sections régionales « à la carte ». Dans plusieurs provinces wallonnes, lundi, les syndiqués chrétiens étaient donc en grève avec leurs camarades socialistes, malgré le mot d'ordre d'abstention de leurs dirigeants

PIERRE DE VOS.

## En Autriche

## un nouveau port, la Bastille va changer de visage; métro flot-Le gouvernement s'inquiète de nouvelles menaces du groupe palestinien d'Abou Nidal

De notre correspondante

Vienne. — L'Autriche a renforcé le samedi 6 février, le contrôle de ses frontières et toute demande de visa d'entrée de la part de ressortissants de « certains pays arabes » fait l'objet d'une vérification rigoureuse de l'identité du demandeur. M. Erwin Lanc, mi-nistre de l'intérieur, a pris ces mesures en réponse à une nouvelle menace de terroristes pales-tiniens. Il n'a pas voulu préciser quels étaient les pays arabes concernés, mais a admis que l'Irak et la Syrie en font partie. Le groupe extremiste palesti-nien Al Assifa, dirigé par Abou Nida!, a remis, il y a quelques jours, une « mise en garde > aux ambassades d'Autriche à Koweit et à Beyrouth, accusant le gouvernement autrichien de « collusion avec le sionisme et l'impéria-lisme américain. » Deux membres de cette organisation, auteurs de l'attentat contre une synagogue de Vienne qui a fait, en août dercais.
21. ENTRE VENTS ET MARÉES: ses, purgent leur peine de prison à vie, en Autriche. Un troisième Palestinien qui passe pour avoir organisé l'attentat, est en ins-tance de procès. Al Assifa a égale-ment revendiqué l'attentat qui avait coûté la vie au président de l'association d'amitié austro-israé-lienne. M. Heinz Nittel, le 1er mai

dernier, et avait par la suite menace de mort le chancelier Kreisky lui-même. Les mesures de contrôle seront particullèrement rigoureuses pour les voyageurs arabes venant des pays de l'Est. La presse autri-inenne rappelle, non sans criti-quer une fois de plus les rapports étroits entre le chanceller et M. Yasser Arafat, que l'ancien re présentant à Vienne de l'Orgonisation de libération de la Palestine, M. Ghazi Hussein, a été affecté au bureau de l'O.L.P. à Budapest, M. Hussein, impliqué dans un mysterieux trafic d'armes, avait été rappelé de son poste l'été dernier, à la demande du

INFORMATIQUE

Cours d'Analyse et de Conception de Systèmes

500 heures avec un expert du 22/2 au 23/7

4 héures par jour, au choix : de 8 h 30 à 12 h 30, ou de 13 h 30 à 17 h 30, ou de 17 h à 21 h

Téléphoner après 14 h pour R.V. présiable au 325.71.76/329.62.37

Demande de renseignements à adresser au Secrétariat de l'Institut

Nom: .....

d'Informatique Appliquée : 22, 6d St-Michel, 75006 Paris

institut

Une formation prête à l'emploi

d'informatique

gouvernement autrichien

tère de l'intérieur les menaces du groupe Al Assifa sont prises au sérieux. Le chanceller a réuni, la semaine dernière, les ambassa-deurs arabes accrédités à Vienne pour les informer des préoccupations du gouvernement.

WALTRAUD BARYLL

 Au Suriname, le président de la cour de justice, M. Ramdat Misier, devait prendre ce lundi 8 février ses fonctions de président par intérim en remplace-ment de M. Henk Chin A Sen, contraint de démissionner jeudi dernier, a indiqué l'agence de presse néerlandaise A.N.P. de Paramaribo. Les militaires surina-miens, qui, sous la direction du colonel Desi Bouterse, dirigent en fait cette ancienne colonie néerlandaise — voisine de la Guyane française — depuis le coup d'Etat du 25 février 1980, ont annoncé qu'ils conserveraient le pouvoir

jusqu'à nouvel ordre. — (A.F.P.) • La visite de M. Hessel aux Comores. — M. Stéphane Hes-sel, délégué interministériel pour les questions de coopération et d'aide au développement auprès du premier ministre, a quitté Moroni samedi 6 février pour Paris au terme d'une visite officielle de trois jours aux Comores. A son départ, M. Hessel s'est déclaré « très satisfait » de son séjour, au cours duquel il a eu notamment des entretiens avec le président Ahmed Abdallah, qu'il a qualifié d'a interlocuteur très sage qui a une vue très juste des problèmes de notre temps ». A une question sur l'île de Mayotte, M. Hessel a répondu : « Il y a de la part du gouvernement français comme du gouvefnement comorien un très vil désir de surmonter dans l'amitié toutes les difsicultés qui ont pu naître des problèmes posés par la situation à Mayotte et dans le reste de l'archipel. » — (A.F.P.)

Poer conssitue les techniques de 1982

Pour serier de stade artisanal

## PLUSIEURS SECTEURS DE LA ROUTE PANAMÉRICAINE

Selon Radio-Venceremos, la adio du Front Farabundo Marti de libération nationale (F.M.I.N. captée à San-José-de-Costa-Rica samedi 6 février, les membres du Front contrôlent pour le cinquième jour consécutif, les vil-lages à la périphérie d'Usulutan (112 kilomètres à l'est de San-Salvador) ainsi que certains secteurs de la route panaméricaine et de la route du littoral. Le F.M.L.N. assure, en outre contrôler la route entre San-Miguel, troisième ville du Salvador, et Usulutan, ainsi que tous les accès à San-Francisco-Gotera chef-lieu du département du Mo-

razan, située à 167 kilomètres au nord-est de la capitale. Radio-Venceremos a lance un appel aux transporteurs afin qu'ils évitent les routes du sud-est du pays a du fait des combats constants qui s'y déroulent ». A Washington, M. Reagan s'apprêterait à annoncer des mesures de rétorsion économique contre Cuba, qu'il accuse de fournir une assistance militaire aux guérilleros du Salvador. D'autre part, un porte-parole du département de la défense a déclare que six helicoptères américains ont quitté les Etats-Unis dimanche 7 février pour le Salvador. - (Reuter,

Devant des chefs d'entreprise français et étrangers réunis à Paris par l'< International Herald Tribune >

## « Qui dit partage du travail dit partage du revenu» déclare M. Mauroy

« Nous connaissons la dureté de du travail. « La eroissance ne nationale. La France n'aura pas une attitude frileuse. Elle a tout à gagner en assumant cette compétition de manière dynamique, et en s'ouvrant sur le monde ». a déclaré M. Pierre Mauroy en inaugurant, lundi 8 février, à Paris, devant plusieurs centaines de chefs d'entreprise français et étrangers, la conférence organisée per le quotidien International

Herald Tribune. « La nouvelle politique économique française », a-t-fi dit, souligne l'attitude « ouverte et pragmatique » du gouvernement au cours de ces derniera mois vis-à-vis des investissements étrangers en Francs. Le premier ministre a défini pour son auditoire les règles du jeu qu'entendent observer les pouvoirs publics dans ce domaine, énumérant trois critères fondamentaux : l'emploi, la technologie et l'impact sur la balance commerciale. M. Mauroy a indique à cette occasion que le montant des aides pour l'aménagement du territoire réservées aux fonds prioritaires sera doublée

d'ici quelques semaines. Définissant les principaux objectifs du gouvernement, M. Mauroy a longuement insisté sur la nécessité d'un nouveau partage

## A Beaubourg

## M. P. BLANQUART EST NOMMÉ DIRECTEUR DU CENTRE DE CRÉATION INDUSTRIELLE.

M. Paul Blanquart vient d'être nommé directeur du Centre de la création industrielle (C.C.I.), en remplacement de M. Jacques Muliender, qui sera appelé à d'antres fonctions, M. Blanquart sera assisté de M. Bruno Chavane qui exercera les fonctions de secrétaire général du Centre. D'autre part deux missions ont été conflées, l'une à M. Jean-Louis Monzat de Saint-Julien, directeur de l'Ecole supérieure d'ingénieurs en électronique de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris, qui sera chargé de la création d'une école supérieure de création industrielle et de la gestion du fonds de la creation industrielle au sein de la délégation aux arts plastiques ; l'autre à M. François Burkhardt, directeur du Centre de création industrielle de Berlin, qui patronnera une étude sur les actions de création industrielle dans leur contexte international

et plus précisément européen. [né le 19 juin 1934, à Tamplemans (Nord), M. Paul Blanquart, chargé de cours puis maître de conférences à la faculté de philosophie de l'Institut catholique de Paris, a aussi collaboré aux journaux Politique Habdo et la Gueule Ouvert. Il est l'auteur de nombreux articles parus en France et à l'étranger, et traitant de sociologie à l'université de Paris-Val-de-Marne.]

[Né le 7 février 1931, à Puget-sur-Argens (Var), M. Jeau-Louis Mon-ent de Saint-Julien a reçu une formation scientifique (physique, chimie et biologie) avant d'affectuer de nombreux séjours à l'étranger, notamment en Aliemagne. Conseiller pédagogique des écoles de 1960 à 1966, il a ensuite dirigé le centre parisien de tochnologie de la Chambre de converge et d'industrie de bre de commerce et d'industrie de Paris, puis, jusqu'en juillet 1981, l'Ecole supérieure d'ingénieurs en

électrotechnique et électronique.] [Né la 16 avril 1936, à Winthertur (Suisse), M. François Burkhardt a fait ses études d'architecture à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne et à l'académie des beauxarts de Hambourg avant de diriger, de 1969 à 1971, le Kunsthaus de Hambourg, puis, à partir de 1971, le Centre International du design de Berlin. Chargé de cours à l'école des beaux-arts de Berlin, il a publié de nombreux articles et contribué à la réalisation d'expositions consacrées à l'architecture et au design.]

## MANIFESTATION D'ARTISANS A POITIERS

Poitiers. - Près de cinq cent artisans de la C.A.P.E.B. (Confédération artisanale des petites entreprises du båtiment), artisans ruranz og artisans mécaniciens ont manifesté dans les rues de Poitiers des 7 heures du matin, ce lundi 8 février. Ils se sont groupés devant la préfecture avec de nombreuses banderoles et un cercueil symbolizant la mort de leur profession.

Une délégation a été reçue à la préfecture et à la mairie. Les manifestants se pleignant de voir leurs carnets de commandes presque vides et sont inquiets des nouvelles charges sociales qui leur incombent à la suite des récentes mesures prises sur le temps de réduction de tra-

C'est la première fois depuis sept ans que les artisans ruraux manifestaient à Poltiers.

## LE DOLLAR TOUJOURS SOUTEMU

Après um repli initial favorisé par la contraction de la masse monétaire américaine, le dollar s'est un pen redressé lundi 8 février en fin d. matinée sur la plupart des grandes places financières internationales, où une assez forte activité a régné.

D'abord cotée 5,9350 F à Paris (contre 5.95 F vendredi en fin d'après-midi), la devise américaine es' remontée à 5,96 F. Sur les autres marchés, elle n'avait pas cependant regagné à midi tout le terrain perdu à l'ouverture, s'échangeant à 2,3438 DM à Francfort (contre 2,3499 DM) et 1.3849 Fs à Zurich (contre 1,3869 FS); sauf à Londres, of la livre a valu 1,8619 dollar contre 1,8625 dollar.

Les cambistes attribuaient ce mouvement de bascule à la légère tension des taux enregistrée sur le marché de l'eurodollar, passés pour les échéances à six mois, notamment, de 15 1/2 % à 15 3/4 %. Asset peu persuadés de la réelle

détermination de l'administration Reagan à tenter de ramener le loyer de l'argent aux Etats-Unis à des niveaux plus raisonnables, ne seraitce qu'en raison de la volonté du président de la Réserve fédérale de maintenir sa politique de taux élevés, les milieux financiers estiment que le dollar est toujours pour l'instart dans une phase de hausse.

croissance de 3 % peut nous per-

mettre de créer au plus cent

cinquante mille empiois. Pour

absorber l'augmentation de la population active, et pour com-mencer à résorber la masse de deux millions de chômeurs, il faut qu'aux effets de la croissance s'ajoutent ceux d'un nouveau partage du travail. » Ce partage, a-t-Il indiqué, peut

se faire a sans trop peser sur les charges des entreprises si la productivité augmente ». C'est pourquoi le gouvernement « reste attentif » aux conditions de la réduction de la durée du travail ; il accordera son adde « aux investissements nécessaires à la modification des processus de production et de l'organisation du travail ». Qui dit partage du travail dit en effet simultanément partage du revenu », a ajouté M. Mauroy.

Ces partages seront d'autant plus faciles que « chacun prendra conscience de l'indispensable ejfort de solidarité nationale (...). Pour les chefs d'entreprise, cela signifie -(...) investir et embaucher; pour les Français, c'est accepter une évolution modérée des revenus et une organisation du travail qui permette d'augmenter la productivité globale de l'économie française. Pour que chaque travailleur français puisse tra-vailler moins, il faut que les machines tournent davantage et que les services publics et les administrations scient ouvertes Rus longtemps aux usagers ».

M. Mauroy e insisté également sur la nécessité de maintenir un fort courant d'investigsements, et, pour le financer, de développer l'épargne, « notamment l'épargne la plus stable qui s'investit en poleurs mobilières ». Des mesures incitatrices seront prises en ce sens, a indiqué le premier minis-

M. Maurby a souligné la nécessité d'élargir et de moderniser le marché financier français ; les réformes qui concernant l'unification du marché et la dématérialisation des titres, la création d'un marché « eu continu » sur les valeurs les plus actives seront progressivement mises en -ceuvre-dans les prochains mois.

## **L'ETAT** offre des **EMPLOIS**

tous avec ou sans diplômes. Demandez une doc. sur

notre revue spécialisée FRANCE-CARRIÈRES (LM) 3, rue Montyon 75429 Paris ceder 09

Revetements muraux ler dépôt de solde à Paris ler et 2ème choix 200 000 m<sup>2</sup> en stock à tendre et à coller visible sur place 5% DE REMISE SUPPLÉMENTAIRE SUB PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

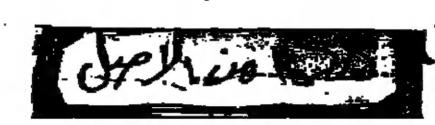


75011 PARIS Tel. 355.66.50 ouvert de 9 h à 18 h 30 sans interruption >



Apprenez l'anglais qu'il vous faut ...l'anglais efficace! Sessions intensives: 15 février - 1er mars 325.41.37 ILC - International Langage Centre - 20, passage Dauphine - 75006 Paris





36, Champs-Elysees - Paris

e la conférence II. Hissene Mahre

de Madrid

Topic to Reserve to an

Age figelen en gan e

in Transfer in the contract of 
Bolleting.

Tie Batte to the con-

of the terminal of

the transfer Advanced

\* 4 3" - An . . . .

Pater - good :

Les to the same

Transferen

27 1-4 A A A A

Control of the second of the s

SCANDALE

Duned : l'écons